



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

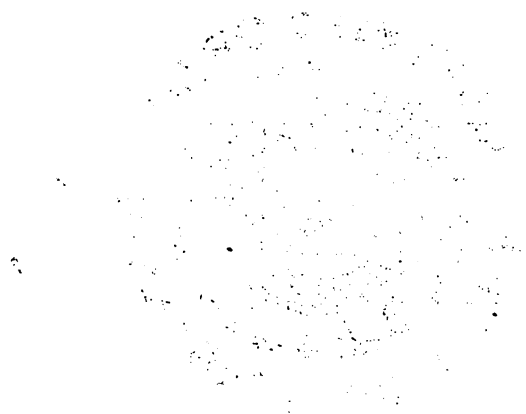
### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

A

992,669









# ԳՐԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

## ՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ

(ՆՈՐ ԳՐԱԳԻՏՈՒՆ)

ՄԱՍՆ ԱՌԱՋԻՆ

**ՈՃ**

ՀԱՆՐԱՊԵՏ ԲԱՌԱԳԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ՄՏԱՄԱՐՁԱԿԱՆ

ՎԱՐԺՈՒԹԵԱՄՔ

ՀԱՅՈՐ Բ.

ՁԵՒԱՒՈՐ ՈՃ. — ՁԵՒԳ ԲԱՌԻՑ ԵՒ ԻՄԱՍՏԻՑ

Յանտարեայ յուսումն. հանրայն Ազգ. Կեդր. վարչութեան

ՅՈՐԻՆ ԵՒՑ

ՄԻՀՐԱՆ Պ. ԱՍԻՐԱՆԱՋԵԱՆ

Ուսուցիչ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԼԵՋՈՒԻ ԵՒ ԳՐԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ

« Զգոյ՛ց լիբ հաւատարմ. զի իմաստն է  
ամէն ինչ եւ բառը սակաւ ինչ: Եւ կ'ըսեմ  
թէ, աւելի սեռով է թերեւս հան իմաստով,  
զի մատենակ կ'ապրին, թէ յոտի գրուած  
մատենակ մի երկ մի է որոյ ստոյգ է մահն: »

ԳՐԱԳՐԱՆՈՒ

THE UNIVERSITY OF MICHIGAN LIBRARIES

Կ. ՊՈԼԻՍ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Գ. ՊԱՆՏԱՏԵԱՆ

(ԱՐԱՄԵՆԻԱ)

1884

ԳՐԱԳՐԱՆՈՒ

ԳՐԱԳՐԱՆՈՒ ԱՊՐԱՅԻՆ

Կարգաթիւ

724/2

15

22.5

3.8

2.8

11

3

5

GRAB  
5000

473

V. 2

BUNR



473

ԱՌ

ՏԷՐ ՌԷԹԷՈՍ Յ. ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ

ԲԱԶՄԵՐԱՆՑ ՌԻՍՈՒՑԻՑ ԻԻՐ

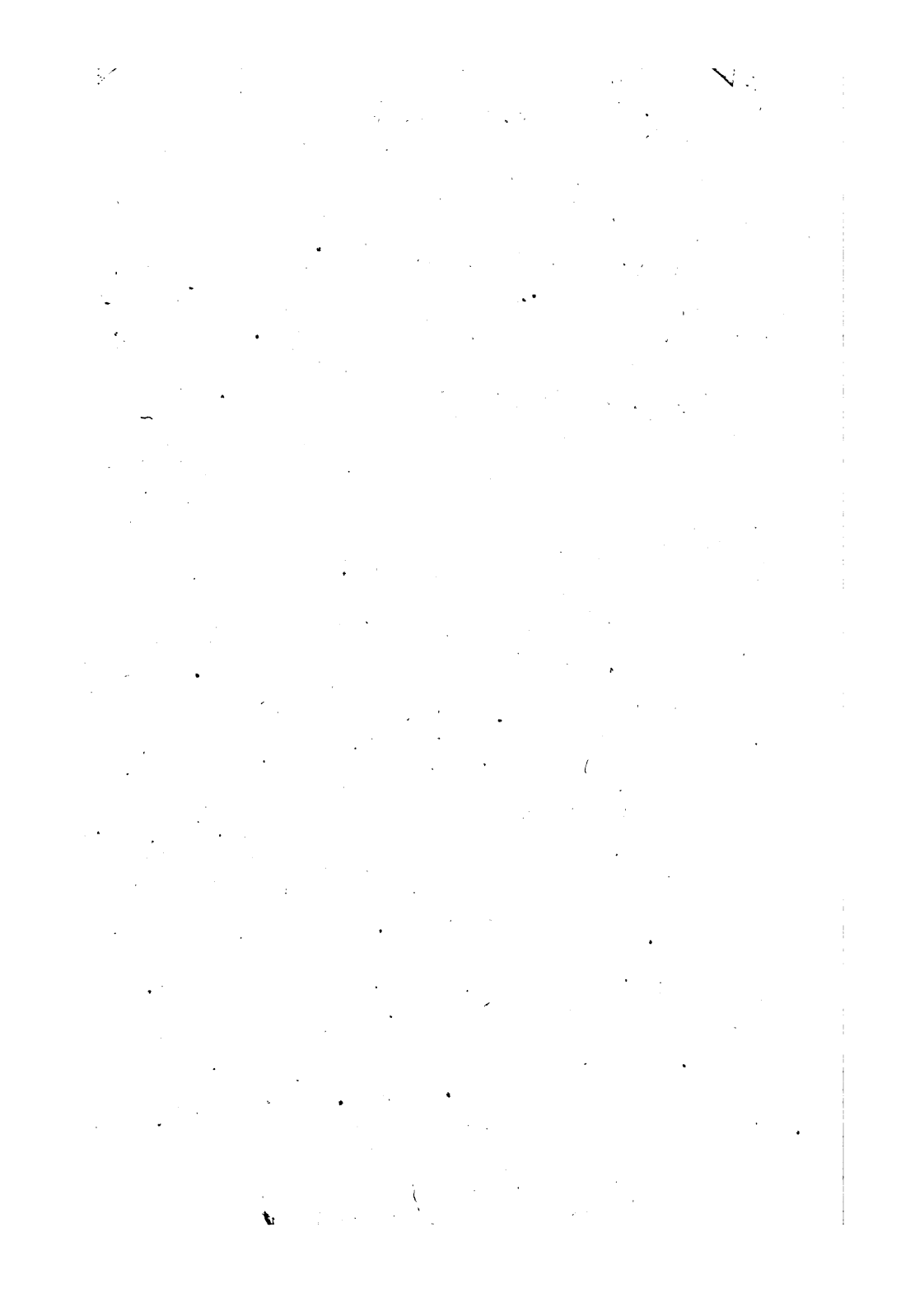
206

ԵՐԱՆՏԱԳԷՏ ՍՐՏԻ

ԶՈՐ

ՄԱՏՈՒՅԱՆԷ ՍԱՆ ԻԻՐ

Մ. Պ. Ա.



## ՅԱՆԿ ՆԻՒԹՈՑ

ԳԼՈՒԽ ԱՌԱՋԻՆ. ՁԵՒԱԴՈՐ ՈՃ .....	1
Յասուկ եւ ձեւաւոր իմաստ բառից .....	5
ԳԼՈՒԽ ԵՐԿՐՈՐԴ. ՁԵՒՔ ԲԱՌԻՑ .....	11
1. Կրկնութիւն .....	12
2. Զատնութիւն .....	15
3. Յաւելուած .....	18
<b>ԵՐԶԱՆԲ</b> .....	
1. Փոխաբերութիւն .....	25
2. Այլաբանութիւն .....	33
Առածք .....	46
3. Պիտականունութիւն .....	49
4. Անուանափոխութիւն .....	50
5. Խելամտութիւն .....	54
6. Դերանունութիւն .....	59
Փոխակարգութիւն .....	64
ԳԼՈՒԽ ԵՐՐՈՐԴ. ՁԵՒՔ ԻՄԱՍՏԻՑ .....	66
1. Զգացում բացատրող ձեւեր .....	66
Ա. Աղբրանք .....	67
Բ. Ըղծումն .....	68
Գ. Անէծք .....	72
Դ. Երդումն .....	75
Ե. Բացազանչութիւն .....	74
Զ. Բացադարձութիւն .....	77
Ե. Դիմառնութիւն .....	80
2. Կեղծիք պարունակող ձեւեր .....	80
Ա. Հարցումն .....	81
Բ. Տարակուսութիւն .....	82
Գ. Զանցառութիւն .....	

Դ. Լոռիքին .....	85
Ե. Ուլղուքին .....	85
Ե. Կախումն .....	85
Է. Ենթադրուքին .....	86
Ը. Զափազանցուքին .....	88
Թ. Հեզնուքին .....	91
Ժ. Հաղորդակցուքին .....	95
ԺԱ. Շնորհումն .....	94
ԺԲ. Թոյլտուքին .....	95
ԺԳ. Կանխումն .....	96
5. Խմաստները զօրացունող ձևեր .....	98
Ա. Վճիռ .....	98
Բ. Մակազանչուքին .....	99
Գ. Աստիճանումն .....	100
Դ. Նմանուքին կամ բաղդատուքին .....	106
Ե. Հակադրուքին .....	131
Զ. Յետաւշուքին .....	143
Է. Ակնարկուքին .....	147
4. Խմաստներն ընդլայնող ձևեր .....	165
Ա. Շրջաբանուքին .....	165
Բ. Կուտակումն, կամ բուռն մասանց .....	176
Գ. Սակման .....	178
Դ. Նկարագրուքին .....	184
1. Կենդանի նկարագիր .....	185
2. Ժամանկար .....	188
3. Տեղագրուքին .....	193
4. Ցուցանկար .....	197
5. Նկարագիր բարուց .....	198
Զուգակեռուքին .....	204
6. Դիմագրուքին .....	209
Ընդհանուր փալուած իմաստից ձևերու վերայ ....	215
Ընդհանուր գիտելիք ձեռնց կիրառութեան վերայ, .....	216

ԾԱՆԿԱՔԱՆ ՀԱՏՈՒԱԾՔ ՅԱԶԳԱՅԻՆ ՄԱՏԵՆԱԳՐԱՅ

1. Լեզու նախնական ժամանակի հայոց.....	219
2. Եթէ կուզես աշխարհաբար աղէկ գրել, գրա- բար պէ՛տք է գի՛նաս .....	222
3. Ստեղծագործութիւն մարդոյն .....	227
4. Տուն եւ բնանիւք .....	230
5. Բանաստեղծը մի վսեմ մարդ է.....	235
6. Անսահման ժամանակ որուն չափն է իմա- ցականութիւն .....	238
7. Մամուլի ազատութիւն .....	240
8. Աստուած, լոյս, ազգ եւ հայրենիք.....	246
9. Դիւեր .....	247
10. Աշխատութիւն եւ յառաջադիմութիւն .....	249
11. Պայքն .....	254
12. Ոգի Քրիստոնէութեան.....	256
13. Հնութիւնք Արեւնայ .....	258
14. Լամարքին .....	262
15. Վսեմութիւն Քրիստոնէական կրօնի .....	265
16. Բնութեան ազդեցութիւնն ի մարդ .....	269
17. Արա զեղեցիկ եւ Նուվարդ.....	275
18. Ճաշակ առաջին. քանի մը քաղցրութիւններ .....	281
19. Իպոպոս կամ կասկածոսն .....	285
20. Ժամանակ .....	287



## Վ Ր Ի Պ Ա Կ Ք

էջ	տող	սխալ	ուղիղ
21	4	արեւածաղիկ բա- րոյական դառնայ...	արեւածաղիկ բարոյական, դառնայ...
37	4	... վերայ գրուած ...	... վերայ գրուած
58	21	այլ օրէնքը որը- ուած է,	այլ վճիռը արուած է,
187	11	նկարագրեալ էին ի դէմ...	նկարեալ էին ի դէմ
197	18	պարածակեալ	պարածածկեալ
204	5	(Paralèlle)	(Parallèle)
256	10	առարկայք եւ էք	(աւելորդ է)
256	29	իւր	(աւելորդ է)



# ԳՐԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

## ՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ

---

ՄԱՍՆ ԱՌԱՋԻՆ

Ո Ճ

(STYLE)

ԳԼՈՒԽ ԱՌԱՋԻՆ

Ձ ԵՒ ԱՒՈՐ Ո Ճ

1. Հ. Ի՞նչ են ոճոյ ձեւերը ըստաճներն .

Պ. Ոճոյ ձեւերը ըստաճները խօսելու կամ գրելու այնպիսի կերպեր են որք ոճոյն վերայ զօրութիւն, փայլ, շնորհ կամ ազնուութիւն կը յաւելուն . թէ բառերն իւրեանց յատուկ նշանակութենէն տարբեր, այլասացիկ մտօք, առնելով և թէ երեւակայութենէ, զգացումէ կամ ճարտարախօսական հնարագիտութենէ ազդեալ՝ դարձուածներ տալով խօսքին . զոր օրինակ ,

« Մահը չարիք մի չի » խօսքը Ի՞նչ զօրութիւն չըստանար երբ զօրական մի կ'ըսէ « Մեռնեցն մեծ չարիք մի ե ուրեմն »

Տենեւոն փոխանակ ըսելու «Հովիւք երջանիկ եղան, եւ զուարճութիւն վայելեցին իւրեանց խճիթներուն մէջ» շնորհալից եւ ապնիւ բացատրութեամբ կ'ըսէ.

«Հովիւք երջանիկ եղան, եւ իւրեանց խճիթներն կը ֆաշէին հոյզ ի հոյզ այն անխառն զուարճութիւն-  
քիւններն որք խոյս կու տան ոսկեճեղուն պաշտենէն»:

Պօսիւէ փոխանակ ըսելու «Մարդ ցնուսկ վերջին վայրկեան կը տանի յոյսեր որք երբեք չեն իրականա-  
նար» կորովի ոճով մի կ'ըսէ.

«Մարդ կ'երթայ դեպ ի շիրիմ, ընդ ֆարշ ածելով իւր ետեւէն պատեալ յոյսերուն երկայնաձիգ շրթայն»:

Զ. Հ. Ի՞նչ բանէ յառաջ կու գան այս ձեւերն եւ միթէ այս օրինակ բացատրութիւնք բնական զրուցութենէր են.

Պ. Այս ձեւերն յառաջ կու գան նոր եւ կենդանի օրինակաւ բացատրելու եւ ոճոյ մէջ զանազանութիւն դնելու պէտքէն: Բայց մանաւանդ բնութիւնն է որ մեզ ձեւաւոր կերպով խօսիլ կուտայ. այնպէս որ կարեմք ըսել թէ աւելի անբնական է առանց ձեւի խօսիլ քան թէ ձեւաւոր խօսիլն:

Տիւմարսէ (քերական գաղիացի 1676-1756) կըսէ. վաճառանոցի մի մէջ աւելի շատ ձեւեր կը գրուցուին մէկ օրուան մէջ, քան թէ Ակադեմական ժողովոյ բազում նիստերուն մէջ: Ձեւաւոր կամ այլասացիկ ոճն այնպէս բնական է զի վայրենին իւր թշնամոյն հետ հաշտուելու համար չպիտի ըսէ «Խաղաղութեամբ ապրինք, թող միաբանութիւնը տիրէ մեր մէջ» զի խաղաղութիւն եւ միաբանութիւն վերացեալ բառեր են իւր համար. այլ պիտի ըսէ. «Հանգչիմք միեւնոյն ծառին հովանոյն տակ, նստիմք միեւնոյն փսիաքին վե-

ռայ. միեւնոյն վտակէն մեր ծառաւն անցունեմք : » Այսպէս մանաւանդ երբ կրքէ մի շարժուած կամ գրգռուած է ուսմին կը յաճախէ ձեւեր, այլափոխ ասութիւններ, առանց զգալու իսկ թէ ձեւեր կ'ընէ :

**Յ<sup>3</sup>. Հ. Եթէ այս ձեւերն այսքան բնական են, հարկ է ուրեմն զանոնք ուսանիլ.**

**Պ. Թէպէտ և բնութիւնն է ձեւաւոր կամ այլ լասացիկ ոճոյ գլխաւոր աղբիւրն, սակայն և այնպէս ձեւերու ծանօթութիւնն օգտակար և կարեւոր իսկ է նոցա համար որք կ'ուզէն լաւ գրել ուսանիլ:** Այսու կարեն ասացուածոց բուն իմաստըն ըմբռնել, ոճոյն իմաստին հետ ունեցած առնչութիւնները լաւ իմանալ, հեղինակաց գեղեցկութիւնները քաջ զգալ, և նոյն իսկ արուեստին ու բնութեան նմանելով եւ նոյն ձեւերն ճարտար ու վայելչապէս ի կիր արկանելով իւրեանց լեզուին մէջ ճշգրութիւն, կենդանութիւն եւ շնորհ մուծանել:



### ՅԱՏՈՒԿ ԵՒ ԶԵՒԱՒՈՐ ԻՄԱՍՏ ԲԱՌԻՑ

Մարդիկ, ինչ լեզուաւ որ խօսին, չեն կարող գըտնել այնքան բառ, որքան ունին գաղափար, եւ յաճախ կ'ստիպուին գործածել այս ինչ գաղափարը բացատրելու յատկացեալ բառն, ուրիշ տարբեր գաղափար մի բացատրելու համար. զոր օրինակ,

Ծաղիկ դաշաց  
Պաղ մարմարին  
Հացը կը սնուցանէ զմարմինն  
Ծանր բալն

Ծաղիկ հասակի մէջ մեռնիլ  
Պաղ ընդունելութիւն  
Ընթերցումը կը սնուցանէ զմիտն  
Ծանր լսել

Այս երկու սիւնակներուն մէջ, գտնուած չեղադիր բառերը կրկին գործածութիւն մի ունին, բայց տարրեր նշանակութեամբ. դաշտաց ծաղիկ մի, մարմարինի մի պաղն, եւն այնպիսի գաղափարներ կը ներկայացունեն որ մեր զգայտարանաց տակ կ'իյնան. կրնանք ծաղիկ մի տեսնել, պաղն զգալ, բայց երկրորդ սիւնակին մէջ նոյն բառերուն ներկայացուած գաղափարներն ոչ կ'զգամք եւ ոչ կը տեսնեմք:

Առաջին սիւնակին մէջ ծաղիկ, պաղ, կը սնուցանէ, ծանր բառերն գործածուած են ՅԱՏՈՒՎ իմաստով այսինքն այն իմաստով որոյ համար հնարուած են. իսկ երկրորդ սիւնակին մէջ ՁԵՆԱԽՈՐ իմաստով այսինքն դոյզն ինչ այլափոխեալ իմաստով:

Բառից կամ խօսից ձեւաւոր գործածութիւնը լեզուն կը հարստացունեն. եւ գրուածքի մի աղնուութիւն, սաստկութիւն եւ շնորհ կուտան:

Ձեւաւոր իմաստով կրնան գործածուիլ գոյականներն, ածականներն, բայերն եւ մակրայներն:

#### ՀՐԱՀԱՆԳ 1.

Աշակերտը պարտի հետեւեալ պարբերութեանց մէջ շեղագիր բառերէն որն յայտուի եւ որը ձեւաւոր իմաստով գործածուած լինելը նշանակել,

- |                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| 1. Կերպասին գոյնը         | 1. Ճմարտութեան գոյներն |
| 2. Գրից հեղեղը            | 2. Կեդրոնի հեղեղը      |
| 3. Նեղոսին ակը            | 3. Չարութեան ակը       |
| 4. Բեռան ծանրութիւնը      | 4. Խօսքին ծանրութիւնը  |
| 5. Արեգական շերտութիւնը   | 5. Չգացման շերտութիւնը |
| 6. Հաստատուն առաքինութիւն | 6. Հաստատուն դուռն     |
| 7. Ուղիղ գիծ              | 7. Ուղիղ միտք          |
| 8. Խոր վերք               | 8. Խոր թշուառութիւն    |
| 9. Քաղցր բարք             | 9. Քաղցր կեանք         |
| 10. Անուշ զինի            | 10. Անուշ պօուղ        |
| 11. Քաղցր յիշատակ         | 11. Քաղցր ըմպելիք      |

- |  |                           |
|--|---------------------------|
| 12. Խղճին ձայնը                        | 12. Պերոսին ձայնը         |
| 13. Նուրբ միտք                         | 13. Նուրբ ասուի           |
| 14. Յաղթել թշնամույն                   | 14. Յաղթել ծուլութեան     |
| 15. Վայրագ անասուն                     | 15. Վայրագ բնաւորութիւն   |
| 16. Վաճառել տունը                      | 16. Վաճառել իւր հայրենիքն |
| 17. Գեղածիժաղ մարգ                     | 17. Գեղածիժաղ դէմք        |
| 18. Համեստ մարդ                        | 18. Համեստ ճաշ            |
| 19. Հասուն պտուղ                       | 19. Հասուն հասակ.         |
| 20. Փառասիրութիւնը կը կորուսանէ զմարդն | 20. Բասկս կորուսի.        |

### ՀՐԱՀԱՆԳ 3.

Շեղագիր բառերուն յատուկ կամ ձեւաւոր լինելն որոշել.

- ✓ 1. Առողջ միտք, յառողջ մարմնի:
2. Ծնարտութիւնը կը նմանի երկնից ցօղոյն, զայն մաքուր պահելու համար պէտք է մաքուր ամանի մէջ դնել:
3. Գարնան մէջ բնութիւնը կը զարթնու:
4. Պարսպ գլուխներն, պարսպ հասկերու պէս վեր կը կանգնին
- ✓ 5. Իւր քաջութիւնը վառեցաւ, աշուրներն կայծալեցան, իւր արիւնը եռալ սկսաւ:
6. Հուրը կը վառի, կը կայծակի, ջուրը կ'եռայ:
7. Հողմը կ'ուռեցունէ օդալից փամփուշտն:
8. Հպարտութիւնը կ'ուռեցունէ զանմիտն:
9. Յիսուս չարչարանաց բաժակին մինչեւ յատակը խմեց.
10. Դիողինէս փիլիսոփան իւր ափովը կը խմէ:
11. Արբշիտն իւր որդւոց արիւնը կը խմէ:
12. Պէտք է չարը արմատախիչ ընել:
13. Երբ մէկը խօսի պէտք չէ անոր խօսքը կտրել:
14. Պետրոս մաղքոսին ականջը կտրեց:
15. Այս օրհորդին գլուխը հանձարով չի է:

16. Այս հիւանդանոցը հիւանդներով չի է:
17. Թշուառութիւնը կը խամրեցունէ գէողին:
18. Ցուրտը կը խամրեցունէ զծաղիկն:
19. Բարիք սերմանողը չարիք չհնձէր, ինչպէս որ զորեան սերմանողն, տատասկ չհնձէր:
20. Ժամանակը կը մաշեցունէ զվրէպն եւ կը փայ-  
ջեցունէ զճշմարտութիւնն:
21. Մարմին մի փայլեցունելու համար, մաշեցունե-  
լու է:
22. Զերմութիւնը սառը կը հալեցունէ:
23. Աստուծոյ զօրութեան առջեւ լերինք կը հալին:
24. Խղճին խայթը սիրտը կը պատահէ:
25. Զար տղայք իւրեանց գրքերը կը պատահեն:

### ՀՐԱՀԱՆԳ 3.

Սոյն հրահանգին մէջ շեղագիր բառերն յատուկ իմաստով  
գործածուած են. աշակերտը զանոնք, իւրաքանչիւրն երիցս, ձե-  
ւաւոր իմաստով պարտի գործածել.

- |                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| 1. Ծաղիկ դաշտաց.         | 15. Բեկանեղ զաւամբը     |
| 2. Պռուդ ծառոյ.          | 16. Մշակել դաշը         |
| 3. Ճառագայթ արեգական     | 17. Յղկել երկամբը       |
| 4. Բաղցրութիւն մեղրի     | 18. Սնանիլ պտղովք       |
| 5. Դառնութիւն նշոյ       | 19. Ցատկութիւն ջրոյ     |
| 6. Հաւ վառարանի          | 20. Ցած դուռն           |
| 7. Տգեղութիւն դիմաց      | 21. Բաճաղ զգրոցը        |
| 8. Փափակ անկողին         | 22. Շարժել բազուկը      |
| 9. Խոր քարայր            | 23. Ճանապարհ քաղաքի     |
| 10. Առողջ մարմին         | 24. Նիւթել կտաւը        |
| 11. Սեռ թանաք            | 25. Բեռն փայտի          |
| 12. Տարածել հեղուկ մի    | 26. Ծանրաբեռնեալ պտղովք |
| 13. Անխախտ փոսի մէջ      | 27. Սուր դանակ          |
| 14. Խորասուզիլ ծովու մէջ | 28. Նեւ զինուորի        |

**ՀՐԱՀԱՆԳ 4.**

Հետեւեալ պարբերութեանց մէջ շեղագիր բառերը ձեւաւոր  
իմաստով գործածուած են, աշակերտը պարտի զանոնք յատուկ  
իմաստով գործածել.

- |                                    |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Օգուտ ֆաղել                     | 9. Տգիտութեան խաւար              |
| 2. Կենաց ընթացք                    | 10. Կառաղի պատերազմ              |
| 3. Լուծը քօքալիել                  | 11. Թանձրութիւն մտաց             |
| 4. Ժամանակը Լը բոյի                | 12. Հին առած մի կ'ըսէ            |
| 5. Աւետարանին յոյսը                | 13. Գեղեցկութիւնը քա-<br>նամեցաւ |
| 6. Կիրքերը սանձել                  | 14. Հայրենիքը վաճառել            |
| 7. Զեփիւռը կը փայփայի<br>ծաղիկներն | 15. Յաղթել կրից                  |
| 8. Զայնը խեղդել                    | 16. Առաջնորդել մտաց              |

**ՀՐԱՀԱՆԳ 5.**

Աշակերտը պարտի խօսքեր շինել որոց մէջ հետեւեալ բառերն  
յատուկ եւ ձեւաւոր իմաստով գործածուած լինին:

1. Գանձ: 2. Կուրութիւն: 3. Փայլիլ: 4. Թագուհի:  
5. Թեւ: 6. Ծածկել: 7. Յենուլ: 8. Նեցուկ: 9.  
Թանձրանալ: 10. Քուռ: 11. Սեւ: 12. Հարուած:  
13. Այրել: 14. Աւարել: 15. Լի:

**ՕՐԻՆԱԿ**

Գանձ. — Լիյս մարդը իւր արտին մէջ զանձ (յՏ.)  
մի գտաւ: Աշխատութիւնը զանձ (ձեւ.) մի է. կամ, Մօր  
մի սիրտը գործվանաց զանձ (ձեւ.) մի է:

**ՀՐԱՀԱՆԳ 6.**

Ինչպէս բառերը նոյնպէս ալ պարբերութիւնք կարեն յատուկ  
եւ ձեւաւոր իմաստ ունենալ: Հետեւեալ պարբերութիւնք ձեւա-  
ւոր իմաստ մի ունին, աշակերտն անոնց յատուկ իմաստը գտնէ.

- ✓ 1. Աշխարհիս մէջ միակ անփուշ վարդ՝ բարեկամու-  
թիւնն է:



2. Ծուլութիւնն այնքան յամրաքայլ կ'երթայ, զի քաղցն ընդ հուպ կը հասնի նմա:

3. Պէտք է զատել որոմը ցորենէն:

4. Սրատես աչքի համար խաբէութիւնը թափանցիկ է:

Լ5. Ձիք վարդ առանց փշոյ:

6. Հասուն եւ ազնիւ սլտուղներն են զոր թռչունք կը կտցեն յառաջ:

7. Ձանձրութիւնն օր մի միօրինակութենէ ծնաւ:

8. Ամենէն բարձր հասկերն ամենէն լեցունները չեն:

9. Մեր ընկերին աչաց մէջի շիւղը կը տեսնեմք, ու մեր աչքի մէջի գերանը չեմք տեսներ:

10. Շիթ առ շիթ վազող ջուրը կրնայ քարը ծակել:

11. Ջրսլարտութիւնը գէնք մի է որոյ երկու ծայրերն ալ սրուած են. զայն գործածել ուզողը մէկ ծայրն իւր կուրծքին եւ միւսն ալ իւր թշնամոյն կուրծքին վերայ կը դնէ:

12. Կենաց լաժակը անհամ քաղցրութիւն մի պիտի ունենար, եթէ մերթ ընդ մերթ դառն արտասուաց կաթիլք չիյնային հոն:

13. Անիրաւութեամբ ստացեալ հացը կոպճով կը լնու զբերանն:

14. Լացողներուն քով չերգենք բնաւ:

15. Յաճախ կը տեսնուի որ մորենեաց մէջ վարդ կը բուսնի:

16. Ծաղկայատակ ճանապարհէ ոչ ոք կրնայ փառաց հասնիլ:

17. Չար է այն թռչունն որ իւր բունին մէջ կը ծրտէ:

18. Շռայլ ծախքերը խոհանոցը կը ցրտացունեն:

19. Ծոյլը կուգէ ուտել զնուշն, սակայն չուգեր կուտը կոտրել:

20. Թեթեւստիկ մարդու մի եռանդը յարդի բոց մի է :

21. Շատ մարդիկ կը սիրեն պղտոր ջրոյ մէջ ձուկ որսալ :

22. Չարին բարձր լի է փշովք :

23. Մեծ պաշտօնները բարձր ժայռերու կը նմանին, արծիւք եւ սողունք եւեթ կրնան ժամանել անդր :

24. Բուռն մերկէ յետոյ, դոյզն ալիք մի սարսափ կ'ազդէ :

25. Քաղաքագիտաց Թանաքը դիւրաւ կը ջնջուի, եթէ վերան Թնդանթի քիչ մի վառօդ չցանեն :

26. Ճանդան ծառը կ'անուշահոտէ զինքն հարկանող տապարն :

27. Մազ մի որքան ալ նուրբ լինի, դարձեալ ստուեր կը ձգէ :

28. Ճանճի մի թեւին վերայ ընթեռնլի տառերով գրուած է Աստուծոյ անունը :

29. Շահը պատուոյ ճանապարհէն կը դարձնէ զմարդ :

30. Խարոյկներու լուսով միտքերը չեն լուսաւորուիր :

31. Եթէ Թողուս որ ուսերուդ վերայ նստի ոք, ընդ հուպ գլխոյդ վերայ ալ պիտի նստի :

32. Մատաղ տունկը դիւրաւ կը շտկուի :

33. Իտալական առաժ մի կ'ըսէ խաղամուլի մի վերայ խօսելով. բուրդ առնելու եկաւ, եւ խուզեալ ետ դարձաւ :

34. Մորփէոս այս պալատին սեմն ոտը կոխած է :

35. Արդարութիւնը կադ է կ'ըսեն :

36. Զուարճութիւնք ծաղկասփիւռ դալարեօք ծածկուած ճահճաց կը նմանին :

37. Ամէն անգամ որ ոսկեճամուկ զգեստներով մարդ մի կը տեսնէք, նորա քով ցնցոտիներով ծածկուած մարդ մի ալ կայ :

38. Մոլին եթէ կ'ուզէ փոխել իւր ընթացքը, պարտի կտրել մանաւանդ իւր նաւին պարանը որ զինքն նաւահանգստին մէջ կը կապէ, քան թէ կենալ զայն քակելու համար:

39. Կենաց խնջոյքը մի թողուր՝ առանց քու ծախքդ վճարելու:

40. Նախատինքն աւազի վերայ եւ բարիքները պղնձի վերայ գրեցէք:

41. Չանձրոյթը նախամեծար կը համարի պալատը քան թէ հիւղն:

42. Դրամը բարի ծառայ մի եւ չար տէր մի է:

43. Մի թողուք որ խոտեր բուսնին բարեկամութեան ճանապարհին վերայ:

Հ. Ոճոյ ձևերը քանի տեսակի կը բաժնուին.

Պ. Ոճոյ ձևերն երկու գլխաւոր տեսակի կը բաժնուին. ՁԵՒՔ ԲԱՌԻՑ (Figures de mots) և ՁԵՒՔ ԻՄԱՍՏԻՑ (Figures de pensées)



## Գ Լ Ո Ւ Խ Բ.

### Ձ Ե Ի Ք Բ Ա Ռ Ի Ց

1. Հ. Ո՞րք են բառից ձևերն և ո՞րք իմաստից.

Պ. Բառից ձևերն այնոքիկ են որք միմիայն բառերէ, նոցա գործածութենէն կամ շարքէն կախումն ունին. այնպէս որ եթէ բառերն կամ նոցա կարգը փոխուի, ձեւն ալ աներևոյթ կը լինի. զոր օրինակ, երբ ըսեմ « հարիւր նաւ » փոխանակ ըսելու « հարիւր առագաստ » այլ ևս ձեւ չմնար:

Իսկ իմաստից ձևերն այնոքիկ են որք անկախ են բառերէ և որք կը մնան միշտ եթէ բառերը փոխեմք, միայն թէ իմաստը չփոխուի զոր օրինակ եթէ ըսեմ « Ո՛վ հայր իմ, հսկէ իմ վերայ երկնից բարձունքէն » կամ « յերկնից բարձունքէն, ուր դու կը հանգչիս, ով հայր իմ հսկէ քու որդւոյդ վերայ » սոյն երկու պարբերութեանց ալ իմաստը նոյն է թէեւ բառերն փոխուած են:

Յ. Հ. Բառից ձևերը քանի տեսակ են.

Պ. Բառից ձևերն երկու տեսակ են, 1. ՇԱՐԱԴԱՍՈՒԹԵԱՆ ՁԵԻՔ ԵՒ 2. ՇՐՁԱՆՔ (Tropes). այս երկուքէն առաջինոյն մէջ բառերն իւրեանց յատուկ նշանակութիւնը կը պահեն. իսկ երբ իւրեանց նշանա-

կութիւնէն տարբեր մտօք առնուին յայնժամ ձևը շրջան մի է .

**3<sup>1</sup>. Հ. ՈՐՔ ԵՆ ՀԱՐԱԴԱՍՈՒԹԵԱՆ ՁԼՔ.**

**Պ. Շարադասութեան ձևերն են 1) Զարսուղութիւն կամ Յեղաշրջութիւն (Inversion). 2) Զեղյումն (Ellipse). 3) Աւելադրութիւն (Pléonasme). 4) Բակառութիւն (Syllepse). 5) Կրկնութիւն (Répétition). 6) Զատնութիւն (Disjonction) և 7) Յաւելում (Apposition): Առաջին չորս ձևերն աւելի քերականական են և քերականութեան մէջ բացատրուած. իսկ վերջին երեքը զուտ ճարտասանական են , զորոց պարտ է խօսել աստէն :**



#### 1. ԿՐԿՆ ՈՒԹ ԻՒՆ

Կարդացէք հետեւեալ պարբերութիւնները շեղագիր բառերուն ուշադիր լինելով.

Ո՛վ գեղանախօ օրեր , երջանկաւէտ օրեր . օրեր՝ որոց յարգն ըստ արժանւոյն չճանչցայ . օրեր՝ որք կարի փութով սահեցաք , դուք ոչ եւս պիտի դառնաք , եւ ոչ եւս պիտի տեսնեն աչերս զանոնք զորս արդ կը տեսնեն :

#### Ֆեմին (Տեղեմա)

Այս թնդանօթը թող լուծե վրեժն մարց , որոց , այրեաց . թող լուծե վրեժն որդւոց ոյք ոչ եւս ունին հայրեր , եւ հարց՝ ոյք ոչ եւս ունին որդիներ . թող լուծե վրեժն քաղաքակրթութեան . թող լուծե վրեժը տիեզերական պատուոյն . թող լուծե վրեժը մարդկային խղճին որ կ'արհամարուի այս ամենաշար պատերազ-

մաւ յորում բարբարոսութիւնն իմաստակութիւններ  
կը թոթովէ: Թող այս թնդանօթը լինի անողոք, փայ-  
լակնացայտ եւ ահընկէց, եւ, երբոր Բրուսիացիք լսե-  
լով նորա որոտընդոստ գորումն, հարցունեն նմա.  
Ո՞վ ես դու: Թող պատասխանէ, Ես հարուածն եմ  
շանթի, եւ կը կոչուիմ Շաթոտէօն:

Վ. Հիւկօ

Ջառն նախ, գառն, ըղծիւք, գառն ի ծէնջ հայցեն բուսակք.

Հ. Սդ. Հիւրմ (Բուր. Գ. 16)

Բայց ոչ շունջ առաւօսին մինչդեռ ծագեալ ելանիցէ  
Ուրախարար նըւագօք առաւօսեալ հաւուց պարուն,  
Ոչ արեւ ի սփռելն ի փափկութեան դարասանիս,  
Ոչ դալարիք, ոչ պթուղք եւ ոչ ծաղիկքն ցօղափայլք,  
Ոչ բուրումն յեւ անձրեւաց, ոչ շնորհաշուք հանդարտ երեկ,  
Ոչ գիշեր լըռասէր հըռչակաւոր իւրով թըռչնովն,  
Ոչ ճեմելիք ի լուսնակի կամ ի դողդոջ փայլս աստեղաց,  
Ջունին ամենեւին ինչ քաղցրութիւն . . . առանց քո:

Միւսոն (Կորուստ դրախտին)

Ըզեզ անառք Անգիսեայ, եւ բիւրեղեայք ըզեզ լացին  
Ալիք փոկինեայք, լացին նամէսք ըզեզ լիճք:

Վ. Իրգ. Սճէ. է. 767

Ո՞վ միակդ իմոյս պատկեր Աստանակեայ. այսպէս նորա  
էին աչկունք, այսպէս շըրթունք, այսպէս ծեռաց իւրոց դասակք:

Ի ճմիճ Գ. 500

Ամենայն արք զօրութեան ի Խոռ եւ եթ ունէին ուշ,  
Ի մօտոյ եւ ի հեռուս աստի անտի բնաւ նեւք ի մա  
Ի մա նիզակք, գեղարդունք, մրկունդք ի մա սըլանային:

Հ. Սր. Բազ. (Հ. Դիւց. է. 570)

Ի գիշ գայր ի գիշ սայլիկն ի գիշ

Ի մասեաց յաշ կողմանէն,

Սայլիկն ի գիշ գայր ի գիշ

Ճունչալով գայր մօանէր յերուսաղէմ:

Նարեկ. Երգ

Խզեցէ՛ք, Խզեցէ՛ք ամբարշտաց դաշինքն.

Ռասիճ

Բանակ այնպէս մեծ երեւեալ չէր երթիք,  
երթիք արեւ չէր ցոլացեալ յայնչափ զէնք,  
երթիք այնչափ նեւ չէր զերկին մընագնէր,  
երթիք այնչափ վահան չէին կուռ դոփեր:

Խ. Ս. Բեռլին. Նար. Պէյ

1. Հ. Ի՞նչ կը դիտէք վերոգրեալ պարբերութեանց մէջ.

Պ. Կը դիտեմ որ միեւնոյն բառը մի քանի անգամ կրկնուած է:

Ձ. Հ. Ի՞նչ կը կոչուի այս ձեւն.

Պ. Այս ձեւը կրկնութիւն կը կոչուի.

Յ. Հ. Ի՞նչ է ուրեմն կրկնութիւնն.

Պ. Կրկնութիւնը ձեւ մի է որով միեւնոյն բառը կամ բառերը մի քանի անգամ կը կրկնուին, գաղափարաց կամ զգացմանց աւելի սաստկութիւն տալու համար:

#### ՀՐԱՀԱՆԳ 1.

Աշակերտը պարտի շեղագիր բառը կրկնութեամբ գործածել, պարբերութեան մէջ յարմար տեղ մի.

1. Անցեալը գրահով գինեալ՝ արեան ուղիներու մէջ կը դեգերի. քայլ մը յառաջ, քայլ մը ետեւ. այս էր հին դարուց յաւիտենական շարժումը: Ներկայն՝ մամուլով գինեալ՝ յառաջ կը խիզախէ, ի խաղաղութիւն, ի սէր, ի լոյս, ի կատարելութիւն: 2. Անձնասիրութիւնը կայ միշտ եւ պիտի մնայ այս ինչ կամ այն ինչ ձեւով. բայց ոչ ոք կարող է, առանց որոշ նպատակի, հասնիլ յառաջդիմութեան, որոյ ճանապարհը ընդմիջեալ է, եթէ ամեն շահէ, անձէ, եւ ազգէ վեր չդասէ ընդհանուր մարդկութեան սրբա-

զան շահերն: 3. վահ, հազար վահ, այժմ ո՞վ կը վարէ, կը ցանէ, կը հնձէ դոցա տեղ, դաշտերն ամայի մնացած են. նոցա հողասէր վաստակաւոր մը- շակներն ինչպէս կը տեսնաք օտարութեան մէջ մաշ- ուելով՝ կ'սպառի եւ կը մեռնին՝ ընտանեաց, հողին, ջրին, քաղցր որդեկաց, սիրելեաց ու բարեկամաց կարօտով: 4. Եղբայրներս, մի կշիռ կայ. Թշուառու- թիւնը, Տգիտութիւնը եւ Բռնութիւնը նորա մի նը- ժարը ծանրացուցած են. ինչ նետել պէտք է միւս թաթին մէջ, որ այդ չարեաց նժարը յօդս ցնդի: Հոն նետէ ուղեղդ թէ հանճար ես. խանդդ թէ քեր- թող ես. դաշոյնդ թէ զինուոր ես. լեզուդ թէ պեր- ճախօս ես. հողիդ թէ մայր ես. թռիչդ թէ պատանի ես. գանձդ թէ հարուստ ես. նետէ նրբամտութիւնդ թէ քաղաքագէտ ես. հուրդ թէ յեղափոխական ես, գաղափարդ երբ իմաստասէր ես: 5. Զի՞ ինչ ընտիր գեղեցիկ եւ սիրելի քան զառաքինութիւն: 6. Ոչինչ՝ կ'այլափոխէ զՍ. Գիրքն. նա միշտ ամբողջ, ամբիժ, սուրբ, ճշմարիտ կը մնայ: 7. Փախիր, աճապարէ փախչելու: 8. Որդեակ իմ, ունկն դիր եւ հետեւէ խրատներուն:

## 2. ԶԱՏՈՒԹԻՒՆ

Կարդացէք հետեւեալ պարբերութիւններն.

Եկի, տեսի, յաղթեցի. «Veni, vidi, vici»:

Կեսար

Գաղիացիք, Անգղիացիք, Լօրէնցիք զորս մոլեգնու- թիւնն ի մի վայր գումարած էր, կը յառաջանային, կը կռուէին, կը զարնէին, կը մեռնէին միահաղոյն:

Վալթեր



Ձուլին կոփին կոին զէնք զան ժողովին ի Հայկազն.

Հ. Դիւցազն Ա.

Խլէ արմատով կաղնիս, ջաղիւէ առաթուր,

Թոպէ, քանցէ, դիզէ բըլուրս ի բըլուր:

Խ. Արեւադիս. Նար-Պէյ

Հուժկու արդ թի վարեցէք, ի՞վ գունդ ընտրեալ,  
առէք ածէք

Ըզնպատողով, հարէք ցըռկօք հերձէք զերկիրըդ թշնամի

Վիրգ. Եմէ. Ժ. 308

Ձինուորակիցք իմ որպիսի սեաւ փոթորիկ մըրըրկեալ  
գայ.

Փութայք ելէք իսլարիսպըս, զէն առէք, ածէք սուսեր.

Մերձ աւասիկ կայ թշնամին:...

Ի ճմբն Թ. 36

Նոյն ըզմանկտին առ հասարակ վառէ եռանդն. ա-  
ճապարեն,

Դիմեն, թողուն ըզծովեզերս, ծածկեն զալիս նաւք,  
թաւալէ

Փըրփուր նաւազն յեցեալ ի թի, եւ զկապուտակ  
ակօսէ ծով:

Ի ճմբն Դ. 576

1. Հ. Ի՞նչ կը դիտէք վերողբեալ պարբերու-  
թեանց մէջ,

Պ. Կը դիտեմ որ բառից և նախադասութեանց  
մէջ գտնուած շաղկապները վերցուած են:

Ք. Հ. Ի՞նչ կը կոչուի այս ձևն.

Պ. Այս ձևը Զատութիւն կը կոչուի.

Յ. Ի՞նչ է ուրեմն Զատութիւնն.

Պ. Զատութիւնն է շաղկապական մասնիկները  
զեղչել, խօսքն աւելի արագընթաց եւ աշխոյժ  
ընելու համար:

## ՀՐԱՀԱՆԳ 1.

### ԾՈՎԻԿԻ ԿԶԶԻՆ

Աշակերտը պարտի հետեւեալ հատուածին մէջ Կրկնութեան ,  
Զստութեան ձեւերն եւ նմանաձայնութիւններն որոշել :

Գիշերն անքուն անցուցինք , արշալուսին նաւ նըս-  
տանք կղզին երթալու , աւաղ աչերուս , սեւ ու սպի-  
տակ քարեր ցիր ու ցան՝ խարխարեալ որմունք եւեթ-  
կան :

Համբոյր քարերուն , համբոյր հողերուն . համբոյր  
փլատակաց վրայ բուսած խոտերուն : Եւ ցօղն , մեր  
երկրի հողւոյն արցունքն , որ ամեն առաւօտ կ'իջնէր  
շաղախել կղզեկիս փռչիներն ու քարերուն խիճերէն  
ժլած թռկիւրը , լղեցի , կրծեցի , ճաշակեցի , իմ ալ  
ցօղերս թափելով հոն : «Դեռ յիսուն տարի յառաջ  
աստ կը բնակէինք ծովեցի Հայքս , եւ նախ թերա-  
կըզգի էր , մեզմէ շատերը այս աւազանը մկրտուած  
են» կ'ասէին իմ նաւիչներս : Լուսատիւ մը պէտք էր  
ճիշդ այս պահուս , որ սոյն Աստուածաբանակ աւերակին  
եւ Աստուածարեալ ծովիկին տխուր ու վսեմ տեսիլն  
տղէր , պատկեր՝ զոր աւելի կը կենդանացնէր արե-  
ւուն ծագման քնքոյշ ճառագայթն , եւ լեռանց ու  
ծառոց ստուերները կը կախէր երկնափայլ ծովուն  
բիւրեղեայ ծոցոյն մէջ , այս պահուս՝ երբ ձկունք ե-  
րամով կը կայտուէին , երբ թռչունք թիւ թիւ կը  
թռչին : Բայց ինչո՞ւ ամէնքն ալ անձայն էին : Վա՛հ ,  
երբ լուր էր Ներսէսին քնարը «Ձարթիք փառք իմ»  
երգէլէն , զոր կը նուազէր Զուարթն հողւով «Ընդ  
Զուարթունս նոր երգս առեալ նորոգողին» , եւ կը  
կրկնէին այս թեւաւոր ալախօսիկ տիրացուք՝ «Ալէ-  
լուիա՛» այն օրէն ալ լուած էին թռչնոց դայլայլիկը :  
Ո՞վ կրնար բաժնուիլ ձենէ՛. ափ ու աւեր Ս . Նշանայ ,

նժ կրնայ թողուլ զձեզ, քարինք եւ ալիք ՄՈՎԲ —  
գլխին: Արգեօք որքան պիտի ապրինք զուք կամ ես,  
տայր ինձ երկինք այն երջանիկ առիթն կրկնելու ան-  
յաջ համարյա եւ անհատ արցունքս ի ձեզ:

Լերինք եւ եթերք ծովիկիս, ձեզ՝ որ արձագանք  
առած ու առած էք շնորհալի երգոց եւ մեղեդեաց  
Շնորհալւոյն, ջուրք եւ թռչունք, ձեզ, որ զուարթ  
խայտանօք ազգած ու շարժած էք երկնային Աշուղին  
զգացմանց քնարին հոգեղէն թելերը:

Ասանկք եւ արեգ, ձեզ, որ պայծառ եւ չքեզ ճա-  
ռագայթներով ոգեւորած էք պայծառ հոգին Հո-  
գենուաղին: «Առաւօտ լուսոյ, արեգակն արդար,  
առ իս լոյս ծագեա՛ւ» գեղգեղողին:

Գար. Վրդ. Մուսանձեանց.



### 3. ՑԱՒԵԼՈՒԱՄ

Կարգացէք նետեալ պարբերութիւնները շուազիր խօսքերուն  
ուշ ղնելով.

Աշնան երեկոյ մի յարեւմտից փչէր մեղմ հովիկն,  
շունչ քեքել մրափնալ ծովուն, եւ արեւն հորիզոնին  
վերայ գոլորշային թափանցիկ ալեաց մէջ կը լողայր:  
Կառուտակ ամպերն, օղապար ծաղկունք, պտակներ  
սփռելով հազար ձեւով հազար գունով սսկերուիս  
գետոյ մի մէջ կը խառնուէին:

Լամբնէ

Եւ ցօղն, մեր երկրի հոգւոյն արցունքն, երբ ամեն  
առաւօտ կ'իջնէր չաղախել կզգեկիս փոշիներն ու քա-  
րերուն խիճերէն ծլած թուփերը, լզեցի, կրծեցի, ճա-  
շակեցի, իմ ալ ցօղերս թափելով հոն:

Գ. Վ. Մուսանձեանց

Գեղեցիկն, ով չգգայ զայն, երբ տեսնէ մի կոյս նրբահասակ ոսկեհէր եւ աստղարիւ, մի սլատանեկան դէմք կայտառ զոր կը շրջանակեն սեաւ գանգուրք եւ կը լուսաւորեն հանճարալիւր աչկունք, մի մանկիկ, վեր բնոյն վերայ բուսած ծաղիկ, կամ մի ալեզարդ ծերունի վեհափառ:

Ռ. 8. Պէրպլերեան

Երեք կարգ մարմարէ աւազաններ ջուրը կ'ընդունին, եւ իւրեանց արուեստական ծերպերէն վիժելով զայն կը գլորեն ծոցէ ծոց. կիճե փեքակներ, որք ամեն կողմէ՝ արծաթափառ հեղուկ կը ծորեն:

Մ. Զնազ

Ի նուազել երկնի հնարից օժանդակէր նմա Եդեմ, Առաջին մայր եւ դայեակ վրճանգաւոր երկանց մարդոյն:

Հ. Դիւց. Գ.

Վաղ Յունիսին արփին, անգնիւ մաքաւոր,  
Գայ խլել ի մէնջ մի առ մի  
Հրապուրքն համայն զոր փոխ երկին ետ երկրի:

Ե. Տէմիրեփառեան

Հանգոյն եւ նըռնենի, ծառոց արփայն ծիրանագեաց,  
Բարդ ի բարդ փոխան սլաղոց բերէ ծաղիկ յոստ սա-  
ղարթուն:

Բուր. Վ. Բ. Ռ. Ա. 184

Արեգակն, այժ եւ հոգի մեծամարմին ինքզերացս,  
Եւ դու զնա մեծ ծանիր քան զբեզ, եւ զգովու-  
թիւնսն բարձրացո՛ւ...

Միլտոն. Կորուս դախսիմ

1. Հ. Ինչ կը դիտէք վերոգրեալ պարբերու-  
թեանց մէջ.

Պ. Կը գիտեմք զի գոյականներ իբր վերադիր գործածուած են, և ուրիշ գոյականի մի իբր մեկնութիւն կը ծառայեն:

Յ. Հ. Ի՞նչ կը կոչուի այս ձևն.

Պ. Այս ձևն Յառեյուած կը կոչուի:

Յ. Հ. Ի՞նչ է ուրեմն Յաւելուածն.

Պ. Յաւելուածն է գոյականներ իբր վերադիր գործածուած. սովորաբար նիւթէն ծնած կարճ խորհրդածութիւններ են զոր գրողը կը յարէ գլխաւոր գաղափարին իբր անոր մեկնիչ կամ ընդլայնիչ մասն մի:

#### ՀՐԱՀԱՆԳ 1.

Աշակերտը պարտի ստորագծել Յաւելուածներն որք կը գտնուին հետեւեալ պարբերութեանց մէջ.

1. Ապերախտութիւնը, այս նողկալի մոլութիւնն, չպարտի երբեք կասեցունել զմեզ ի բարերարելոյ:

2. Պէտք է որ ուսուցիչն գիտնայ, գիտնայ այնքան աւելի որքան կարելի է. պէտք է որ ինքն, մեղու ժրաջան, հազար ծաղկէ քաղելով կազմէ այն մեղորձն գիտութեան զոր մանուկն առ ձեռն պատրաստ կը գտնէ դասատուին շրթանց վերայ: 3. Ամենայն ինչ կ'անցնի արագ արագ, եւ Մամուլը միայն, անմահութեան այն դռնակն երկաթի, այս անցումներու յիշատակն ապագայից կը կտակէ: 4. Երանի նմա որ թշուառութեան, Տգիտութեան եւ Բռնութեան, մարդկային ազգին այս երրեակ դահիճներուն դէմ, կռուելով կ'անկնի. Անմահութիւն է նորա լուսապսակը: 5. Ողջոյն ձեզ, բանաստեղծք ամէն աշխարհաց եւ ամէն ժամանակաց, ո՞ գեղեցկին սիրահարք, ո՞

գաղափարականին արուեստաւորք.. ձեր քնարաց՝  
սիրացմամբ ունկնդրած է մարդկութիւն եւ պիտի ուն-  
կընդէ՛լ յաւէտ ցորչափ գեղեցիկն պաշտուի երկրի վը-  
րայ, ցորչափ մարդն, արեւածաղիկ բարոյական դառ-  
նայ բնադդմամբ առ արեգակն կատարելութեան: 6.  
Թշուառը, իւր շուրջը դիզուած խաւարին մէջ, լոյս  
չունի. որ զինքն առաջնորդէ, եւ թէ մի մենտոր ունի՝  
մռայլ անյուսութիւնն է այն. եւ թէ սփռփի մի կայ-  
լակ գոյանայ իւր նուազ աչաց խորը՝ կսկիծը, անյագ  
սպունգ, զայն խկոյն կը լափէ: 7. Նախախնամու-  
թիւնը, սոյն տիեզերական մայրը, որ չնչին թռչնիկին  
լերկ թեւերուն փետուր կը հայթայթէ զայն պահպա-  
նելու համար ցուրտէն, է՛ր գերեզմանին յաւիտենա-  
կան ցրտութենէն չպահեց գրեզ, ո՛վ սլաւանի: 9. Երբ  
աշխարհ գեռ եւ նոր բացուած ծաղկանց հետ արեւ-  
ուն առաջին ճառագայթիցը կը ժպտէր, երբ իր կոյս  
դալարեաց վրայ գտններն եւ ուլիկները արձակ հա-  
մարձակ կ'արածէին, եւ երբ մարդուս միտքը իր նախ-  
նական պարզութեան մէջ ըլլալով՝ լեցուած չէր տա-  
կաւին բիւրաւոր խառնաշփոթ գաղափարներով՝ այն  
ատեն ծնաւ բանաստեղծութիւնը, մարդուս առաջին  
եւ ազնիւ դայլայլիկը, անմեղ հովուաց ներդաշնա-  
կաւոր սրինգներուն ձայնովը: 9. Մեք Հայերս երբ  
ունեցել եմք Միրիէլ եպիսկոպոս, խոնարհ պաշտօն-  
եայ աղքատին: 10. Ի՛նչ հեռաւորութիւն մեր մարմ-  
նապաշտ տիկիներէն ցեւրոպացի քոյրերն գթութեան,  
այն վսեմ աղջիկներն, անձնուիրութեան հրեշտակ-  
ներն: 11. Մի ատեն կար ուր Կրօնը անգամ, ազ-  
գաց այն գթառատ ծնօղը, Մինովացուլ դարձած էր:

ՀԻՍՏՈՐԻԱ 1.

Աշակերտը պարտի իւրաքանչիւր պարբերութեան իւր պատշաճ  
Ցաւելուածը տալ: Ցաւելուածները խառն դրուած են հրահանգին  
վերջը շեղագիր բառերով.

1. Աղօթքն, . . . , կը թեթեւցունէ մեր վշտաց բեռն:  
2. Ամէն գաղափար մարդուն մտաց մէջ կայ, բայց  
հիւանդութիւնն, աշխատութեան հարկն, առ տնին  
հոգերն, խորհրդածութեան պակասութիւնը եւ մա-  
նաւանդ ծուլութիւնը, . . . , կ'արդելուն որ այդ գա-  
ղափարք ծլին եւ արդիւնաւորին: 3. Երախտագի-  
տութիւնը, . . . , չծանրանար երբէք բարի սրտից վե-  
րայ: 4. Պատմութիւնն, . . . , կ'ուսուցանէ մեզ դա-  
տել զներկայն եւ կանխատեսել զսպագայն: 5. Բա-  
րեկամ ոք, . . . , իմաստնոյն ստոյգ բարիքն է: 6. Փը-  
րանկներն, . . . , բանջարով, միրգով, արմատներով եւ  
որսով միայն կ'ապրէին: 7. . . . , ծաղկունք՝ բնութեան  
գոհարներն են: 8. Կը ննջէ ձեզայիր, . . . : 9. Բարե-  
րար է զօրութիւն հրոյ, երբ մարդ կը վարէ զնա եւ  
կը տիրէ նմա: Այս երկնատուր ուժոյն շնորհիւ կը  
կերտէ, կ'ստեղծէ: Բայց ահաւոր է նոյն այդ զօրու-  
թիւն, երբ չղթայագերծ, . . . , կը հետեւի իւր ազատ  
մղման: 10. Ոչ եւս է ձեզայիր, . . . : 11. Արծիւն, . . . ,  
ջայնժամ կ'ընտանեանայ յորժամ կարի փոքրիկ բռնուի:  
12. Արեգակն, . . . , օր մի լոկ չ'ափտի ծագէ մեզ որ  
լուսատու չլինի մահկանացուացս. կտտանաց: 13.  
Լուսինը, . . . , տակաւ առ տակաւ յերկինս կը բարձ-  
րանայր: 14. Ծիծեռնակն, . . . , նոր եկաւ մեր եր-  
կիրն: 15. Ի՞նչ տաքնապ ալ զգայ հոգիս այս աշ-  
խարհիս վերայ, հաւատքը, . . . , միշտ աչացս առջեւ  
ունիմ:

(1. Գիշերուան քաղուհին: 2. Արհաւիրքն ծովուց

եւ սարսափն Բրիստոնկութեան: 3. Մօաց այս ժանգն: 4. Թշուառաց այս սփոփանկն: 5. Գարնան այս աւետաբեր սուրհանդակն: 6. Վայրենի ժողովուրդ: 7. Ազատ դուստր բնութեան: 8. Հրաշակեցօք փափկութեան եւ շնորհաց: 9. Հեշտութիւն բարի սրտից: 10. Զիր երկնից: 11. Անցնչոյն այս հաւատարիմ պատկերն: 12. Երկրիս աղետից հիմաւուրց վկայն: 13. Ծովահեղեղներու այս բոյնն լայնանիս: 14. Օղոյ այս քաւորն: 15. Դուստր երկնից:

## ՇՐՋԱՆՔ

Հ. Շրջան ըսուած ձեւերը քանի՞ են.

Պ. Հռետորք շատ շրջաններ կը հաշուեն, բայց գլխաւորները վեց են, այսինքն 1) Փոխաբերութիւն (Métaphore). 2) Այլաբանութիւն (Allégorie). 3) Պիտականութիւն (Catachèse). 4) Անուանափոխութիւն (Métonymie). 5) Խեղանքութիւն (Synecdoche ou Synecdoque). 6) Դերանունութիւն (Antonomase): Նոյն իսկ սոցա գլխաւորներն երկուքն են, այսինքն Փոխաբերութիւն որ կը պարունակէ Այլաբանութիւն և Պիտականութիւն, և Անուանափոխութիւն որ կը պարունակէ Խեղանքութիւն և Դերանունութիւն:

### 1. ՓՈԽԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆ

1. Հ. Ի՞նչ է Փոխաբերութիւնն.

Պ. Փոխաբերութիւնը ձեւ մի է յորում բառ մի



իւր յատուկ իմաստէն տարբեր իմաստով կը գործածուի, նմանութեան մի համար զոր միաքն յինքեան կը կատարէ և լեզուն արդիւնքը միայն կը բացատրէ. զոր օրինակ,

Երբ Հոմեր կ'ըսէ «Ափիլիէս կը դիմէ իբրեւ զառիժ» նմանութիւն մի կ'ընէ. բայց երբ նոյն գիւցազնին համար կ'ըսէ «Այս առիժը կը դիմէ» փոխաբերութեան ձեւ մի կ'ընէ:

Յ՝. Հ. Փոխաբերութեան առաւելութիւնք ո՞րք են.

Պ. Փոխաբերութիւնը շրջաններուն ամենէն աւելի յաճախ գործածական ձեւն, ամենէն գեղեցիկն և ճոխն է. լեզուն նմա կը պարտի իւր մեծագոյն գեղեցկութիւններն. չկայ բան մի զոր չկարենայ բացատրել և այն՝ կենդանի և նկարագեղ կերպիւ. ամենէն իմացական և վերացեալ դաշտփարները կը մարմնաւորէ, անշունչ առարկայից կենդանութիւն կուտայ, և մանաւանդ շնորհալից և ազդու կ'ընէ ոճն:

Յ՝. Հ. Փոխաբերութեան աղբիւրներն որո՞նք են.

Պ. Փոխաբերութեան աղբիւրները բազում են. փոխաբերութիւն կրնամք յօրինել թէ աստուածային ու երկնային իրերէն, թէ տարրերէն, թէ քարերէն, թէ մետաղներէն, թէ տունկերէն, թէ անասուններէն, և թէ մարդոցմէ ու նոցա գործերէն. այնպէս որ ինչպէս ամէն բանէ կարեմք նմանութիւն առնուլ, նոյնպէս ալ ամէն բանով կարեմք փոխաբերութիւն յօրինել: Ուստի կ'ըսուի. Հրեշ-

սակ անձնութիւններու, հողի անօրէնութեան, ցօղ բանից, ծաղիկ մանկութեան, արմատ առաքինութեան, բաժակ կենաց, եւն:

Ա. Հ. Փոխաբերութեան ազդիւրք քանի են:

Պ. Հռետորք հինգ գլխաւոր ազդիւրք կը թուեն փոխաբերութեանց. այսինքն,

Ա. Այս ինչ շնչաւորին յատկացեալ բառն ուրիշ շնչաւորի մի ալ յատկացունել. զոր օրինակ «Յազկերս մոնջելով կը բարբառէր» ուր մոնջել՝ որ անասնոց համար կ'ըսուի, մարդոյն համար ըսուած է:

Բ. Շնչաւոր եւ զգայուն իրի մի յատկացեալ բառն անշունչ եւ անզգայ իրի մի յատկացունել. զոր օրինակ, զուարթանալ երկնից, զայրանալ ցաւոց, ուտել սրոյ, ճարակել հոյ:

Գ. Նիւթական իրի մի յատկացեալ բառն աննիւթական կամ վերացեալ իրի մի յատկացունել. զոր օրինակ, ծաղիկ տիոց, սառնամանիք ծերութեան, թեղն կենաց, թանձրութիւն մտաց, արքեցեալ ի փառաց, սառուցեալ յաճէ, հեղեղ կրից:

Դ. Անշունչ իրի մի յատկացեալ բառն շնչաւորի մի յատկացունել. զոր օրինակ, նրազ քաղաքին, տան կամ ազգատոհմին այսինքն թագաւորը կամ տանը ու տոհմին գլխաւորը:

Ե. Այս ինչ նիւթական իրի յատկացեալ բառն ուրիշ նիւթական իրի մի յատկացունել. հաշիւ լերանց կամ բանական. ֆայֆայիլ բանական:

#### ՀՐԱՀԱՆԳ 1.

Աշակերտը պարտի հետեւեալ պարբերութեանց մէջ փոխաբերութեամբ գործածուած բառերն ստորագծել.

1. Ներոն կայօրն անագորոյն ճիւղ մի էր. այս ա-

րիւնարբու վագրը խողխողել տուաւ զիւր մայրն: 2. Մահը կը յափշտակէ անպատկառ ամէն բան, մի օր բովանդակ աշխարհ պիտի անեցունէ նորա հարստութիւնը: 3. Դիւրաւ յերեւան կ'ելնէ ստութիւնն որ կեղծաւորութեան դիմակին տակ կը ծածկուի: 4. Աքիլէս քաջագոյնն էր ի Յոյս. երբ այս առիծը՝ կը դիմէր ի մարտ, համայն Տրովադացիք երկչոտ ոչխարներու պէս ի փախուստ կ'աճապարէին: 5. Տգիտութիւնը մարդկային ազգին մեծագոյն հիւանդութիւնն է: 6. Ծուլութեան հետեւանքներն սոսկալի են. նորա առաջին պտուղն է թշուառութիւն, եւ թշուառութիւնը կը ծնի բազմաթիւ ոճիրներ: 7. Առաքինութիւնը որ այնքան քաղցրաբոյր հոտ մի կ'արձակէ մարդոց յիշողութեան մէջ, չմեռնիր երբեք: 8. Յերջանկութիւն երթալու ապահովագոյն ճանապարհն է առաքինութիւնն: 9. Կենաց ճանապարհին կատարածն է անդունդ մահու: 10. Գիտութեան ջահը կը փարատէ տգիտութեան եւ մոլորութեան աղճամուղն: 11. †  
Բնագէտք վերուցին այն քօղն որ կը ծածկէր բնութեան գաղտնիքներն: 12. Յուշ լիցի քեզ զի երիտասարդութիւնը ծաղիկ մի է որ ընդ փթթելն կը դօսանայ: 13. Այն գետն՝ որ կ'առնու կը տանի ըզմարդկութիւնն, այնքան արագընթաց է զի հազիւ ժամանակ կ'ունենանք հոն երեւելու: 14. Ատաիզա ինքզինքն աստուածային բարկութեան մի գործիքը կը համարէր եւ հարուած Աստուծոյ կը կոչէր զիւր անձն: 15. Ոճրագործը իւր խղճին բեռան տակ ճնշուած է: 16. Ընտանիքն հաճոյից յորդաբուխ ազբիւր մի է: 17. Ամէն մարդ իւր խաչը կը կրէ այս աշխարհի մէջ: 18. Լաւ գրուածներ արտադրելու համար, լաւ հեղինակներուն գործերովը սնէք: 19. Զանճոյթն հիւանդութիւն մի է որոյ դարմանն է աշխատութիւնն:

20. Զարը ծարաւի է վրէժխնդրութեան: 21. Մահը կենաց արձագանգն է: 22. Խաւարը կը բնակի չարին հոգւոյն մէջ: 23. Լաւագոյն մատեաններ կարգալու եռանդը՝ աշակերտի մի բարոյական զգացման քերմաչափն է: 24. Շողոքորթը Գամէլէոն մի է որ կը փոխէ զիւր գոյնն ըստ առարկային որ զինքը կը շրջապատէ: 25. Են մարդիկ զորոց մարթի ասել առիծ ի խօսս, նապաստակ ի բանս: 26. Ժանտախտը կը տիրէ, գրեթէ բոլոր տարին, Գանգէսի ճահճաց մէջ:



#### ՁԳՈՒՇՈՒԹԻՒՆՔ Ի ՓՈԽԱՐԵՐՈՒԹԵԱՆ

1. Հ. Փոխաբերութեան մէջ ի՞նչ կայ զգուշանալի.

Պ. Փոխաբերութեան մէջ զգուշանալի չորս բան կայ. այսինքն,

Ա. Փոխաբերութիւնք պարտին նիւթին յարմար լինել: Ամէն փոխաբերութիւն անխտրաբար ամէն նիւթի մէջ չգործածուիր, ապա թէ՛ ոչ ճաշակի դէմ լինելով՝ ձաղրելի կը լինի: Նաեւս յաճախ եւ առանց կարեւորութեան փոխաբերութիւն գործածելն՝ իւր ոճը սեթեւեթեւ եւ արուեստակութեան մէջ իյնալ է. նանրասիրութիւն մի է որ փոխանակ գրուածքը ազնուացունելու կը նուառտացունէ զայն, զի շարագրութեան մի արժէքն իւր գաղափարաց եւ զգացմանց մէջ կը կայանայ եւ ոչ թէ իւր սնուտի եւ աւելորդ զարդուց մէջ: Գրելու արուեստին ամենամեծ գաղտնիքներէն մին է, պարզ լինել գիտնալ ի դէպ ժամու եւ ի յարմար պարագայի:

Բ. Պէտք չէ անարգ, աղտեղի կամ տգեղ ու խոտան իրերէ առնուած լինի փոխաբերութիւնն. ինչպէս

Որտեայ սա խօսքն « Զեռմես սպիտակ ձիւն քիւր  
քարձրադիտակ Աղպեայ շերան վերայ » : Սոյն փոխաբե-  
րութիւնն լաւ չէ, քանզի թուքը զազիր բան մի է  
մինչդեռ ձիւնը մաքուր է. ուստի պէտք է որ գրողն  
աշխատի իւր փոխաբերութիւններն ազնիւ իրերէ առ-  
նուլ :

Գ. Պէտք չէ փոխաբերութիւնները բռնազբօսիկ,  
անբնական, խիստ հեռուէն եւ անմերձաւոր առար-  
կաներէ առնուած լինին. ինչպէս քանաստեղծի մի  
« Դալարի՛ր » Դէմէտրի վարս կոչելն եւ Ռուսոյի սա  
տողերն .

« Նորեկ զեփիւռներն իրենց ջափ շնչովն հաշեցուցին  
ջուրց կեղեւները » այս խօսքին մէջ երկու իրարու հա-  
կառակ իմաստներ կան, կեղեւը չհալիր :

Այսպէս նաեւ Պ. Դուրեան բռնազբօսիկ փոխաբե-  
րութիւն մի կ'ընէ երբ կ'ըսէ իւր տաղերէն միոյն մէջ .

Անյուսութիւն, գերեզմանի

Այդ սեւ կարը շատ ըմպեցինք,

Քեզ արքեցուց այդ ըմպելիք

Եղար երկնից տժգոյն որդի .

Կարք՝ ոգելից ըմպելիք մի չէ որ արքեցունեկ :

Դ. Փոխաբերական առութեանց մէջ գործածուած  
բառերը պէտք չէ որ միմեանց անհամաձայն եւ ան-  
յարմար իմաստներ յայտնեն . ինչպէս Մալէրպի սա  
խօսքն « Առ քու շանքդ, Լուդովիկէ, դիմէ առիւծի  
մի պիս, ապստամբութեան վերջին զիպուն յետին հար-  
ուածը տալու համար » որուն մէջ Լուդովիկոս նախ  
Արամազդայ, ապա առիւծու եւ հուսկ յետոյ Զերակ-  
լէսի նմանցուցած կը տեսնուի : Նոյնպէս Բօքի սա  
խօսքն Տէրութեան պաշտօնէի մը համար. « Տիրութեան  
ամենեկն ամուր սիւնը մեկնեցաւ առանց մնաս քարեաւ  
ըսելու ինձ » որովհետեւ « մեկնեցաւ առանց մնաս

քարեաւ ըսեղու ինձ » խօսքն՝ բնաւ յարարերութիւն չունի՝ սիրն գաղափարին հետ :

**ՀՐԱՀԱՆԳ 2 .**

Հետեւեալ խօսքերն առանց փոխաբերութեան բացատրել .

1. Երկինք կը խլէ յինէն իմ անմեղ կեանքս :

2. Այրն մոլորեալ թռաւ հոն՝ ուր լոյսը գինքն կը կոչէր :

3. Իւր աչքերն պարտցուց ծովուն՝ ընդարձակ տարածութեան վերայ :

4. Անզգայ Ստոյիկեանը կը թռչի գրկելու համար զմահն :

5. Մայր մի բարութեան եւ անձնուիրութեան հրեշտակ մի է :

6. Յուսաւ թէ այս աշխարհիս մէջ կարելի է երջանկութիւն գտնել, աւագի վերայ սերմանել կամ աւերաց վերայ հիմն արկանել է :

7. Բանաստեղծք ամենուրեք ճշմարիտ քաղաքակրթութեան յառաջապահներն են :

8. Ի՞նչ պիտի բերէ այն դարն որ պիտի ծնի :

9. Կեանքը կարճատեւ ուղեւորութիւն մի է :

10. Աղօթքը հոգւոյն հացն է :

11. Օրերուն բաժակը, դեռ ծայրայիւր, կոտորեցաւ :

**ՀՐԱՀԱՆԳ 3 .**

Փոխաբերութեամբ բացատրել .

1. Մայրս զիս շատ կարօտցած է :

2. Իւր կատաղութիւնը գրգռեցաւ :

3. Օգը չարագուշակ հանդարտութեան մի մէջ է :

4. Շատ հարստութիւններ կորսուած են խաղամոլութեան մէջ :

5. Վարդը ծաղկանց գեղեցկագոյնն է :
6. Մարդու մի հոգին աչքերէն կը ճանչցուի :
7. Բարկացած մարդը մեծամեծ ֆիասներ կը գործէ :
8. Աշխատասէր մարդն օգտակար է ընկերութեան .  
ծոյլը կ'ապրի ի ֆիաս աշխոյ :
9. Արդար հոգեւարն երջանիկ է :

#### ՀՐԱՀԱՆԳ 4.

Հետեւեալ փոխաբերեալ ասութեանց բերութիւնները ցուցունել .

1. Զրհեղեղը բնութեան թրջոցն եղաւ :
2. Զեռներս պիտի լուամ մազերուդ ալեացը մէջ :
3. Արօրը դաշտին կեղեւը կը պատառէր :
4. Կառավարը սանձուց իշխանութեան տակ նուաճեց զերկվարսն :
5. Այս ճարտարախօսն հեղեղ մի է որ կը բորբոքի :
6. Կայծակը զմեզ կը պատէ , կայմերը կը փչին :
7. Տիկին , երկինք քու գոյներդ մարգարիտներէ ,  
աստղերէ եւ ծաղիկներէ յօրինեց :
8. Թշուառութեան աղբին մէջ կը լողայր :
9. Վարդուհի փղոսկրեայ ճակատ մի , շափիւղեայ  
աչքեր , եփենոսեայ յօնքեր եւ մազեր , վարդ այտեր ,  
բուստէ բերան , մարգարտէ ատամունք եւ կարապի  
մի պարանոցն ունէր :
10. Նուաստութեան կոյանոցը ինկաւ :
11. Այս ճառը չրթանցս նաւուն մէջ նստուցի ,  
անցնելու համար ձեր ունկնդրութեանց փոթորկալից  
ծովէն եւ հասնելու ձեր ականջաց բաղձալի նաւաճանգիստն :
12. Արժանի է որ այս մարդն իրեն չիրիմ ունենայ  
բոլոր աշխարհ , երկինքն իբր մատուռ , եւ իբր ար-  
ցունք բոլոր գետերն ու ծովերն :

**ՀԲԱՀԱՆԳ Ե.**

Նախադասութիւններ շինել յորս հետեւեալ բառերը մի ըստ միոջէ փոխաբերութեամբ պիտի գործածուին :

- |             |               |
|-------------|---------------|
| 1. Ծաղիկ    | 8. Դոյր.      |
| 2. Երազ     | 9. Ազբիւր     |
| 3. Թաղուհի  | 10. Հայելի    |
| 4. Գահ      | 11. Աբշալոյս  |
| 5. Վարագոյր | 12. Վերջալոյս |
| 6. Գանձ     | 13. Զահ       |
| 7. Պահապան  | 14. Նշոյլ     |

Պ Ա Տ Կ Ե Ր

(IMAGE)

**Հ. Ի՞նչ է Պատկերն.**

Պ. Պատկերը փոխաբերութիւն մի է որ մի կամ մի քանի գոյներով կը նկարէ իրն մեր մտաց առջեւ և կամ կենդանութիւն կուտայ իրին և այսու շնորհալից և գեղեցիկ կ'ընէ ոճն. զոր օրինակ,

Սա խօսքն «Ընդունե՛ գաղփասն», եթէ բացատրել ուզեմք պատկեր յօրինելով կ'ըսեմք «Բաց դուռդ աղփասին». նոյնպէս քանի՞ն կը կենդանանայ սա խօսքն «Ամեն բան կ'անցնի այս աշխարհի մէջ», երբ ըսեմք «Ժամանակին՝ գեղջի կ'առնուի կը տանի ամեն բան իւր արարահոս ընթացից մէջ»:

**ՀԲԱՀԱՆԳ 1.**

Հետեւեալ բացատրութեանց մեջ պատկերը ջնջել.

1. Ահաւասիկ բեռնաւորեալ եմ քսան եւ հինգ տարիներով:



2. Քանի՞ն արագ կը սահին դասարանին ժամերն:
3. Արեւը կը դեղնեցունէ հունձքերը կամ կ'ոսկե-  
զօծէ հասկերն:
4. Դարուց ովկէանոսին յերայ՝ ժամանակէն յա-  
փըշտակուած՝ օր մի անգամ չենք կարող խարխիս ըն-  
կենուլ:
5. Զմեռը պարզեց իւր սպիտակ մեծ դորդն:
6. Ողկոյդներն աներեւոյթ կը լինէին աւարառու  
ճնճղուկներուն սայրասուր կտուցներուն տակ:
7. Հողմը կը ննջէ անշարժ ալեաց վերայ:
8. Ծոփն անհուն գանձ մի է. ձկունք անդ արծաթէ  
եւ ոսկիէ թեփեր ունին:
9. Կան մարդիկ որ իւրեանց ամբողջ կենացը մէջ  
թշուառութեան տակ կորաքամակ կը քալեն:
10. Աշխատասէր մարդոյն դռնէն կը նայի քաղցն եւ  
չհամարձակիր ներս մտնել:

#### ՀԲԱՀԱՆԳ 2 .

Այնքի պատկերաւոր կամ կենդանի ոճով բացատրել.

1. Հողմը կը շարժէր ուռույն տերեւները:  
Հողմը կը շարժէր խր շնչովն հետադաակ ուռիս:
2. Տէրն ստեղծեց զաստեղս:
3. Օրը կ'սկսի:
4. Զիք ինչ առաւել գեղեցիկ քան առաքինի երի-  
տասարդութիւնն:
5. Զմայրտութիւնը կը լուսաւորէ մեր միտքն:
6. Կը սիրեմ թիթեռնիկը տերեւի մի վերայ:
7. Հայհոյիչը սատանայէն ներշնչուած է:
8. Օրը կը վերջանայ:
9. Գիշերը կ'սկսի:
10. Միշտ անմեղ մնացէք:

2. ԱՅԼԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

Կարդացե՛ք հետեւեալներն.

1

Կինը ծաղիկ մի է որ շուքի մէջ միայն անուշ կը բուրէ:

Լամբրէ:

2

Կեանքը տխուր ածու մ'է որ կը զուարթանայ երբեմն նարմենազան եւ գեղապաճոյճ ծաղկանց երամով. երբ հանդիսիս անոնց՝ վայելէ զանոնք առանց յիշելու թէ պիտի թարչամին ձեռացդ մէջ, զի կատարեալ երջանկութեան ընդմէջ մի յաւիտեանականութիւն կ'արժէ:

ՅՈՒՆ. Ս. ՅԻՍԱԲ. Մայտ

3

Կայ յերկիրն աստուածային զօրութիւն մի, անմեկին ընկեր Կրօնի եւ Առաքինութեան: Այդ զօրութիւնը կ'օգնէ մեզ տանելու համար կենաց, զոյգ ընդ մեզ կը նաւէ առ ի ցոյց տալ մեզ նաւահանգիստն ի մըրբերի. հաւասարապէս քաղցրահամբոյր է թէ՛ անուանի ուղեւորաց, թէ՛ անձանօթ նաւորդաց: Թէպէտ իւր աչերը ծածկուած են պատանաւ, սակայն իւր հայեցումքը կը թափանցեն յասլաքայն: Մերթ կը բռնէ նա ի ձեռին ծաղիկներ նորափթիթ, մերթ բաժակ մի լի դիւթիչ ըմպելեալ: Նորա ձայնին հրապուրանց՝ չիք ինչ բնաւ համեմատ, նորա-ժպտին քաղցրութեան՝ չիք ինչ բնաւ հանգունակ. մարդ որքան յառաջանայ դէպ ի չիրիմ, նա այնքան առաւել ջինջ աւ շողջողուն կ'երեւի սփոփեալ մահկանացուաց: Հաւատք եւ Գթութիւն ՔՈՅՐ իՄ կը կոչեն զայն, եւ անուն նորա է ՅՈՅՍ:

Եարպրիան

4

Արօրի մի խոփն ընդ երկար անգործ մնալով կը ժանգոտի: Մի օր տեսնելով որ իւր ընկերն, համակ փայլուն, կը վերադառնայր աշխատութենէ, ըսաւ նրմա, «Մի եւ նոյն նիւթէ եւ մի եւ նոյն բազկէ եմք շինուած, այլ է՞ր սեւցած եմ ես, մինչ դու փայլուն ես եւ ողորկ. ո՞ւստի է քեզ այս փայլն, եղբայր իմ: — Բաշխատութենէ: »

5

Մի՛ լինիր ուրազի պէս, միշտ դէպ ի քեզ դէպ ի քեզ,  
Այլ եղիր սղոցի պէս, մէկ դէպ ի քեզ մէկ դէպ ի մեզ:

Բազմավէպ

1. Հ. Վերոգրեալ օրինակաց մէջ ի՞նչ կը դիտէք.

Պ. Կը դիտեմ որ բան մի ըսուած է, ուրիշ բան մի հասկցունելու համար:

Յ. Հ. Ի՞նչ կը կոչուի այս ձեւն

Պ. Այս ձեւն Այլաբանութիւն կը կոչուի:

Յ. Հ. Ի՞նչ է ուրեմն Այլաբանութիւնն.

Պ. Այլաբանութիւնն է երկարածդեալ փոխաբերութիւն մի, և կը կայանայ այլաոացիկ բացատրութեանց շարքի մի տակ իմաստից ուրիշ շարք մի ծածկելուն մէջ:

Յ. Հ. Այլաբանութիւն մի ի՞նչ յատկութիւններ պարտի ունենալ.

Պ. Այլաբանութիւն մի պարտի երեք գլխաւոր յատկութիւն ունենալ. 1) Պայծառութիւն, 2) Յըշդութիւն, և 3) Միաձեւութիւն:

1. Այլաբանութիւնը պէտք է որ պայծառ լինի. այսինքն, յատուկ իմաստին մէջէն հեշտիւ նշմարուի ձեւաւոր իմաստն: Այս սկզբունքը բացատրուած է հետեւեալ տողին մէջ որ միանգամայն օրինակ մի է այլաբանութեան:

« Այլաբանութիւնը թափանցիկ պաշտի մի մեջ կը քնակի: »

#### ԼԵՐԳԻԵՐ

2. Այլաբանութիւնը պէտք է որ ճիշդ լինի. այսինքն, այլաբանութեան իւրաքանչիւր փոխաբերութիւնն համապատասխանէ այն գաղափարին զոր ներկայացունել կ'ուզեմք նոյն այլաբանութեամբ: Այլաբանութեան մի ճիշդ լինելն հասկնալու համար, պէտք է յատուկ իմաստը բառ առ բառ ձեւաւոր իմաստի յեզուլ եւ դիտել թէ իւրաքանչիւր պատկերը կը համապատասխանէ՞ ծածկեալ գաղափարին. զոր օրինակ,

« Գարնան մեջ եմ կուգեմ հունձֆր սեւեւ »

այլաբանութիւնը եթէ յեզունք իւր ձեւաւոր իմաստին, կրնանք ըսել « Երիտասարդ եմ կուգեմ ծերանալ » ուստի սոյն այլաբանութիւնը ճիշդ է:

3. Այլաբանութիւնը պէտք է որ միաձեւ լինի. այսինքն, խօսքին բոլոր ընթացքին մէջ այլաբանութեան այլ եւ այլ մասերը միմեանց յարմար եւ յանկագոյն լինին եւ իրերաց հակառակ պատկերներ չպարունակեն. զոր օրինակ,

« Ժամանակին սայրասուր մանգաղին տակ սերունդք կ'իյնան եւ պետութիւնք կը կործանին: »

Մանգաղին տակ կարէ բան մի իյնալ այլ ոչ կործանիլ:

Նաեւս պէտք է զգուշանալ զի խօսքն այլաբանութեամբ սկսելով՝ յատուկ բացատրութեան մէջ չ'իյնանք. զոր օրինակ. երբ ըսեմք

« Ժամանակին թեւոց վերայ Տխրութիւնը կ'անցնի »  
յատուկ բացատրութեան մէջ ինկած կը լինիմք, պէտք  
է ըսել :

« Ժամանակին թեւոց վերայ Տխրութիւնը կը թռչի »

#### ՀՐԱՀԱՆԳ 1 .

Այլաբանութիւնը շնչել, փոխաբերութիւնները յատուկ բացատրու-  
թեան վերածելով :

1. Կրօնքն օրրեց զհաւատացեալն կենաց որորանին.  
մէջ . իւր անուշ երգերն եւ մայրական ձեռնը պի-  
տի ֆնացունեն զայն՝ նաեւ մահուան որորանին մէջ :

2. Ա՛հ, լաց դժբախտ աղջիկ, երիտասարդութիւ-  
նըդ պիտի թառամի, խիստ կանուխ հնձուելով իւր ծա-  
ղիկն :

3. Մարդիկ երբեք չեն փաղած երջանկութեան պը-  
տուղն՝ անիրաւութեան ծառեն :

4. Խաղաղութեան հրեշտակն, իջնելով արդար օր-  
հասականին քով, կը հպի իւր ոսկի մականաւն նորա  
խոնջ ականդեացն, եւ զանոնք կը փակե հեշտիւ-  
ի յոյս :

5. Ողորմութիւնն հարստութեանց պղն է . առանց  
այս յառաջապահ դեղին կ'ապականին նոքա :

6. Անկեալ ժողովրդոց մէջ, դաշնն ազատ թողուած  
է վագերց եւ օձից :

7. Կեանքը ծով մի է կասաղի եւ ալիքանց ուր մեք  
անդադար խաղալիկ կը լինիմք աղեաց :

8. Աղօթքը բոց մի է որ կը փայլի երկրի վերայ եւ  
կը քարճանայ զէպուղիդ յերկինս :

9. Անձնասիրութիւնը փոցոռոյց օղագունդ մի է  
ուսկից մտրիկ դուրս կ'ելնէ, երբ վերան փոքրիկ  
խայթուած մի ընենք :

**ՀՐԱՀԱՆԳ 3.**

Այլաբանութիւնը միաձեւ ընել, յատուկ բացատրութեանց տեղ արդէն զործածուած փոխաբերութեանց յարմար փոխաբերութիւններ գտնելով.

1. Աղէտք ժայռ մի են կենաց ուղւոյն վերայ գըրուած. ոչ ոք կարէ նոցա « յաղթել » . բայց Աստուած կշռած է նոցա « թիւը » այնպէս որ չկասին նոքա որք « կ'ապրին » ի միասին :

2. Իւրաքանչիւր մարդ, իւր սրտին խորն, ասեան մի ունի ուր կ'սկսի ինքզինքը դասել սպասելով որ « Անհունը » « Եւախտենական Արեգակը » վճիռը հաստատէ :

3. Ոչինչ կարէ կասեցունել զԺամանակն որ ընդ փարշ կը ծանի իւր ետեւէն բոլոր ինչ որ « մշտնջենաւոր » լինել կը թուի :

4. Յուշ լիցի քեզ զի քո երիտասարդութիւնը ծաղիկ մի է որ « կը վերջանայ » գրեթէ « ընդ սկսանելն » :

5. Շողշողուն ծաղիկ խմ ցօղնոյս վերայ եւ պատիւ պարտիզին, տակաւին « երիտասարդ » եմ եւ կ'ուզեմ հասնիլ « ծերութեան »

6. Ձանձրոյթն հիւանդութիւն մի է զոր աշխատութիւնը « կը փարատէ » :

7. Վանքը « ովասիս » մի է ուր կ'ապաստանի ուխտաւորն խոնջ ի մտկաց աշխարհիս, որ լի է նաւաբեկութեամբ :

8. Աւաքիւնութեան ճանապարհին փուշերն՝ ծաղիկ կը թուին նմա որ « կը նաւէ » « նաւուղիդ » ունենալով զկրօնն :

9. Գեղեցիկութիւնը կենաց գարնան ծաղիկն է . իւր փայլը կը շլացունէ, իւր թոյրը կ'արբեցունէ . այլ « կ'անցնի » նա ի « հասանել » կրից եւ « անհետ » կը լինի Ժամանակին « ազդեցութեան » տակ :

### ՀՐԱՀԱՆԳ 3.

Փոխաբերութիւնը շարունակել եւ հետեւաբար այլաբանութիւն յօրինել.

1. Երիտասարդութիւնը ծաղիկ մի է որ . . .  
— Երիտասարդութիւնը ծաղիկ մի է « որ ընդ փոքրելն կը գոսանայ : »
2. Կեանքն արագ ուղեւորութիւն մի է որ . . .
3. Երջանկութիւնը ստունք մի է որ . . .
4. Յիսուս բարի հովիւ մի է որ . . .
5. Համբաւը փափուկ ծաղիկ մի է զոր . . .
6. Մեափառ մարդը կոյր մի է որ . . .
7. Երջանկութիւնը զննակ մի է ոյր . . .

5.<sup>a</sup> Հ. Այլաբանական շարադրում իւն (Composition allégorique) որո՞ւ կ'ըսուի :

Պ. Եթէ այլաբանութիւնն ամբողջ հատուածի մի բոլոր ընթացքին մէջ երկարածգի, այն ատեն այլ եւս ձեւ մի չէ այն, այլ այլաբանական շարադրութիւն մի. զոր օրինակ, նախընթաց օրինակներուն մէջ Յոյսն և հեաեւեայն :

### ԱՐԱԳԸՆԹԱՑՈՒԹԻՒՆ ԿԵՆԱՑ

Մարդկային կեանքը կը նմանի ճանապարհի մի որոյ սպառուածն ահագին անդունդ մի կայ : Մեր առաջին քայլափոխին մեզ կ'իմացունեն զայն, այլ օրէնքը տրուած է, անդուլ յառաջ խաղալ հարկ է : Անդրէն յետո դառնալ կ'ուզեմք. « յառաջ, յառաջ. » : Անյաղթելի ծանրութիւն մի եւ անդիմադրելի զօրութիւն մի կ'առնուն կը տանին զմեզ. սէտք է միշտ յառաջանալ դէպ յանդունդն յայն : Բիւր խոչընդոտք, բիւր

տագնապը կը սլարտասեն զմեզ եւ կը տագնտայեն յուզւոյ, Իցիւ թէ հնար լինէր ձողոսորդ սոյս ահարկու անդունդէն: Ո՛չ, ո՛չ, պէտք է յառաջանալ, պէտք է ընթանալ. այսպէս սրավար են ամբ:

Սակայն մերթ ընդ մերթ հեղասահ վտակաց եւ դիւրաթառամու արագախամուր ծաղկանց պատահելով՝ կը մխիթարուիմք նօքօք. կ'ուզեմք զկայ առնուլ. յառա՛ջ, յառա՛ջ. եւ սակայն կը տեսնեմք զի մեր ետեւ կը կործանին բոլոր այն բաներն ընդ որ անցանք. անկո՛ւմն ահեղ, կործանո՛ւմն անձողոսորդի: Կը մխիթարուինք զի կը տանիմք ընդ մեզ ծաղիկներ, զորս ընդ անցանելն եմք քաղած եւ զորոց թառամելն կը տեսնեմք մեր ձեռաց մէջ յայգուէ ցերեկոյ, եւ միրգեր զորս կ'ըսպառեմք ճաշակմամբ: Յնորք, պատրանք. միշտ ընդ քարշ ածեալ կը մօտենամք այն վէին:

Արդէն ամէն ինչ կ'սկսի եղծանիլ. պարտէզը նուազ ծաղկեալ են, ծաղկունք նուազ փայլուն, գոյնք նոցա նուազ կենդանի, մարգագետինք նուազ դեղածիծաղ, ջուրք նուազ ակօնակիտ. ամենայն ինչ կը նըսեմանայ, ամենայն ինչ կը ջնջի կը խաթարի. մահուն ստուերը կը ներկայանայ. կ'զգամք թէ մտեցած եմք այն մահահամբոյր վէին: Այլ անհրաժեշտ է գնալ եղերքն. քայլ մի եւս: Քստմունք կ'ընթանան մեր անդամաց մէջ, կը ցնորին միտք, կը մոլորին աչք, պէտք է յառաջանալ: Կուզեմք դարձ ընդ կրունկս առնել, չիք միջոց. ամենայն ինչ կը կործանի, ամենայն ինչ անհետ կը լինի, ամենայն ինչ խոյս տալով ի բաց կը մեկնի:

Պոսիւէ

Ե. Հ. Ուրիշ ինչ տեսակ գրուածներ այս սեռին կը վերաբերին.

Պ. Այս սեռին կը վերաբերին նաեւ Առասպելք



(Fable) և Առակք (Parabole), բարոյական էական-  
րու անձնաւորութիւնն, և նոյն իսկ խորհրդա-  
նշանական պատկերք և մեհենական պատկերա-  
տիպ ճառք այլաբանութիւնք են աչքի խօսող:

#### ՀՐԱՀԱՆԳ 4.

Աշակերտը պարտի հետեւեալ առասպելաց բարոյականները գտնել

1. Աշխատութենէ վերադարձող եգի մի եղջիւրին  
վերայ մրջիւն մի նստած էր. «Ո՞րտի գաս, ըսաւ նմա,  
ուրիշ մրջիւն մի, եւ ինչ կ'ընես այդ բարձր տեղն:»  
— Է՛հ, ուստի՞ կ'ուզամ, չեմ գիտեր բարեկամ, արտը  
վարելէ կու գանք, պատասխանեց եղջերանստիկ  
մրջիւնը:

2. Հաւ մի ոսկի ձու կ'ածէր իւր տիրոջը: Տէրն օր  
մի ինքնիրեն ըսաւ «Թերեւս փորին մէջ գանձ մի կայ»  
ուստի մորթեց հաւն. բայց ո՞վ վշտացս, ոչինչ գտաւ  
անդ:

3. Խոշոր հնդկահաւ մի կը հարցունէր օր մի Անծե-  
ղին. — Ի՞նչ կըսէին անցեալ օր գիւղին մէջ գինէն:  
— Անմիտ մի է որ իրեն համար փետուրէն զատ բան  
մի չունի, կ'ըսէին, պատասխանեց Անծեղն:

4. Օր մի Ուռին ըսաւ Մորենուոյն. ինչո՞ւ անցորդնե-  
րուն կը կառչիս, ի՞նչ օգուտ կը քաղես այտի, խեղճ  
անմիտ. — Ոչինչ պատասխանեց նմա մորենին, միայն  
պատառել կուզեմ,

5. Հրանունկը օր մի Շահոքրամին հետ միեւնոյն  
փնջի մէջ կապուած էր. հետեւեալ օրն հրանունկը՝  
առանձին՝ չահոքրամին հոտը կը բուրէր:

6. Օր մի Մուկը կրայի մի պատահեցաւ ու ըսաւ նմա

« Գու խցիկդ որ տխուր բանտի մի կը նմանի, յաճախ անիծել կու տայ քեզ զբնուածիւնն, տես աստի իմ հոյակապ պալատն, ես հոն կը բնակիմ թագաւորին հետ » .  
Յայնժամ Կրայն պատասխանեց « Ես գոհ եմ իմ խըրճիթէն, զի իմն է այն » :

Յ. Ժամացոյց մի օր մի ըսաւ Հողմացոյցին . « Ինչ թեթեւամիտ մարդ ես, դոյզն հողմէ մի կը շարժիս » .

— Քեզ ինկաւ զիս յանդիմանել, եղբայր Ժամացոյց, պատմասխանեց Հողմացոյցն . իմ միակ գործս է ցուցնել թէ ուստի կը փչէ հողմն .

— Գործել առանց գիտնալու .

— Դու եւս այդ վիճակին մէջ ես .

— Ի՞նչպէս

— Յուցունել ժամն առանց զայն գիտնալու :

Յ. Սիրամարդ մի իւր բազմաճամուկ ու երփնագեղ տտունը պարզելով՝ հայեցուածներն յինքն կը ձգէր . կը զարմանային նորա սիգածեմ քալուածքին եւ ցանկալի գեղեցկութեանը վերայ : Չորս քայլ անդին սոխակ մի սկսաւ երգել իսկոյն սիրամարդն միայնակ մնաց :

Յ. Աղջիկս, ուղիղ քալէ, ըսաւ ինքզետինն, ետ ետ մի երթար, լաւ չէ այդ .

— Մայրիկ, չեմ ուզեր քեզի գէմ խօսիլ, սակայն կուզեմ քեզ հետեւիլ, հաճեցէք նախ դուք այնպէս քալել :

10. Օր մի յոռի քնար մի իյնալով կը ջախջախի . յետոյ կը ժողվեն նորա բեկորները, եւ զանոնք սոսընձով կը փակցունեն . յոռի քնարն ընտիր քնար մի կը լինի :

**ՀՐԱՀԱՆԳ 5.**

**Ա.**

Աշակերտը պարտի ըսել քե ի՞նչ բանի խորհրդանշան է

- |                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| 1. Վարդը        | 12. Եղէգնը        |
| 2. Շուշանը      | 13. Անթառամն      |
| 3. Մանիշակը     | 14. Ճորենոյ հասկը |
| 4. Զիթենին      | 15. Օշինդրը       |
| 5. Դափնին       | 16. Նուռը         |
| 6. Խաչ/սաշը     | 17. Փշենին        |
| 7. Կանաչ տերեւը | 18. Բալասանը      |
| 8. Կաղնին       | 19. Գօս տերեւը    |
| 9. Նոճին        | 20. Արմաւենին     |
| 10. Բաղեղը      | 21. Մրտենին       |
| 11. Ծաղկունք    | 22. Կակաշը        |

**Բ.**

Ի՞նչ բանի խորհրդանշան է

- |             |                |
|-------------|----------------|
| 1. Մեղուն   | 12. Կրծող որդը |
| 2. Գառնուկը | 13. Աղուէսը    |
| 3. Արծիւը   | 14. Օձը        |
| 4. Էշը      | 15. Նասպաստակը |
| 5. Եղջերուն | 16. Ուղտը      |
| 6. Բուն     | 17. Թութակը    |
| 7. Առիւծը   | 18. Տատրակը    |
| 8. Վագրը    | 19. Հաւալուսնը |
| 9. Կատուն   | 20. Կապիկը     |
| 10. Աղաւնին | 21. Կրայն      |
| 11. Սփինքսը | 22. Իժը        |

Դ.

Գտնել այն անասունն որ խորհրդանշան է

- |                                     |                   |
|-------------------------------------|-------------------|
| 1. Սնափառութեան                     | 7. Հաւատարմութեան |
| 2. Ծուլութեան կամ դան-<br>դաղութեան | 8. Չարախօսութեան  |
| 3. Անհատատութեան                    | 9. Խորամանկութեան |
| 4. Փութաջանութեան                   | 10. Արթնութեան    |
| 5. Նախատեսութեան                    | 11. Յամառութեան   |
| 6. Ապերախտութեան                    | 12. Հանճարոյ      |
|                                     | 13. Կսւրութեան    |

Դ.

Ի՞նչ բանի խորհրդանշան է

- |            |                   |
|------------|-------------------|
| 1. Սպիտակը | 5. Մանուշակագոյնը |
| 2. Կապոյտը | 6. Ծիրանին        |
| 3. Դեղինը  | 7. Կարմիրը        |
| 4. Սեւը    | 8. Կանանչը        |

Ե.

Ի՞նչ բանի խորհրդանշան է

- |                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| 1. Կշիւը եւ սուրը   | 8. Ծաղկեայ պսակը  |
| 2. Մանգաղը          | 9. Տաւիղը         |
| 3. Եղջիւրն հասկալից | 10. Աճիւնը        |
| 4. Անուրը           | 11. Հողմացոյցը    |
| 5. Քնարը            | 12. Դիմակը        |
| 6. Խարիսխը          | 13. Ոսկին         |
| 7. Խաչը             | 14. Բոցավառ սիրտը |

Զ.

Ի՞նչ բանի խորհրդանշան է

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 1. Գետի մի ընթացքը                        | 5. Երկու զիրար սեղմած<br>ձեռներ |
| 2. Ծիածանը                                | 6. Փշեայ պսակը                  |
| 3. Հաւն իւր վառեակները<br>թեւոցը տակ առած | 7. Աստղեայ պսակը                |
| 4. Մառն իչրթունս                          | 8. Ծխուն բուրվառը               |

ՀՐԱՀԱՆԳ Ե.

Բան առ քան ձեւաւոր իմաստի վերածել.

1

ԻՌԻՆԵՆ. 1) Հրաբորբոք բուրվառէն կը բարձրանայ ծուխ մի գեղաթոյր եւ քաղցրաբոյր, 2) որ կը գլարթացունէ զհագին, 3) եւ որ կը ծառանայ մեծաշուք եւ հեղիկընթաց դէպ ի կամարն սրբավայրին:

ԱՂՕԹԳ. 1) Զերմեռանդ սրտէ մի կը քառճրանայ ափորքն....

2

ԱՄՊՆ. 1) Ամպ մի կ'սկսի ձեւանալ. ի սկզբան թեթեւ շոգի մի է միայն որում ուշադրութիւն իսկ չեն ըներ: 2) Տակաւ առ տակաւ կը մեծնայ այս ամպն, կը տարածուի եւ յինքն կը ձգէ զհայեցուածս: 3) Ընդ հուպ կը ծածկէ երկնից երեսն իւր սղնձաթոյր գունոջն, եւ արհաւիրք կ'ազդէ: 4) Հուսկ ուրեմն շանթ կ'արձակէ եւ աւերիչ կարկուտ կը տեղայ այն տեղեաց վերայ ընդ որ կ'անցնի:

ԱՇԻԱՐՀԱԿԱՆ. 1) Մանուկ մի կը ծնի . . . .

3

ՏԵՐԵՒԵՆ. 1) Տօղունէդ անջատուած, ով հէգ տերեւ ազազուն, ուր կ'երթաս: 2) — Զգիտեմ զայն. մորիկը խորտակեց զկաղնին որ իմ միակ ապաւէնն էր: 3) Զեփուռը կամ հիւսիսն, յօրէյայնմանէ հետէ, իւր շնչոյն թափառայած կը վարէ գիւ անտառէն ի դաշտ, լեռնէն ի հովիտ: 4) Անտրտունջ եւ անահ կ'երթամ անդր ուր կը վարեն գիւ հողմունք. կ'երթամ անդր ուր ամենայն ինչ կ'երթայ, ուր վարդին կ'երթան թերթեր եւ սարդենույն տերեւներ: (Առնոյ).

ՈՐԲՆ. Հեզ մանուկ, որ կորուսիր օրերուդ հեղինակները. . . .

ՀՐԱՀԱՆԳ 7.

Աշակերտը պարտի հետեւեալ հատուածներուն խորհրդաւոր կամ այլաբանական իմաստը բացատրել.

1. Փիլիսոփայ մի՛ որում հարցուցած էին աշխարհիս տարիքը, աւագին վերայ գծեց օձ մի որ կը խածնէր զիւր տտունն: Ի՞նչ ըսել կ'ուզէր:

2. Օր մի Աթենացի մի տեսնելով Եզովբոսը որ կը խաղար մանկանց հետ, յանդիմանեց զայն ժամավաճառ լինելուն համար: Փռիգացին պատասխանեց ներկայացունելով նմա թուլցած աղեղն մի:

3. Երբ Դարեհ բազմամբոյս բանակի մը գլուխն անցած Սկիւթացւոց վրայ գնաց, նոքա յղեցին նմա թռչուն մի, գորտ մի, մուկ մի եւ հինգ նետ: Դեսպլանը իւր պարգեւն յանձնեց նմա եւ յետս դարձաւ առանց բան մի ըսելու: Դարեհ այս ահաւոր յայտարարութիւնը լսելով, հապճեղ փութով Պարսկաստան վերադարձաւ:

4. Փիլիսոփայի մի աղաչեցին որ կենաց տեւողութիւնը բացատրէ. փիլիսոփայն սակաւիկ մի կեցաւ, եւ ապա անձը թաղոյց:

5. Իդոմէնէս Մանդուրիացւոց երկրին տիրած էր: Սոքա յղեցին առ նա երկու իմաստուն ծերունիներ որք ներկայացան իդոմէնէս, ունենալով սուսեր մի ի միում ձեռին եւ ճիւղ մի ձիթենւոյ ի միւսումն:

6. Մարդ մի աշտարակի մէջ բանտարկուած էր եւ չէր գիտեր թէ թագաւորն ի՞նչ վճիռ պիտի տայ իւրեան համար: Իւր կինը կ'առնու որդին իւր գիրկը, եւ կ'երթայ վայր մի ուր ամուսինը կրնար նշմարել զինքն աշտարակէն: Հոն ընդ երկար կենալէ եւ բանտարկելոյն ուշադրութիւնը յինքն դարցունելէ յետոյ, ափ մի հող առաւ եւ, իսաճաճեւ, թափեց զայն իւր որդւոյն մարմնոյն վերայ որ իւր ստից տակ պառկած էր:

ԱՌԱՄՔ  
(PROVERBE)

Հ. Ինչ է Առածն.

Պ. Առածը տեսակ մի վճիռ է որ քիչ բառերով, եւ ընդհանրապէս այլաբանական ձեւի տակ, կը բացատրէ երկար իմաստ ունեցող ճշմարտութիւն մի. Առածք այնքան հին են որքան աշխարհս. Սողոմոն եւ Կոնփիւկիոս գեղեցիկ առածներ յորինած են. նաեւ, իւրաքանչիւր ազգ իւր. առածներն ունի, որոց մէջ իւր գաղափարները ու զգացումներն, ի մի բան, իւր նկարագիրը կ'երեւայ. ուստի իրաւամբ Առածներն « իմաստութիւն ազգաց » կոչուած են.

Ահա մի քանի օրինակներ,

1. « Կասուին քացակայութեան ժամանակ մուկերը կը պարեն » այս առածը կը նշանակէ թէ երբ տէրը բացակայ է, ծառայները կ'ընեն ինչ որ կուզեն,

2. « Ամեն հաջան շուն խածան չի » այսինքն ամէն անոնք որ կ'սպառնան ահարկու չեն,

3. « Երկարը Տափ Տափ կը ծեծեն » կը նշանակէ թէ երբոր մէկը գործի մի մէջ յաջողելու առիթը կը գտնայ պէտք չէ որ զայն փախցունէ :

ՀՐԱՀԱՆԳ 8.

Աշակերտը պարտի հետեւեալ առածներուն մեկնութիւնը տալ .

1. Շունը շունին միտը չուտեր :
2. Գլտորող քարը հիմ չբռներ :
3. Շուն ու կառու են իրարու հետ :
4. Մէկ քարով երկու թռչուն զարնել :

5. Օձը շապիկը կը փոխէ, բայց ոչ բնոյթը:
6. Կարկուտէն փախանք, անձրեւի բռնուեցանք:
7. Մէկուն քթէն բռնել:
8. Ամէն փայլուն բան ոսկի չէ:
9. Անցուկը մոռցուկ կ'ըլլայ:
10. Ինքը քուն, բախտը արթուն:
11. Դու քեզ օգնէ, Աստուած ալ քեզ կ'օգնէ:
12. Մարգարէ ոչ ունի պատիւ ի գաւառի իւրում:
13. Զունիս փող, մտիր հող:
14. Բենեկոբի կտաւն է:
15. Բաւական է որ մեզը ունենաք, ճանձերը իսկոյն կը հասնին:
16. Զուի գող, ձիու գող:
17. Ինը չտուած, տասը ձեռք չլյնար:
18. Անկէ հակիրթ առնողը մէջը դեղնուց չգտներ:
19. Անուշ լեզուն օձը ծակէն դուրս կը հանէ:
20. Անգտուղ ծառին քար նետող չըլլար:
21. Բարձր սարին բոլքն ու քամին շատ կ'ըլլայ:
22. Ես գանձ կըսեմ, դու տանձ կը հասկնաս:
23. Քարէն կաթ կթել:
24. Տաշուած քարը գետինը չմնար:
25. Մի թքներ այն ջրհորը որուն ջուրը խմեր ես:
26. Հաց տուէ՛ք՝ ուտէ, ջուր տուէ՛ք՝ խմէ, ծածկեցէ՛ք՝ ննջէ, հսկեցէ՛ք՝ որ հոգին չելնէ:
27. Մինչեւ աղը հասաւ. մատաղը վերցաւ:
28. Վազող ձիուն գլխուն չեն դարներ:
29. Կատուն մօին չէ հասեր, փիւփ հոտած է ըսեր:

ԱՌ ԱՄՊ ՄԻ ՈՐ ՆՈՐ ԿԸ ԲԱՐՁՐԱՆԱՅ ՀՈՐԻՋՈՆԷՆ

(Այլաբանութիւն)

Ծրագիր. Այլաբանական ձեւի տակ, բացատրեցէ՛ք ինչ որ կրնայ լինիլ նորածին մանկան մի կեանքն:



Ձեր խօսքն ուղղեցէք ամպի մի որ, փոքրիկ, դեռ նոր  
կը բարձրանայ հորիզոնէն եւ այնպիսի ենթադրու-  
թիւններ քրէք որ համապատասխանեն մարդկային կե-  
նաց գլխաւոր երեւոյթներուն եւ այն զանազան դի-  
պաց որ սեպհական են կենաց :

### ԺԱՅՈՒՆ ԵՒ ՈՒՂԵՒՈՐՔ

Մարդ մի լեւան մէջ կը ճանապարհորդէր, եւ հա-  
սաւ այնպիսի տեղ մի՝ ուր յաղթ ժայռ մի ճամբուն  
վերայ գլորած՝ զայն բոլորովին գոցած էր՝ եւ ճամ-  
բէն դուրս չկար այլ ելք ո՛չ յաջ եւ ո՛չ յահեակ :

Արդ, այս մարդը՝ տեսնելով զի ժայռն արգելք կը  
լինէր իւրեան՝ շարունակելու համար զիւր ճամբան,  
փորձ փորձեց զայն շարժելու իւրեան անցք մի բա-  
նալու համար, եւ շատ յոգնեցաւ, եւ անօգուտ ու  
ապարդիւն եղան իւր բոլոր ճգունք :

Զայս տեսնելով, նստաւ լի թաղծութեամբ, եւ ը-  
սաւ. «Ի՞նչ պիտի ըլլայ ինձ՝ երբ գիշերը գայ հասնի  
այս միայնութեան մէջ, անսնունդ, անաստատան,  
անգէն, ի ժամուն՝ յորում վայրի դազանք իւրեանց  
որսը փնտռելու համար դուրս կ'ելնեն իւրեանց որ-  
ջերէն :

Եւ երբ այս մտածման մէջ խորասուզեալ կայր, ա-  
հա ուրիշ ուղեւոր մի եւս եկաւ, եւ այս ալ առաջ-  
նոյն ըրածը ընելէ եւ ժայռը շարժելու անկարողու-  
թիւնը տեսնելէ յետոյ, նստաւ լռիկ եւ հակեց ճա-  
կատը :

Ասկէ վերջը, շատ ուրիշներ ալ եկան, եւ ոչ մէկը  
կրցաւ շարժել զայն պարեխն. եւ ամենեցուն երկիւղն  
ու անձկութիւնը մեծ էին եւ սաստիկ :

Հուսկ ուրեմն, մին ի նոցանէ ըսաւ միւսներուն.

«Եղբարք իմ, աղօթենք մեր երկնաւոր Հօրը. թերեւս գթայ մեզ ու կարեկցի այս անձկութեան ժամուս մէջ:» Եւ այս խօսքը լսելի եղաւ, եւ աղաչեցին ի սրտէ երկնաւոր Հօրը:

Եւ յետ աղօթիցն, նա որ ըսած էր «Աղօթենք» ըսաւ նաեւ «Եղբարք իմ, ինչ որ ոչ ոք ի մէջ կրցաւ ընել միայնակ, ո՞ր գիտէ թէ չպիտի կրնանք ընել ի միասին:»

Եւ յգտն ելան, եւ ամէնքը միահամուռ հրեցին ժայռը, եւ ժայռը տեղի տուաւ, եւ խաղաղութեամբ իւրեանց ճամբան շարունակեցին:

Ուղեւորը մարդն է, ուղեւորութիւնը՝ կեանքը. ժայռը՝ այն աղէտներն են, որոց կը պատահի իւր ճամբուն վերայ մէն մի քայլափոխին:

Ոչ ոք կարէ միայն առանձինն բառնալ այս պարեիր. բայց Աստուած նորա ծանրութիւնն այնպէս իմն կշռած է զի չկարենայ կասեցունել զանոնք՝ ոյք ի միասին կ'ուղեւորին:



### 3. ՊԻՏԱԿԱՆՈՒՆՈՒԹԻՒՆ

Գիտէ՞ք թէ ինչ է ծառի մի ճիւղը: Այս ճիւղ բառն հնարուած է ցուցունելու համար տունկի մի կամ ծառի մի այն մասը որ իրմէ դուրս արձակուած է. բայց եթէ գետի մի իրմէ բաժնուած այլեւայլ մասերը առնուանել ուզենք, կը տեսնեմք որ Հայերէն լեզուի մէջ չկայ այդպիսի բառ մի, ըսածի առ հարկի կը զիմեմք ճիւղ բառին եւ զայն գործածելով կ'ըսեմք «ճիւղ դետոյ»: այս գործածութեամբ ձեւ մի ըրած կը լինիմք.

1. Հ. Ինչ կ'ըսուի այս ձևին.

Պ. Այս ձևին Պիտականունութիւն կ'ըսուի :

Ջ. Հ. Ինչ է ուրեմն Պիտականունութիւնն .

Պ. Պիտականունութիւնը տեսակ մի փոխաբերութիւն է զոր առհարկի կը գործածեմք , երբ լեզուին մէջ դաղափար մի բացատրելու յատուկ բառը կը պակսի . ինչպէս կ'ըսեմք թերթ մի թուղթ , Տախտակ լանջաց , թեկն աթուոյ ևն :

#### ՀՐԱՀԱՆԳ Ի .

Հետեւեալ բառերն երիցս պիտականունաբար գործածել .

1. Գլուխ (մարդոյ) ,
2. Ճակատ (մարդոյ) ,
3. Բերան (մարդոյ) ,
4. Ատամունք (բերանոյ) .
5. Մարմին (մարդոյ) ,
6. Բազուկ (մարդոյ) ,
7. Ոտք (մարդոյ) ,
8. Թերթ (ծաղկի) ,
9. Ճիւղ (ծառոյ) ,
10. Երես (մարդոյ) ,
11. Կող (մարդոյ) ,



#### 4. ԱՆՈՒԱՆԱՓՈԽՈՒԹԻՒՆ

Դիցուք թէ սեղանի մի վերայ միատեղ կը ճաշենք . երբ ճաշի ժամանակ ձեզ ըսեմ « Այս պնակը ձեզ համար է » կամ « խմեցե՛ք այս բաժակը » անշուշտ կը հասկնաք զի ոչ թէ նոյն իսկ պնակին կամ բա-

ժակին համար կ'ըսեմ, այլ նոցա մէջ պարունակեալ  
կերակրոյն կամ ըմպելոյն համար:

Կամ երբ ըսենք « Յանախ այս ծառոց հոգանաց  
սակ նստած Ալիշան կամ Պեշիկբաշեան կը կարդայինք »  
անշուշտ կը հասկնաք զի ոչ թէ այն անձերն ըսել  
կ'ուզեմք՝ այլ այդ անձանց գործերը, եւ կամ երբ  
ըսենք « Շամբանին խմել կ'ախորժիք թէ Պորոյ » ոչ  
թէ քաղաքները կը հասկնամք այլ այդ քաղաքաց մէջ  
շինուած ըմպելիքը:

1. Հ. Այսպէս խօսելով ի՞նչ ըրած կը լինիրմք.

Պ. Այսպէս խօսելով կը տեսնեմք որ իրի մի  
անունը ուրիշ իրի մի անունն տեղ կը գործա-  
ծեմք:

Յ. Հ. Ի՞նչ կ'ըսուի այս ձեւին.

Պ. Անուանափոխութիւն.

Յ. Հ. Ի՞նչ է ուրեմն Անուանափոխութիւնն.

Պ. Անուանափոխութիւնը ձեւ մի է որով իրի  
մի անունն ուրիշ իրի մի անունն տեղ կը գոր-  
ծածեմք, երբ այս երկու իրաց մէջ այնպիսի կա-  
պակցութիւն մի լինի որ միտքը բնական կերպով  
մէկէն միւսոյն անցնի, գոգցես զանոնք իրերաց  
հետ շփոթելով: Ուստի Անուանափոխութեան ձե-  
ւով կը գործածուի

1. ՊԱՏՃԱՌԸ՝ ԱՐԴԵԱՆՑ տեղ. գոր օրինակ,

« Յամրաքայլ եւ մտախոհ, Լափոնքեկն ի ձեռին,  
ծաղկանց եւ ծառոց մէջէն ճամբաս կը շարունակէի »  
այսինքն « Լափոնքեկի առակներն ի ձեռին »:

2. ԱՐԴԻՒՆՔԸ՝ ՊԱՏՃԱՌԻՆ տեղ. գոր օրինակ.

« Այս գործին շինութեան ժամանակ՝ քրտուկ չիւր-

նայուեցան » այսինքն աշխատութիւն, զի աշխատութեանէ լինին քրտունք :

3. ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՂԸ՝ ՊԱՐՈՒՆԱԿԵԼՈՅՆ տեղ, զոր օրինակ. « Երկիրը լուռ կեցաւ Աղէքսանդրի առջեւ » այսինքն երկրի ժողովուրդը .

4. ՊԱՐՈՒՆԱԿԵԱԼԸ՝ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՂԻՆ տեղ. զոր օրինակ « Իյիոն ընկճեցաւ Յունաց հարուածոց տակ, Սիոն՝ Հռոմայեցւոց, եւ Կապիսոյ՝ Բարբարոսաց » : Իյիոն գրուած է փոխանակ Տրովադայի որուն միջնաբերդն էր. Սիոն փոխանակ Երուսաղեմի . Կապիսոյ փոխանակ Հռովմայ :

5. ՆՇԱՆԸ՝ ՆՇԱՆԱԿԵԱԼ ԻՐԻՆ տեղ. զոր օրինակ :

« Սաղաւառը թողուց, կնգուղ առաւ » այսինքն զինուոր էր կրօնաւոր եղաւ : Նոյնպէս. կը գործածուի, Սոշ՝ զինուորականութեան տեղ. Մական՝ թագաւորութեան տեղ, ցուպ՝ հովուական կենաց տեղ. խնջ՝ քրիստոնէութեան տեղ :

6. ՏԵՂԻ ՄԻ ԱՆՈՒՆ՝ ՈՒՐ ԿԸ ՇԻՆՈՒԻ ԻՐ ՄԻ, ՆՈՅՆ ԻՐԻՆ տեղ, զոր օրինակ .

« Իւր մաւանը լի էր Շամբանեայով, Մագոնով եւ Քօնեայով » այսինքն Շամբանիա ու Մաքոն քաղաքներուն մէջ չինուած գինւով, եւ Քոնեաք քաղաքին օղւովը »

7. ԶԳԱՅՄԱՆ ՄԻ տեղ՝ ԶԱՅՆ ՊԱՐՖԱԿՈՂ ԳՈՐԾԱՐԱՆՆ Կամ ՄԱՐՄՆՈՅՆ ՄԱՍՆ ԿԸ ԴՐՈՒԻ. զոր օրինակ Ռասինի մէջ Թէսէոս իւր որդւոյն կ'ըսէ .

« Կը սիրէի ես զքեզ, եւ կ'զգամ որ այժմէն աղիքս կը յուզուին քեզ համար, թէպէտ դու չարիք գործեցիր ինձ » :

Աղիք բառը գթոյ տեղ գործածուած է աստ :

8. ԱԶԴԻ ՄԻ ՆԱԽԱՀԱՅՐԸ՝ ՆՈՅՆ ԱԶԴԻՆ Կամ ԶՐԱՎԱՐ ՄԻ՝ ԻՐԻ ԲԱՆԱԿԻՆ տեղ, զոր օրինակ .

« Բենիամինն հաստատուեցաւ Յուդայի Հիւսիսային կողմը » այսինքն Բենիամինի ցեղն հաստատուեցաւ Յուդայի ցեղին Հիւսիսային կողմը :

« Ղուկուղղոս Տիգրանակերտի տիրեց » այսինքն Ղուկուղղոսի բանակը :

#### ՀՐԱՀԱՆԳ 1.

Նշանակել անուանափոխութիւնը եւ զայն ջնջել :

1. Նորա հակաստուն վերայ մահը կը տեսնուէր :  
— Պատճառը՝ արդեանց տեղ, « ... վերայ տագուկու-  
թիւն կը տեսնուէր : »
2. Թշուառը կարեկից սիրտ մի կը փնտրէ :
3. Ես Հովներոս կը կարգամ, եղբայրս վիրգիլիոս :
4. Քանի՞օն վսեմ է Դաւթի փնարն :
5. Թագը յոյժ վստանգալից ինչք մի է :
6. Ինչո՞ւ վարդերով կը պսակուիք դուք, մինչդեռ  
գրան հագնիլ պէտք է :
7. Ներկայ պատահարաց մէջ զԱստուած կը տեսնեմ :
8. Լուսինը կը ննջէ անշարժ դալարեաց վերայ :
9. Այս երկիրը իմ ֆրամքս ոռոգուեցաւ :
10. Թնդանովը մահ կը ժայթքէ ամենուրեք :
11. Բարոյք կարգացած էք, կ'ըսէր Լաֆոնթէն :
12. Ես եմ, ըսաւ Յիսուս, յարութիւն եւ կեանք :
13. Արեւը աչքերուս մէջ կը մոռնէր :
14. Կարգացէք Մովսէս, Դաւիթ եւ Եսայի :
15. Այն լերան վերայ հովանի չկայ :
16. Աստուծաւ երկնից վճռոյն մի գործին կը համա-  
րէր ինքզինքն :
17. Բոլոր երկիրն անոր առջեւ կը սարսէր :
18. Այս մարդը, զոր Աստուած դրած է Իսրայէլի  
շուրջը իբրու պարիսպ պղնձի որոյ դէմ խորտակեցան

բազմիցս համայն զօրութիւնք Ասիոյ, կուգար ամիս-  
մի նորոգել իւր յաղթական ձեռք տաճարին աւերակ-  
ներն :

### ՀՐԱՀԱՆԳ 3 .

Անուանափոխութեամբ բացատրել .

1. Լուի ԺԴ. ուղեց անձամբ թագաւորել եւ ոչ թէ  
պաշտօնակալներով :

— Լուի ԺԴ. ուղեց ինքն մականը ձեռք առնուլ, եւ  
ոչ թէ թողուլ զայն իւր պաշտօնակալաց ձեռքը : Նը-  
շանը նշանակեալ իրին տեղ :

2. Դաւիթ Հրեից փառքն եղաւ :

3. Գթացէք մօր մի վշաց վերայ :

4. Այն մարդը Քրիստոնէութեան թշնամի է :

5. Կին մի չկրնար թագաւորել Գաղիոյ մէջ :

6. Բոլոր Անգղիացիք խռովեցան :

7. Կրօնաւորները զինուորաց հետ խառն էին :

8. Լաւարթիւնի քերթումները կարգացած էք :

9. Սոկրատ լամեց թունալից հեղուկը :

10. Զինուորները կը դիմէին քնդանօթաց առջեւ :

11. Յիսուս իմ կենացս հեղինակն է :

12. Հօր աշխատութիւնները որդւոց սնունդ կը հայ-  
թայթեն :

13. Այն հասակին մէջ զժողովրդին է նմա զինուոր  
չինիլ :



### 5. ԽԵԼԱՍՏՈՒԹԻՒՆ

Երբ խօսելով հանճարեղ մարդու մի վրայ ըսենք  
« Հանճարեղ զրուխ մի է նա » կը հասկնամք զի ոչ  
թէ գլխոյն համար ըսել կ'ուզեմք այլ անձին համար :

Երբ ըսենք « Թշնամին քաղաքը պաշարեց » կամ « Բիւր անգամ ըսի ու չհասկցաւ » անշուշտ կը հասկցուի որ քաղաքը պաշարողը ոչ թէ մեկ թշնամի է այլ « Թշնամիներ » . նոյնպէս ոչ թէ ճիշդ քիւր անգամ ըսած եմ այլ « շատ անգամ » ըսել կ'ուզեմ :

Երբ ըսեմք « Ով Աստուած , որ մահկանացուն կարող է փառակից լինել քեզ . « անշուշտ կը հասկըցուի որ « մահկանացու » ըսելով « մարդ » ըսել կուշուի :

1. Հ. Վերոգորեալ օրինակներուն մէջ ինչ կը դիտէք ,

Պ. Կը դիտեմք որ անձուկ նշանակութիւն ունեցող բառ մի ընդարձակ նշանակութեամբ , կամ ընդարձակ նշանակութիւն ունեցող բառ մի անձուկ նշանակութեամբ գործածուած է :

Ձ. Հ. Այս ձևին ինչ կ'ըսուի .

Պ. Խելամսումիւն :

Յ. Հ. Ինչ է ուրեմն խելամսութիւնն .

Պ. Խելամսութիւնը ձև մի է սրով բառից նշանակութիւնը կ'անձկացունեմք կամ կ'ընդլայնեմք . այսինքն , հուազագոյնը առաւելագունին կամ առաւելագոյնը նուազագունին տեղ կը դործածեմք : Ուստի խելամսութեան ձևով կը դործածուի

1. ՄԱՍՆ՝ ԱՄԲՈՂՋԻՆ տեղ . զոր օրինակ ,

« Ամեն քերան կը գովէ զինքն » այսինքն ամէն մարդ :

Այսպէս գետի մի անունը կը գործածուի այն ժողովրդեան տեղ զորոյ աշխարհը կը թանայ . զոր օրինակ ,



«Սեն՝ Պուրպաններ ունեցաւ եւ Տիրերիս՝ Կեսարներ.» այսինքն Գաղիացիք.... եւ Հոռնայեցիք... ունեցան.

2. ԱՄԲՈՂՋԸ՝ ՄԱՍԻՆ տեղ. զոր օրինակ,

«Խառայեղացիք ջարդուեցան.» այսինքն մասն մի՝ յիսրայելացւոց:

«Ասորիք ի փախուստ դարձան» այսինքն մասն մի յԱսորւոց

3. ՍԵՌԸ՝ ՏԵՍԱԿԻՆ տեղ, զոր օրինակ,

Բաղդաստելով անհաւատարիմ մարդ մի հաւատարիմ շան մի հետ, երբ ըսենք

«Այս մարդը անասնոյ մի չափ հաւատարիմ չէ.»

Անասունը, որ սեռ կը ցուցունէ, գործածած կը լինի՞ք շան տեղ որ տեսակ կը ցուցունէ:

4. ՏԵՍԱԿԸ՝ ՍԵՌԻՆ տեղ,

«Այս մարդը հացի կարօտ է» այսինքն կենաց կարելոր բաներու:

«Զինուաւ եւ ջորիներու պէս մի լինիք, որոնք իմաստութիւն չունին» . այսինքն անբաններուն պէս մի...:

5. ԵԶԱԿԻՆ՝ ՅՈԳՆԱԿԻՒ տեղ. զոր օրինակ,

«Մահը կը հաւասարցունէ հովուին զքազաւորն.»

Այսինքն հովիւներուն՝ թագաւորները:

«Ահա, թշնամին դէպ առ մեզ կը յառաջանայ» այսինքն, թշնամիք:

6. ՅՈԳՆԱԿԻՆ՝ ԵԶԱԿԻՒ տեղ,

Թաճախ առ քաղաքավարութեան «Համեցիք ձեր ներկայութեամբ պատուել մեր հանդէսն: Դուք հրամայեցիք ես պատրաստ եմ ձեզ հնազանդելու» փոխանակ ըսելու «Հաճէ, քո ներկայութեամբն պատուել մեր հանդէսն: Դու հրամայէ ես պատրաստ եմ քեզ հնազանդելու» զի առ մի ոք կը խօսիմք:

Պուալոյի սա խօսքին մէջ.

«Ու նեղոսի եզերաց վերայ տխմար ազգեր խնկանոց  
ի ձեռին՝ կոկորդիլոսները կը խնդրէին» ազգեր բառը  
մէկ ազգի մի տեղ տրուած է հոս որովհետեւ խօսքը  
միայն եզրպտացւոց վերայ է:

7. ՈՐՈՇԵԱԼ ԹԻԻ ՄԻ՝ ԱՆՈՐՈՇ ԹՈՒՈՅ ՄԻ տեղ:

Ուստի կ'ըսուի « ցաւն անգամ, ցաւն անգամ, հա-  
րիւր անգամ, հազար անգամ ըսի քեզ » փոխանակ ը-  
սելու շատ անգամ ըսի քեզ:

8. ՎԵՐԱՑԵԱԼԸ՝ ԹԱՆՁՐԱՑՆԼՈՑՆ տեղ,

«Անդ կը տեսնուէր ճոխութիւնը աղիւստը քան թով»  
այսինքն «Անդ կը տեսնուէր ճոխն աղքատին թով»:

9. ՆԻԻԹՆ՝ ՅՈՐՄԷ ԻՐ ՄԻ ՇԻՆՈՒԱԾ Է, ՆՈՑՆ ԻՍԿ ԻՐԻՃ  
ՏԵՂ,

Երկար փոխանակ սրոյ, չղթայի. պղինձ փոխանակ  
զանգակի, թնդանօթի:

«Պղինձն այս ահարկու լերանց վերայ կ'որոտար»,  
այսինքն թնդանօթը:

#### ՀՐԱՀԱՆԳ 1.

Նշանակել խելամուտքիւնը եւ զայն ջնջել:

† 1. Իմ ճակասն չխոնարհիր վատութեան առջեւ:

— Մասն ամբողջին տեղ. « Ես չեմ խոնարհիր  
վատութեան առջեւ »:

2. Յափշտակեալ կը տարուէր իւր ձիերէն զորս իւր  
ձեռներն սնուցին:

3. Բանտարկեալ առաքեալն, ինքզինքը կը փառա-  
ւորէր իւր երկաթներուն համար:

4. Քսան առագաստ նաւահանգիստ մտան:

5. Դրախտին մէջ Աստուած խօսեցաւ իւր արարա-  
ծին:

† 6. Թշուառութիւնը կարեկցութիւն կը խնդրէ:

7. Անպարշտութիւնը կը հպարտանայ Աստուծոյ դէմ:
8. Ծերութիւնը կը տեսնուէր մանկութեան քով:
9. Հասկը կը հասուննայ արեւուն ջերմութեամբ:
10. Երկաթով եւ ծծմբով, մարդն ապառաժուում էրանց մէջէն իւրեան ուղի կը բանայ:
11. Երբ ծառերն բացին իւրեանց ծաղիկներն, քիւր թռչունք սկսան իւրեանց բոյներն շինել:
12. Հարաւահողմը կը շնչէր եւ կ'ուռուցանէր կտաւեղէնը:
13. Ծոյրը կ'ըսէ « Զկարեմ, չգիտեմ »:
14. Ազահը միշտ աղքատ է:

#### ՀՐԱՀԱՆԳ Զ.

Խելամտութեամբ բացատրել.

1. Հայր մը իւր աշխատութեամբ կը հայթայթէ իւր որդւոց սնունդը.  
— « ..... իւր որդւոց հացը » . տեսակը սեռին տեղ:
2. Յիսուս միայն օրհնութիւն ունի աղիւսաց համար:
3. Նախանձոս մարդը ինքզինքը կը տանջէ:
4. Ծերերը կը դիզեն, երիտասարդները կը վատնեն:
5. Պատերազմի դաշտին վերայ թնդանօրը կ'որոտար:
6. Կը վախճամ որ երկինք վերաս չիյնայ:
7. Զանգակն յեկեղեցի կը կոչէր զհաւատացեալս:
8. Բազմաթիւ զօրքեր կոխան կը լինին փղաց ոտիցը տակ:
9. Քեզի յաճախ ըսի թէ վտանգի տիրի պատահիս:
10. Եկեղանիները կը խլեն բոլոր ծուկները զոր ոչ-խարնբը կը թողուն մորեկեաց վերայ:

11. Ընդ երկար պիտի յիշեմ այս շուռ ու ամայի վայրերն:

12. Օրէնք չինեալ են ի պաշտպանել զՏկարն ընդդէմ զօրաւորին, զմիամիտն ընդդէմ խորամանկին, զուղիղն ընդդէմ խարդախին:

13. Թող պարկեշտ մարդիկ միանան:

14. Անմեղին աղօթքը հաճելի է Աստուծոյ:

## 6. ԴԵՐԱՆՈՒՆՈՒԹԻՒՆ

Կարդացեք հետեւեալներն, ուշադիր լինելով շեղագիր քացատրութեանց.

### 1

Ո՛հ, հարուստներ, միթէ երջանիկ էք դուք ձեր ճոխութեան ու հեշտութեանց մէջ... երբ Ղազարոս (լքեալ աղքատն) ձեր դրան առջեւ կը հեծէ նօթի, ինչպէս ձեր կոկորդէն վար կ'երթայ հացն, եւ ինչպէս այդ պնակներն արիւնալից չերեւին ձեզ: Տիկնայք փափկասունք, երբ մուշտակներու մէջ փաթթուած գեղեցիկ բոցին առջեւ որ վառարանին մէջ կը գոռայ եռանդուն՝ մի օրօրուն աթոռի մէջ կը ճօճիք հեշտիւ, չսարսռայք յանկարծ մի ցուրտ սարսուռով երբ մտածէք թէ քանի՞ Քօզիդներ (անտէրունչ որբեր) դուրսն օդին մէջ կը զոյփան իբրեւ հէք ծաղիկ ցրտահար:

Ռ. Ե. ՊԵՐԱՂԵՐԵԱՆԸ

### 2

Բանաստեղծները կը քաղաքակրթեն մարդկութիւնը. աշխարհի առաջին դարերու վերայ մի քնար կայ որ լոյս կը սփռէ, վերջին դարերուն վերայ ալ մի քնար պիտի ծագի: Սորա համար, մարդն պարծաւոր

է սուգ առնուլ երբ մի Հոմերի (մեծ քերթողի) հոգին կը դադրի թրթռալ :

Մ. Ձերագ

3

Քանաստեղծք եւ մասենադիրք քաջալերուելու համար պէտք է որ ապրին դպրութեանց պաշտպանի մի տակ (Օգոստոս կայսեր), անաչառ աշխարհար քննադատներ (Արիստարքոսներ) ունենալով եւ ոչ թէ նախանձոս քննադատներ (Զոյիլներ) :

4

Ո՛րքան աղիքներ (Ղազարոսներ) պիտի բաւականանային այն փշրանքով որ կ'իյնան աշխարհիս հարուստներուն (Կրեստներուն) սեղանէն :

5

Արդար է որ ժողովուրդները նախամեծար համարեն Տիտոսները (բարի իշխանները) քան Ներոնները (չար իշխանները) :

6

Հատինք ունեցան Մանսուի կարապն (Վիրգիլիոս), Գաղիացիք ալ ունին իւրեանց Գաւկրէի կարապն (Ֆենելոն) :

1. Հ. Ի՞նչ կը դիտէք վերոգրեալ օրինակաց մէջ.

Պ. Կը դիտեմք որ վերթ յատուկ անուններ գործածուած են հասարակ անուանց տեղ և մերթ հասարակ անուններ՝ յատուկ անուանց տեղ :

2. Հ. Ի՞նչ կը կոչուի այս ձեւն.

Պ. Դերանունութիւն :

3. Հ. Ի՞նչ է ուրեմն Դերանունութիւնն.

Պ. Դերանունութիւնն է յատուկ անուն մի գործածել հասարակ անուն տեղ և հասարակ անուն մի՝ յատուկ անուն տեղ:

Թոյնք՝ նարսարախօսն կ'ըսէին Դեմոսթէնի համար . եւ քերողը՝ Հոմերոսի համար: Նոյն անուամբ Լաթինք կը հասկնային զԿիկերոն եւ զՎիրգիլիոս, եւ տակաւին կ'ըսեմք Հոռոմ նարսարախօսն, Թոյն նարսարախօսն, փոխանակ ըսելու Կիկերոն եւ Դեմոսթէնէս: Ուստի կ'ըսուի

Ճենովացի փիլիսոփայն	Ժան-Ժազ Ռուսոյի	համար :
Փռիզացի գերին	Եզովրոսի	»
Դադիացի առակախօսը	Լաֆոնթէնի համար	»
Փերնէյի նահապետը	Վոլթէրի	»
Կարֆեդոնի կործանիչը	Ափրիկեցի Բ. Սկիպիոնի	»

Նոյնպէս կ'ըսուի

Տիբեր	ռմբ, անգուծ եւ խաբեբայ իշխանի մի համար :	
Սարգանաբայ	» հեշտասէր թագաւորի	»
Նետոն	» անգուծ եւ վաս իշխանի	»
Մեկեմաս	» դպրութեանց պաշտպանի	»
Զոյիլ	» նախանձոտ քննադատի	»
Արիստարխոս	» անաչառ, այլ արդար քննադատի	»

Ա. Հ. Ուրիշ ի՞նչ տեսակ բացատրութիւնք այս ձեւին կը վերաբերին.

Պ. Դերանունութեան ձեւ մի ըրած կը լինիմք նաեւ

Ա. Երբ մասնաւոր տեղւոյ մի անունը պատշաճեցունելով ուրիշ տեղւոյ մի կամ իրի մի ըսեմք. Տեւեպեան հովիւ, Խաչակիան երկինք, Ափրիկեան արեւ, Հելվեթեան տեսարան, Սիպերիական ցուրտ, Իդունական արմաւենի, Հիւպրեան մեղու, փոխանակ ըսելու հոգասուն հովիտ, պարզ ու ջինջ երկինք, Կիզիլ արեւ,

գեղեցիկ տեսարան, սաստիկ ցուրտ, ընտիր արմաւենի, ազնիւ մեղր:

Բ. Տեղեաց վերայ խօսելով կ'ըսուի նաեւ զնա, շնառնըն սուրբ փոխանակ ըսելու Տիբերիս եւ լեառնն Սինայ: Հինք փաղափն ըսելով կը հասկնային Աթէնք կամ Հռովմ:

Գ. Երբեմն խօսքին ընթացքին մէջ փոխանակ անձի մի յատուկ անունը գործածելու, կը դրուի անունն այն դասին որում կը պատկանի նա. զոր օրինակ, փոխանակ ըսելու Աբելլէս, Մենտոր, Կալքաս, կ'ըսուի՝ դիւցազնն, ծերն, ֆահանայն:

#### ՀՐԱՀԱՆԳ 1.

Աշակերտը պարտի, դերանունութեան ձեւով, յատուկ անունները հասարակ անուամբք բացատրել:

1. Ամէն ազգ չունի Հոմերոս, Սոփոկղես, Փիդիաս, Ապեղես, Դեմոսթենես, Միդիասես, Արիստոսէ, Սոդոն, Հիպոկրատ, եւ Արքիմեսես:

2. Միդասներու դարուն մէջ Ուփեռներ չեն գար ի լոյս:

3. Ժանտախտը, սովը եւ մանաւանդ պատերազմը անմխիթար նիոպեներ յառաջ կը բերեն:

4. Ամէն քաղաքակրթեալ — կամ, լաւ եւս է ըսել ապականեալ — Ժամանակներու մէջ Մոնմորներ տեսնուեցան Ապիլիոսներու սեղանը:

5. Սոկրատները միշտ իւրեանց ետեւ պիտի ունենան Անիստներ եւ Մեյիստներ:

6. Ինքզինքս բոլորովին խոնարհ կ'զգամ երբ կը մտածեմ որ տւելի դիւրին է Միւնիստ մի հասցունել քան Հոմկոյզ մի:

7. Թեքսիսդները եւ Սիւնոները միշտ անարգանաց

առարկայ եղած են Պայարներու եւ Արխսիդեսներու :

8. Ի՛նչ խորհրդաւոր վայրկեան է այն, ուր մանկան մի չըթնենին առաջին անգամ կ'որտասանեն այբ եւ բէն . կը թրթռայ դաստիարակին սիրտն , մի նոր հոգի կը մանէ բարոյական աշխարհին մէջ , արտասանել այդ գրերն ազատիլ է . ո՛ւստի . — խաւարէն , անդունդէն , մահէն . ո՞ գիտէ , ինչ պիտի լինի այդ հոգին . — Հումեր , Սողոմ , Կուրքեմպերկ , Գոյունգոս , գաղտնիք , խորհրդի :

9. Այն օրն յորում Տը սեն Բիեր Աքքաներու երազը պիտի իրականանայ , Թալերանները եւ Մեքերնիկները պիտի պարտաւորին ուրիշ ասպարէզ մի փնտրել :

10. Այն հայրերը որք պիտի փորձուէին այսօր Ագամեմնոնի դերը կատարել իւրեանց ընտանեաց մեջ , հեշտեաւ չպիտի գտնէին իփիգենիներ դիւրապատրաստ ի զոհ :

11. Կան մարդիկ որ իւրեանց բովանդակ կենաց մէջ ամէն Հումերի դէմ Զոյիլ , ամէն Սոկրատի դէմ Անիսոն կամ Մելիսոս , ամէն Մոլիերի դէմ Վիգե եւ ամէն Վոլքերի դէմ Ֆրեդոն եղած են :

12. Եթէ Սպանիացի պատմագրաց հաւատամք , այն ժողովուրդք որ կը բնակին յԱմերիկա , նախ քան զգիւտ այս աշխարհին , ունեցած էին իւրեանց Ադիֆսանդրները եւ Կեսարները :

13. Ողիսեսն մի միշտ կը յաղթէ մի Պոլիքսեսի :

## ՀՐԱՀԱՆԳ 2 .

Աշակերտը պարտի , դերանունութեան ձեւով , շեղագիր հասարակ անունները յատուկ անուամբ բացատրել : Յատուկ անուանք հրահանգին վերջը դրուած են .

Բ 1 . Բարի իշխան մի թող չվսխնայ որ բռնաւորի մի ճակատագիրը պիտի ունենայ :



2. Միլտոն իւր կուրութեան ժամանակ ունէր երեք դուստր որք իւրեան համար անձնուէր առաջնորդ եւ խնամակալ եղան :

3. Սակաւ մեծ բանաստեղծ կայ որ ունեցած չիւնի իւր աղարտիչը :

4. Տակաւ առ տակաւ հաւատարիմ եւ անձնուէր ծառայից թիւը կը նուազի :

5. Պուստոյ եւ ժիլպէր իւրեանց դարուն երգիծաբան բանաստեղծները եղան :

6. Փափկասուն մեծատունք , այս անհետունջ աղֆասները ձեր սեղանէն ինկած փշրանքը կը խնդրեն . չանց աւելի թէ նոցա տալ պիտի ուղէք :

7. Չէ պարտ տարակուսիլ թէ , կարի կանուխ հնութեան մէջ , եղած են երեւելի աշխատակալներ , գորոց քաջութիւններն ի մոռացոնս ընկղմած է ժամանակն :

8. Երծաւանց , աղաւնեաց , կտրապից եւ ճնճղկաց իսկ պատմութիւնը լի է անմիտութար կանաւրք եւ մարք , որք կը մեռնին առ քաղցոյ կամ առ վշտի , իւրեանց ամուսնոյն կամ խողխողեալ որդւոց դիակին քով :

9. Մեր ներկայ դարուն դժբախտութիւնը այն է որ , սրամիտ եւ հանճարեղ մարդոյ համբաւն ստանալու համար , խորամանկ եւ խաղախ ֆալսաբանք լինել պէտք է :

(Հումբոլտ : Մաֆիալիէ : Ներոն : Գալիլէո եւ Եւսթակ : Տիսոս : Անդրիկոն : Զոյիլ : Յոբանայ : Արեմիս : Ադիֆ-ասնոր : Նիոպի : Ղազարոս )

Հ. Նախընթաց վեց Շրջաններէն զատ ուրիշ շրջան ալ կայ .

Պ. Այո , մի ուրիշ Շրջան ալ կայ որ Փոխակապ-գութիւն (Métalepse) կը կոչուի . սա տեսակ մի

Անուանափոխութիւն է որով նախորդը (antécédent) փոխանակ Հետեւորդին (conséquent) կը դրուի, ինչպէս «ապրեցաւ նա» փոխանակ ըսելու «մեռաւ նա» կամ Հետեւորդը փոխանակ նախորդին, ինչպէս «կոշտա՛յ գայն» փոխանակ ըսելու «մեռաւ նա» :



### ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԴԻՏՈՂՈՒԹԻՒՆ

Հ. Շրջաններու գործածութեան մէջ ընդհանրապէս ինչ պէտք է դիտել:

Պ. Թէպէտև Շրջանք խօսքին զարդերն են եւ ոճոյն գեղեցկութիւն կու տան, սակայն պէտք է գիտնալ որ երբ բնականաբար նիւթէն չեն ծնիր, երբ ի դէպ եւ ի պատշաճի չեն գործածուած, երբ ճգամբ բերուած կամ անհեղեղ են, ոճոյն գեղեցկութեան կը փաստեն եւ մթին կամ արուեստական կը գործեն զայն: Ձեռն ինքնին ոչինչ է, երբ իմաստը կամ զգացումն կը պակասի, կամ յարմար չէ ձեռին:

Լեզուին սովորութեան ալ պէտք է միտ դնել. վառն զի կան այլափոխ ասութիւնք զորս լեզուն չներեր. ինչպէս չէ օրէն ըսել «հարիւր խնջի» փոխանակ ըսելու «հարիւր առաքաւս», կամ «յաղթութեան կաղնի» փոխանակ ըսելու «յաղթութեան դաշինի»: Նոյնպէս փոխանակ «բանակի մի աջ թեւն ու ձախ թեւն» ըսելու չէ օրէն առ մեզ ըսել «բանակի մի աջ եղջիւրն ու ձախ եղջիւրն» որպէս կ'ըսէին Լատինք:

## Գ Լ ՈՒՔ ԵՐՐՈՐԴ

### ՁԵԻՔ ԻՄԱՍՏԻՑ



Հ. Քանի՞ են իմաստից ձեւերն.

Պ. Իմաստից ձեւերը շատ են, բայց գլխաւոր-  
ները կրնամք չորս դասերու բաժնել. 1) ԶԳԱՑՈՒՄ  
ԲԱՑԱՏՐՈՂ ՁԵԻՆԵՐ. 2) ԿԵՂԵԻՔ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՂ ՁԵԻՆԵՐ. 3)  
ԻՄԱՍՏՏԵՐԸ ԶՐԱՑՈՒՆՈՂ ՁԵԻՆԵՐ. և 4) ԸՆԴԱՑՆՄԱՆ ՁԵԻՆԵՐ:



### 1. ԶԳԱՑՈՒՄ ԲԱՑԱՏՐՈՂ ՁԵԻՆԵՐ

1. Հ. Ո՞րք են զգացում բացատրող ձեւերն.

Պ. Զգացում բացատրող ձեւերն են. Ա. Աղեր-  
սանք (Obsécration ou Déprécation). Բ. Ըղձումն  
(Optation). Գ. Անէծք (Imprécation). Դ. Երդումն  
(Serment). Ե. Բացազանչութիւն (Exclamation).  
Զ. Բացադարձութիւն (Apostrophe). Է. Դիման-  
նութիւն (Prosopopée):

### Ա. ԱՂԵՐՍԱՆՔ

Հ. Ի՞նչ է Աղերսանքն.

Պ. Աղերսանքն է պաղատանք մի ուղղեալ առ

որ, յիշելով նմա զոր ինչ ունի սիրելագոյն կամ  
նուիրական յերկրի, ստանալու համար զոր ինչ  
կը փափաքիմք կամ ածելու համար զնա ի դուք  
կամ ի հաւան:

Տեղեւնաբայ մէջ, Փիլոկտէտ կ'աղաչէ զնէոպտոլո-  
մէոս զի առանձին չթողու զինքն ի Լեմնոս:

Ո՛վ որդեակ իմ, կ'երդմնեցունեմ զքեզ հօդ ըս-  
տուերներուն եւ մօրդ արեւուն ու այն ամէն բանե-  
րուն վերայ որ սիրելի են քեզ ընդ արեգակամբ, մի  
թողուր զիս միայնակ այս վշտաց մէջ... Միայն մեծ  
սիրտերը գիտեն թէ քանիօն փառաւոր բան է բա-  
րերարելն: Մի լքաներ զիս այս անապատին մէջ, ուր  
մահկանացուի ոտից բնաւ եւ ոչ մի հետք չնշմարուիր.  
տար զիս քո հայրենիքն, կամ յեւբիա որ չէ հեռի  
Ետա լեռնէն, Տրաքիսէէն ու Սպերք գետոյն բազ-  
մազուարճ ափերէն. դարձուր զիս առ հայր իմ...  
Արդ կ'աղաչեմ զքեզ, որդեակ իմ, յուշ լիցի քեզ  
մարդկային իրաց յեղյեղուկ վիճակը: Նա որ երջանիկ  
է օլարտի զգոյշ կալ զի չգեղծանի իւր երջանկու-  
թեամբն, եւ չարաբաստից ձեռնտու լինել: (Գիրք ԺԵ):

#### ԱՂԵՐՍԱՆԱՅ ԱՅԼ ՕՐԻՆԱԿՆԵՐ

1. Աղերս Թորգոմայ առ որդին իւր Հայկ. — Հ. Դիւց. Դր. Ե. 62—83
2. Աղերս Եւայի առ Աղամ. — Միթոն Գոր. Դրիւ. Ժ. 835—854
3. Աղերս Պրիամու առ Աքիլլէս. — Հոմ. Իլ. ԻԴ. 503.
4. Աղերս Անդրոմաքեայ առ ամուսին իւր Հեկտոր. — Հոմ. Իլ.  
2. 407-438

#### Բ. ԸՂՁՈՒՄՆ

Հ. Ինչ է Ըղձումը.

Պ. Ըղձումը ձեւ մի է որով փափագ մի կը յայտ-

նէ որ բան մի ընելու կամ լինելու: Այս ձեւն  
ընդհանրապէս չի տար, չի տալէ, իցի՛ն, իցի՛ն թէ,  
ո՛չ թէ, յանկնտժ ևն, Ռդձական մակբայներով կը  
բացատրուի. զոր օրինակ,

«Ոչ թողից գբեզ քարայրդ իմ, դու լիցիս ինձ գե-  
րեզման. տուն ցաւոց իմոց, եւ սովալլուկ եւ յուսա-  
հատ կորստեան. ո՞ տայր ինձ սուսեր, զի անձին առ-  
նէի, յանկնտժ պատառէին զիս հաւք գիշախանձք,  
մի՛ եւս աղեղն իմ լարեսցի ի նոսա:»

**Յեկեմաբ**

«Ո՛հ, ո՞ տայր ինձ դառնալ իմ ծննդեան հովիտն,  
ո՞ տայր ինձ տեսնել այն ժայռերը, զառիվայրին վե-  
րայ բուսած ցիր ու ցան հսկայ սոճիներն, կանաչա-  
գեղ մարգերն՝ ուր ողկուղաւէտ խոտոցներքեւ ծած-  
կուած ականակիտ պայծառ ջրոյ մէջ թանայի իմ ոտ-  
ներն՝ երբ ձիւներն հալէին:

**Լամբնէ**

Ո՞ տայր ինձ զծուխ ծխանի եւ զառաւօտն նաւասարդի  
Զվազելն եզանց եւ զվագելն եղջերուաց.  
Մեք փող հարուաք եւ թմբկի հարկանէաք:

**Մագիս. երգ. վիպաս.**

Ա՛ղէքսանդրէ, իցիւ թէ էիր դու իմ որդի, զի քեւ  
ազանց իշխէի:

**Պատմ. Աղէքսանդրի.**

**Գ. ԱՆԷՄՔ**

**Հ. ԻՆչ է Անէծքն.**

Պ. Անէծքն է ատելի առարկայի մի վերայ չա-  
րիք կամ պատուհաս մաղթել, առ պժգանաց

յոճրոյ կամ ի չար գործոյ . յաճախ նաև բարբառէ յուսահատութեան և ցասման :

Հ. Դիւցազնի Ը. Դրուագին մէջ Շուշանիկ՝ իւր խանդակաթ ամուսնոյն , Հայկակայ , դիակին քով հետեւեալ անէծքը կ'արձակէ .

«Ո՛հ , նըզովք հասցեն ժամուն յորում իջերդ ի պատերազմ ,  
նըզովք եւ ի դահիճդ , այսպէս եւ զնա լացցէ իւր կին :

Տեւեմաքայ ԺԱ. գրքին մէջ Մենտոր հետեւեալ անէծքը կը կարգայ ուխտադրուժ գլխոյն վերայ .

«Ի տեսիլ Իդոմենեայ անդրէն սկսաւ արծարծիլ նիզակակցաց սրտամտութիւնը , բայց Մենտոր արգիլեց հրոյն բորբոքումը՝ ըսելով . «Է՛ր կը յապաղիմք հատատեղու այս սուրբ դաշինքն որում վկայ եւ պաշտպան պիտի լինին դիք : Նոքա թող վրէժ խնդրեն այն ամպարչտէն որ պիտի ժպրհի ջնջել այդ դաշինքը . պատերազմի համայն սոսկալի աղէտներն , հեռի ուխտապահ եւ անմեղ ժողովուրդներէն , թափին ուխտադրուժ եւ եղեռնաւոր գլխոյն վերայ այն փառամոլին որ սու ոտն պիտի կոխէ սուրբ իրաւունքներն այս ուխտին . նզովեալ լինի ի դից եւ ի մարդկանէ . իւր ուխտադանցութեան պտուղը չվայելէ : Կատաղիք դժոխոց , ժանտասեսիլ կերպարանօք , վրան յարձակելով կատաղութեան եւ յուսահատութեան մէջ ձգեն զինքն . դիտապաստ իյնայ մեռնի , եւ թաղման յոյս չունենայ . իւր անթաղ դիակը շանց եւ անգեղց լինի կուր : Իջնայ ի դժոխս եւ տարտարոսին անդնդախոր վհին մէջ տանջուի դառնակտուտ քան զՏանտաղոս , քան զԻքսիոն եւ քան զԴանայեանս : »

Հետեւեալ նզովքն ի բերան ուսանիլ .

### ԵՐԳՁԻՆ ՆՁՈՎՔՆ

Նախնի դարուց մէջ հոյակապ կայր սերճ դղեակ .

Տիրէր փայլէր դաշտաց վերայ ցրկապոյտ ծով .

Եւ հոտաւէտ բուրաստանաց պատէր զսոյն պսակ ,

Ուր ցայտէին քաղցրամիմունջ աղբիւրներ զով :

Սա բազմայաղթ սէգ արքայի էր ապարան ,

Բազմէր յիւր գահ մըռայլամած եւ դեղնագոյն ,

Ձի նայուածքն է մոլեգնութիւն , պատիժ իւր բան ,

ինչ որ գըրէ՝ արիւն է այն , խոհն՝ ահ եւ հոյն :

Օր մ'այդ դղեակ ազնիւ երգչաց երթայր մի զոյգ ,

Ունէր խարտեաշ մին խոսկոպիք , միւսն՝ ալեհեր ,

Տաւիղ ի ձեռն՝ աշտանակած ի սօս նըժոյգ ,

Եւ պատանին թեթեւաքայլ գնայր առ ընթեր :

Եւ ծերունին ըսաւ մանկան . կազմ լեր , որդի ,

Մեր հոգեյոյգ երգերն յիշէ , երգէ հըզօր ,

Ամփոփէ ոյժդ , լեր զգայուն ցաւի խնդի ,

Մեզ արքային շարժեւ քար սիրտն հարկ է այսօր :

Քի սինապարդ կայ դահլըճին երգչացըն զոյգ ,

Ի գահ բազմած են թագաւորն ու թագուհին .

Նա արիւնոտ զերդ հիւսիսայգ ահեղաշուք ,

Սա մեղմանոյշ իբր ըզհեզիկ չող լուսնեկին :

Ահա տաւզին զարկաւ թելերըն ծերունին ,

Ձարկաւ ճարտար , եւ թրթռային մեծաբարբառ ,

Եւ պատանւոյն ցայտեց վըճիտ ձայնն երկնային ,

Յոր խառնէր երգ ծերոյն՝ իբրու ոգեաց խուլ պար :

Երգեցին Սէր , Գարուն , Ոսկի դարն երջանիկ ,

ՁԱՎատութիւն , ըզփառս արանց եւ Սուրբ Հաւատ .

Ձայն ամենայն զոր փափաքէ մարդոյն որաիկ ,

Ձամէն որ տայ հոգւոյն վըսեմ թըռիչ մ'ազատ :

Լուրջ մոտախոհ ազնուականն որեւոր դարձաւ,  
Սէգ մարտիկներ խոնարհեցան էին առաջ,  
Եւ թագուհին՝ ի հեշտութիւն լուծուած ու ի ցաւ՝  
Երգչացն առջեւ հանեց նետեց վարդն իւր լանջաց:

«Թողովուրդէս յետոյ կի՞նս այլ մոլորեցնէք»,  
Յասմամբ ի դող մոլեգնաբար գոչեց արքայն,  
Ընկէց իւր սուրն որ զսիրտ ճեղքեց պատանւոյն հէք,  
Ուստ արեան գետ բղխեց ոսկի երգոց փոխան:

Եւ ցնդեցաւ իբր ի մրկէ ունկնդրաց պար,  
Ու վարպետին մանուկն ի թեւս փըչեց հոգին.  
Նա վերարկուովն ըզնա պատեց, դրաւ յերիվար,  
Կապեց պնդով, թողուց զամրոցն ի միասին:

Այլ նա կեցաւ դրանն առջեւ կամարաշէն,  
Տաւիղն առաւ, քան զամենայն տաւիղս ընտիր,  
Զաղխեց փշրեց զայն մի սեան դէմ մարմարեղէն,  
Ահեղալուր գոչոց ձայնիւ որոտալիր:

«Վայ քեզ, գոռոզ սէգ ասլարան, մի՛, մի՛ եւս այլ  
Ի քեզ, ի սրահսդ անոյշ երգոց լսուի հնչիւն.  
Ո՛չ, այլ հեծմուկնք, եւ հառաչանք, եւ գերեաց քայլ,  
Մինչեւ վրիժուց ոգին ըզքեղ լուծէ յաճիւն:

«Վայ ձեզ, պարտէզը գարնանազարդ, անուշաբոյր,  
Տո՛յց ձեզ կուտամ մահահամբոյր այս դէմք սառած,  
Որ չորանաք, ցամքի ի ձեզ ամէն աղբիւր,  
Եւ յասպագայս դընիք խոպան, ի ժայռ դարձած:

«Վայ անօրէն քեզ մարդասպան, երգոց նողկանք.  
Զուր արիւնոտ փառքի պսակաց սնդիս ըզհետ.  
Գիշերոյն մէջ թաղուի անունդ անարձագանգ,  
Եւ գերդ հռնդիւն վերջին յայերս ցնդի անհետ:»

Զայս ծերունին կարդաց ահեղ, լրսեց նրկին.  
Անկան որմուկնք, անկան սրբահե չըքեղափայլ.



Մի միակ սիւն մընայ վըկայ անցեալ փառքին ,  
Հերձուած արդէն՝ գուցէ գիշերն անկնի նա այլ :

Եւ հոտաւէտ բուրաստանաց փոխան՝ չորս դին  
Կայ անապատ , ո՛չ ծառոյ շուք , ո՛չ աղբիւր զով .  
Ո՛չ երգ , ո՛չ վէպ յիշէ զանուն թագաւորին ,  
Անդնդառո՛յզ , անյո՛ւշ : Ա՛յս է երգչին նըզով :

Լուսվիկ Ուլան, Թարգմ. Ի. Գեմման, է. Ռ. Յ. Գ.

#### ԱՆԻՇԻՑ ԱՅԼ ՕՐԻՆԱԿՆԵՐ

1. Յովրայ անէծք. — (Ս. Գիրք. Գիրք Յովրայ Գ. Գ.):
2. Յովիդայեայ անէծք. — (Գորոյ. Ողբերգ. Ռասիւնի. Հանգ. Ա. 2):
3. Անէծք ի նանճս. — (Տաղ Է. Ար. Բագրատունոյ):
4. Անէծք Կալիփսոյի ի Տելեմար — (Արկածք Տելեմարայ Գ. 7):
5. Մաճիչն. — (Բնար Գանդիսիւն. Խորէն Արք. Նար-Գեյ. Տաղ. Բ.):

#### Դ. ԵՐԴՈՒՄՆ

Հ. Խնչ է երգումը .

Պ. Երգումը ձեւ մի է որով ոք , հաստատելու  
համար իւր ըսածն , կը յաւելու այնպիսի տարա-  
սովոր պարագաներ , որք աներկբայելի և անհա-  
կառակելի կ'ընեն զայն կամ գոնէ աւելի փա-  
ռաւոր :

Հետեւեալք Երգման օրինակներ են ,

Ասէ Հռութ. մի պատահեսցէ ինձ թողուլ զքեզ եւ  
դառնալ ի քէն. զի ո՛ւր դու երթայցես՝ երթայց , եւ  
ուր հանգչիցիս՝ հանգեայց , ժողովուրդ քո՝ ժողո-  
վուրդ իմ , եւ Աստուած քո՝ Աստուած իմ. եւ ուր  
մեռանիցիս՝ մեռայց , եւ անդ թաղեցայց . օն եւ օն  
արասցէ ինձ Տէր եւ օն եւ օն յաւելցէ , բայց եթէ  
մահ մեկնեսցէ ընդ իս եւ ընդ քեզ :

Հանր Ա. 16

Եթէ մոռացայց զքեզ Երուսաղէմ, մոռացի զիս աջ  
իմ: Կցեսցի լեզու իմ ի քիմս իմ թէ ոչ յիշեսցից զքեզ,  
թէ ոչ նախ նուազեսցից զքեզ Երուսաղէմ, սկիզբն  
ուրախութեան իմոյ:

Սաղմոս ձԼԶ.

Ե. ԲԱՅԱԳԱՆՋՈՒԹԻՒՆ

Հ. Ի՞նչ է Բացագանչութիւնն.

Պ. Երբ մարդկային հոգին յուզեալ է մի ցնծա-  
գին կամ ցաւագին զգացմամբ, չկարէ ինքզինքը  
բռնել և աղաղակ մի կ'արձակէ. հոգւոյն այս ա-  
ղաղակը Բացագանչութիւն կը կոչուի. զոր օրինակ,

Ո՛վ մեծահառոյց քաղաքամարք աշխարհաց, հա-  
րիւրդունեայքդ, բարձրաբրդունք եւ թանձրապա-  
րիսպք, Բաբելոն, Նինուէ, Պալմիրա, Պարսուպոլիս,  
Թեբք եւ Մեմփիս, Սլակ եւ Բալբաք, Ելեւմուտք  
բիւրաւորաց եւ բազմալեզու որերոյ, զիարդ անմուռնչ  
կայք, իբր անշարժ դնիք. ո՛վ մահարձանք մեծագիրք  
ազգաց մեծամեծաց: Ո՛վ սնոտի վաստակ ժողովրդ-  
դոց եւ վիժածք ժամանակաց: Ո՛վ ունայն երկունք  
սրտից եւ ծնունդք մտաց:

Հ. Ղ. Ալիօան. Խորհրդ. ընդ եղեւնեալ.

Ո՛հ, ի՞նչ անուշ եւ ինչպէս զով,  
Առաւօտուց փրչես հովիկ.  
Մաղկանց վրայ գուրգուրալով,  
Եւ մազերուն կուսին փափկիկ:

Մ. Պէօփրաօլեան

Զ. ԲԱՅԱԿԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Հ. Ի՞նչ է Բացադարձութիւնն.

Պ. Բացադարձութիւնն է խօսք ուղղել առ բացակայ ոք, կամ առ անձնաւորեալ իրա և նոյն իսկ առ անշունչ նիւթս: Բացադարձութիւնն ազդուութիւն և կենդանութիւն կուտայ ոճոյն:

Հետեւեալք բացադարձութեան օրինակներ են,

Զի՞ է քեզ, ծով. զո՞ տեսեր եւ փախեար. կամ դո՞ւ, Յորդանան, զի՞ դարձար անդրէն յետս:

Սաղմոս

Երկիր, մի՛ ծածկեր զարիւն մարմնոյ իմոյ:

Յովի

Մածկեցէք զիս՝ դուք սոճիք, դուք եղեւինք՝ ոստովքդ անթիւ,  
Թաքուցէք, ուր ոչ զԱստուած, ոչ ըզՀրեշտակ նորա տեսից:

Միլտոն. Կոր. Դիս. երգ Թ.

Հետեւեալ բացադարձութիւնը ի բերան ուսանիլ.

ՃԱԿԱՏԱԳԻՐ ԱԻԱԳ ԱՐԱՆՑ

Ո՛ր մեծահանճար մարդիկ, որ երկրի մէջ ալ լինիք, ահա ձեր վիճակը. Թշուառութիւնք, հալածանք, անիրաւութիւնք, արհամարհութիւն իշխանաց, ցրտութիւն ժողովրդեան, զրպարտութիւնք ձեր նախանձորդաց կամ նոցա որք զինքեանս նախանձորդ պիտի համարեն ձեզ, կարօտութիւն աղցաւոր պիտոյից, աքսոր եւ Թերեւս անծանօթ մահ մի ձեր հայրենի-

քէն հարիւրաւոր մղոն հեռի. այսոքիկ են ահա բա-  
ժինք ձեր վիճակին: Այլ սորա համար պարտ է ձեզ  
ձեռնթափ լինել հրահանգելէ զմարդիկ: Ոչ, անշուշտ.  
եւ եթէ կամիք իսկ, ձեռնհաս էք միթէ: Կարող էք  
սանձ դնել ձեր հանճարին, կամ դէմ դնել այն ուժ-  
գին եւ ահագին մղման որով կը մղէ զձեզ հանճարն:  
Ո՛չ ապաքէն ծնած էք դուք ի խոկալ, որպէս արեգն  
ի լուսաւորել. ո՛չ ապաքէն ձեր շարժումն ալ եկամուտ  
է ի ձեզ իբրեւ զնորայն: Օ՛ն ուրեմն, հնազանդ կա-  
ցէք այն օրինաց որ կը տիրէ ձեզ, եւ զգոյշ լերուք  
եղուկ համարել ձեր անձերը: Ի՞նչ են ձեր համայն  
ոսոխները ճշմարտութեան առջեւ. ճշմարտութեան՝  
որ յաւիտենական է եւ այլն ամենայն կը սահի կ'եր-  
թայ: Ծշմարտութիւնն է վարձ ձեր վաստակոց. նա  
է ճարակ ձեր հանճարոյն, եւ նոյն՝ զօրավիգն ձեր  
աշխատութեանց: Բազում մարդիկ, կամ ապառուժք,  
կամ անզգայք, կամ բարբարոսք պիտի հալածեն զձեզ  
եւ անարգեն. այլ եւ շատք եւս հոգեկցորդ եւ հա-  
մախորհուրդ պիտի լինին ձեզ ծագաց ի ծագս աշ-  
խարհի: Զմտաւ ածէք զի եւ նոքա չարչարակից են  
ձեզ եւ խորհրդակից. յուշ լիցի ձեզ զի Սոկրատ եւ  
Պլատոն, երկու հազար ամօք յառաջ գրաւեալք ի կե-  
նաց, ձեր բարեկամներն են. յուշ լիցի ձեզ զի ա-  
պագայ դարուց մէջ պիտի գտնուին այլ հոգիք որք  
խելամուտ պիտի լինին ձեր բանից, եւ ձեզ հանգոյն  
պիտի խորհին զամենայնէ: Մի ազգ եւ մի տոհմ էք  
դուք եւ համօրէն այլ աւագ արք որք եղան եւ որք  
պիտի գան մի օր: Զեր ճակատագիրն չէ զետղ առ-  
նուլ կալ եւ մնալ այս ինչ վայրի կամ այն ինչ ժամա-  
նակի մէջ միայն. ապրեցէք դուք համայն աշխարհաց  
եւ համօրէն դարուց համար. ծաւալասփիւռ տարա-  
ծեցէք ձեր կեանքը հանուր մարդկային ազգին կենաց

վերայ . ամբարձէք ձեր միտքերն ի բարձունս եւ եւս .  
չէք տեսներ այն նմանութիւնն զոր ունի ձեր հոգին  
ընդ Աստուծոյ : Ի՛նչ, Աստուած կը տեսնէ զձեզ, ուն-  
կընդիր կը լինի ձեզ, կը հաճի ձեզ եւ դուք թշուառ  
պիտի լինիք : Հուսկ յետոյ, եթէ մարդկան վկայու-  
թեան պէտք ունիք, կը համարձակիմ խոստանալ զայն .  
ոչ եթէ այն անգոր . եւ անստոյգ . վկայութիւնն այս  
վաղանցիկ եւ արագասահ կենաց, այլ այն՝ որ տիե-  
զերական է եւ մշտատեւ ընդ դարս բազմահոլովս .  
Դէտակն կացէք, տեսէք ի՛նչպէս յառաջ կը խաղայ  
ապագայ սերունդն եւ կ'ըսէ առ մէն մի ի ձէնջ .  
«Սրբէ արտասուքդ, կուգամ իրաւունս առնել քեզ  
եւ վախճան տալ քո տառապանաց . ես եմ որ կեն-  
դանութիւն կուտամ աւագ արանց . ես եմ որ Տե-  
քարդայ վրէժը լուծեցի ի նոցանէ՝ որք չարաչար կը  
թշնամանէին զայն . ես եմ որ նորա աճիւնն ապառա-  
ժուտ եւ ձիւնախաղաղ լեռներէն ի Փարիզ փոխադրե-  
ցի . ես եմ որ կը կռիւհարեմ բանսարկուներն եւ  
բնաջինջ բնարարձ կ'ընեմ բռնակալներն . ես եմ որ  
անարգանօք կը նայիմ այն հոյակապ եւ գեղաշուք  
չիրմաց՝ որք կանգնուած են ի պատիւ իշխանաց աշ-  
խարհի, եւ կը պատուեմ կը մեծարեմ, իբր սրբազան,  
այն անտաշ, անկոփ եւ անողորկ վէճն՝ որ կը ծած-  
կէ հանճարեղին աճիւնն : Յուշ լիցի քեզ, զի անմահ  
է քո հոգին, անմահ պիտի լինի եւ անունդ : Ժամա-  
նակը խոյս տալով կը սրանայ, վայրկեանք կը յաջոր-  
դեն միմեանց, եւ կենաց երազն կը սահի արագա-  
թռիչ : Սուղ ի՛նչ սպասէ, եւ պիտի ապրիս դու . եւ  
պիտի ներես անիրաւութեանց քո դարուն, անգթու-  
թեան քո հարստահարչաց, եւ բնութեան՝ զի զքեզ  
ընտրեց հրահանգելու եւ խրատելու համար զմարդիկ : »

ԱՆՔՐՈՒԱՆ-ԼԷՈՆՏԻՆ ԹՈՒՄԱՍ

ԲԱՅԱԴԱՐՁՈՒԹԵԱՆ ԱՅՆ ՕՐԻՆԱԿՆԵՐ

1. Առ գիշեր. — (Հայկ Դիւց. ԺԵ. 1):
2. Առ լոյս. — (Միշտն. Կորս. Դրխ. Գիտք Գ. 1—26):
3. Առ Արամազդ, առ արեգակն եւն. — (Հով. Իլի. Գ.):
4. Առ ծով. — (Լ. Պայրն. յիսալիա ձՀԹ. Թարգ. Հ. Դ. Ալիշան):
5. Առ նիզակն. — (Վիրգ. Եմե. ԺԲ. 95):
6. Առ բանաստեղծս. — (Թ. Յ. Պետրեւեան. Տես Ա. հասորոյ Վստի  
օրինակաց մէջ):

Է. ԴԻՄԱՌՆՈՒԹԻՒՆ

Հ. Ի՞նչ է Դիմառնութիւնն .

Պ. Դիմառնութիւնը գործել և խօսել կուտայ իրական և մտացածին էակաց, բացակայից, անշունչ իրաց և մեռելոց իսկ՝ կեանք և զգացում տալով նոցա: Այս ձեւին գործածութիւնը դժուարին է, միջակութիւն չընդունիր նա, պէտք է որ միշտ զօրաւոր ազդեցութիւն մի յառաջ բերէ, ապա թէ ոչ ցուրտ ու սառուցիկ կ'երեւի. զոր օրինակ.

Յերկնից ճակատեցան աստեղք, յիւրաքանչիւր յօրինուածոց ետուն պատերազմ ընդ Սիսարայ. հեղեղատն Կիսոնի մերձեաց զնոսա:

Դերովրա

Մինչեւ յերբ կոտորեսցես սուրդ Տեառն, դարձիր ի պատեանս քո, դադարեա եւ վերացիր:

Սրեմ. Գլ. ԽԵ.

Աշակերտք հետեւեալ Դիմառնութեան օրինակն ի բերան ուսանին:

### ՖԱԳՐԻԿԻՈՍ ԱՌ ՀՌՈՎՄԱՅԵՑԻՍ

Ո՛վ Ֆապրիկիոս, ի՞նչ պիտի խորհէր ձեր վեհ հոգին, եթէ, ի թշուառութիւն ձեր, վերակոչուելով ի կեանս, տեսնէիք այն պերճաշուք Հռոմն զոր ձեր բազուկն ազատեց, եւ զոր ձեր սլառկառելի անունն հոյակապ ըրած էր իւր նուաճած բոլոր երկիրներէն աւելի, «Ո՛վ գիք, պիտի ըսէիք, ի՞նչ եղան այն յարգածածուկ հիւղերն եւ գեղջկական տնակներն յորս երբեմն զգաստութիւն եւ առաքինութիւն կը բնակէին: Ի՞նչ աղլտաբեր պերճութիւն յաջորդած է Հռոմէական պարզութեան: Ի՞նչ է այս օտար բարբառն. ի՞նչ են այս կանացի եւ խենէշ բարք. ի՞նչ կը նշանակեն այս արձաններն, այս նկարներն, այս չէնքերն: Պանդոյրք, ի՞նչ ըրիք: Դուք, տեարք ազգաց, գերի ըրած էք ձեր անձերն այն նանրախորհուրդ մարդոց զորս երբեմն ընդ բռամբ նուաճեցիք: Արդ ճոռոմախօս ճամարտակներ կը կառավարեն զձեզ. ճարտարապետներ, նկարիչներ, քանդակագործներ եւ հտպիտներ հարըստացունելու համար ոռոգեցիք ձեր արեամբ զՅունաստան եւ զԱսիա: Կարքեդոնի կողոպուտներն սրընգաւարի մի որսն եղած են:

Հռովմայեցիք, աճապարեցէք կործանելու այդ անփիթատները, խորտակեցէք այդ մարմարիոնները, հրձիգ ըրէք այդ նկարներն, վանեցէք այդ գերիներն որք կը տիրեն ձեզ եւ որոց եղծագործ աղէտաբեր արուեստներն զձեզ կ'ապականեն: Թող այլ ձեռքեր երեւելի լինին ունայն տաղանդներով. Հռովմայեցւոց արժանի միակ տաղանդն է, տիրել աշխարհի եւ զառաքինութիւնը թագաւորեցունել անդ: Երբոր կինէաս մեր ծերակոյտը թագաւորաց ժողով կարծեց, ոչ սեռոտի պերճութեամբ եւ ոչ սեթեւեթեալ վայելչու-

թեամբ շարացած էր, նա չլսեց անդ բնաւ այն սնոտի պերճախօսութիւնն, ունայնամիտ մարդոց այս ուսումնն: Ուրեմն կինէաս ինչ չքեղ բան տեսաւ անդ. ո՛վ քաղաքացիք, տեսաւ նա անդ տեսարան մի զոր չսլիտի ընծայեն երբեք ոչ ձեր ճոխութիւնք եւ ոչ ձեր համայն արուեստք, չքնաղազոյն տեսարանն էր այն որ երբեք երեւեցաւ ընդ արեգակամբ: Ժողովն էր երկերիւր առաքինի մարդկան որք արժանի էին հրամայելու Հռովմայ եւ կառավարելու զերկիր:

Ժամ. Ժագ Ռուսոյ



## 2. ԿԵՂԾԻՔ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՂ ՁԵՒԵՐ

Հ. Ո՞րք են կեղծիք պարունակող ձևերն.

Պ. Կեղծիք պարունակող ձևերն այնոքիկ են յորս միտքը տեսակ մի խորամանկութիւն կամ արուեստ ի գործ կը դնէ, կէս մի պատուակելով խօսքը, կամ կէս մի կամաւ մութ ձգելով, կամ թողլով որ այլք գուշակեն զայն եւ կամ ուրիշ ազգի ազգի դարձուածներ տալով նմա: Այս ձևոց գլխաւորներն են. Ա. Հարցումն (Interrogation). Բ. Տարակուսումիւն (Dubitation) Գ. Չանցառումիւն (Prétérition ou Prétermission). Դ. Լռումիւն (Réticence). Ե. Ողորդումիւն (Correction). Չ. Կախումն (Suspension). Է. Ենթադրումիւն (Hypothèse ou Supposition). Ը. Չափազանցումիւն (Hyperbole). Թ. Հեզնումիւն



(Ironie). Ժ. Հաղորդակցութիւն (Communication)  
ԺԱ. Շնորհումն (Concession). ԺԲ. Թոյսնու-  
թիւն (Permission). ԺԳ. Կանխումն (Prolepse):

Ա. ՀԱՐՑՈՒՄՆ

Հ. Ի՞նչ է Հարցումն.

Պ. Հարցումն հարցական եղանակաւ խօսելու  
ձեւ մի է, ոչ թէ սակայն իրական տարակոյս մի  
յայտնելու և հետեւաբար պատասխան մի ընդու-  
նելու համար, զի յայնժամ պարզապէս հարցա-  
կան ձեւ մի կը լինէր նախադասութեան, այլ  
ընդհակառակն աւելի խոր համոզում մի ցուցունե-  
լու համար: Այս ձեւով՝ որ յատուկ է կիրք բա-  
ցատրելու, ճարտարախօսն, հոգի, կրակ, արա-  
գութիւն և ուժգնութիւն կուտայ իւր խօսից և  
այսու՝ հզօր ներգործութիւն մի կ'ընէ ունկնդրին  
սրտին ու մտքին վերայ: Զոր օրինակ,

Ո՞վ ըսաւ արփւոյն. «Եւ յոչընչէն եւ առաջնորդ  
լեր տուընջեան», եւ լուսնին. «Երեւցիր եւ լեր ջահ  
գիւերոյ:» Ո՞վ գոյութիւն եւ անուն տուաւ այն յոգ-  
նահոյլ աստեղաց որք նշուլագեղ սլայծառութեամբ կը  
զարդարեն երկնից հաստատութիւնն, եւ որք մէն մի  
արեգակունք են լուսատու՝ այլ աշխարհներու: Ո՞վ է  
այն ճարտարապետն. ոյր ամենակարող զօրութիւնը  
գործեց այն զարմանակերտ յօրինուածներն յորս մարդ-  
կային բանին հպարտութիւնը յապուշ կը կրթի եւ կը  
կորնչի մալորահետ: Ո՞վ, բաց ի Տիեզերաց ամենիշ-  
խան արարչէն, կրնար գործել զայն ամենայն: Մարթ  
էր նոցա լինել արգասիք դիպուածոյ կամ ինքնածին

ի չգոյէ: Եւ ամպարիչտն այնքան պիտի յուսահատի՞ որ չէին եւ չգոյին տայ այն ամենակարող զօրութիւնը զոր կը Ժպրհի զլանալ էին եւ Գոյին, որով ամէն ինչ եկն ի լինել եւ ի գոյանալ:

Մասիւեօն

Բ. ՏԱՐԱԿՈՒՍՈՒԹԻՒՆ

Հ. Ի՞նչ է Տարակուսութիւնն.

Պ. Տարակուսութիւնը ձեւ մի է որով ճարտարախօսն ինչ ըսելիքը կամ ընելիքը չգիտեր կամչը գիտնալ կը կեղծէ, վարանայոյզ կը տազնապի, և այսու ունկնդրաց ուշադրութիւնն և միանգամայն հետաքրքրութիւնը կը զարթուցանէ. զոր օրինակ,

Եւ արդ հոստի հաւանեցուցից զձեզ, ոչ գիտեմ. զայն ասացից՝ թէ որդն նոցա ոչ վախճանի եւ հուրն ոչ չիջանի, թէ զմիւսն որ ասիցէ՝ թէ երթիցեն ի հուրն յաւիտենից: Եթէ զմեծատունն ածեալ կացուցից առաջի, եւ տակաւին ասիցէք թէ՝ վասն սպառնալեաց ասացեալ է: Եւ արդ հոստի հաւանեցուցից զձեզ: Սատանայի միտք են այդ, անօգուտ շնորհ շնորհեալ՝ որ ամենեւին ծոյլս կազմէ. եւ արդ հոստի բառնայցեմք զայն ի միջոյ. որչափ եւ ասիցեմք ի գրոց, առեք՝ վասն սպառնալեաց է: Այլ զայլոց զհանդերձելոցն թերեւս մարթիցէ ոք ասել. զանցելոցն եւ ի գլուխ ելելոցն՝ ոչ եւս: Լուարուք զջրհեղեղէն, միթէ այն վասն սպառնալեաց ինչ ասացաւ, եւ չեղե՞ւ եւ չե՞լ ի գլուխ:

Ոսկեքեռան

Տես նաեւ յենեականին Վիրգիլեայ (Գիրք Դ. 529—548) Դիդէի օտրակոյսն ու վարանումը յիս փախստեան ենէասայ:

Գ. ԶԱՆՑԱՌՈՒԹԻՒՆ

Հ. Ի՞նչ է Զանցառութիւնն .

Պ. Զանցառութիւնը ձեւ մի է որով կը կեղծէ  
որ լռութեամբ կամ հարեւանցի անցնիլ ինչ ինչ  
կէտեր զորս սակայն ոչ նուազ ուժգնութեամբ  
և մեկնապէս կը յայտնէ : Զոր օրինակ ,

ՄԱԹԱՆ ԱՌ ՆՂԲԱԼ

Զի՞նչ հարկ . ո՛ր նաբալ , քեզ յանդիման առնել յուշ  
Զանձին եւ զՅովիդայեայ կազ եւ կըռիւ մեծամեծս ,  
Յորժամ ես մըրցել ընդ իւր ըզբուրվառէն իշխեցի ,  
Ըզհնարս իմ եւ զսայքար , զողբ եւ զանյոյսն իմ  
տագնապ :

Ռասիմ . Ողբերգ . Գործող . Գ. 3

Այլ օրինակ .

Չպիտի մանրապատում ընեմ իւր (Կալիգուլայի) խրժ-  
ղըժութիւնները . չպիտի խօսիմ իւր խօլ եւ յիմարա-  
կան ծախուց վերայ , իւր մոլեկան սիրոյն վերայ զոր  
ունեցաւ ձիւռ մի համար զոր կ'սպառնար հիւստոս  
ընել . իւր տաճարներուն վերայ զորս իւր անձին կը  
կանգնէր , որոց ինքն էր քուրմն եւ որոց քրմապե-  
տութիւնը մեծագնի կը վաճառէր մեծափարթամ  
քաղաքացւոց . իւր սլաշտօնատար լինելուն վերայ մերթ  
Արամազդայ , մերթ Հերմէսի , մերթ Հերայի , այլովքն  
հանդերձ : Այս բաները ճշմարտանման չպիտի թուէին  
եթէ չգիտցուէր որ շամբուշ բռնակալ մի ամէն բանի  
յանդգնելու համար եղած է եւ սորուկ ժողովուրդ մի  
ամէն բան կրելու :

Քոնսիյեազ

Դ. ԼՈՒԹԻՒՆ

Հ. Ի՞նչ է Լուծիւնն .

Պ. Լուծիւնը ձեւ մի է որով յանկարծ կ'ընդհատեմք մեր խօսքը յայլ ինչ անցնելու համար . այնպէս, սակայն, զի արդէն ըսուածն ըստ բաւականին իմացունէ ինչ որ լուել կը կեղծուի : Այս կեղծ և խորհրդաւոր լուծիւնն յաճախ աւելի պերճալօս է քան խօսքն, զի ոչ միայն կ'իմացունէ ինչ որ մարդ կը վարանի ըսել, այլ և աւելին քան զոր պիտի ըսէր : Զոր օրինակ ,

Ո՛վ Ողիտեւս, պատճառ վշտաց իմոց, իցիւ զքեզ դիք... այլ չսեն ինձ դիք :

Ֆենելոն. Տելեմաք

ԳՈԹՈՂԻԱ ԱՌ ՅՈՎԻԴԱՅԷ

Ինձ արժան էր ի սեղան անդր ուր քո ձեռքն գինու ,  
Ըզքեզ... այլ չատանալ հարկ է գընովքըն զոր տաս :

Ռասիմ. Գորոզ. Ե. 5

Ե. ՈՒՂՂՈՒԹԻՒՆ

Հ. Ի՞նչ է Ուղղութիւնն .

Պ. Ուղղութիւնն է յետս դառնալ իւր ըսածին վերայ իբր ուղելով ըսել այլազգ կամ լաւագոյն և ազդողադոյն ևս քան զոր յառաջ բացատրած էր : Այս ձեւն ընդհանրապէս կ'սկսի թե՛ կ'ըսենք, կը սխալիմ, մանաւանդ թէ և ուրիշ ասոնց նման բացատրութեամբք :

Հիւկոյի Անճէյօ անուն բանագործութեան մէջ

Դիզպէ իւր մանկութիւնը կը պատմէ Անճէլոյի,  
Բատուայի բռնաւորին .

«Գիտէ՞ք ինչ է մայր մի ունենալն . դուք եւս ունեցած էք . գիտէ՞ք ինչ է տղայ լինելն . հէք մանուկ , տկար , մերկ , չուառ , նոթի , միայնակ յերկրի , եւ զգալ թէ ունիս քո քոջն , քո շուրջն , քո վերեւն քայլող երբ դու կը քայլես , կեցող երբ դու կը կենաս , ժպտող երբ դու կ'արտասուես , կին մի . . . — ոչ , դեռ չգիտցուիր թէ կին մի է այն , — հրեշտակ մի որ հոն է , որ քեզ կը նայի , որ քեզ խօսիլ կ'ուսուցանէ , որ քեզ խնդալ կ'ուսուցանէ , որ քեզ սիրել կ'ուսուցանէ . որ մատներդ կը ջեռուցանէ իւր ձեռաց մէջ , մարմինդ՝ իւր ծնդաց մէջ , հոգիդ՝ իւր սրտին մէջ . որ քեզ կուտայ իւր կաթն՝ երբ փոքր ես , իւր հացն երբ մեծ ես , իւր կեանքն միշտ եւ հանապազ , առ որ դու մայր իմ , կ'ըսես , եւ որ կ'ըսէ քեզ , որդեակ իմ , այնքան անուշ կերպիւ , զի սոյն երկու բառերն կ'ուրախացունեն զԱստուած :

Պօսիւ է Հենրիկ . Աննայի վերայ խօսած դամբանական ճառին մէջ հետեւեալ Ուղղութեան ձեւը կը գործածէ :

Ո՛չ . յետ գամ մի զայս տեսանելոյ մեր , առողջութիւն չէ ինչ՝ բայց անուն եւ եթ , կեանքն՝ երազ , փառքն՝ երեւոյթ , շնորհքն եւ հաճոյք՝ վտանգաւոր զբօսանք . ամենայն ինչ սնոտի է ի մեզ՝ բաց յանկեղծ խոստովանութենէ ընդունայնութեանցս . առաջի Աստուծոյ , եւ ի հաստատուն խորհրդոց արհամարհելոյ զամենայն որ ինչ եւ եմքս :

Այլ միթէ պճմարտութիւն խօսիցիմ . զոր ի պատկեր իւր արար Աստուած զմարդն՝ միթէ ստուեր եւ-

եթ իցէ. զոր յերկնից յերկիր եկն խնդրել Յիսուս Բրիստոս, զոր ոչ անարգութիւն համարեցաւ գնել բոլորով իւրով արեամբն, զի՞նչ եւ եթ իցէ: Աղէ, ի միտս եկեացուք ի մոլորութենէս. ապաքէն պատրէ զմեզ այս տխուր տեսիլ մարդկային ունայնութեանց. եւ յոյս աշխարհիս ի դերեւ ելեալ յանկարծոյն մահ-ուամբ տիկնոջս՝ անդրագոյնս վարէ զմեզ: Ոչ ներելի է մարդոյս խոտել բոլորովին զանձն, գուցէ ընդ ամբարիշտսն խաղ իմն ի ձեռս դիպուածոյ վարկուցեալ զկեանս, ստերիւր եւ ստահակ գնայցէ ըստ կամս զացու յօժարութեանցն:

#### Ձ. ԿԱԽՈՒՄՆ

Հ. Ի՞նչ է Կախումն.

Պ. Կախումը ձեւ մի է որով յերկբայս կը թողումք ունկնդրին միտքը, այլեւայլ դարձուածներով ուշացունելով մեր ըսելիքը. այսու աւելի կը զարթուցանեմք նորա միտքը, և աւելի ազդեցիկ՝ կ'ընեմք մեր խօսքը ներկայացունելով նմա ապա մտածում մի բնաւին հակառակ այնմ որում կ'սպասէր: Կախումը անազդեցիկ և ծաղրելի իսկ կը լինի եթէ յառաջ բերուած մտածումը չէ բաւական զօրեղ և արժանի այն հետաքրքրութեան զոր ուզեցինք չարժել. ի բաց առեալ այն պարագայն յորում առ զուարճութեան սովորական մտածում մի յառաջ կը բերեմք: Զոր օրինակ,

Բազում ամօք յառաջ, դուստր իմ, յաշխարհ եկաւ արարած մի որ սահմանուած էր սիրել զքեզ առաւել քան զամենայն ինչ: Կ'աղաչեմ զի երեւակայութիւնդ

ոչ յաջ եւ ոչ ի ձախ յածի. այս անբարածը ... ես  
իսկ չի:

ՅՈՒ. ԵՐ ՍԷՎԻՆԵԷ

Քանի՜ անգամ նա (Հէնրիկէ դշխոյն Բրիտանիոյ)  
շնորհակալ եղաւ աստ խոնարհաբար Աստուծոյ՝ եր-  
կու մեծամեծ շնորհաց համար, մին՝ զի Քրիստոնեայ  
ստեղծեց զինքը, եւ միւսն . . ի՞նչ կը յուսաք, Տեառք,  
թերեւս զի իւր թագաւոր որդւոյն իրե՛րը սլափա-  
տեց: Ո՛չ, այլ զի թշուառ դշխոյ մի ըրաւ զինքն:

Պոսիւէ

Տես նաեւ ի Կորուստ դրախտին Միլսոնի, Գիրք. Դ. 299—606:

#### Է. ԵՆԹԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Հ. Ի՞նչ է Ենթագրութիւնն.

Պ. Ենթագրութիւնը ձեւ մի է որով կ'ենթա-  
գրեմք իր մի կարելի, և մերթ անկարելի իսկ,  
և յետոյ հետեւութիւն մի կը հանեմք յայնմանէ:  
Այս ձեւը շատ ազդու կ'ընէ գրուածն եթէ նոր  
և ճարտարութեամբ գործածուած լինի: Զոր օ-  
րինակ,

Ա՛րք կէրնգէցիք, ես չեմ որ կը խօսիմ ձեզ այս  
պահուն. ես, որ չեմ այլ ինչ բայց միայն հիւլէ մի  
յափշտակուած եւ տարուած, չէ ինչ փոյթ յոր  
գիշեր, ի շնչոյ աղէտից: Նա որ կը խօսի ձեզ այսօր,  
ըսի ձեզ զայն, բովանդակ քաղաքակրթութիւնն  
է. նա է որ իւր ոլակառելի ձեռներն առ ձեզ  
կը կարկառէ: Եթէ տարագրեալն Պէգգարիա լինէր  
ձեր մէջն, պիտի ըսէր ձեզ, Մահապարտութիւնն հա-  
կառալի Ե Աստուծոյ. եթէ աքսորեալն Ֆրանգլին ապ-  
րէր ձեր յարկաց տակ, ձեզ պիտի ըսէր. այն՝ օրեմֆն

որ կ'սպաննէ, մի օրէնքի հ աղիտարեւ. եթէ փախստա-  
կանն Ֆիլանճիէրի, եթէ վտարանդեալն Վիգօ, եթէ  
վտարեալն Թիւռլօ, եթէ վանեալն Մոնթէսքիէօ, ձեր  
յարկաց տակ բնակէին, ձեզ պիտի ըսէին. կառափ-  
նաւանը գարշելի է. եթէ Յիսուս Քրիստոս, փախչե-  
լով կայիափայի առջեւէն, ձեր կղզին ելնէր, ձեզ պի-  
տի ըսէր. մի հարկանեւ սրով. — Եւ Մոնթէսքիէօի,  
Թիւռլօյի, Վիգօյի, Ֆիլանճիէրիի, Պէգգարփայի որք  
առ ձեզ պիտի գոչէին, ներում, Յիսուսի Քրիստոսի  
որ առ ձեզ պիտի գոչէր, ներում. պիտի պատաս-  
խանէի՞ք, ո՛չ:

#### Վ. Հիւկօ

Հետաքրքրական բան պիտի լինէր ու շատ զարմա-  
նայի՝ եթէ յանկարծ Յիսուս երեւէր մեր մէջ եւ ընտ-  
րութիւն ընէր իւր ճշմարիտ հետեւողաց. — Ի՞նչ  
գայթակղութիւն. քանի՜ Աստուծոյ տաճարէն դուրս  
չենող ու անոր պատկերին առջեւ ամէն օր միմ վա-  
ռող մարդիկ, քանի՜ Յիսուսի անունը բերնէ չձգող ու  
Աւետարանի տուները բերնուց գիտցող անձինք, քանի՜  
քանի՜ կրօնի վարդապետք եւ եկեղեցւոյ իշխանք դուրս  
պիտի մնային այն ճշմարիտ հաւատացելոց խումբէն  
դոր նա պիտի կազմէր: «Սակայն, ո՛վ Տէր, ո՛չ ապա-  
քէն քո սուրբ տաճարիդ պատերն երկիւղածութեամբ  
կը համբուրէի ամէն օր ու նուիրական սալաքարերու  
փոշւոյն խոնարհութեամբ կը կցէի ճակատս: — Ի բաց  
պիտի գոչէր Յիսուս այն զայրոյթով որով կը գողար  
նա փարիսեցւոց դէմ, ի բաց, կեղծաւոր, տաճարին  
մէջ կը խոնարհէիր առջեւ ու դուրսն աղքատին՝ այր-  
ւոյն ու որբին անձին վրայ ոտնակոխ կ'ընէիր զիս:»  
«Ո՛չ ապաքէն, պիտի ըսէր մի ուրիշն, ոչ մի սահող  
օր կը պղծէի ու սրբութեամբ մերձենալու համար  
քեզ ապաշխարութեան եօթն՝ սաղմոսներն, անվրէպ



կը քաղէի. — Գնա՛, պիտի որոտար նազովրեցին, գնա՛, խիղճ չըրիր սակայն ճշմարտութիւնը պղծել եւ սուտ ի բերան մատչիլ հանապազ չահու սեղանին:» «Տէր, միթէ բանիցդ քարոզը չէի՞ եւ անուանդ օրհներգուն: — Հեռի, բարկացայտ պիտի գողար Տէրը, հեռի՛, ո՞րն իմ խօսքերէս կատարեցիր դու եւ անունս չըրիր միջոց անարգ չահախնդրութեան:» Եւ իւր աստուածային ժպիտովը պիտի ժպտէր անոնց որք Ապելարներու, Միչէլ Սէրվէներու, Ժօրտանօ Պրիւնօներու յաջորդներն են ու թէպէտ ոչ եւս նոցա նման աքսորանաց մէջ կը հիւծին, բանտերու խորն կը մաշին, խարոյկներու վրայ կը մրկին՝ բայց ոչ նուազ՝ կը բամբասուին ու՝ կը հալածուին Թարթիւֆներէ ու նոր Թորքուէմատներէ:

Հրաչեայ. յերկրագունճ. Մարդիկ եւ իրք

## Ը. ԶԱՓԱԶԱՆՅՈՒԹԻՒՆ

1. Հ. Ի՞նչ է Զափազանցութիւնն.

Պ. Զափազանցութիւնն է իրերն առաւելուլ կամ նուազեցունել քան զչափն. բայց թէ՛ երբ ճշմարտութենէն ի վեր ելնէ եւ թէ՛ երբ ի խոնարհ մնայ, նպատակն է միշտ քաջ եւ ճանչցունել զայն:

Լամբնէ ժողովրդեան կրած չարչարանաց թիւը այսպէս կը ներկայացունէ.

«Եթէ համրենք այսքան դարերէ ի վեր ժողովրդեան երկրիս վերայ կրած չարչարանքն որ ոչ բնական օրինաց այլ ընկերութեան ախտից հետեւանքն են, այս չարչարանաց թիւը կը հաւասարի երկիրս ծած-

կող խոտոց թելերուն որ ժողովրդեան արտասուօք  
ռոռգեալ են :

**Հետեւեալք ևս Չափազանցութեան օրինակներ  
են .**

Լերինք բարձունք Թրակիոյ , որք զձինսխաղաղ  
զսառնապատ զազաթունսն յաւերժականս ծրարեն  
յամպս , տապալեացին յանդնդալիւր ի հիմանցն ի մի-  
ջակէտ երկրի կայկայելոց , եւ մի երբէք սիրտ արդա-  
րոցն այնոցիկ սասանեսցի :

**Ճեմնիւն (Ցելեմա)**

Գոյ հնար թուել զխինս հեղեղատի , եւ զաւաղ  
ծովու , եւ զիթս անձրեւի , եւ ոչ զստեղծեալն առ  
ի քէն . նորագիւտ բանս եւ իրս :

**Յովհ . Իմաստաւէր**

Արդարեւ իսկ բազում աշխարանաց արժանի եմք ,  
բազում ողբոց . եթէ ամենայն աշխարհս ձայն առ-  
նուցու , զողբս հարկանիցէ , եւ քարինք եւ փայտք  
եւ ծառք եւ երէք եւ թռչունք եւ ձկունք , եւ ա-  
մենեւին ամենայն տիեզերք համօրէն ի ձայն աղի եւ  
ողորմ աշխարանաց աշխարիցեն , ոչ ինչ արժանի աշ-  
խարեւոյն աշխարիցեն :

**Ռսկեբերուն**

Գայլն այս կ'ըսէ կը փախչի եւ քակաւին կը վազէ :

**Լաճոնթէն (Առակ)**

Հեզնական չափազանցութիւն մի կ'ընեմք երբ ը-  
սենք « Կրայի նման դանդաղաբայլ կ'երթայ » կամ  
« Հողմե աւելի արագ կը վազէ » որք բառական նշանա-  
կութեամբ չեն առնուիր , բայց միոյն դանդաղու-  
թիւնը ու միւսին երազութիւնը ճշդիւ նկարեւոր ազ-  
դողագոյն բացատրութիւնք են :

**Ձ<sup>ր</sup>. Հ.** Ի՞նչպէս պէտք է գործածել չափազանցութիւնը .

**Պ.** Չափազանցութիւնը պէտք է շատ զգուշութեամբ գործածել . հարկ է որ երևակայութիւնը եւ մանաւանդ կրից բորբոքումը ստուարացունեն իրերն խօսողին աչքին . այնպէս որ խօսողին բնական թուի տեսնել կամ զգալ զայնս այն չափազանցեալ կերպարանաց տակ և ձեւն աւելի լսողին համար ձև մի լինի : Այսպէս երբ չափազանցութիւնն աւելի է քան որչափ խօսողը բընականաբար պարտի կամ կարէ մտածել, ձեւն յոռի է , անբնական , տարապայման որ զմեզ ֆռումաբանութեան կը տանի և ծաղրելի կ'ընէ :

Միլտոնի յետագայ ցողից մէջ Սատանի խօսքերն՝ թէպէտ սաստկագոյն կամ առաւելագոյն՝ յոյժ պատշաճ են սակայն եւ բնական զի մոլեգին եւ յուսահատ հոգւոյ մի պատկերը կ'ընծայեցունեն .

Վայ ինձ քըշուառիս, բնդ որ զբոց փախըստի հետս  
Յանրսպառ քարկութենէն եւ յանրսպառ անյուսութեանց .  
Ամենայն ճանապարհ չոր փախնուցում դժոխք են այն .  
Ես ինքնին իսկ եմ դժոխք, ուր ի խորին անդունդս անդ  
Խորագոյն անդունդք են լայն բերանացեալ, սպառնացեալ ցանգ  
Կըլանել զիս, առ որ դժոխքն յորում լըկիմս՝ երկինք բուին :

Բայց կնոջ մի վիշտը նկարագրելու ատեն ըսել, Անգղիացի թատրերգակ հեղինակի մի (Վի). հետ :

« Զայն՝ տախտակամածին վերայ տարածուած գըտայ , վշտաց մրրկին մէջ , այլ միշտ գեղեցիկ : Այնպէս յորդահոս արտասուք կը թափէր զի եթէ համօրէն աշխարհ, բոցածարակ հրճիգ լինէր, նորա աչերէն թափած արտասուեաց հեղեղը բաւական էր հեղձուցա-

նել երկնից ցասումը եւ շիջուցանել երկրի հրդեհը: »

Ուռուցիկ եւ ծաղրելի է այս. զի ներելի կը լինէր նոյն իսկ վշտահար անձին սաստիկ չափազանցութիւններ ի կիր արկանել. բայց նմա՝ որ հեռուէն կը դիտէ եւ որ անշուշտ չկարէ տառապելոյն չափ զգածուած լինել, չէ համարձակ խօսիլ միեւնոյն ուժգնութեամբ:

Տես նաեւ ի Հ. Դիւցազն Բագրատունոյ. ԺԹ. 655—665, եւ յենէ. Վիրգիլեայ. է. 814—822:

### Թ. ՆԵԳՆՈՒԹԻՒՆ

#### 1. Հ. Ի՞նչ է Հեգնութիւնն.

Պ. Հեգնութիւնը ձեւ մի է որով մարդ իւր խորհածին կամ այլոց իմացունել ուղածին հակառակը կ'ըսէ. ուստի այս ձեւը, յորում խօսքերն իւրեանց՝ բառական իմաստովը չեն թռնուիր, կը ներկայացունէ մերթ դառն պարսաւներ՝ գովեստից պատիր երեւութին տակ և մերթ ողորիչ պատուասիրական խօսքեր՝ պարսաւտնաց քողոյն տակ: Զոր օրինակ,

Յորնաղ հեգնելով Եղիպտացիներն որ ամբարիշտ և անիմաստ կրօնքով ոչ միայն չորքոտանիներ այլ պրասն ու սոխը կը պաշտէին, կ'ըսէ,

«Ամէն քաղաքաց մէջ շունը կը մեծարեն, իսկ զԱնահիտ ոչ ոք. պրասն ու սոխը կտրել կամ խածնել մեղք է. ո՛վ սուրբ ազգեր, որոց պարտէզներուն մէջ այսպիսի աստուածներ կը բուսնին:»

Եղիա մարգարէն տեսնելով Բահաղու մարդարէներն երբ ողջակէզ կը մատուցանէին նոքա, կ'այպանէ ու կ'ըսէ,

«Մեծածայն կարգացէք, զի Աստուած է. թերեւս զքօսանք ինչ իցեն նմա, եւ միանգամայն թերեւս առնիցէ հրաման, կամ թէ իքուն իցէ եւ յառնիցէ:»

**Ձ<sup>3</sup>. Հ. Հեգնութիւնն ինչ պարագայի մէջ նաեւ կը գործածուի.**

**Պ. Երբեմն Հեգնութիւնը կը գործածուի նաեւ բացատրելու համար ցասումն, արհամարհանք, կատաղութիւն և յուսահատութիւն:**

«Երբ յետին թշուառութեան կը հասնի ոք, կ'ըսէ Լահարբ, եւ չկարէ գտնել բառ մի որով հնար լինի նմա բացատրել իւր բովանդակ խեղճութիւնը, կը դիմէ Հեգնութեան գրեթէ, ինչպէս որ երբ սաստիկ ցաւով մի տանջուի ոք, վայրկեան մի խելքը կը կորուսանէ, եւ չկարենալով արցունք թափել ահաւոր ծիծաղ մի կը յաջորդէ նմա:»

Սորա մի օրինակը կայ Ռատինի ԱՆՏՐՈՄԱԳ ողբերգութեան մէջ: Ովրէստ, յետ սպանանելոյ զՊիւռոս զրդմամբ Հերմիոնի զոր կը սիրէ, կ'իմանայ որ սա (Հերմիոն) ինքզինքն սպաններ է նոյն իշխանին դիական վերայ. իւր յուսահատութիւնը կը յայտնէ սա խօսքերով.

«Շնորհ ունիմ դից. թշուառացայ քան որչափ ոչ  
ակն ունեի,

Գովեալ շիցիս, հով երկին, զի ոչ երբեք դադարեցար,  
Գուն մեծացան եղեալ անդու Վասրն իմոյ պատուհասի,  
Ի դառնաղէս թշուառութիւն անդր տարեալ հասուցեր զիս.

Եւ կը վերջացունէ հետեւեալ սոսկալի տողով,

Բայ է ուրեմն, զոհ մեռանիմ, ճախատգիր իմ լըցաւ  
արդ:»

Այս, զոհ մեռանիս, խօսքը՝ Ովրէստի վիճակին մէջ,  
կատաղութեան վսեմն է:

ՀԵՐՆՈՒԹԵԱՆ ԱՅԼ ՕՐԻՆԱԿՆԵՐ

Տես յիւի. Հոմեր. Թ. 344—354 եւ ԺԶ. 744—749:

Տես յենէ. Վիրգ. ԺԲ. 366—373:

Ժ. ՇԱՆՈՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Հ. Ի՞նչ է Հաղորդակցութիւնն.

Պ. Հաղորդակցութիւնը ձեւ մի է որով ճարտարախօսն, վստահ իւր իրաւանց վերայ, կը հաղորդէ զայնս ընտանեւար իւր ունկնդրաց, իւր դատաւորաց, իւր հակառակորդին իսկ, վճիռն ի նոցանէ սպասելով: Զոր օրինակ,

Զիւրդ պաշտիցեմք զարեգակն, որ մերթ կոչի իբրեւ զծառայ առ ի սպասն յոր կարգեցաւ, հասանելոյ. եւ մերթ երթայ զօղէ իբրեւ զարհուրեալ, եւ տայ տեղի խաւարին ընուլ զմիջոց ի մեծի տանս: Կամ զլուսին որ ամսոյ ամսոյ հիւծանի, գրեթէ եւ մեռանի, եւ ապա սկիզբն առնուլ կենդանանալոյ, զի քեզ զյարութեան օրինակն նկարիցէ: Կամ զօդ որ մերթ գոչիցէ վարազացեալ՝ հրամանաւ, եւ մերթ սարսէ ի գոչելոյն սաստիւ: Եւ կամ զհուր որում եւ զքեզ իսկ երկրորդ արարիչ կազմեաց յօրինիչն, զի յորժամ կամիցիս վառիցես, եւ յորժամ կամիցիս խափուցանիցես:

Եզնիկ

Տես յիփիզենին Ռասինի Ա. 2 — Աքիլ. առ Ողիս. «Ո՛հ, մի արդ սեղծցուր... իբր զնոցայն ընթացցուր:»

ԺԱ. ՇՆՈՐՀՈՒՄՆ

Հ. Ի՞նչ է Շնորհումն.

Պ. Շնորհումը ձեւ մի է որով ճարտարախօսը կը շնորհէ կամ կը կեղծէ շնորհել իւր հակառակորդին բան մի զոր կրնար ժխտել, որպէս զի այլուստ զայն աւելի տագնապէ կամ նոյն իսկ այն շնորհումէն նորա գէմնոր առարկութիւններ հանէ: Այս ձեւն ընդհանրապէս կը վկայեմ. կը խոստովանիմ, կ'ընդունիմ, կը հաւանիմ, կ'ողջեմ, կը փափափիմ, ճշմարիտ է որ և ուրիշ ասոնց նման բացատրութեամբք կ'սկսի և յետոյ կուգայ թայց կամ սակայն, և կամ այլ շաղկապով խօսք մի:

Պուռայ արժանիքէ զուրկ եւ միայն իւրեանց նախնեօքը պարծող ազնուականաց վերայ խօսելով կ'ըսէ. կը հաւանիմ զի իւր նախնեաց մեծ մեծ գործեր Հին տարեգրոց մէջ գրուած են յոյժ գեր ի վեր. եւ կապետեան մ'ալ, ի սլատիւ նոցա անուան, Յերիս շուշանս պճնազարդեց նոցա վահան. Այլ ի՞նչ օգուտ ունայն փառաց այս դէզ սնոտի եթէ, այնքան դիւցազներոջն մեծ անուանի, Տիեզերաց առջեւ չկարէ այլ ինչ դընել, Բայց որդերէ իրենայուած Հին մագաղաթներ. եթէ, թէպէտ աստուածազարմ լինի ցեղէ, իւր վառ սըրտոջն այդ վեհ ծագումն ի սուտ հանէ. եւ սոսկ անմիտ գոռոզութեամբ մեծ երեւցած՝ Անհոգ նընջէ անգործութեան մէջ մեղկացած:

Տես յիփիգենին Ռասինի. Ա. 5. Ողիս. առ Ագամ. «Հայր եմ եւ ես... դարուց ի դարս ապառնեաց»:

ԺԲ. ՅՈՅԼՏՈՒՈՒԹԻՒՆ

Հ. Ի՞նչ է Թոյլառութիւնն.

Պ. Թոյլառութիւնը ձեւ մի է զոր կը գործածեմք մերթ թողլու համար զոք գործել ըստ կամաց իւրոց երբ կը տեսնեմք զի չէ հնար յետս դարձունել զնա իւր խորհրդէն, մերթ հրաւիրելու համար զինքն դիմել ի ծայրայեղութիւն որպէս զի այսու ի գութ շարժեմք զնա եւ ներշնչեմք ի նա ըրած կամ ընելիք բանին գարշութիւնն:

Բայց իդոմենէս, գլուխն ի վայր խոնարհած, անմառնչ կը կենար. իւր աչաց մէջ կատաղութիւնը կը բորբոքէր, մահատիւ դէմքին գոյնը արագ արագ կը փոխուէր, եւ անդամները կը դողդոջէին: Իսկ որդին կ'ըսէր. Ահաւասիկ կեցեր եմ, հայր, ահաւասիկ որդեակդ պատրաստ է ի մահ՝ հաշտեցունելու համար զդիս, աստուածոց բարկութիւնը վրադ մի՛ ձգեր. սիրով կը մեռնիմ ես, զի դու մահուընէ ազատիս. զսրկ, հայր իմ, զսրկ, մի վախճար վատասիրտ չեմ եւ առաքինի հօրդ անարժան որդի:

ՁԵՆԵԼՈՆ (Տելեմաք)

Դառնազոյն քան զմահ թուէր ինձ կենցաղն այն, եւ ձայն բարձեալ գոչէի. Սպան զմեզ, տէր արքայ, եւ մի ի դժպատեհդ յայդ վարեր ի կեանս. գիտուն լիցի քեզ զի հանճարեղին Ոգիսեայ որդի եմ. Տելեմաք արքային իթակայ, Թափառական ծովէ ի ծով ի խնդիր հօր խոյ ելեալ. եթէ չիցէ ինձ հնար գտանել զնա, կամ դառնալ ի հոյրենիս իմ ազատ ի ծառայութենէ, բարձ յինէն զանտանելի զկեանս զայս:

Նոյն. Ի նմին

Տես Ա. հաջորդ, ոճոյ փափկութեան օրինակներուն մէջ, Իփիգենի առ Հայր իւր Ազամեմոնն:



Հ. Ի՞նչ է Կանխումն .

Պ. Կանխումն է ինքնին ի մէջ բերել եւ հերքել յառաջագոյն այն առարկութիւններն զորս կարէ ընել ընդդիմախօսն : Ճարտար ձեւ մի է այս որ կը տկարացունէ հակառակորդին փաստերն , զէն ընկէց կ'ընէ զնա չեւ ի կիր արկած իւր զէնքերն եւ միանգամայն առիթ կ'ընծայէ նորանորնետեր արձակելու ի նա : Զոր օրինակ ,

Հարկ է հպարտացելոյն Թշնամանիչ լինել եւ հարկանող եւ բարկացող եւ դառն եւ անհամբոյր , գազան մանաւանդ եւ ոչ մարդ : Ուժգին իցես , եւ յայն սակս մեծամտիցես . Թէ այսպէս իցէ , վասն այնորիկ առաւել պարտիս խոնարհիլ : Զի՞ չնչին իրօքն մեծամտիցես . քանզի եւ առիւծ գազանագոյն քան զքեզ է , եւ վարազ՝ ուժգնագոյն , եւ իբրեւ զմեկիս մի ես դու առ նոքօք : Այլ Թերեւս գեղեցիկ իցես եւ բարենշան ոք . եւ այն աղջկանց նազանք են . բայց սակայն քան զսիրամարդ գեղեցիկ չիցես , եւ ոչ այնպէս ծաղկալից համապայծառ Թեւս ունիցիս իբրեւ զայն Թըռչուն , որ վարսիւքն եւ գիսակօքն խրճնացեալ եւ խողանեալ կարակնեալ բաղմամուռկ տոնողն յազ-թէ քեզ : Նաեւ փորն կարի իսկ գեղեցիկ է , եւ այլք եւս բազումք ի Թռչնոց , ընդ որս Թէ կամիցիս անցանել ի հանդիսի՝ ոչ ինչ ամենեւին տեսանիցես զանձն : Թերեւս զի մեծատուն իցես՝ հպարտանայցես . ուստի՞ իցէ զոր ունիսն եւ կամ զինչ ունիցիս . ոսկի , արծաթ , ականս պատուականս . այն եւ աւազակաց եւ սպաննողաց պարծանք են եւ ոսկեհանաց

եւ որ ի քրէական մետաղան խոնջիցին: Թերեւս զար-  
դո՞ւք ինչ եւ պատմութեանօք հպարտանայցես. զայն  
եւ ի ձիւն է տեսանել. Պարսիկք եւ զառաւունսն  
եւս նկարեն եւ պաճուճեն: Չամայէն, չթրջիս այն-  
պիսի իրօք հպարտանալ:

Այլ ի տո՞ւնս ինչ գեղեցիկս պարծիցիս. բազում  
թռչունք եւս ի գեղեցիկ տունս բնակին. մանաւանդ  
ճայք եւս առաւել պայծառադոյն քան զքո՝ տունսն  
ունին բնակութիւնս: Այլ թերեւս ձայնիւ ինչ հպար-  
տանայցես. քան զիորն եւ զսոխակ եւ զասպուճակ  
չկարիցես երբեք ձայն ինչ քաղցր եւ հեշտական մըր-  
մընջել: Այլ թերեւս պէս պէս արուեստի՞ւք. եւ ո՞վ  
ոք յայնմ զմեղուօք զճարտարիօք անցանիցէ. ո՞ր  
դրօշող, ո՞ր նկարիչ, ո՞ր գետնաշաւի գտանիցի քան  
զնոսա իմաստուն: Այլ թերեւս բարակ ինչ հանդեր-  
ձիւք. այնու սարդք իսկ անցանեն զանցանեն զքեւ:  
Այլ թերեւս ոտից արագութեամբ. եւ այնու եւս  
անասունք զլեն, մանաւանդ նապաստակքն եւ սյ-  
ծեմունք: Այլ թերեւս ի տար աշխարհ ինչ եր-  
թալով. եւ այնու եւս թռչունք անցանեն զքեւ. մա-  
նաւանդ խորդք եւ ծիծառունք, որ դիւրաւ հարկա-  
նեն զտարաշխարհական ճանապարհս. ոչ պաշտօր բառ-  
նան եւ ոչ դրաստու կարօքանան: Այլ թերեւս քա-  
ջատեսութեամբ ինչ հպարտանայցես. այլ ոչինչ ժա-  
մանես այծեման եւ արծուոյ, թերեւս զի արագ լսի-  
ցես. այլ չիցես սուր ականջօք քան զէչ: Եւ թերեւս  
հո՞տ քաջ առնուցուս. այլ չկարես անցանել զշարս:  
Եւ թերեւս զի գործօն եւ համբերո՞ղ իցես. այլ չես  
ձեռնհաս լինել անդադար իրբեւ զմիջիւն: Եւ թե-  
րեւս զի ոսկի բազում յանձին ունիցիս. այլ ոչ որ-  
պէս զհնդիկ միջիւնն: Իսկ առողջութեամբ եւ երա-  
գահալութեամբ յոյժ իսկ առաւել են քան զմեզ ա-  
նասունք:

Ոսկ. Մեկն. Պաղ. քղոց

### 3. ԻՄԱՍՏՆԵՐԸ ԶՕՐԱՅՈՒՆՈՂ ԶԵԻԵՐ

Հ. Ո՛րք են իմաստները զօրացունող ձեւերն .

Պ. Իմաստները զօրացունող ձեւերն են . Ա. Վճիռ (Sentence) . Բ. Մակագանջութիւն (Epiphonème) . Գ. Աստիճանումն (Gradation) . Դ. Նմանութիւն կամ Բաղդաստութիւն (Comparaison) . Ե. Հակադրութիւն (Antithèse) . Զ. Յետադրութիւն (Régression) . Է. Ակնարկութիւն (Allusion) :

Ա. ՎՃԻՐ

Հ. Ի՞նչ է Վճիռն .

Պ. Վճիռը գեղեցիկ մտածում մի կամ կարճ ու ազդու խորհրդածութիւն մի է սովորաբար նիւթէն բլլաած : Զոր օրինակ ,

Ոմանք միայն ձեր պարտքերը կ'ուսուցանեն ձեզ , այլք ձեր իրաւունքները եւեթ կը մեկնեն . ինչ որ ըստ ինքեան անբաժանելի է , բաժանելը վսանգաւոր է : Պէտք է որ ճանչնաք թէ՛ ձեր պարտքերը թէ՛ ձեր իրաւունքներն , որպէս զի առաջինները կատարէք եւ վերջինները պաշտպանէք . ուրիշ միջոց չունիք ձեր թշուառութենէն դուրս ելլելու :

Լամբճէ

Կ'ընդունիմ չափաւոր զարդասիրութիւնը , այլ կը դատաւարտեմ պճնամոլութիւնը : Ազգի մը ընկերական իրաց վսանգաւորներուն մին շռայլութիւնն է : Դրամ չահլիճ ոչ այնքան քաջութիւն մ'է որքան պահելը , եւ պահելու առաջին թէութիւնն է խնայասիրութիւնը : Պերճասկն ոսկիին ցեցն է :

Դր. Զիլինկիեան

Բ. ՄԱԿԱԳԱՆՉՈՒԹԻՒՆ

Հ. Ի՞նչ է Մակագանչութիւնն .

Պ. Մակագանչութիւնը տեսակ մի վճիռ է որ բացագանչական ձեւով կը բացատրուի. և այսու կը տարբերի բուն վճռէն զի մինչդեռ բուն վճիռն կարէ անխտրաբար ամենուրեք դրուիլ, և առանց բացագանչութեան, սա՛ խօսքին վերջը կը դրուի ընդհանրապէս: Զոր օրինակ,

Ամենեքեան կը ցանկան ծերութեան հասնիլ. բայց երբոր հասնին կ'սկսին դարձել. այնչափ ճկար, անմիտ եւ կամակոր եմ մարդիկ:

Կիկերոն

Այլ ո՞վ ոչ զարմացի ընդ անողորմ բախտ դշխոյիս: Յետ միանգամ ապրելոյ յալեաց, միւս եւս մրրիկ՝ գըրեթէ մահահրաւէր եղեւ նմա. հարիւր անօթք ուրբ բաճիգք որոտացին ի վերայ նորա ի հասանելիւր, եւ տունն յոր եմուտ՝ ծակոտեցաւ ի գնտակաց նոցին. մեծ եղեւ արութիւն նորա յահագին վտանգին, բայց մեծ եղեւ եւ գթութիւն նորա առ առաջնորդ դժոխային վիրագութեանն: Սուղ ինչ յետոյ գերի վարեալ ածաւ այրն, ներեաց նա նմա զոճիրն, եւ փոխանակ ամենայն պատուհասի՝ մատնեաց զնա խղճին իւրում եւ ամօթոյ ձեռս արկանելոյն յարեւ այնպիսի բարւոյ եւ մեծանձն բամբջանն. այնչափ զեր ի վերոյ կայր նա վրեժխնդրութեան, որպէս եւ երկիւղի:

Պոսիւէ

«Այսօր, այն բազմամբոխ յողնաշառաց բազմութեան որ այս կամարակապ դաւթաց տակ կը դիզուէին, մահուան անդորրութիւն մի յաջորդած է եւ գե-

ընդամենաց լուռութիւնն՝ հասարակաց հրապարակներուն աղմկին . վաճառաչա՛հ քաղաքի մի ճոխութիւնն իոխուած է քստմենքի աղքատութեան : Արքայից սպաւտները վայրի գազանաց դադար եղած են . ոչխարաց հօտերն տաճարաց սեմոց քով կը մակաղին , եւ զազրաթորմի գեռունք աստուածոց մեհեաններուն սըրբարանին մէջ կը բնակին . . . Ա՛յսպէս ուրեմն կը կորչեցին ձեռակերտ մարդկան : Ա՛յսպէս կը կործանին անհետ կը յիւն պետութիւնք , ազգ եւ ազինք :

Վոյմէյ . Աւերակք

Արտաքին գեղեցկութիւնն այնքան կից է ներքին գեղոյն զի շատ անգամ ամենէն չքնաղագեղ դէմքն գժուձ եւ անարգ զգացման մի ներքեւ կը տգեղի եւ կ'այլանդակի , մինչդեռ , ընդհակառակն , բնութենէն անօժիտ դէմք մի վսեմ եւ ազնուական զգացմանց ճառագայթմամբն կը քաղցրանայ , կը գեղերփինի եւ կը յաիշտակէ . ա՛յնքան անբաժին է արտաքին իրական գեղեցկութիւնն ներքին շնորհներէն :

Ռ. Յ. Պէրպէրեան

#### Գ. ԱՍՏԻՃԱՆՈՒՄՆ

Կարդացէք . հետեւեալներն .

1. Բարեկամներս նախամեծար կը համարիմ քան զիս , ծնողքս՝ քան զբարեկամս , հայրենիքս՝ քան զճնողս , մարդկութիւնը՝ քան զհայրենիս :

Յենեւոն

2. Եւ ոչ մէկ ժողովրդականութիւն , այս դարուն մէջ , գերազանցեց Աղէքսանդր Տիւմայինը . իւր յաջողութիւնք գերազանց են քան զյաջողութիւնս , յաղթութիւնք են նոքա : Աղէքսանդր Տիւմայի անունը

գաղիականէ աւելի է, Եւրոպական է. Եւրոպականէ աւելի է, տիեզերական է:

Վ. Հիւկոյ

5. Խորհողք առաւել օգտակար են քան զինուորք. որով կը հրահանգուին մարդիկ, բայց գաղափարով կը քաղաքակրթուին: Թէմիստոկլեսէն մեծ մէկը կայ, Սոկրատես է այն. Կեսարէն մեծ մէկը կայ, Վիրգիլիոսն է այն. Նաբոլէոնէն մեծ մէկը կայ, Վոլթէռն է այն:

Նոյն

4. Հռովմայեցիին կապելն յանցանք է, գանակոծելն՝ ոճիր, խողխողելն՝ գրեթէ հայրասպանութիւն ուրեմն ի խաչ հանելն ինչ է:

Կիկերոն

5. Սեպոստրի մահն բովանդակ Եգիպտոսը տրտմեցուց. իւրաքանչիւր ընտանիք կը թուէր կորուսած լինել իւր պաշտպանը, իւր ջերմագոյն բարեկամը, իւր հայրը:

Ֆենեյոն. Տելեմաք

6. Մեծ ճգունք պէտք չեն իշխանի մի յինքն ձգելու համար սրտերը. խօսք մի միայն, ժպտա մի լոկ շնորհալից, ակնարկ մի եւեթ բաւական է:

Մասիլեսոն

7. Հարուստներու ճոխութիւնն, դիւցազանց փառքն եւ արքայից մեծ վայելչութիւնն՝ այս ամենայն կը վերջանայ աս հանգչի ուժ:

Սուրկ

8. Կասթոն այնքան երկչոտ է զի որոտման թնդիւնը հրազէնի մի բոմբիւնը, անասնոց մուշիւնը, հողմոց շնչումը, սաղարթուց խարչափիւնը, մթութիւնը, լուութիւնն իսկ կը զարհուրեցունէ զայն:

Բ. Լարուս

**1. Հ. Ի՞նչ կը դիտէք վերողորեալ պարբերութեանց մէջ.**

Պ. Կը դիտեմք որ բառից կամ իմաստից մէջ յառաջխաղացութիւն մի կայ՝ իւրեանց զօրութեան կամ տկարութեան աստիճանին համեմատ դասաւորուած:

**2<sup>ր</sup>. Հ. Ի՞նչ կը կոչուի այս ձեւն.**

Պ. Աստիճանումն:

**3<sup>ր</sup>. Հ. Ի՞նչ է ուրեմն Աստիճանումն.**

Պ. Աստիճանումը ձեւ մի է որով կը ներկայացունենք շար մի գաղափարաց, պատկերաց կամ զգացմանց որք երթալով կ'առաւելուն կամ կը նուազին. ուստի երկու տեսակ Աստիճանումն կայ. *Վերելակ Ասիճանումն* (Gradation ascendante) և *Վայրիջակ Ասիճանումն* (Gradation descendante):

#### ՀԲԱՀԱՆԴ. 1.

Փակագծեալ շեղագիր բառերով աստիճանում մի կազմել.

1. —, —, — այս զոհը կը պահանջեն ի քէն (fn որդոց կեանքն. fn շահն. fn պահիւն):

2. Անձնահաճ կամքը կը տանի զմեզ յանհամբերութիւն, անհամբերութիւնը ի —, — ի —, — ի —, — ի —. եւ, այս աստիճանումով, մարդ աթոռէն կ'երթայ ի կառափնարան (ցաւումն, ոճիր. արտոճութիւն. բռնութիւն):

3. Յիսուսի Քրիստոսի բարոյականին համեմատ, երանութիւն մի է ժուժեւ — եւ ներել. աշխարհի

բարոյականին համեմատ , վատութիւն մի է տանիլ  
դոյզն — (նախառանգ . զրկանաց) :

4. Նա որ կը վախայ — , ամենուրեք — կը տեսնէ  
(խոչընդոտն . դժուարութիւն) :

5. Գուրիէլմոս Բ. ի գործողութիւնք , ի Պելճիգա ,  
այնչափ — էին զի հետզհետէ — կը դառնային (նա-  
մարձակ . յանդուգն) :

6. Ինչ ինչ շաղղակեր կենդանիք , գայլք , աղ-  
ուէսք , որ զօրաւոր ճիրաններ չունին , — են եւ նոյն  
խակ — (վաս . երկյոտ) :

7. Ընտրելոց փոքր թուոյն գաղափարը կարէ —  
եւ նոյն խակ — երբ գէշ հասկցուի (վնասեցումնէլ . յու-  
սահաճեցումնէլ) :

8. Նա որ — այնքան յանցաւոր է որչափ նա որ  
— (կը քագուցանէ . կը զոդանայ) :

9. Խեղճով , դաստիարակութեամբ , ուղղամտու-  
թեամբ եւ բարեհամբոյր վարուք մարդ կարէ ունե-  
նալ — . բայց — ունենալու համար պէտք է որ մի  
հզօր հոգի եւ վեհ նկարագիր ունենայ (առաջինու-  
թիւն . քառեմասնութիւն) :

10. Մարդը բնութեան խոհուն հայելին է . մի հա-  
յելի յորում ամէն ինչ — , ամէն ինչ — , ամէն ինչ —  
(կոգեւորի . կը նկարուի . կը կենդանանայ) :

11. Կարի բարձր մեծութեանց զագաթէն մարդ  
— , — (ջիջներ . կ'անկնի) :

12. Մեր հարք բարի վարձակալներ էին եւ կը բնա-  
կէին — մէջ . մեք զմեզ վաճառական կամ արուես-  
տագէտ կոչեցինք , եւ մեզ կանգնեցին — : Այսօր  
մեծ սեպուհներ եմք եւ կը կործանեն բոլոր տուները  
— կառուցանելու համար մեզ . մեր որդիք , խնդալով  
իւրեանց կարգին մեր սլարզմտութեան վերայ , իշխան  
պիտի կոչեն զինքեանս , եւ նոցա համար սլիտի շինեն  
— (ապարանք . դարպասներ . հիւղեր . տուներ) :



13. Թեթեւ — կը խօսին . մեծ — կը պահեն մի տխուր լուութիւն (հոգեւ. վիշտեր) :

14. Ով որ չունի — սէր , չպիտի ունենայ երբեք — սէր (ընտանեաց . հայրենեաց) :

15. — , — կամ — մարդոյն իրաւանց՝ են միակ պատճառք հասարակաց թշուառութեանց եւ կառավարութեանց գեղծման (մոռացումն . զոյսուքին . արհամարհանք) :

16. Եթէ — կ'ապրեցունէ մի երկ , — միայն կ'արգելու զայն մեռնելէ (հանճարը . խելքը) :

17. Մարդ ոչինչ կարէ ընել իւր — , սակաւ ինչ կ'ընէ իւր — , ամէն ինչ կ'ընէ իւր — (խելքով . ճշդակողով . նկարագրով) :

18. Տեսնել եւ զգալ , — է . խորհիլ , — է (գոյաւայ . ապրիլ) :

19. Մարդ մոռք — , սրտով — (կը յարի , կը հաճի) :

20. Խրատը — , Երինակը — (կը հաւոգե . ընդ քաշը կը տանի) :

21. Պատուաւոր մարդոյ համար — հաւաստարժօք է — (խոստումն , երդումն) :

22. Բաւ չէ — , պէտք է նաեւ — (տեսնել . կանխատեսել) :

23. Յոռի հակամիտութիւնը նախ — է , յետոյ — , յետոյ — (մեր հիւրն . մեր տերն . անցորդ մի) :

24. Մարդ երբ — , — , — Լա Պրիւյէրի նկարագիրն եւ — նորա վերայ , հիացմամբ կը տեսնէ այն սքանչելի արուեստն եւ անթիւ գեղեցկութիւններն որք զայս գործը գաղիական լեզուին կատարելագոյն երկոց կարգը կը դասեն (ընթեռնու . խորհրդած . ուսումնասիրե . վերընթեռնու) :

25. Կարճառօտ եղիք , կ'ըսէ Ովրատիոս , որպէս զի մտքերը չուտով — եւ հաւատարմութեամբ — ինչ որ կ'ըսէք (ընթեռնու . պահեն) :

26. Ապերախտ մարդուն սիրտը նման է անապատի աւազին որ անյադարար — յերկնից տեղացած անձրեւն, — զայն եւ ոչինչ կ'արտադրէ (կը կնկն. կը խմկն) :

27. Միջին դարու մէջ ամէն —, ամէն —, ամէն — ամրացած էին (առանք. գիւղ. քաղաք) :

28. Լեզուաց կազմութեան մէջ երեք շրջաններ եղած են : Ա. — լեզու. Բ. — լեզու. Գ. — լեզու (գրաւոր. մեջլիսակ. խօսեալ) :

29. Խառնակութիւնը կը նախաճաչէ — հետ, կը ճաչէ — հետ, կ'ընթրէ — հետ, եւ կ'երթայ պառկելու — հետ (մահուան. առաքութեան. աղիւսութեան. թշուառութեան) :

30. Աշխարհ մի թատր է. մարդ —, —, — եւ — (կը ձանձրանայ. կը մեկն. կը զնն. դուրս կ'ենկն) :

31. Եթէ հարստութիւնը խելք չ—, գոնէ կ'ընէ որ այլք մեզ անկէ կը — (սպ. վերագրել) :

32. Միթէ մայր եկեղեցեաց զանգակը աւելի բարձր կը խօսին քան զանգակը գիւղից, եւ — մի այլ Բրիտանիա է քան — (փայտեայ Բրիտանիա. ոսկեայ Բրիտանիա) :

33. Փիլիսոփայութիւնը կարէ — եւ — ոմանց այն մեծ գաղափարներէն որոց վերայ հիմնեալ է կրօնքն (հեռաւիճ. հասկի) :

34. Ժողովրդեան առաքինութեանց համար — ինչ գործեցէք, պիտոյիցն համար՝ —, իսկ հաճոյիցն համար՝ — (քաւական. սակաւ. շատ) :

35. Կիրքերն իւրեանց առաջին աստիճանին մէջ —, երկրորդին մէջ —, երրորդին մէջ — (կը պահանջեն. կը բռնադատեն. կը խնդրեն) :

36. Զմարդիկ խողովակով ոսկի ստանալն — է, ծովու վտանգաց մէջ երթալ զայն փնտրելն — է,

ապականութեամբ եւ մոլութեամբ զայն դիզելն — է  
(յիւնարութիւն. ոմիր. վասութիւն):

Դ. ՆՄԱՆՈՒԹԻՒՆ ԿԱՄ ԲԱՂԴԱՏՈՒԹԻՒՆ

1. Ի՞նչ է նմանութիւնը կամ Բաղդատութիւնը

Պ. Նմանութիւն կամ Բաղդատութիւն կը սուր  
այն ձևին որով իրերաց կը մտեցունեմք երկու իր  
կամ երկու գաղափար որ մէկ կամ մէկէ աւելի  
կողմերով միմեանց կը նմանին: Այս ձևը կը ծա-  
ռայէ կամ ոճը զարդարուն և վայելուչ գործելու  
կամ գաղափարները պարզելու, լուսաւորելու եւ  
կամ փաստերը զօրացունելու: Մանաւանդ բա-  
նաստեղծութեան մէջ յաճախ կը դործածուի գե-  
ղեցիկ, պերճ եւ աղէտ նմանութիւններ: Եթէ  
ըսեմք

Այս դիւցազնը կը դիմէ ի մարտ.

Այս մանուկը գեղեցիկ է.

Այս մարդն արագոտն է.

Քաջութեան, գեղեցկութեան եւ արագութեան  
գաղափարները կարի տկար կերպով բացատրուած են  
եւ տարօրինակ բան մի չյայտնեն: Բայց երբ ըսեմք  
Այս դիւցազնը կը դիմէ ի մարտ . . . իբրեւ առիւծ  
Այս մանուկը գեղեցիկ է . . . . . իբրեւ ասղ  
Այս մարդն արագոտն է . . . . . իբրեւ եղջերու

Դիւցազնին՝ առիւծին հետ, մանկան՝ աստղին հետ,  
մարդուն՝ եղջերունին հետ նմանութիւններն առաւել  
զգալի ըրին այն յատկութիւնները զորս կուզէինք տալ  
յիշեալ երեք անհատներուն:

ՁԳ. Հ. Նմանութեան մէջ ԵՆՃակայ և Եզր որ  
բառերուն կըսուի.

Պ. Նմանութեան մէջ այն բառը զոր կը նմանցունեմք մի ուրիշ բառի՝ կ'ըսուի *Ենթակայ* և այն որուն կը նմանցունեմք *Ենթակայ*ն կ'ըսուի *Եզր*. վերոգրեալ օրինակաց մէջ *դիւցացն*, *մանուկ* եւ *մարդ* բառերն նմանութեան *Ենթակայ*ներն, իսկ *անիծ*, *աստղ*, *եղջերու* բառերն *Եզր*ներն են:

ՅՊ. Հ. Բաղդատութիւնը երբ ճոխ կ'ըսուի, Պ. Բաղդատութիւնը ճոխ կ'ըսուի երբ երկու իրաց մէջ զտնուած այլեւայլ նման պարագաները ընդլայնելով կը նկարագրեմք. այս տեսակ բաղդատութիւնք *հումեական* կը կոչուին, զոր օրինակ:

Զբազմազոյ ծովափամբն որպէս յորժամ անդընդոց վետք  
Ըզմիմեամբք կուտակին յարեմբաից յուզեի հողմոյն.  
Նախ ի խորս անդ դիզացեալ եւ խորտակեալ տապ յերկիր՝  
Մեծամեծս մրոնբեն, եւ ուռուցիկ լեռնակարկառ  
Յարուցեալ զսարաւանդօք թըքնուն զադի ծովուն փըրփուր,  
Այսպէս յայնժամ խուռներբաց դակայեցւոց դըրդէին գունդք  
Անդադար ի պատերազմ. ....:

Հումեան. Իլիակ. Գ. 422

Փակեալ (Իզոմենէս) ի խորս արքունեացն, հառաչանս ի խորոց սրտէ գերարտօսրալից գեղձմամբ արձակէր, զպէտս իսկ կերակրոյն ի մուացօնս արկեալ. քուն ոչ ամոքէր զաղեկէզ վիշտս նորա, եւ հալէր մայչէր ի տառապանացն: Հանգոյն ծառոյ մեծի՝ որ հովանեաւ սաղարթախիտ ոստոցն ծածկիցէ զերկիր, եւ ուտիճ ի բուն նորա անկեալ, զխափուկ վտարսն՝ որք զՀիւթն ծծեն ստածիշ՝ կրծեւ սկսանիցի, ծառն այն անդրդուելի ի մրկաց, որում երկիր արգաւանդ մըտադիւր մատուցանէրն անունդ, եւ յոր փայտատ մայրեւորի խնայեացն միշտ, երթայ եւ տկարանայ ա-

ռանց ուրուք զսխտին կարելոյ գուշակել զպատճառս ,  
թառամի կաստի ի սաղարթագեղ փառացն , եւ կոճղ  
մերկ արժանանայ հերձոտ կեղեւանօքն եւ գօս ուղէ-  
շիւք . այսպիսի իդոմենէս ի վիշտս երեւէր :

**Ֆենեկոն. Տելեմաք**

Մերովէ , արեանց ճապաղեօք յազեցած եւ իւր յաղ-  
թական կառաց վերայ անխլորտ կեցած , դէտակն կը  
նայէր այն դիականց վերայ զորս դաշտին մէջ սփռած  
էր : Այսպէս կը հանգչի նուախեան առիւծն , ոչխա-  
րաց հօտ մի գէշագէշ պատառելէ յետոյ . իւր քաղցն  
անցած է , եւ նախճրին հոտը իւր սրտէն կը բուրէ .  
մերթ կը բանայ եւ մերթ կը փակէ իւր պարտասեալ  
բերանը , ուր դեռ եւս կը տեսնուին գեղման ծուէն-  
ներն . հուսկ ուրեմն կ'ընկողմանի փողոտեալ գառանց  
մէջ , իւր բաշերն վարդագոյն արեամբ ողողեալ , կ'իյ-  
նան յայս կոյս եւ յայն իւր պարանոցին վերայ .  
իւր զօրեղ ճիրաններն իրարու վերայ կը տարածէ , եւ  
գլուխն իւր մագլացը վերայ խոնարհեցունելով՝ կի-  
սաբաց աչօք դեռ եւս կը լիզու շուրջը տարածուած  
կակուղ գեղմերն :

**Շարուպիան. Վկայք**

**ՃՈՒ ԲԱՂԴԱՏՈՒԹԵԱՆՅ ՕՐԻՆԱԿՆԵՐ**

յիլիակ. Հոմերի. Գիրք Բ. 21. 459. 469. Դ. 446: Ե. 84. 519:  
Ը. 552: ԺԱ. 305. 414. 548. 558: ԺԲ. 44. ԺԳ. 436: ԺԵ. 262: ԺԶ.  
55. 65: ԻԱ. 255. 569. ԻԲ. 185:

Յենէ. Վիրգ. Գիրք Ա. 411. Բ. 302. 466. 619. Դ. 431. Թ. 57.  
Ժ. 751: ԺԱ. 495: ԺԲ. 4. 67. 465. 485. 724:

Ի Կորն. Դրխ. Միլս. Գիրք Ա. 16: Բ. 34. 34:

Ի Հ. Դիւց. Բագր. Դրուագ Ա. 323. 506: Բ. 405. 786: Գ. 364.  
498. 748. Զ. 297. 455. Է. 490: Թ. 904. ԺԱ. 373. 717. 865: ԺԳ.  
192: ԺԶ. 666. 685. 695. 835. 859. ԺԹ. 1071: Ի. 183. 206.  
464. 475:

Ի Տելեմաք Ֆենեկոնի. Գիրք Դ. Ի. ԻԱ.

4<sup>1</sup>. Հ. Բաղդատութեան մէջ քանի՞ բան կայ դիտելի.

Պ. Բաղդատութեան մէջ հինգ բան կայ դիտելի.

1. Զի երբ մեր նսլատակն հրահանգել է պէտք է որ բաղդատութեան Եզրն Ենթակայէն աւելի ծանօթ լինի. զոր օրինակ,

«Աստուած զմեզ կը սիրէ առաւել քան որչափ մայր մի իւր որդին:»

2. Զի երբ ուզեմք բաղդատութեան տխուր գոյն մի տալ եւ զհոգին համակել մի տարտամ զգացմամբ, կրնամք բաղդատութեան Եզր առնուլ ոգեղէն առարկայ մի, նոյն իսկ եթէ բաղդատութեան Ենթակայն նիւթական աշխարհի վերաբերի. զոր օրինակ,

«Անտառաց լռութեան մէջ անծանօթ ձայներ կը բարձրանան նման սլարուն գեղջկական հրեշտակաց զորոց օգնութիւնն հայցած են մարդիկ:»

3. Զի երբ մեր նսլատակն է իր մի բարձրացունել եւ ազնուացունել, պէտք է որ Եզրն առաւել բարձր եւ ազնիւ լինի քան զԵնթակայն. զոր օրինակ,

«Ծովն աւազուպատ կը շողշողէր իբրու աւազոտ արծաթեղէն՝ ոսկեծիր շրջանակեալ:»

Տը Վ. Իճեհի

4. Զի սովորական ոճոյ մէջ կարճ նմանութիւններ միայն տեղի կ'ունենան. բանաստեղծութեան եւ պերճախօսութեան մէջ միայն ներելի է ընդլայնեալ նմանութիւններ ընել:

5. Զի պէտք է որ նմանութիւնք ճիշտ, պատշաճ եւ նորագիւտ լինին:

**ՀՐԱՀԱՆԳ 1.**

Հետևեալ բաղդատութեանց եզրը գտնել.

1. Երկար ապրիլ իբրեւ . . .
2. Ձեռները լուալ իբրեւ . . .
3. Համր պիտի լինի՞ իբրեւ . . .
4. Անմեղ լինել իբրեւ . . .
5. Սասլառողն լինել իբրեւ . . .
6. Փայլիլ իբրեւ . . .
7. Աղքատ հիւանդը չիջաւ իբրեւ . . .
8. Աներեւոյթ լինել իբրեւ . . .
9. Աշխատասէր իբրեւ . . .
10. Յամառ իբրեւ . . .
11. Ոխակալ իբրեւ . . .
12. Լի իբրեւ . . .
13. Զարչարուիլ իբրեւ . . .
14. Ծծեւ իբրեւ . . .
15. Երգել քաղցր . . .
16. Այս երկու եղբարք իրերաց կը նմանին իբրեւ . . .
17. Դողալ իբրեւ . . .
18. Խմել իբրեւ . . .
19. Ձեռքէն սահիլ իբրեւ . . .
20. Ապրիլ առանց խորհելու իբրեւ . . .

**ՀՐԱՀԱՆԳ 2.**

Հետևեալ բաղդատութեանց եզրը գտնել.

1. Մերովէի տապարը միտցաւ կոլուացւոյն ճակ-  
տին մէջ իբրու . . . հացւոյն դադաթին մէջ:
2. Դու փոփոխամիտ ես . . . նման:
3. Ժամանակը կ'անցնի իբրեւ . . .

4. Գործունեայ եղիք իրրեւ . . . :
5. Իմ սիրտս մաքուր է . . . նման :
6. Մարդիկ կ'անցնին . . . նման :
7. Չարը . . . պէս, կ'առէ զլոյսն :
8. Երբ մարդ մի կը բարձրանայ . . . նման, պէտք  
է որ սողայ . . . նման :
9. Չարաց երջանկութիւնը կը սահի կ'անցնի իր-  
րեւ . . . :
10. Աղօթքը կը բարձրանայ դէպ յերկինս իրրեւ . . .
11. Առաքինութիւնը երիտասարդի մի վերայ առա-  
ւել շնորհ ունի քան . . .
12. Մնա բարեաւ, մահն, իրրեւ . . . , զքեզ կըտ-  
րեց, եւ մարմինդ թառամեցաւ արագ քան . . .
13. Մարդկեղէն փառքը կ'եղծանի այնքան արագ  
որքան . . . :
14. Մթին Ովկէան, քո ալիք կը յարձակին իրրեւ . . .

### ՀՐԱՀԱՆԳ 3.

Հետագայ բաղդատութեանց ենթակաները գտնել.

1. . . . իրրեւ զԹուր :
2. . . . իրրեւ զԿրեւոս :
3. . . . իրրեւ զՈգիսեւս :
4. . . . իրրեւ զՆեստոր :
5. . . . իրրեւ զԹովմաս առաքեալ :
6. . . . իրրեւ զՍոկրատ :
7. . . . իրրեւ զՀայկ :
8. . . . իրրեւ զՎարդան :
9. . . . իրրեւ զԴիմութէնէս :
10. . . . իրրեւ զառիւծ մատակ յորմէ խլած են  
իւր կորիւնները :
11. . . . իրրեւ զտիւ :



12. . . . իբրեւ զմարմարիոն :
13. . . . իբրեւ զանծեղ :
14. . . . իբրեւ զկայէն :
15. . . . իբրեւ զգիշեր :
16. . . . իբրեւ զնետ :
17. . . . իբրեւ զկոյր որ կորուսած է իւր գաւազանը :
18. . . . իբրեւ զմեռեալ :

#### ՀՐԱՀԱՆԳ 4.

Հետեւեալ բաղդատութեանց ենթակաները գտնել.

1. . . . կը սահի իբրու ալիք սրընթաց գետոյ :
2. . . . անմեղ է իբրեւ զհրեշտակ :
3. . . . կը բարձրանայ իբրեւ զծուխ խնկոյ :
4. . . . է իբրեւ զհուր լափիչ :
5. . . . նման է անցաւոր թռչնոյն, որ իւր ետեւ՝  
միայն իւր ձայնին յիշատակը կը թողու :
6. . . . հեզ էին իբրեւ զգառն եւ զօրաւոր իբ-  
րեւ զառիւծ .
7. Բարի . . . կը նմանի բարի հօր. կը սիրէ— իւր  
որդւոց պէս :
8. . . . կը տարածուի իւղոյ բծին պէս, կ'աշխա-  
տիմք զսոյն մաքրելու, բայց նշանը կը մնայ :
9. . . . ձեան կը նմանի, որ չկարէ այլ եւս իւր  
փայլն վերստանալ, յետ կորուսանելոյ միանգամ զայն :
10. . . . կարծեաց շփումէն դուրս կ'ելնէ, որպէս  
փայլակն դուրս կը ցայտէ ելեքտրականացեալ մարմ-  
նոց ընդհարումէն :
11. Մի . . . կը նմանի արեգակնային ժամացուցի  
ստուերին որ կ'երեւի երբ արեւը կը փայլի, եւ կ'ան-  
հետի երբ մի դոյզն ամալ մօտենայ :

12. . . պատկերն է պատերազմի, միայն թէ հոն  
թշնամիք՝ որոց յաղթել պարտ է, մեր նմանները չեն :

**ՀՐԱՀԱՆԳ 5.**

Ի՞նչ բանի կրնանք նմանցունել.

1. Երիտասարդ մեռեալ մի
2. Ահարկու պատերազմիկ մի
3. Առաքինի երիտասարդ մի
4. Պարկեշտ օրիորդ մի
5. Խիղճը
6. Սիրուն մանկիկ մի
7. Ուսուցչի մի խօսքերը
8. Կեանքը

**ՀՐԱՀԱՆԳ 6.**

Հետեւնալ բաղդատութեանց ենթական եզր ընել եւ եզրը ենթակայ.

1. Բաղեղը կը փարի ծառոյն ինչպէս մանուկը իւր  
մօր պարանոցին :

— Մանուկը կը փարի իւր մօր պարանոցին ինչպէս  
բաղեղը ծառոյն որ կը կրէ եւ կը սնուցանէ զայն :

2. Անամպ երկինքը գեղեցիկ է իրրեւ զհայեցողածս  
անմեղութեան :

3. Գարնան առաջին օրերն նուազ շնորհալից են  
քան զառաքինութիւն գեռահաս երիտասարդի :

4. Ծշմարտութիւնն անխռով եւ անյաղթելի կը մը-  
նայ իրրեւ զժայռ ալէկոծ :

5. Յոյսը գեղեցիկ է իրրեւ զհոգի բարեպաշտ ման-  
կան :

6. Աստուծոյ հայեցուածքը կ'իջնէ մեր վերայ ա-  
րեւուն ճառագայթներուն սէս :

7. Նաւուն հետքը կ'եղծանի եւ աներեւոյթ կը լի-  
նի մարդկային փառաց սէս :

8. Տուրնջեան լոյսը չթափանցեր ուռույն տերեւներուն մէջ ինչպէս նաեւ ուրախութիւնը սգազգած հոգւոյ մի մէջ:

9. Ապականեալ օդը կը փնտտէ մարմնոյն առողջութեան, ինչպէս չար օրինակը հոգւոյն առողջութեան:

10. Դիմաց թերութիւնք կ'առաւելուն, ծերանալով, որպէս եւ մոռաց:

11. Մեծ համբաւը նման է մեծ հարստութեան. հաւասարապէս դժուարին է զմին եւ զմիւսն հաստատուն պահել:

#### ՀՐԱՀԱՆԳ 7.

Փակագծեալ շեղագիր բառերէն մին բաղդատութեան ենթակայ ընել եւ միւսը եզր.

1. — կը նմանի —, որ դոյզն անմաքրութեան չկարէ տոկալ (աջփ. պատիւ):

2. Շատ —, — պէս, թագուն զօրութիւններ ունին զոր դիպուածն յերեւան կ'ածէ (մարդիկ. տունկեր):

3. — նոյն է ինչ որ է — (շաղախը շինուածոց համար. օրէնք մարդկային ընկերութեանց համար):

4. — կը նմանին —. պէտք է ի հեռուստ դիտել զանոնք (մարդիկ. զարդեր):

5. — է որպէս —. թեթեւագոյն բիծն իսկ կը նսեմացունէ նորա փայլն եւ գրեթէ նորա բոլոր արժէքը կը բառնայ (քանկագին քար մի. պատիւ):

6. Մեք ամենքս գրեթէ միշտ աւելի թշուառ եմք այնու զոր — քան այնու զոր — (զգալ. նախասեսեղ):

7. — հիւանդութիւն կայ ինչպէս որ — հիւանդութիւն կայ (մտաց. հոգւոյ):

8. — որպէս —, ամենէն վեր կը բարձրանայ (մեք. ճշմարտութիւն):

9. — *կը նմանի* — . աւելի շատ կը մաշեցունէ քան աշխատութիւնը (ժանգ. անգործութիւն):

10. — *այնպէս է որպէս* — . մարդ կարէ զայն դաշտն մի շինել կամ զրահ մի (երկաթը քնակամ կարգին մէջ. նոքամանութիւնը քարոյական կարգին մէջ):

11. — *է որպէս* — (նաւուղիդն ի դեկ. թագաւորը սահմանադրական կառավարութեան մի մէջ):

12. — *նման են* — . արծուիք եւ սողունք միայն կը հասնին անդր (մեծ պաշտօններ. քարճարներձ ժայռեր):

13. — *լոյսն, կ'ըսէ սուրբն Օգոստինոս, կը նմանի* — *լուսոյն*. ի զուր կը փայլի, կը շողայ նա, կոյր մի չազգուիր ի նմանէ (հաւաք. արեւ):

14. — , *որպէս* — , մայր է չար խորհրդոց (անօթութիւն, քարկութիւն):

15. Դպրութեանց մշակութիւնը ոչինչ նուազ բեղմնաւոր է — համար, որչափ — համար (հոգի. միտք):

16. Անտարակուսելի է որ Աստուած այնչափ — է որչափ — (քարի. մեծ):

17. Այնքան հոգ տանինք մեր — որչափ կը տանինք մեր — . թող չտեսնուի հոն ոչ բիծ ոչ ծակ (համբաւ. զգեստ):

18. Ինչպէս — , այսպէս — (խունկը կ'արծարծանէ զհուրն՝ որ ի շիջանէլ կայ. աղօթքը վառ կը պահէ զյոյն ի սիրտ մարդոյ):

19. — *կը նմանին* — , միշտ ամենուրեք տարածուելու հնարը կը գտնեն (յոռի մասեաններ. ժանտ խոտեր):

20. — *ինչպէս* — , իւրեանց արժէքը կ'ստանան այն տեղէն ուր կը գտնուին, եւ իւրեանց նշանակութիւնը, դրամոց նշանակութեան պէս, կը փոխուին ըստ ժամանակաց եւ ըստ տեղեաց (թուանշանք. բառք):

21. — *կը նմանին* — . են ոմանք զի իւրեանց տիրո-

զոսովը կը փայլին (ազնուականներ. մասեաններ):

22. Կատակերգութեանց պարտքը ոչ թէ միայն զմարդիկ — է, այլ նաեւ — զանոնք (ուղղել. գրօս-  
ցունել):

23. Կարելի է բաղդատել —, — հետ. այս մասին  
մանրակրկիտ լինել գովելի է (հոգւոյ փափկութիւն.  
մարմնոյ մաքրութիւն):

24. Մի — նման է —, յաճախ կը վերաւորէ զմեզ  
յայն սակս զի նոր է (նոր կօշիկ. նոր գաղափար):

25. — ինչպէս — (ոսկին կ'ընդարձակէ մեծ հագի-  
ները եւ կ'անձխցունէ չար արեւը. արեգակը կը հա-  
ջեցունէ մեղրամուրը եւ կը կարծրացունէ ցեխը):

26. Մեք մեր — տէրը չեմք ինչպէս որ մեր —  
(գաղափարաց ընթացք. արեան շրջան):

27. Մարդուն սրտին մէջ մի ձգտում կայ պարու-  
պափակ պաշտպանելու ինչ որ — ինչպէս ինչ որ —  
(գիտէ. ունի):

28. — կը քնանայ ինչպէս — (կենդանի. տուն):

29. Ինչպէս —, նոյնպէս — (փառքն երթեմն կը  
խաչի մեր առջեւեւ եւ կ'ընծայի մեր աչաց, միւնչդեռ  
ուրիշ անգամներ մեր ետեւեւ կուգայ. ստուերը մերք կը  
հետեւի մեզ եւ մերք կը խաչի մեր առջեւեւ):

30. —, նոյնպէս ալ — (ամենեւնի քանկագին մեհա-  
դաց մեջ խառնուող կայ. մեր ազնուագոյն յատկութիւնք  
անխառն չեն):

31. — ինչ որ —, նա կ'երգունէ զանոնք այլ ո-  
չինչ կը փոխէ նոցա բնութենէն (դաստիարակութիւնն  
եւ առ մարդիկ. յոյսն եւ առ տուն):

32. — ինչպէս — (երկայնաքան ճառ մի կը վնասէ  
գործոց արագ վճարման. երկայն պատմունքն մի կը  
վնասէ ընթացից):

33. Ինչպէս որ — նոյնպէս — (արեւոյնքիւնը յե-

րեւան կ'ածե սեգ հոգիներն. կրակը կը փորձե երկաթին կարծրութիւնն)։

34. Ծերութիւնը կը տկարացունէ — զօրութիւնները ինչպէս — զօրութիւնները (մարմնոյն. մեաց)։

35. — անդունդք աւելի խոր են քան — (գիտութեան. ովկեանու)։

36. —, կ'ըսէ Արիստոտէլ, կը ծերանայ որպէս — (մարմինը. միտքը)։

37. Մի — ոչինչ նուաք խանդաղակաթ է իւր ձագուց համար որչափ մի — (աղաւնի. կոկորդիլոս)։

38. — ինչ որ — (մոլեռանդութիւնն եւ առ աւելորդապաշտութիւն. կասաղութիւնն եւ առ քաւկութիւն)։

39. Շատ — ինչպէս —. կուզեն գիտնալ թէ մէջը ինչ կայ եւ կ'աւերեն զայն (շղայք կը վարուին իրեանց խաղաղկաց հետ. մարդիկ կը վարուին իրեանց երջանկոյթեան հետ)։

40. Երբ միանգամ կ'որնչի այլեւս չվերադառնար որպէս Զ(պարկեշտութիւնը. երիտասարդութիւնը)։

41. — որպէս — (մարդը ծնած է աշխատելու համար. քոյունը ծնած է քոյնելու համար)։

42. — թերութիւնք կ'առաւելուն, ծերանալով, որպէս — (մեաց. դիմաց)։

43. Եպամինոնտաս նշանաւոր եղաւ այնքան իւր — որչափ իւր — (արդարաւիրութեամբն ու չափաւորութեամբը. իւր յաղթութեամբն)։

44. Աղէքսանդրի աշխարհակալութիւնք յեղափոխութիւն մի գործեցին — ինչպէս — (գիտութեանց մեջ. ազգաց մեջ)։

45. Հերակլիտ կ'ըսէր թէ քաղաքացիք սլարտին մարտնչիլ այնքան եռանդեամբ իւրեանց — սլազպանութեան համար, որչափ իւրեանց — պաշտպանութեան համար (օրինաց. պարսպաց)։

46. — *ինչ որ* — (դասխարակութիւնն եւ առ հոգին. յոյսն եւ առ աչս) :

47. — *հորիզոնը կը նմանի* — *հորիզոնին* . մարդ որչափ բարձրանայ այնչափ կ'ընդարձակուի նա (գիտութեան . երկրի) :

48. *Բնութիւնն հաճած է այնքան զանազանութիւն դնել* — *որքան* — (մտերու մեջ . դիմաւոր վերայ) :

49. — *ինչպէս* — (պարկեշտութիւնը կը զարդարէ գեղեցկութիւնն. ցօղը կը գեղեցկացունէ զքնութիւնն) :

50. — *նման է* — . *մի կորուսանէք զայն* , եւ միշտ բաւական պիտի ունենաք (արծաթ . ժամանակ) :

51. — *որպէս* — . (չոյսն եղած է մեր աչաց համար . ճշմարտութիւնն եղած է մեր մտաց համար) :

52. — *կը ծածկէ թերութիւնները* , *ինչպէս* — (սուկեցօծումը . հարստութիւնը) :

53. *Իմաստունը կը մեկնի* — *որպէս* — (կեանքին . մի խնդրոյք) :

54. — *ինչպէս որ* — (գեղծմունք կը ծնանին եւ կը բազմապատկեն խառնակ շփոթութեան մեջ . ինչ ինչ միջոց կը բազմապատկեն ապականութեան ծոցին մեջ) :

55. *ինչպէս որ* — , *նոյնպէս ալ* — (շեմութիւնը կը հաշեցունէ կարի կարծր ստոյգներն . անուշ խօսք մի գեղընկեց կ'ընէ զբարկութիւնն) :

56. *Թշուառութիւնը գերութիւն մի է որ շղթայակապ կ'ընէ* — *որպէս նաեւ* — (զնոգին . զմիտն) :

57. — , *որպէս մի* — , *պէտք է որ մի բարեկամի ձեռքը ներկայացուի որպէս զի լաւ ընդունելութիւն գտնէ* (ճշմարտութիւն . օտարական) :

58. *կան զբօսանքներ* — *համար որպէս կան* — *համար* (մանկութեան . հասուն հասակի) :

59. *Այս աշխարհի մէջ* , — *ունին իւրեանց ցաւերն որպէս* — (մեծամեծք . փոքրամեծք) :

60. Մի — նման է մի —, հինցած ատեն միայն ախորժանօք կը ճաշակուի (նոր քարեկամ. նոր գինի) :

61. — մէջ որպէս — մէջ ընդհանուր օրէնքներ կան որք իրողութիւններէ կ'ելնեն (քննագիտութեան. պատմութեան) :

62. Մարդ ճամարտութիւնը կ'այլաբոխէ —, ինչպէս նաեւ — (ստիպօտութեամբ. յոռութեամբ) :

63. — նուազ նախատինք կը կրէ քան — (փառամոլ. վասն) :

64. — մահ կայ, ինչպէս որ — մահ (մտաւորական. քնական) :

65. Մարդիկ ստախօս են — ինչպէս որ — (գործով. խօսքով) :

66. Խորհուրդներու հաւատալն հլու գոած է դժուր տիեզերս. — զոր աստուածոց կարգէն վար կ'իջեցունէր. —, որոց տգիտութիւնը կը ցուցունէր. —, որոց միայն տառապանք կը քարոզէր. —, զորս պարտապան կը կացուցանէր աղքատաց. —, որոց կը պատուիրէր սիրել իւրեանց չքաւորութիւնը. ամէն—, որոց բոլոր կրից դէմ կը պատերազմէր (զԿեաւսն. զմարդիկ. զաղբասն, զխնասաստեալս. զճոխս. զհեշտասեռս) :

67. Լաւ է — քան թէ — (սպրիդ չար կնոջ հետ. քնակիդ առիւծուց եւ օձից հետ) :

68. Մարդատեաց կը լինի մարդ այնքան — որքան — (անեղով զայրս. անեղով իւր անձը) :

69. Ամէն — ինչպէ՞ս ամէն — ունի շունչ, տաժու՞մն եւ կեանք (տունկ. շնչաւոր) :

#### ՀԻՍՏԱՍՆԴ 8.

Աշակերտը պարտի հետեւեալ նմանութեանց եզրերը գտնել :

1. Անտարբերութիւնն է սրտին համար ինչ որ է — երկրին համար :



2. Մարդը ծածկեալ կայ բոլորովին մանկան մէջ,  
ինչպէս կաղնին — մէջ:

3. Նա որ կը խօսի առանց մտածելու կը նմանի  
այն որսորդին որ հրազէն կ'արձակէ առանց—:

4. Արի մարդն որ կը դիմակալէ ձախորդութեան  
հարուածներուն կը նմանի — որոյ դէմ կու գան՝ կը  
խորտակուին փրփրայոյզ կոհակներն:

5. Անխորհրդապաշտ մարդը կը նմանի — զոր ամէն  
ոք կարէ ընթեռնուլ:

6. Օրէնքները կը նմանին — որոնք կը բռնեն փոք-  
րիկ ճանճերը, եւ չեն կարող կեցունել խոշորները:

7. Սերնդեան մի անցնիլն գրեթէ աւելի հետք մի  
չթողուր երկրի վերայ քան կարավանի մի հետքը —  
մէջ:

8. Չար օրինակը տարափոխիկ է — պէս:

9. Վառօդը կ'արբեցունէ — պէս:

10. Մեր կիրքերը կը նմանին — որ կը բռնադատեն  
զմեզ իւրեանց հնազանդիլ:

11. Առիւծին մռնչիւնը կը նմանցունեն —:

12. Զրպարտութիւնք կը նմանին —, որ կը խոշոր-  
նան քանի որ յառաջանան:

13. Աստուած ըսաւ. Աբրահամին « Բու սերունդդ  
այնքան բազմաթիւ պիտի լինի որքան —: »

14. Շատախօսք յաճախ կը նմանին —, կը խօսին ա-  
ռանց գիտնալու թէ ինչ կ'ըսեն:

15. Մոնղէսքիէօ իւր սպասաւորները — կը նմանցու-  
նէր. « Պէտք է, կըսէր նա, ժամանակ առ ժամանակ  
լարել զանոնք՝ որպէս զի քալեն: »

16. Նոքա որք կառավարելու պաշտօնը ունին կը  
նմանին —, շատ փայլ ունին բայց հանգիստ բնաւ:

17. Երկիրը մեծ փեթակ մի է. մարդիկ կը նմանին —:

18. Պօղոս եւ Վիրգիլնէ կը նմանէին երկու — մի-  
եւնոյն բունի վերայ պատուաստեալ:

19. Մարդիկ կ'անցնին նման—, որք առաւօտուն կը փթթին եւ երեկոյին կը թառամին եւ ոտից կոխան կը լինին:

20. Խօսքը, իբրեւ—, այլ եւս չվերադառնար. զգոյշ լեր ուրեմն զայն արձակելէ առաջ, զի սայրասուր եւ ժահամուխ չլինի:

21. Ազգերն ունին իւրեանց երեւոյթներն որպէս—:

22. Յեղափոխութիւնք, որպէս —, իւրեանց ընթացից մէջ կ'ստուարանան:

23. Մոլորութիւնն նոյն է առ ճշմարտութիւն ինչ որ է — առ արթնութիւն:

24. Երջանկութիւնը վշտաց մերժումն է որպէս առողջութիւնը—:

25. Լուրերը կը նմանին—, որչափ հեռուէն գան, այնչափ կը խոչորնան:

26. Խորհրդածութիւնը մտաց ուժերն կը յաւելու, որպէս—մարմնոյն:

27. Պատերազմի ատեն զինուորք—պէս են. ամենէն աւելի պատառատունք ամենէն գեղեցիկներն են:

28. Որովհետեւ թատրոնը բարուց զպրօքը կը համարուի. զարմանալի է որ գինեւունը — զպրօքը չկարծեր ինքզինքն:

29. Բարեկամութիւնը—պէս է. հնազոյնը քաղցրագոյնն է:

30. Դարուց ընթացից մէջ յետսամնացներ կան որպէս — մէջ:

31. Ժողովուրդը կը նմանի—. զայն վէսերով կ'օրորեն:

32. Շատահմտութիւնը գիտութիւն չէ, ինչպէս որ —չինուած մի չեն:

33. Միտքի յորդումներ ունի—պէս. յաճախ կ'ապականէ փոխանակ արդասաւորելու:

34 . Քաղաքավարութիւնն , որպէս — , կը ծածկէ ինչ որ անսխալման եւ անարժէք է , մի արտաքին փայլ տալով նմա :

35 . Գաղափարք , որպէս — , յաճախ աւելի դիւրին կը դառնուին քան կը յղկուին :

36 . Բարկութիւնը մի վաղանցուկ — է . ցասկոտ մարդը մի այնպիսի մարդ է որ ժամանակ առ ժամանակ կը յիմարի :

37 . Ժամանակագրութիւնն նոյն է — համար ինչ որ է կմախք մի կենդանի էակի մի համար :

38 . Իմաստնոյն խորհուրդներն — են զորս խնամով պէտք է ժողովել :

39 . Ընթերցումն է հոգւոյն . համար ինչ որ են — մարմնոյն համար :

40 . Բանակ մի առանց զօրագլխոյ — մի է առանց հոգւոյ :

41 . Մարդիկ կ'սպառնին իւրեանց կենաց վաւտա-կոց մէջ , ինչպէս — իւր ոստայնին վերայ :

42 . Երկարատեւ կեանքն հազիւ հարիւր տարի կը հաշուի , եւ այս կարճ կեանքն այնպէս է յաւիտենա-կանութեան առջեւ , ինչպէս — ովկիանոսին համար , կամ — ծովուն աւազին քով :

43 . Ինչ որ է մշակութիւնն հոգոյ համար , նոյնն է — հոգւոյն համար :

44 . Բարեկամներ կան որ — նման են , հարկ է զա-նոնք գործածելէ առաջ փորձել . բայց այդ փորձն ը-նելու համար պէտք չէ սպասել այն վայրկեանին յորում պէտք պիտի լինի նոցա ծառայութիւնն :

45 . Գիշեր մի էր մռայլ եւ խաւարին . անասող ու մութ երկին մի կը ծանրանայր երկրի վերայ , ինչպէս — մի գերեզմանի մի վերայ :

46 . Իրաւունք եւ պարտք կը նմանին զոյգ — որք

պտուղ չեն բերեր եթէ ոչ քովէ քով աճին :

47. Արեւը շողշողուն ծագելով՝ ոսկի նշոյլիւքը կ'ողողէր բլուրներն ու ձորերը, կը թափանցէր ընդ մթին ստուերս անտառաց, կը ցոլայր ցօղոց կաթիլներուն մէջ որ—նման շարուած էին խոտոց թելերուն վերայ, դաշտաց եւ մարգաց մէջ սփռուած շարժուն եւ անշոշափելի հիւսածոց վերայ. զով եւ անոյշ հոտեր իբրեւ — բուրէին հանդարտ օդոյն մէջ. խորհրդաւոր ձայներ հեռուէն հնչելով՝ անծանօթ բարբառներ կը մրմնջէին իբրեւ — :

#### ՀՐԱՀԱՆԳ Ծ .

Աշակերտը պարտի հետեւեալ բաղդատութեանց յարմար եզր մի գտնել .

#### ՊԱՂԱՏԱՆՔ ԱՌ ՏէՐ

ՏէՐ, առ քեզ կը գոչեմք մեր աղէտից ու թշուառութեանց խորէն :

Իբրեւ—որք չունին ճարակ իւրեանց ճագուց տալու ,

կը գոչեմք առ քեզ, Տէր :

Իբրեւ—յորմէ իւր գառնուկը կը խլեն ,

կը գոչեմք առ քեզ, Տէր :

Իբրեւ— որ անգեղ մագլաց մէջ կը տանջի ,

կը գոչեմք առ քեզ, Տէր :

Իբրեւ — ընդ ճիրանօք վազեր ,

կը գոչեմք առ քեզ, Տէր :

Իբրեւ—վաստակաբեկ եւ արիւնշաղախ ի խթանէ ,

կը գոչեմք առ քեզ, Տէր :

Իբրեւ—վիրաւոր՝ զոր չուն հալածէ ,

կը գոչեմք առ քեզ, Տէր :

Իբրեւ—որ ծովերն անցնելու ատեն ոգեսպառ ինկած , կոհակաց վերայ կը տանջի :

Կը գոչեմք առ քեզ , Տէր :

Իբրեւ—այրեցեալ ու անջրդի անապատի մի մէջ մոլորահետ ,

Կը գոչեմք առ քեզ , Տէր :

Իբրեւ—երկզուտ ու ապալեր ծովեզեր մի վերայ ,

Կը գոչեմք առ քեզ , Տէր :

Իբրեւ—յորմէ կը կորզեն պատառն հացին՝ զոր իւր քաղցեալ զաւակաց կը տանէր ,

Կը գոչեմք առ քեզ , Տէր :

Իբրեւ—զոր հզօր անիրաւը նետած է խոնաւ եւ խաւարամած բանտի մի խորը ,

Կը գոչեմք առ քեզ , Տէր :

Իբրեւ—կոչկոճեալ կարեմէր տիրոջ խարազանէն ,

Կը գոչեմք առ քեզ , Տէր :

Իբրեւ—՝ զոր ի տանջանս կը տանին ,

Կը գոչեմք առ քեզ , Տէր :

Իբրեւ—որոց անդրանիկներն Եգիպտոսի թագաւորը կը հեղձուցանէր Նեղոսի մէջ ,

Կը գոչեմք առ քեզ , Տէր :

Իբրեւ—որոց հարստահարիչներն ամէն օր աշխատութիւնները կը յաւելուին , եւ ամէն օր իւրեանց սնունդէն բան մի կը պակսեցունէին ,

Կը գոչեմք առ քեզ , Տէր :

Իբրեւ— , երբ ըսաւ . « Հայր իմ , հայր իմ ընդէ՞ր թողեր զիս » ,

Կը գոչեմք առ քեզ , Տէր :

Ո՛վ Հայր , դու չլքեր երբեք անօգնական քո որդին , քո Քրիստոսը , բայց միայն ի վերին երեսս եւ առ վայր մի . չափտի լքանես ընդ միշտ նաեւ Քրիստոսի եղբարքը :

ՀՐԱՀԱՆԳ 10.

Աշակերտը պարտի հետեւեալ բաղդատութեանց յարմար ենթա-  
կայն եւ եզրը գտնել.

1. — *կը նմանին* — որք աւելի տան յարած են քան  
թէ տիրոջ:

2. Այնպէս է — համար որպէս —. պէտք է չափա-  
ւորութեամբ գործածել զայն:

3. Երգն այնքան նշան է — որքան —:

4. Մանուկն այնչափ կը վերաբերի — որչափ —:

5. — *կը նմանի* —. իւր սաստկութիւնը կը յաւելւոյ  
քանի որ իւր ջամբը շատնայ:

6. — *կը նմանի* —. իւր թելերն կը ձգէ մութին  
մէջ:

7. Կիւրակէի հանգիստն այնքան — օրէնք մի է օր-  
քան —:

8. — *նման է* —, նորա փայլն եւ դիւրաբեկու-  
թիւնն ունի:

9. —, որպէս —, կը նուազի երբ չշատնար:

10. Հարուստ եւ հզօր մարդուն — կը պարունակէ  
յաճախ այնքան վիշտ որչափ աղքատ գիւղացւոյն —:

11. Մեր տաճարաց գազաթանց վերայ յօդս բարձ-  
րացեալ —, պատկերն է — որ մեր սրտից խորէն կը  
սլանան յերկինս:

12. — *հրապոյրը*, — *հրապոյրին* պէս, մեր ամե-  
նուս վերայ կ'ազդէ. ամենէն մոլի մարդն իսկ այդ  
ազդեցութենէն զերծ չէ:

13. — *այն է առ* —, ինչ որ է բոյրն առ ծաղիկ:

14. Ինկաւ նա զարնուած — ինչպէս մի — կար-  
կտահար:

15. — զԺուարութեանց մէջ է ինչպէս — ի խորս ծովուց:

16. Մթին խոհք կը պատէին նորա — որպէս երբեմն սեւ ամպեր կը պատեն —:

17. Նորա — կը հոսէին բանք, ինչպէս մի — կը հոսին —:

18. — կը կբէ զյողդողդ ժողովուրդն, ինչպէս — կը հակէ հասկերն:

19. — կը նմանի —, զբեզ ոչ կը մեծցունէ եւ ոչ կը փոքրկացունէ:

#### ՀՐԱՀԱՆԳ 11.

Աշակերտը պարտի հետեւեալ բաղդատութիւնները լմնցունել.

1. Պատիր բարեկամք կը թողուն զմեզ երբ բախտը լբանէ. այսպէս կ'ընեն ծիծեռնակք որք . . .

— Պատիր բարեկամք կը թողուն զմեզ երբ բախտը լբանէ. այսպէս կ'ընեն ծիծեռնակք որք կը թողուն մեր կլիմաներն ի վերջ կոյս գեղեցիկ աւուրց:

2. Զրպարտութիւնը կը յարձակի ազնուագոյն համբաւոց վերայ, որպէս . . .

3. Գողերը կը նմանին ջղջիկներու . . .

4. Դաշտաց մէջ որումը կը հեղձուցանէ զցորեանն որպէս մոլութիւնք կը հեղձուցանեն . . .

5. Օրէնքները կը նմանին զգեստուց. դոյզն ինչ կը նեղեն բայց . . .

6. Նա որ որոշում մի կ'ընէ բարկութեան ժամանակ կը նմանի այն նաւավարին որ . . .

7. Մեծ բանակները կը նմանին մարախոյ գունդերուն որք . . .

8. Ապերախտին սիրտը կը նմանի անապատի մի որ կը խմէ . . .

9. Այն մարդիկ որ միշտ կ'սպառնան առանց բան մի ընելու կը նմանին շանց որ . . .
10. Մարդը կը դատեն իւր գործէն, ինչպէս . . .
11. Նա որ ի ծածուկ բարիք կ'ընէ կը նմանի մանկին որ . . .
12. Արիւնը կը սնուցանէ եւ կը զօրացունէ մեր մարմնոյն բոլոր մասերը, ինչպէս . . .
13. Քաղցրաբարոյութիւնը յինքն կը ձգէ սիրտերն, ինչպէս . . .
14. Նա որ ինքզինքը կ'սպաննէ կը նմանի այն սպահակին որ . . .
15. Յիշողութիւնը դաշտի կը նմանի, արդիւնք յառաջ կը բերէ եթէ . . .
16. Կեղծաւորները, մեղուներու նման, մեղր ունին իւրեանց շրթանց վերայ եւ . . .
17. Անգործութիւնը ժանգի կը նմանի . . .
18. Կարծեւ թէ տկար թշնամի մի չկարէ փռառել, կարծեւ է թէ փոքրիկ կայծ մի . . .
19. Տձեւ եւ այլանդակ, այլ նաեւ բարի մարդիկ, կը նմանին այն պտղոց որ ի ներքուստ համեղ են, այլ արտաքուստ . . .
20. Մարդիկ միշտ միեւնոյն սխալանաց մէջ կ'իյնան. կը նմանին այն թռչնոց, որք . . .
21. Ինչպէս որ կակուղ մեղրամոմը հեշտեաւ կ'ընդունի ամէն տեսակ դրոշմ եւ ձեւ, նոյնպէս ալ մանուկը . . .
22. Մանկան սիրտը մի իմաստուն դաստիարակի ներքեւ բնականաբար կը բացուի առաքինութեան, ինչպէս ծաղկանց . . .
23. Գիւղացի մի անցնիլ ուզելով գետէ մի՝ կ'սպասէ որ բոլոր գետն անցնի երթայ ցամքի, զի կարենայ ինքն հանգիստ անցնիլ. նոյնպէս կ'ընէ՝ ո՛վ որ . . .



24. Անբանը ճակատագրոյն ենթակայ, ճակատագրէն մղեալ՝ կոյր էութեան նեղ շրջանին մէջ կը դառնայ ինչպէս երկնային մարմիններն . . . . .

25. Ամէն վիշտ համակրութեամբ կը թեթեւնայ: Եղբայրական սիրոյ ճառագայթները կենաց տրտմութիւնները կը փարատեն, ինչպէս արեւը ծագելով...:

#### ՀՐԱՀԱՆԳ 12.

Հետեւեալ այլաբանութիւնները շրջել ի նմանութիւն.

1. Երիտասարդութիւնը ծաղիկ մի է որ ընդ փրթութելն կը գօսանայ:

2. Երջանկութիւնը ստուեր մի է որ խոյս կուտայ ի մէջը երբ կը կարծեմք զայն բռնել:

3. Ոչ ոք առանձինն կարէ բառնալ մարդկային աղէտից ժայռը:

4. Կենաց խնջոյից մէջ, անբախտ կոչնական, մի օր եւեթ երեւեցայ եւ կը մեռնիմ:

5. Անձնիւր ոք իւր սրտին մէջ ունի ատեան մի ուր կ'սկսի ինքզինքը դատել, սպասելով որ գերագոյն դատաւորը վճիռը հաստատէ:

6. Համբաւը փափուկ ծաղիկ մի է զոր թեթեւ շունչ մի կարէ խամրեցունել:

#### ՀՐԱՀԱՆԳ 13.

Հետեւեալ նմանութիւնները շրջել յայլաբանութիւն դոյզն ինչ ընդլայնեալ.

1. Անմեղ մանուկը կը նմանի գեղեցիկ շուշանի մի:

2. Քրիստոնէութիւնը նման է արեգական:

3. Փոփոխամիտ մարդը հողմացուցի կը նմանի:

4. Սնապարծը նման է սիրամարգի:

5. Զարախօսութիւնը ծախիչ հրոյ մի կը նմանի:

ՀԲԱՀԱՆԳ 14.

Սովորական բաղդատուքները ճոխ կամ ընդլայնեալ բաղդատուքեան շրջել աշխարհիկ լեզուաւ.

1. *Պղտմէնեայ* օրհասական *որդեակը* կը նմանէր արօրէն կտրուած գեղեցիկ շուշանի մի:

2. Մեր ժրաջան գործաւորները կ'աշխատէին, գարնանադեղ զուարթ աւուրց մէջ աշխատող գործօն ու ու ժիր մեղուններու նման:

3. Երկու բանակներն յիրեար զարնուեցան եւ խառնուեցան նման երկու մեծամուր նաւերու, որ Ադրիական ծովուն մէջ բռնաշունչ մրրկէն վարեալ յիրեար կը բախին:

4. Որո՞վէոս կ'ողբայ Եւրիդիկեայ մահն, նման սոխակին յորմէ երկրագործն յափշտակած է իւր ձաքերն:

5. Ողիսեայ զաւակը նման ծաղկի մի որ երեկոյեան դէմ կը թառամի, նուազած էր ու մահուան դուռը հասած:

6. Աւաղ, Բնչպէս աղջիկս, իւր այնքան ձիրքերովն մահուան աչաց պատահելով՝ երանութեան դադարէն յանկարծ ինկաւ, նման սոխակին որ կ'իյնայ գնտակահար:

7. Բարբարոսները կը պատասխանեն այս գոչման այնպիսի ահեղ մունչմամբ որոյ նման չորրորտար ոչ շանթը, ոչ Ետնա հրաբուղիս լեռն եւ ոչ ովկէան:

8. Վիշտերս մոռնալու եւ սրտիս վէրքը՝ ամոքելու համար, ի զուր, նետահար եղջերուի պէս, կը թափառէի: (\*)

---

(\*) Այս հրահանգէն յետոյ ուսուցիչը կարէ ճոխ բաղդատուքներն օալ աշակերտին, վերածելու համար զայնս ի պարզ բաղդատուքին:

**ՀԻՍՏՈՐԻԱ 15.**

Աշակերտը պարտի հետեւեալ բառից մէջտեղ եղած նմանութիւնները բացատրել ընդլայնմամբ.

- |                       |                            |
|-----------------------|----------------------------|
| 1. ԱՇԽԱՐՀԱԿԱԼԸ        | 1. ՀԵՂԵՂԸ                  |
| 2. ՄԱՆԻՇԱԿԸ           | 2. ՀԱՄԵՍՏԸ                 |
| 3. ԳԵՏԸ               | 3. ԺԱՄԱՆԱԿԸ                |
| 4. ՍԻՐԱՄԱՐԳԸ          | 4. ՀՊԱՐՏԸ                  |
| 5. ՀԱԻՆ ԵՒ ԻՒՐ ԶԱԳԵՐԸ | 5. ՄԱՅՐՆ ԵՒ ԻՒՐ ԶԱԽԱՊՈՒՆՔԸ |
| 6. ԳՈՒՆԸ              | 6. ՄԱՀԸ                    |
| 7. ԶՄԵՌԸ              | 7. ԾԵՐՈՒԹԻՒՆԸ              |
| 8. ՊԱՐՏԻԶՊԱՆԸ         | 8. ԴԱՍՏԻԱՐԱԿԸ              |

Ծանօթ. Սոյն բաղդատութիւնք պէնք է որ ըստ բաւականի ընդլայնեալ լինին, պատշաճութիւնք աւելի իմաստից եւ պարբերութեանց մէջ պարտին լինել քան թէ բառից մէջ: Զոր օրինակ.

**1. ԱՇԽԱՐՀԱԿԱԼԸ ԵՒ ՀԵՂԵՂԸ**

Որպէս գետ մի, զոր ձիւնաջուրք սրընթաց հեղեղի մի են փոխած, ահագնագոյ զդըչմամբ դարիւ դարիւ կը հոսի. իւր ընթացից մէջ ամէն բան կը տապալէ, կը քերէ, կը գերփէ. ոչինչ կարէ տոկալ, ոչինչ կարէ կանգուն կալ նորա դէմ, բնաւ թումք մի չէ կարող կասեցունել զայն. ամենուրեք աւեր, ապականութիւն եւ մահ կը սփռէ. նոյնպէս աշխարհակալ մի իւր մղեգնեալ գնդից գլուխն անցած՝ յառաջ կը խաղայ արշաւասոյր. կ'անցնի, եւ պարտեալ ժողովուրդք լալահառաջ նորա լծոյն տակ կը մոռնն. աշխարհ իւր բուռնընթաց արշաւին չոխնդէն կը թնդայ, եւ յայնժամ միայն կը կասի նա երբ այլ եւս ոչինչ մնայ քանդելու:

Ե. ՀԱԿԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Կարդացէք հետեւեալներն.

1. Կը չուէր նա (Վոլթէր) անիծեալ եւ օրհնեալ. —  
անիծեալ անցեալէն, օրհնեալ ապագայէն:

Վ. Հիւկոյ

2. Վոլթէր յաղթեց, Վոլթէր փառաւոր պա-  
պատերազմ մի ըրաւ, պատերազմ միոյ ընդդէմ ամե-  
նեցուն, այսինքն մեծ պատերազմն: Պատերազմ ընդ-  
դէմ նիւթոյ, պատերազմ բանավարութեան ընդդէմ  
նախապաշարման, պատերազմ արդարոյ ընդդէմ անի-  
րաւին, պատերազմ վասն հարստահարելոյն՝ ընդդէմ  
հարստահարչին, պատերազմ բարութեան, պատե-  
րազմ քաղցրութեան: Նա կնոջ մի պէս գթասիրտ,  
եւ դիւցազնի մի պէս բարկասիրտ եղաւ: Մեծ միտք  
մի եւ անհուն սիրտ մի եղաւ նա:

Նոյն

3. Խաղաղութիւնը քաղաքակրթութեան առաքի-  
նութիւնն է, իսկ պատերազմը ոճիրն:

Նոյն

4. Այս պատերազմը միթէ ի մէնջ է: Կայսրու-  
թիւնը կամեցաւ զայն. կայսրութիւնն ըրաւ զայն: Մե-  
ռաւ նա: Քաջ է:

Նա անցեալն է, մեք ապագայն եմք:

Նա ատելութիւնն է, մեք համակրութիւնն եմք:

Նա մատնութիւնն է, մեք անկեղծութիւնն եմք:

Նա կապուա եւ Գոմոր է, մեք Գաղիա եմք:

Նոյն

5. Ո՛վ մարդիկ, դուք չէք ճանչեր այն իրերը զոր  
ձեր աչաց տակ ունիք, եւ կ'ուզէք խեղամուտ լինել  
հաւատոյ յաւիտենական խորութեանց: Բնութիւնը

ձեզ համար խորհուրդ մի է , եւ դուք կ'ուզէք կրօնք մի որ բնաւ խորհուրդ չունենայ : Կ'անգիտանայք մարդկան գաղտնիքներն , եւ կ'ուզէք գիտնալ Աստուծոյ գաղտնիքներն : Դուք չէք ճանչեր զձեզ իսկ , եւ կ'ուզէք խորաթափանց լինել յայն որ յոյժ ի վեր է քան զձեզ : Տիեզերք , զոր Աստուած յանձնած է ձեր հետաքննութեան եւ վիճման , անդունդ մի է ուր կը կորընչիք , եւ կուզէք որ հաւատոյ գաղտնիքները , զորս ձեր հլուծեան եւ մեծարանաց առջեւ դրաւ , չունենայ բան մի որ վրիպի ձեր տկար գիտութիւններէն . ո՞վ մոլորութիւն :

#### Մասիկեոն

6. Ժամանակ է որ երթանք , ես մեռնելու , դուք ապրելու :

#### Սոկրատ

1. Հ. Ի՞նչ կը գիտէք վերոգրեալ պարբերութեանց մէջ .

Պ. Կը գիտեմք որ հականիշ բառեր կամ խօսքեր իրարու քով դրուած են , որոց միջոցաւ պարբերութեանց իմաստն աւելի ազդու եղած է :

Ձ. Հ. Ի՞նչ կը կոչուի այս ձևն .

Պ. Հակադրութիւն :

Յ. Ի՞նչ է ուրեմն Հակադրութիւնն .

Պ. Հակադրութիւնը ձև մի է որով միմեանց հակառակ իմաստներ եւ պատկերներ իրարու կը մօտեցունեմք՝ նոցա տարբերութիւնն դուրս ցայտեցունելու եւ տեսիլներու հակառակութեամբ մտայ վերայ ազդեցիկ տպաւորութիւն մի դրծելու համար :

Ա<sup>7</sup>. Հ. Հակադրութեանց գործածութեան մէջ ինչ բանէ պէտք է զգուշանալ.

Պ. Պէտք է զգուշանալ հակադրութեանց յաճախակի կրկնութենէն որ կը յոգնեցունէ զընթերցողն. նաեւ պէտք է հակադրութիւնք փընտռուած եւ բռնազբօսիկ չլինին, ապա թէ ոչ սեթեւեթեալ կերպ մի կուտան ոճոյն եւ զայն անազգեցիկ եւ անհրապոյր կ'ընեն. Լաւագոյն հակադրութիւնք այնոքիկ են որ բուն իսկ նիւթէն կը բղթին, առանց գրողին կողմանէ մասնաւոր ջանք մի լինելու:

#### ՀՐԱՀԱՆԳ 1.

Աշակերտը պարտի փակագծեալ նականիշ բառերն իւրեանց պատշաճ տեղը դնել.

1. Պագոն ըսաւ « — իմաստասիրութիւնն կը հեռացունէ յԱստուծոյ. — իմաստասիրութիւնն առ Նա կը տանի (շատ, սակաւ): »

2. Անդ միայն բարի — կան ուր բարի — գոն (ծառայք, տեսք)

3. Երբ ոսկին չէր արժեք ինչ, — դար էր. երբ ոսկին կ'արժէ ամէն ինչ, — դար է (ոսկեդէն, երկաթեդէն):

4. Չէ մարթ կարի հաւատարմաբար հնազանդիլ սա խրատուն զոր Պուսլոյ կուտայ մատենագրաց.

— երբեմն եւ յաճախ — (աւելցուցիք, ջնջեցիք):

5. Չկայ բնաւ — մի որ պատիր նմանութիւն մի չունենայ — մի հետ (առաջինութիւն, մոշութիւն):

6. Ամէն ճշմարտութիւնք յարմար չեն առ ի — , այլ միշտ բարւոք են առ ի — (խօսել, լսել):

7. — ինչ որ տուած ես, եւ — ինչ որ ես ընդու-  
նած (մոռցիր, յիշէ):

8. Աղքատութիւնն ընկեր է — իսկ առատու-  
թիւնը պտուղ է — (գործունեութեան, ծուլութեան):

9. Երջանիկ — պտուղ է զգօն —, սա կը պատ-  
րաստէ նմա ազնուական հեշտութիւններ (ծերութիւն,  
երիտասարդութիւն):

10. — Համար ներումն՝ — դէմ դաւաճանութիւն  
է (առաքինութեան, մոլութեան):

11. — Կը նկատուի այն որ — չէ ո՛ր եւ է ամօթա-  
լի կրից (գերի. ազատ):

12. Իշխանք — երբ կ'ուզեն — ի վեր քան զօրէնս  
(զօրանալ, տիրանալ):

13. Տգիտին պայմանն եւ բարքն է — չակնկալել  
իւր բարին կամ չարն, այլ միշտ — (յօսարաց, յիմեմեմ):

14. Բնութիւնն — ունի ցոյց տալու համար թէ  
ինքը պատկեր է Աստուծոյ, եւ —՝ ցուցունելու հա-  
մար թէ սոսկ պատկերն է նորա (քերութիւններ, կա-  
տարելութիւններ):

15. Ո՛հ, քանիօն — է բնութիւնն երբ ստիեստէսք  
բացատրեն զայն, բայց ո՛րչափ — կ'երեւի պարզ սրբ-  
տերու՝ որք նորա սքանչելիքներն կը խնդրեն՝ զԱրա-  
րիչն փառաբանելու համար (ցամաք, բազմաբեղուն):

16. Քաղաքավարութիւնն այնպէս կը ներկայացունէ  
զմարդ — որպէս պարտ էր լինել նմա — (արտաբնական  
ի ներքին):

### ՀՐԱՀԱՆԳ 3.

Աշակերտը պարտի շեղագիր բառին հականշը դնել զծին տեղ.

1. Նա որ չգիտէ հնազանդիլ չկարէ —:

2. Ժողովրդոց մարդեկայնները՝ թերեւս այնչափ

վտանգաւոր են որչափ — մարդեւոյզներն :

3. Ուրքան աւելի բարիք գործեմք մեր երիտասարդութեան մէջ, այնքան աւելի քաղցրութիւն եւ միութարութիւն կը պատրաստեմք մեզ մեր — համար :

4. Այն առաջին բանը զոր պարտի ընել խմաստուն մարդ մի, բախտին պարգեւներն երբ ընդունի, այն է խելամուտ լինել զի բախտին տունը կը բնակիմք իբր վարձակալ միայն եւ ոչ թէ — :

5. Երջանկութիւնը — ունենալն է եւ ոչ թէ արեւոյդն :

6. Շուայր մարդ մի է որ ինքզինքը կը մեռցունէ երակահատութեամբ. — մի այլ հիւանդ է որ կը մեռնի արիւնէ խեղդուած :

7. Աւելի կը սիրեմ վրեպ մի որ զիս երջանիկ կ'ընէ քան — մի որ զիս կը յուսահատեցունէ :

8. Ռելիէօի արտասանած առաջին ճառը նախատեսել ժողով Գաղիոյ՝ քաղաքական ճշմարիտ պերճախօսութիւնը. գաղափարաց պերճախօսութիւնը եւ ոչ թէ — :

9. Պետական մարդիկ սլարտին մոտծել աւելի վաղուան կարծեաց վերայ քան — :

10. Նիւքական զօրութիւնը դոյզն ինչ է եթէ չէ հաստատուած — զօրութեամբ :

11. Մի յանդիմաներ բնաւ զոք հրապարակաւ երբոր կրնաս յանդիմանել զայն — :

12. Պէտք չէ չարն իւր արդեանց մէջ հարուածել, այլ իւր — մէջ :

13. Պատուէ —, եթէ կուզես պատուուիլ յորդոցդ :

14. Հայեցողական կեանքը այս դարուն չվերարբերի : Աստուած դրաւ զմեզ երկրի վերայ ի — եւ ոչ թէ յերազել :

15. Անայառ լեր քեզ համար եւ — այլոց համար :



16. Արեւելցիք կ'ըսեն . խօսքը արծաթե է , այլ լը-  
ռութիւնը — :

17. Հանդարտ լեր եթէ թշնամիքդ երկպառակեալ  
են իւրեանց մէջ . — լեր եթէ միացած են բարե-  
կամութեամբ :

18. Ներեցէք յաճախ այլոց , — ձեզի , ըսաւ բա-  
նաստեղծն Սիրոս :

19. Ներկայ երջանկութեանդ վերայ մի վստահիր .  
յաճախ գեղիւղին կը յաջորդէ — :

20. Ներբողիչք յաճախ ցախսարեկ մի — մի կ'ընեն :

21. Հիւղ մի ապաստանարան մի է աւելի ապահով  
քան — մի , ընդդէմ հարուածոց բախտին :

22. Ամէն իմաստնախոհ մարդ պարտի գիտել՝ թէ  
այս կեանք ոչ հանգստեան այլ — համար տրուած է  
մեզ , այսինքն՝ թէ պիտի աշխատեմք երկրի վերայ —  
համար — :

23. Հաճոյքներն բարիք են եթէ համեստութեան  
հետ կցորդին , այլ — կը լինին եթէ — անտի :

24. Եթէ ապականութեան մէջ սերմանեմք , ըսաւ Ա-  
ռաքեալն , ապականութեան մէջ պիտի — :

25. Ոչ երջանիկ յիմար կը լինի եւ ոչ — — :

26. Անկեալ Աստուած մի է — որ զերկինս կը յիշէ :

27. Եղուկ , քաջ իսկ կ'զգամ իմ մոլութեամբքս ,  
կ'ըսէ Ժ. Ժ. Ռուսոյ , թէ մարդ իւր կենաց մէջ կիսով  
չափ միայն կ'ապրի , եւ թէ հոգւոյն կեանքը —  
յետոյ սկիզբն կ'առնու :

28. Առաքինութեան յարմարագոյն եղող կենաց ըն-  
թացից հետեւէ , թերեւս տաժանագոյնն է այն՝ բայց  
սովորութեամբ — կը լինի :

29. Եթէ կայ արուեստ բարւոք խօսելու , կայ նաեւ  
արուեստ բարւոք — :

30. Զէ պարտ պայքարել նոցա հետ որք բացա-

յայտ ճշմարտութեանց անգամ չեն խելամոլոր, մարդ չեն նոքա այլ — :

31. Զինչ պարտ է պատասխանել այս հարցման. Անձնասպանութիւնը գործ է քաջութեան թէ — : Պիտի պատասխանեմ թէ ով որ ի բաց կը նետէ կենաց բեռն յանձնէ՝ ցոյց կու տայ երբեմն փիզիզական կորով մի, այլ միշտ — վատութեան փորձը կ'ընէ :

32. Բնութեան տեսարանն որ այնքան կենդանի է, — է յաչս անաստուածին, եւ արարածոց ներդաշնակութեան մէջ՝ յորում ամէն ինչ վստուծոյ կը խօսի քաղցրիկ բարբառով՝ յաւիտենական լուսութիւն մի նշմարէ նա :

33. Կանայք միշտ ծայրայեղ կը լինին, կամ շաւագոյն եւ կամ — են քան զարս :

34. Լաւ է ներել քան —, քան զի մին արդատիք է համբոյր եւ մարդասէր բարուց, միւսն — եւ — բնութեան :

### ՀՐԱՀԱՆԳ 3.

Աշակերտը պարտի գտնել հակադրութեան երկու եզրերն.

1. Մարդ նուազ ծաղրելի է այն — զորս ունի քան այն — զորս կ'ուզէ ունենալ :

2. Նա որ կը գնէ — ընդհուպ պիտի ստիպուի վաճառել — :

3. Վիշտը — վայրկեանները, երջանկութիւնը — ժամերը :

4. Հաւատաւն, կեսարին պէս, որ ամէն վտանգ նուազ մեծ կ'երեւայ — քան թէ — :

5. Մի դատէք զմարդիկ իւրեանց —, այլ իւրեանց — :

6. Յոյսը պիտի ուզէր — ժամանակին ընթացքը, երկիւղը պիտի ուզէր զայն — :

7. Զջմարիտ բարեկամներն, կ'ըսէր Դեմետրիոս փաղերացի, կ'սպասեն որ կանչուին — մէջ . — մէջ ինքեանք կը ներկայանան :

8. Եթէ կ'ուզես օրհնութեանց պտուղը քաղել՝ բարի գործոց հունարը սերմանէ . նա որ — կը տնկէ չկարէ — քաղել :

9. Իմաստունը — է մեծութեանց մէջ եւ — ձախորդութեան մէջ :

10. — աւելի վշտով կը մեռնի քան — :

11. Դրամը բոլորչի է թաւալելու համար, առած — . դրամը հարթ է դիզուելու համար, առած — :

12. — կենաց համար ինչպէս նաեւ — կենաց համար, սնունդ մի կարեւոր է :

13. Դուռն մի պէտք է որ կամ — լինի կամ — :

14. Ծուլութիւնը այնչափ տաղանդներ — որքան չէ կարող — գործունէութիւնն :

#### ՀՐԱՀԱՆԳ 4.

Աշակերտք նախընթաց հրահանգաց մէջ բառերու վերայ աշխատեցան . աստ ունին աշխատել իմաստից հակադրութեան վերայ . ուստի հետեւեալ պարբերութեանց կետերուն տեղ պէտք է որ նախընթաց նախադասութեան ոչ թէ բառից այլ իմաստին հակառակը ղենն .

1. Չարին բարձը լի է փշովք . իսկ . . .

— . . . իսկ առաջինի մարդունը կակուղ ե :

2. Այլոց թերութեանց համար սրատես եմք, եւ . . .

3. Մարդիկ անգթաբար կը պատերազմին ընդ միմեանս, մինչդեռ ընդհակառակն պարտաւոր էին . . .

4. Աստուած կը մերժէր նուէրներն կայէնի, որոյ սիրտը չար էր, եւ . . .

5. Խմաստնոյ մի միայն մէկ օրն աւելի կ'արժէ քան թէ . . .

6. Երկիւղը մերթ թեւ կու տայ մեր գարշապարաց, մերթ . . .

7. Խաղաղութիւնը կ'ըսէ առ մարդիկ. Աճեցէք, բազմացէք, երջանիկ լերուք . . .

8. Մինչդեռ միջիւնը կ'օգտի գեղեցիկ եղանակէն լինու համար իւր շտեմարաններն, ճպուռն . . .

9. Ի գալ ձմեռան միջիւնը պիտի գտնէ իւր բնականրանին մէջ ապաստանարան մի եւ առատութիւն, մինչդեռ ճպուռն . . .

10. Նոքա որք համեստ էին միջակ կացութեան մի մէջ, երբեմն . . .

11. Ծուլին ճանապարհը գրեթէ խռկեալ է փշովք. իսկ . . .

12. Այն տղայք զորս կարի փափկութեամբ կը մեծցունեն, պիտի գայթին կենաց դժուարին ճանապարհին մէջ, բայց նոքա զորս . . .

13. Նա որ իւր բախտն իւրով ձեռամբ կը շինէ առաւել յարգելի քան . . .

14. Ծոյլ դպրոցականք խաղը կը սիրեն . . .

15. Ծուլին արտը ծածկեալ է փշովք եւ տատապօք, . . .

16. Շունը կը լիզու զայն ձեռնն որ կը զարնէ իւրեան, օճը . . .

17. Կէս գիտութիւնն զմեզ կը հեռացունէ ի կրօնից, մինչդեռ . . .

18. Մովսիսի օրէնքը կ'ըսէր մարդկան, վրէժինգիլը լերուք. ակն ընդ ական, ատամն ընդ ատաման. Յիսուսի Աւետարանը կ'ըսէ նոցա . . .

19. Աստղերը կը փայլին իւրեանց յատուկ լուսով մի. լուսինը . . .

20. Մարդ կը զղջայ իւր չար գործելուն վերայ . բարի գործ մի ընդհակառակն . . .

21. Երբայեցիք Կարմիր ծովէն ցամաք ոտքով անցան , մինչդեռ Փարաւոն . . .

22. Նուազ յարգ ընծայեցէք այն ծառայութեանց զորս կը մատուցանէք այլոց . բայց . . .

23. Թող պառհակ մի շտեմարան մի այրէ , զայն կը տանին ի տանջանս . Թող աշխարհակալ մի պետութիւն մի հրդեհէ . . .

24. Վագրն աւելի ահարկու է քան զառիւծ . առիւծն յայնժամ կ'որսայ երբ քաղցը կ'ստիպէ զինքն . վագրն . . .

25. Թեթեւոյիկ մարդ մի ընդ որ ամենեքեան կը զարմանան , ծառ մի է զոր կը դատեն ոչ թէ իւր պտուղէն , այլ . . .

26. Եթէ կ'ուզէք որ ձեր գործերը կատարուին , դուք ինքնին գնացէք . եթէ . . .

27. Խոհեմ մարդը կը ժողովէ հնձոց ժամանակ . իսկ անմիտ է այն . . .

28. Աստուծոյ օրէնքը սիրոյ օրէնք մի է , եւ սէրը երբեք այլոց վերայ չբարձրանար , այլ . . .

#### ՀՐԱՀԱՆԳ Ծ.

Երբ մանկան մի վերայ խօսելով՝ ըսեմք , նա գէշ զղոխ մի ունի , մանկան նկարագիրն աննպաստ տեսութեան մի տակ կը ներկայացունեմք . բայց դիւրին է մեղմացունել զայն , նկարելով զմանուկն մի այլ աւելի նպաստաւոր տեսութեան տակ , կցելով իւր թերութեան քով մի քարեմասնութիւն : Ուստի կը յաւելումք , թայց թաւի սիւրս մի ունի : Փոխադարձաբար , երբ նախ սկսիմք հաստատել թէ մանուկն թաւի սիւրս

մի ունի, կրնամք տկարացունել այս բարեմասնութիւնն՝ աւել ցունելով թէ գեշ գրուի մի ունի:

1. Այս գիրքն գրօսուցիչ է, բայց . . .

— . . . հրահանգիչ չէ:

2. Այս երիտասարդը գեղեցիկ է, բայց . . .

3. Այս գուսանը շատ անուշ ձայն մի ունի, բայց . . .

4. Ծերութիւնը կը կորուսանէ իւր ուժը եւ կայտառութիւնը, բայց . . .

5. Առաքինին յաճախ կը հալածուի երկրի վերայ, բայց . . .

6. Եղէգնը կը ծռի եւ կը հնազանդի ամէն հողմոյ, բայց . . .

7. Եզովբոս բնութենէն յոյժ տգեղ ծնած էր, բայց . . .

8. Գիտութեան արմատները դառն են, բայց . . .

9. Վարդը փշովք պատեալ է, բայց . . .

10. Գիւնին զօրացուցիչ է, բայց . . .

11. Հարստութիւնը մեզ հաճոյքներ կուտայ, բայց . . .

12. Եգիպտոսի մէջ անձրեւ չտեղար, բայց . . .

13. Բարի հայր մի պարտի սիրել իւր որդիքն, բայց . . .

14. Աստուած դատապարտեց մեր նախածնողներն աշխատութեան, ցաւոց եւ մահուան, բայց . . .

15. Այս վաճառքը սուղ է, բայց . . .

16. Երբ մանուկն յաշխարհ կուգայ, տկարագոյն էակ մի է եւ անկարող իւր պէտքերն հոգալու, բայց . . .

17. Մանկալը մացառի մի տակ կը ծածկի, բայց . . .

18. Յուդա վաճառեց իւր երկնային վարդապետն, բայց . . .

19. Շերասը տգեղ միջատ մի է, բայց . . .

20. Մարդն իւր մահացու մարմնովն գձուձ էակ մի է կաւով շինուած , բայց . . .

21. Աստուած ի հողոյ ստեղծեց զմարդ , բայց . . .

22. Ստուգեան հացն հաճոյ է մարդոյ , բայց . . .

23. Արեգակը պայծառ է , բայց . . . կ'ըսէ նախանձոտն :

24. Սիրամարգին փետուրներն ակնախտիդ գեղեցկութիւն մի ունին , բայց . . .

25. Իւր աչացը մէջ երկինք կայ , բայց . . .

26. Աստուած բարի է , բայց . . .

27. Երկրիս բեւեռներուն կողմն երկար ամիսներ , գիշեր կը տիրէ , բայց . . .

28. Առիւծը , վագրն եւ ընդհանրապէս մարդուն թշնամի բոլոր անասուններն , մարդէն աւելի զօրաւոր են , բայց . . .

29. Մըրիկները յաճախ մեծ աւերներ կը գործեն բայց . . .

30. Մարդիկ կը գովեն գեղեցիկ գործերն , բայց . . .

31. Եբրայեցիք քառասուն տարի անգեր անապատի մի մէջ անցուցին , բայց Աստուած . . .

32. Արիստոտէլ ըսած է . մարդը կենդանի մի է , բայց . . .

33. Զախորդութիւնը զմեզ կը ճնշէ , բայց . . .

#### ՀՐԱՀԱՆԳ Ե.

Յշակերտը պարտի հետեւեալ հակադրութեանց եզրերն ընդլայնել ուրոյն ուրոյն , եւ նոցա տարբերութիւնն ի յայտ ածել :  
Ընդլայնմունք պէտք է որ բաւական ճոխ լինին .

1. ԱԳԱՀ
2. ԺՐԱՋԱՆ ԵՐԿՐԱԳՈՐԾԸ
3. ՇՈՒՆԸ
4. ԲԱՐԻ ՈՐԴԻՆ
5. ԲԱՐԻ ԹԱԳԱՒՈՐԸ
6. ՏԻՒԸ
7. ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆԸ

1. ՇՈՒՍԸ
2. ԱՆՓՈՅԹ ԵՐԿՐԱԳՈՐԾԸ
3. ԿԱՏՈՒՆ
4. ԶԱՐ ՈՐԴԻՆ
5. ԶԱՐ ԹԱԳԱՒՈՐԸ
6. ԳԻՇԵՐԸ
7. ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

1. ԱԳՈՂԸ ԵՒ ՇՌԱՅԼԸ

Ագահը կը դիզէ, մեծաջան աշխատութեամբ եւ ի դին բիւր զրկանաց, ինչքեր՝ զորս ստանալուն պէս, կը ծածկէ յամենայն աչաց, եւ զորս չսկիտի վայելէ երբեք: Շռայլն, առանց արժէքը գիտնալու, կ'ստանայ ինչքեր զորս կոյր բախտը կը զրկէ նմա. նա կը վատնէ զանոնք անմտութեամբ, առանց հաշուելու, եւ կ'ապրի առանց հոգալու զվաղիւն, մինչեւ որ իւր շռայլութիւնը զինքը տանի ի թշուառութիւն:

2. ՅԵՏԱՇՐՋՈՒԹԻՒՆ

Հ. Ի՞նչ է Յետաշրջութիւնն.

Պ. Յետաշրջութիւնը ձեւ մի է յորում բառերն իւրեանց վերայ չըլած են դոյզ ինչ տարբեր իմաստիւ. զոր օրինակ,

Աւելի կը սիրեմ առանց ստակի մարդը քան առանց մարդու ստակն:

ԹԷՄԻՍՐՈԿԷՏ

Շատեր այսպէս խորհած, եւ պահ մի վարանալէ յետոյ անստուգութեան մէջ՝ ինկած գլորած են, տեղի տուած են աշխարհի սկզբանց, եւ ըսած «Այլ է դպրոց, այլ է աշխարհ. այն բարոյական օրէնքներ զոր մեզ ուսուցին մեր դաստիարակք, բարի միամիտ մարդիկ, առ առաւելն դպրոցի համար լաւ են, բայց հոս ակներեւ է թէ ամենայն ինչ տրամագծապէս հակառակն է. կը քարոզէին մեզ թէ իրաւունքն մեծ զօրութիւն չկայ. հիմա կը տեսնեմք թէ Զօրութենէն մեծ իրաւունք չկայ. մեզ կը համոզէին թէ Բարին է շահաւոր. այժմ կը խեղամտեմք թէ Շահաւորն է քարին. մեզ կ'ըսէին թէ Ընդհանուրին օգուտն առաւել



է քան մասնաւորին օգուտն. հիմա մեր աչքը կը բացուի եւ կ'ըմբռնենք թէ մասնաւորին օգուտն միշտ ի վեր ե քան ընդհանուրինն:» Ու այլ եւս նոքա կորսուած են Բարոյն Համար, Գեղեցկին Համար, Ծըշմարտին Համար, կորսուած Հայրենեաց Համար, Աստուծոյ Համար. — թէ եւ ազգի անուան ալ բերնէ չեն թողած, եւ թէ եւ Աստուծոյ անէն դուրս չեն ելած:

Ռ. Յ. Պէրպէեան

Հոս քարերը ալեաց փոխեց լէսէրս, երկու քայլ հեռին՝ աշիֆները քարի փոխեց Մովսէս: Հանճարը նոր դարերու մոգական գաւազանն է:

Մ. Զեւագ

#### ՀՐԱՀԱՆԳ 1.

Աշակերտը պարտի հետեւեալ պարբերութիւններն աւարտել շնորհօք բառերը յետաշրջելով.

1. Ազահը չէ որ կը տիրէ իւր ոսկոյն, այլ . . .
2. Մարդ պէտք է որ մտածէ բոլոր ինչ որ կ'ըսէ, բայց չկարէ . . . 3. Պարտիմք ունեյ ապրելու համար, եւ ոչ թէ . . . 4. Մարդ կարէ յարգել զոք առանց զայն սիրելու, ինչպէս որ կարէ . . . 5. Եթէ չատ վախնանք մեռնելէ, մի օր ալ . . . 6. Իւր թերութիւնները ուղղելու համար, մարդ կարէ ընել ամէն ինչ որ կ'ուզէ, բայց . . . 7. Պէտք չէ կասկածիլ նոցա վերայ զորս կը զործածեմք, կամ պէտք չէ . . . 8. Զնչենագոյն հիւշէն աշխարհ մի է, եւ . . . 9. Խոնարհեցո գլուխդ, վէս Սիկամբրացի, պաշտէ ինչ որ այրեցիր, եւ . . . 10. Սիրեցեալդ իմ, կ'ըսէ՛ր տիկին Տըլադուր Մարգարիտային, իւրաքանչիւրն ի մէնջ երկու զաւակ պիտի ունենայ, եւ իւրաքանչիւրն . . .

11. Ոչ ոք զոհ է զնմանէ որ չէ . . . : 12. Թագաւորաց սեղանաւորն է եւ . . . : 13. Ժողովուրդի չեն եղած քաղաւորաց համար, այլ . . . : 14. Ի դէպ է դնել զայս արձանագիր ամէն գերեզմանատան դրան վերայ «Եղէ ես իբրեւ զհեզ . . . : 15. Դոյն ապրեցէք այլոց համար, եթէ կ'ուզէք որ . . . : 16. Սոկրատ այնքան քաջ էր որքան իմաստուն, Տիւրէն այնքան . . . : 17. Փիլիսոփայից ոմանց համար կարեւորագոյն բանն է այլազգ քան զայլս խորհիլ. ուստի հաւատացեալ են անասնոսածից քով, եւ . . . : 18. Աստուած կը քարտուղանէ զայն որ կը խոնարհի, եւ . . . : 19. Հէքդ Դիդէ, յորպիսի վիճակ հասուցին զքեզ քո ամուսնէից տխուր ճակատագիրը. միոյն մահը պատճառ եղաւ քո փախստեան, միւսին . . . : 20. Մարդ կարէ ունկնդիր լինել առանց լսելու, ինչպէս որ կարէ . . . : 21. Պատմութիւնը, կ'ըսեն, պարտի մեծարել զքաղաւորս. աւելի ճիշդ չպիտի լինէր ըսել թէ . . . : 22. Եթէ դու խանութի աղէկ պահես . . . : 23. Այս աշխարհիս չարիք պիտի տեսնեն մինչեւ որ իմաստասերք քաղաւոր լինին, կամ մինչեւ որ . . . : 24. Շատախօս մարդը կ'ըսէ բոլոր ինչ որ կը մտածէ, իսկ պարկեշտ մարդը . . . : 25. Որովհետեւ չի կարող ընել ամէն ինչ որ կ'ուզեմք . . . : 26. Այնքան դժուարին է մեծասանց իմաստութիւն ստանալ, որքան դժուարին է . . . : 27. Առանց զօրութեան արդարութիւնը ապիկար է, իսկ առանց . . . : 28. Պարտ է միալուծ կցորդել զարդարութիւն եւ զզօրութիւն, եւ այսպէս ինչ արդար բան գործեմք՝ զօրաւոր կը լինի այն եւ ինչ . . . : 29. Մի ըսեմք ամէն ինչ որ կ'ընեմք, բայց . . . : 30. Նայէ որ դու մղես քո գործերն, եւ ոչ թէ . . . : 31. Կարէ որք քարեզործ լինել առանց առաքինի լինելու, բայց չկարէ երբեք . . . :

ՀՐԱՀԱՆԳ Զ.

Աշակերտը պարտի հետեւեալ պարբերութիւններն աւարտել  
յետաշրջութեամբ.

1. ՎԵՀԱՆՁՆ (\*) մարդը կը մոռանայ յիշելն . . . :
2. Մեծ մարդիկ ՅԱՃԱԽ բռնաւորներ են, եւ . . . :
3. Մահկանացուք, ձեր կեանքը յոյժ կարճ է եւ ընդ  
հուպ պիտի վերջանայ. ԱՅՍՈՐ դուք երկիրը կը ծածկէք,  
. . . :
4. ԻՄԱՍՏՈՒՆԸ փառաւոր է առանց հպարտու-  
թեան . . . :
5. Մանկունք ԳՈՔՐԻԿ մարդեր են, եւ  
յաճախ . . . :
6. Դասաւորը ԽՕՍՈՒՆ օրէնք մի է, եւ  
. . . :
7. ՇՈՒՍԵԼԸ ԿԸ ՍՓՈՒՆ գոսկիւն իբրեւ աղթ, եւ  
. . . :
8. Պիտի գայ օր՝ յորում ամենայն գիտու-  
թիւնք իբրեւ կիցք քառուղւոյ՝ պիտի միանան այն  
մեծ գծին որ Կ'ԻՋՆԷ յԱստուծոյ առ մարդիկ եւ . . . :
9. Աստուածաբանութիւնն Աստուծոյ խորհուրդն է  
առ մարդն ԽՈՆԱՐՀԱԾ, իսկ փիլիսոփայութիւնն . . . :
10. Հանոյքն ՅԻՄԱՐԱՑ երջանկութիւնն է . . . : 11.  
1. ԻՄԱՍՏՆՈՅՆ քերականը սրտին մէջն է, իսկ . . . : 12.  
Ո՞վ տիեզերաց մէջ ինքն իրեն կ'ապրի, ինքն իւր վե-  
րայ կը յենու եւ ինքն իրեն կը սնանի. տալով՝ ընդու-  
նել ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԵՄՔ եւ . . . եթէ ոչ անբողջն անհա-  
սին եւ . . . տան եւ ընդունին, ամէն կողմ կեանքը  
կը ցամաքի: ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ, մոլութիւնք քերութիւնք  
են . . . :

---

(\*) Յետաջջելու ժամանակ աշակերտը պարտի սոյն հրահանգին  
մէջ զվսազիր բառերուն հականիշը դնել:



Է. ԱԿՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

Հ. Ի՞նչ է Ակնարկութիւնն .

Պ. Ակնարկութիւն կը կոչուի երբ խօսքի մի ընթացքին մէջ յառաջ բերեմք այնպիսի խօսք մի կամ իրողութիւն մի եւ կամ անձ մի որ տեսակ մի նմանութիւն ունի այն նիւթոյն հետ զորմէ կը ճառեմք . այս նմանութիւնը բացորոշապէս չբացատրուիր , այլ գրողին միտքն ինքնին կը կատարէ լռելեայն : Այս ձևը կարէ առնուիլ առականքէ , առածներէ , պատմութենէ , աւանդութիւններէ , բարքերէ , սովորութիւններէ եւ նշանաւոր խօսքերէ :

Հետեւեալ օրինակները ուշ ի կուրծս ընթեռնուլ իւրեանց մեկնութեամբ հանդերձ :

Ա.

Հայր մի՛ որ իրաւամբ արժանի է այս անուան մեծ , պարտականութիւններ ունի կատարելու . պարտի նա միշտ իւր աջաց առջեւ ունենալ իւր որդւոց ապագայն . Ոճիր կը գործէ նա երբ անհոգութեան մէջ ապրի եւ սա անճնասէր խօսքն ըսէ . ինձմէ յետոյ թող ջրհեղեղ յառնէ :

ՄԵԿՆՈՒԹԻՒՆ

« Ինձմէ յետոյ թող ջրհեղեղ յառնէ . » Այս խօսքը կը վերագրեն Լուդովիկոս ԺԵ . ի որ այսպէս կը բացատրէր իւր անտարբերութիւնն բոլոր այն խառնակութեանց եւ աղիտից համար որք կ'սպառնային խուժեւ Գաղիոյ վերայ իւր յոռի կառավարութենէն յետոյ :

Գործածութեան մէջ, այս խօսքը ցուրտ անհոգութիւն մի կը նշանակէ:

Բ.

Մարդոց կարողութիւնքն հաւասար չեն. այս ոք, հակառակ իւր մեծաջան վաստակոց, չաջողիր լանդուր այլ ոք կը յաջողի առանց մեծի իրիք դժուարութեան: Ողիսեայ աղեղան պատմութիւնն յաւիտեան ճշմարիտ պիտի լինի:

Մ Ե Կ Ն Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

«Ողիսեայ աղեղն». աղեղն յաղթ զոր դիւցազնն Ողիսեա եւեթ կարող էր լարել: Ողիսեա քսան տարի իթակէէն հեռի մնալէ յետոյ, վերջապէս իւր հայրենիքը կը վերադառնայ մուրիկի մի ցնցոտեօք ծածկուած: Ոչ իւր կինը, ոչ իւր որդին, եւ ոչ ոք իւր ծառայներէն չճանչեր զինքն: Ինքն, իրեւ չուռական ոք, իւր ընտանեկան յարկին մէկ անկիւնը նստած կը դիտէ Պենեւոպայ հետամուտներն որք, խընջոյից մէջ ի կեր եւ ի յուսոյ տուած իւրեանց անձերն, կ'անարգեն իւր յիշատակն: Սակայն Պենեւոպ ուր ուրեմն բռնադատեալ ընտրութիւն մի ընելու իւր ցանկացողաց մէջէն, կը յայտնէ զի պատրաստ է հարսնանալ նմա որ պիտի յաջողի լարել զաղեղն Ողիսեայ եւ նետաձիգ լինել ի նպատակն: Ամենեքեան ի զուր փորձեցին: Յայնժամ մուրիկն, առնով զաղեղն, բոլոր ակումբին այսնալից ծաղուն մէջ, կը լարէ զայն կարչնեղ բազկօք, եւ անդր քան զնպատակն կը թռցունէ զնետն. յետոյ մի ըստ միօջէ նետահար կ'սպաննէ իւր կնոջ բոլոր հետամուտներն օգնութեամբ որդւոյ իւրոյ Տելեմաքայ:

Ի կիրառութեան, Ողիսեայ աղեղն կը նշանակէ մասնաւոր տաղանդ մի, մտաւորական կամ բարոյա-

կան զօրութիւն մի, որ ժառանգութիւնը կամ կարողութիւնն է մասնաւոր անհատի մի որոյ ոչ ոք կարէ ժառանգորդ լինել:

Գ.

Օր մի, ժագ Ա. դեռահասակ արքայն կ'զբօսնուր խաղալով իւր մանկութեան եւ դպրոցի ընկերներուն հետ. Պիւքանան, որ զբաղած էր կարդալու, աղաչեց զանոնք որ նուազ աղմուկ հանեն: Բայց որովհետեւ նոքա բնաւ չէին անսար իւր ազդարարութեանց, Պիւքանան ըսաւ երիտասարդ արքային որ եթէ չլռէ խարազանով ծեծել պիտի տայ զինքն: Թագաւորն գոռոզութեամբ պատասխանեց թէ յոյժ պիտի ուրախ լինի ճանչնալով այն մարդը՝ որ այս սլարազային մէջ, յանձն պիտի առնու թոժոժը կախել:

Մ Ե Կ Ն Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

«Թոժոժը կախել» այս բացատրութիւնն Լաֆոնթէնի «ԽՈՐՀՈՒՐԴ ՄԿԱՆՑ» առակէն առնուած է:

Մկունք անագորոյն կատուի մի ջարդէն ազատելու հնար մի գտնելու համար խորհուրդ կ'ընեն:

Անդիէն ծեր խոհեմ Մուկ մի ձայն հանեց.

«Ես կ'ըսեմ թէ, ըսաւ քիչ մի մտածեց,

Ես կ'ըսեմ թէ այս բանիս մէկ ճար մի կայ,

Ան որ ընենք՝ ալ մեզ կատուէն վախ չկայ.

Ժամ մը առաջ պէտք է որ մեք սիրտ ընենք,

Անըզգամին վըզէն բոժոժ մը կախենք.

Ան բոժոժին ձայնէն հարկաւ կիմանանք

Անոր դալն, ու մէկէն ծակ մը կը մոնանք:»

Բոլոր ժողովքն հաւնեցաւ այս խորհրդին,

Մեծ ու պըզտիկ արմնալով ծափ զարկին:

Մընաց որ մէկն երթայ թոժոժը կախել,

Ինչ դժուար բան. որ մուկն ասոր սիրտ ընէ:

Մէկն ըսաւ թէ ափսոս որ ես հիւանդ եմ,

Մէկալը թէ ես այնչափ ճարպիկ չեմ,  
 Մէկը՝ ծեր եմ, մէկը՝ տըղոց ես տէր եմ,  
 Մէկն ալ թէ ես սիրով ադ բանը կ'ընեմ,  
 Մէկը բռնէ թող կատուն,  
 Բոժոժը ես կը կախեմ:  
 Մըկները աս որ լըսեցին,  
 Լաւ մը վրան խնդացին,  
 Իրենք ալ խաղք խայտառակ՝  
 Փախան ամէն մէկն իր ծակ:

Ի կիրառութեան, քոժոժը կախել կը նշանակէ դժ-  
 ուարին եւ վտանգաւոր ձեռնարկութեան մի մէջ ա-  
 ռաջին քայլն առնուլ:

Դ.

Ի՞նչ զօրութիւն կարող է ոգեւորել այս ոգեվար  
 պետութիւնը որ Չինաստան կը կոչուի. ի՞նչ ձայն  
 կարող է ըսել այս դիակին, արի եւ շրջեսց:

Մ Ե Կ Ն Ո Ի Թ Ի Ի Ն

«Արի եւ շրջեսց». սոյն խօսքն Մատթէի աւետարա-  
 նին թ. գլուխէն է առնուած: Յիսուսի՝ անդամալոյծ  
 մի կը բերեն որպէս զի բժշկէ. զայն. Յիսուս անդա-  
 մալուծին կ'ըսէ « Թողեալ լիցին քեզ մեղք քո ». Դպիր-  
 ներէն ոմանք զայրանալով կ'ըսեն թէ հայոյեց դա:  
 Յիսուս ալ անոնց խորհուրդը հասկնալով՝ կ'ըսէ անոնց  
 « Ընդէ՛ր չար խորհի՛ք ի սիրտս ձեր. Զինչ դիւ-  
 րին է. ասե՛լ թողեալ լիցին քեզ մեղք քո, թէ ասել՝  
 արի եւ շրջեսց: Այլ զի գիտասջի՛ք՝ եթէ իշխանու-  
 թիւն ունի որդի մարդոյ յերկրի թողուլ զմեզս. յայն-  
 ժամ ասէ ցանդամալոյծն. արի առ զմահի՛ճս քո, եւ  
 երթ ի տուն քո: Եւ յարուցեալ գնաց ի տուն իւր:»

Ի կիրառութեան, այս բառերն կը ցուցունեն հաս-  
 տատութեան մի կամ կազմութեան մի անկումը կա-  
 սեցնելու կարող զօրութիւն մի:

Ե.

Կռապաշտութեան աւերակաց վերայ հաստատուեցաւ քրիստոնէութիւնն, եւ իւր յաղթութիւնն այնքան արագ եղաւ, զի նա եւս կրնար ըսել, եկի, ճեւի, յաղթեցի:

Մ Ե Կ Ն Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

«Եկի, ճեւի, յաղթեցի» բանք որովք ծանոյց կեսար առ ծերակոյան Հռովմէական այն յաղթութիւնն զոր տարաւ որդւոյ Միհրդատայ, Փառնակայ վերայ:

Ի կիրառութեան կը ցուցունեն այն արագութիւնն որով յաջողութիւն մի ստացուած է:

Զ.

Գրիչ, ահա այսօրուան ճշմարիտ Արքիմեդէսի յծակն. գրչաւ ի վեր կը բառնան զաշխարհ:

Մ Ե Կ Ն Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

«Արքիմեդէսի յծակն» ակնարկութիւն մի է Սիրակուսացի երկրաչափին այն նշանաւոր խօսքին զոր, լծակին անհուն կարողութեան վերայ սքանչացած, կ'ըսէր խանդավառ համոզմամբ. այն է «Թող յեցակէտ մի տրուի ինձ, եւ ես ի վեր կը բառնամ զաշխարհ:»

Ի կիրառութեան, Արքիմեդէսի յծակն կը ծառայէ ցուցնելու այն միջոցն որ մեծ բաներ կատարելու, եւ խոչընդոտները բառնալու զօրութիւնն ունի: Եւ այն սակա կրնամք ըսել նաեւ թէ, ամէն ժամանակ ամէն ժողովրդոց մէջ, հազուագիւտ բացառութեամբ, ոսկին Արքիմեդէսի յծակն եղաւ:

ՀՐԱՀԱՆԳ 1.

1. Ինձմէ յետոյ թող ջրհեղեղ յառնե

2. Ողիսեայ աղեղն



3. Բոժոժը կախել

4. Արի եւ շրջեաց

5. Եկի, տեսի, յաղթեցի

6. Արքիմեդեսի լծակն կամ յենակիսն

Հետեւեալ պարբերութեանց մէջ աշակերտը պարտի կէտերուն տեղ վերոգրեալ ասացուածներն դնել պատշաճօրէն:

1. Այն գումարտակն որոյ հրամանատար էր արքայն քառասուն երկու գերմանական մղոն գացած էր հնգետասան օրուան մէջ, եւ հանգչելու համար մի օր եւ եթ ունեցած էր Պրեսլաւի յիշատակելի ճակատամարտը մղելէ առաջ: Արքայն կարէ ըսել իբրեւ զկեսար . . . :

2. Կը խոստովանիմ որ հարստանալն այն միակ փառասիրութիւնս էր որում չկարողացայ յաղթել բնաւ ու եւիցէ պարագայի մէջ: Ոսկւոյ սէրն ունէի, շատ ունենալ կ'ուզէի անկէ. որովհետեւ, ըստ իմ կարծեաց, հարստութիւնն այն .... է զոր կը խնդրէ Արքիմեդէս, եւ որով մարդ կարէ . . . :

3. Կանայք չեն ապրիր ապագայի մէջ: Իւրեանց թագաւորութիւնն առօրեայ է, զի գեղեցկութեան թագաւորութիւնն է, գեղեցկութեան որ տակաւ առ տակաւ կը կորնչի: Հանճարեղ կանայք որք ուղեցին կառավարել զաշխարհ, հեռաւոր հորիզոնի մի ամսերը երբեք չնշմարեցին. իւրեանց շուրջը միայն կրցան դիտել, եւ ոչ հեռին: Տիկին Տը Բօմբատուր կ'ըսէր Լուդովիկոս ԺԵ-ի պէս . . . . . :

4. Կարողութիւն մականը . . . . մի էր զոր օտար բազուկ մի չկարէր լարել, իւր տկար յաջորդներն ընկճեցան աշխատութեանց բեռան տակ, եւ մարթի ասել զի Գարլովէնկեան հարստութիւնը (Իշխանութիւն) իւրեամբ վերջացաւ:

5. Ուղղափառ հաւատք, պերճախօսութիւն եւ առաքինութիւն, այս է այն եռակի . . . որով Սուրբն Պեռնարդոս . . . :

6. Պիտի պատահի թագաւորին ինչ որ պատահեցաւ Կեսարոս: Միակ տարբերութիւնը այն է որ այս ամէնը չատ ժամանակի մէջ պիտի ընէ: Անդստին ի նմանէ որ կ'ըսէր . . . , այլ եւս յանկարծ չբժշկուիր քսան եւ հինգ տարուան հինցած ցաւերն:

7. Աչակերտաց մէջ խնդիր կար արձակուղի օր մի խնդրելու. ամէնքն ի մի վայր գալով իրոշեցին որ յաջողելու ասպհովագոյն միջոցն է միահամուռ դիմել առ Տնօրէնն, առ այն Տնօրէնն ահաւոր որ, Արամազդայ նման, զանոնք կը դողացունէր մի միայն իւր յօնքերն պոստելով: Բայց ո՞վ պիտի համարձակէր խօսիլ. ո՞վ . . . : Վերջապէս գտնուեցաւ ոք որ հասարակաց օգտին համար իւր անձը նուիրեց:

## Ա

Պատե՛հ ինչ որ այրեցիր, այրէ ինչ որ պատեցիր

**Adore ce que tu as brûlé, brûle ce que tu as adoré**

Կլովիս Ա. արքայ կռապաշտ, հիմնադիր Գաղիոյ միապետութեան, Թօլպիաքի ճակատամարտին մէջ, մերձ ի պարտութիւն, իւր Կլօթիտ կնոջ Աստուծոյն օգնութիւնը հայցեց, ուխտելով որ եթէ նոյն ճակատամարտին մէջ յաղթէ քրիստոնեայ կը լինի: Մարտն ընդհուպ բորբոքեցաւ եւ յաղթեց Կլովիս: Յետոյ իւր խոստումը կատարելով Ռէմի եպիսկոպոսէն մկրտուելով քրիստոնեայ եղաւ: Մկրտութեան պահուն եպիսկոպոսն այս նշանաւոր խօսքերն ուղղեց առ նա «Խոնարհեցո զդուիդ, վեա Սիկամբրացի, պաշէ ինչ որ այրեցիր, այրէ ինչ որ պաշեցիր:»

Եպիսկոպոսին սոյն խօսքերն յաճախ կը գործա-

ծուին ակնարկութեամբ առաջին մասն՝ այսինքն «Խոնարհեցո՛ւ գլուխդ, վե՛ս Սիկամբրացի» հնազանդութիւն յայտնելու համար նոր վարդապետութեան կամ կատարուած իրողութեան մի երկրորդ մասն «պաշտօն ինչ որ . . .» այսինքն հրաժարէ կարծիքներէդ, զգացումներէդ, ընդունելու համար այլ հակառակ կարծիս եւ զգացմունս:

Բ

**Ագար յանապտօի**  
**Agar dans le désert**

Սառա սկսած էր իւր Ագար աղախնոյն որդւոյն, Իսմայէլին, ընդ ակամբ հայիլ: Աբրահամ իւր կնոջ խորհրդոյն անսալով զԱգարն հանդերձ որդւով իւրով Իսմայէլաւ, իւր երկիրը զրկեց, տալով նմա դոյզն ինչ հաց եւ ջուր ի պաշար ճանապարհի: Զուրն սպառեցաւ յուղւոջ, Իսմայէլ ծարաւահիւժ անկաւ աւազին վերայ եւ Ագար հեռացաւ անտի արտասուելով՝ չտեսնելու համար իւր որդւոյն մահը: Թանկարծ հրեշտակ մի երեւեցաւ նմա եւ ցուցուց աղբիւր մի կենդանի ջրոյ, ուր Ագար իւր ծարաւն անցուց իւր որդւոյն հետ եւ յառաջ վարեց իւր ուղին:

Գ

**Իկարեան քեւեր կամ Իկարոս**  
**Alles d'Icare ou Icare**

Աթէնքի մէջ ճարտար արձանագործ մի կար Տետալոս անուամբ զորմէ կ'ըսեն թէ շարժուն արձաններ կը դրօշէր: Սա կասկածելով որ իւր թռու իւրեան պիտի յաղթէ արուեստին մէջ, զայն դաւով սպանեց, եւ ինքն իւր իկարոս որդւով կրէտէ կղզին Մինովս արքային քով փախաւ: Անդ շինեց ականաւոր

բաւիղն որ անեւ բանտ մի էր: Երբոր կ'ուզէր կղզիէն մեկնիլ, Մինովս զայն արգիլեց բաւղին մէջ: Բայց Տետալոս, իւրեան եւ որդւոյն, մոմով մածուցիկ թելեր շինեց եւ անոնցմով թռչելով կը դիմէր յիտալիա: Այլ իկարոս, երկնից բարձրութեան միջասահմանին մէջ չկենալով, արեգական շատ մօտեցաւ եւ թելերն հալելով ինկաւ ի ծով:

Ի կիրառութեան, Իկարեան քեւերն կ'անձնաւորեն յաւակնայեղց փառասիրութիւնները, եւ երիտասարդ տիոց յանդուգն ձեռնարկութիւնները:

Դ

Անդրոմէդ

Andromède

Անդրոմէդ էր դուստր կէփէոսի, արքային եթովպացւոց. սա հպարտանալով ինքզինքն գեղեցիկ քան զներեայս կը կարծէր. ուստի Պոսիդոն առ վրէժ քինու ծովային ահարկու ճիւղ մի զրկեց որ կ'աւերէր բոլոր եթովպիան: Պատգամին հարցուելով՝ պատասխանեց թէ պէտք է ժայռի մի կապել Անդրոմէդն, այն ծովային նհանգին ճարակ լինելու համար: Անդրոմէդ կապուեցաւ ժայռին եւ երբ նհանգն զայն պիտի պատառէր, Պէրսէոս որ հեծեալ ի Պեգասոս կ'անցնէր քնտի, սպաննեց զայն, եւ Անդրոմէդեայ չղթայներն խզելով զայն իւրեան հարսնացուց:

Ի գրականութեան, Անդրոմէդ կ'անձնաւորէ զկինն որ իւր բնութեամբն եւ փափուկ կազմուածքովն նշաւակ եղած է բիւր վտանգաց, եւ որ պարտի իւրեան բնական պաշտպան ունենալ զայրն որ կը ներկայացունէ զարիութիւն եւ զքաջութիւն:

Ե

Պանդորայ տուփ  
**Boîte de Pandore**

Պանդորա, Յոյն դիցաբանութեան Եւայն, առաջին կինն էր ստեղծեալ յաշխարհի: Երբոր Պրոմէթէոս հուր գողցաւ յերկնից կենդանադործելու համար իւր-աստեղծ մարդ մի, Արամազդ զայրացաւ նորա յանդրգնութեան վերայ, եւ հրամայեց Հեփեստոսին որ կին մի ստեղծէ եւ, իւր արուեստին բոլոր ճարտարութեամբը, մարմնական գեղով զարդարէ զայն: Ողիմպեան միւս աստուածք եւս ուզեցին այս հրաշարուեստ գործոյն կատարելութեան նպաստել. եւ Աթենաս տուաւ նմա խնաստութիւն, Ապոլոն երաժշտութիւն, Հերմէս ճարտարախօսութիւն եւ այլք այլ պարգեւներ. նմին իրի Պանդորա անուանեցաւ նա, այսինքն ամենապարգեւ: Իսկ Արամազդ ամրափակ տուի մի տուաւ նմա պատուիրելով որ Պրոմէթէոսի տանի զայն: Պրոմէթէոս վտանգն զգալով չուզեց ընդունիլ ոչ զՊանդորա եւ ոչ զտուփն: Սակայն իւր եղբայրն, Եպիմէթէոս, բարեւից կարծելով զայն տուփն, բացաւ եւ անդէն աղէտք եւ թշուառութիւնք՝ որք այն տուփին մէջ էին, հեղան զեղան յաշխարհ: Եւ թէպէտեւ Եպիմէթէոս փութաց փակել զայն անդրէն, այլ ոչ եւս էր ժամանակ. Յոյսը միայն տուփին յատակը մնացած էր:

Մատենագիրք յաճախ Պանդորա տուփը կ'անկարկեն աղետալի դիպաց պատճառին առթիւ:

Զ

Իւր նաւերն այրել  
**Brûler ses vaisseaux**

Ակնարկութիւն մի է՝ այն յանդուգն գործոյն զոր

ըրաւ Ագաթոկղէս, Սիրահուսայի բռնաւորն: Սա երբ արշաւանք մի ընելով յԱփրիկէ, ցամաք ելաւ, այրել տուաւ իւր բոլոր նաւերն որովք եկած էր, որպէս զի իւր զօրքերը յաղթելու կամ կորսուելու հարկին մէջ դնէ, բառնալով ի նոցանէ ամէն միջոց յետս դառնալու:

Այս բացատրութիւնն՝ որ առածի կարգ անցած է, կը նշանակէ՝ բառնալ, նմանօրինակ յանդգնութեամբ մի, ամէն միջոց որոշումէ մի կամ ձեռնարկութենէ մի ետ չկենալու համար. կամ ինքզինքը վերջոտնելու անկարելիութեան մէջ դնել:

Է

Շրջանակ Պոպիլիայ  
Cerele de Poplius

Անտիոքոս Եպիփան, Ասորոց Թագաւորն, օգուտ քաղելով Պոզոմէոս ֆիլոմետորի կրտսերութենէն, գրաւած էր Եգիպտոսի մէկ մասն: Հռոմ, նախանձաբէկ եղած այս գրաւումէն, իբր դեսպան, Պոպիլիոս Լանոս բդեշխը ղրկեց, ծանուցանելու համար Ասորոց Թագաւորին որ իւր աշխարհակալութիւնները դադրեցունէ: Թագաւորը խնդրեց որ խորհրդակցի իւր խորհրդականաց հետ, բայց Պոպիլիոս, խրոխտ չարժամաք մի, Անտիոքոսի բոլորտիքը աւազի վերայ չըջանակ մի գծեց եւ ըսաւ «Այս չըջանակէն դուրս չեկած՝ տուր ինձ այն պատասխանը զոր պիտի տանիմ առ ծերակոյտն»: Թագաւորն յապուշ կրթեալ այս ամբարտաւան հրամանին վերայ, եւ վախնալով հռոմէական ժողովրդեան փառամուլ եւ հզօր զէնքերէն, խոնարհաբար կատարեց ամէն ինչ որ իրմէն խնդրուեցաւ եւ թողուց զԵգիպտոս:

Այս չըջանակին կ'ակնարկուի երբ անմիջական որոշում մի ընելու հարկ լինի:

ՀՐԱՀԱՆԳ 3.

Աշակերտը պարտի կետերուն տեղ պատշաճ ակնարկութիւն մի  
դնել նախընթաց ակնարկութիւններէն.

1. Թշուառ աղջիկը դուրս ելլելով իզպատէն, ուր  
գիշերն անցուցած էր, պահ մի սարսուռաց երբ ինք-  
զինքը բոլորովին միայնակ տեսաւ: Յիշեց յայնժամ...  
պատմութիւնը եւ քաջալերեցաւ: Խաչակնքեց եւ  
ինքզինքն իւր պահապան հրեշտակին յանձնելով ճամ-  
բան շարունակեց:

2. Կատակերգութեան մի մէջ, անձերէն մին կու-  
գէ գինետուն տանիւ զԱրլըգէնն. բայց Արլըգէն յո-  
ժարամէտ լինելով ժուժկալութեան՝ լրջութեամբ պա-  
տասխանեց. «Բաժակը . . . չիշին խորէն դուրս կ'եննեն  
սմէն չարիք»:

3. Փորձեցի զօրանալ մոռք այնքան ապացոյցներու  
մէջ. կ'որոշէի այն սահմանը ցորվայր պիտի կարէի եր-  
թալ եւ անտի անդր չանցնիլ. ի մի բան, իմ շուրջը  
կը գծէի . . . մի, ընդ որ անցանել կ'արգելուի ինձ:

4. Ժողովուրդը խիստ յաճախ կոյր է իւր զարմաց-  
ման մէջ ինչպէս իւր ատելութեանց մէջ, կը կործանէ  
վաղիւ այն արձանը զոր կանգնած էր նախընթաց  
օրն. ի մի բան . . . :

5. Բնութեամբ երկչոտ մարդիկ դուն ուրեք կը  
նետուին վտանգաւոր ձեռնարկութեանց մէջ. այսպի-  
սի նկարագիր ունեցող մարդիկ չեն կարող յանդուգն  
որոշումներ ընել եւ . . . :

6. Մոնկոլֆիէ եղբարց գիւտը, յորմէհետէ հազիւ  
դար մի է, բազմաթիւ իրահամարձակ . . . մահուան  
պատճառ եղած է արդէն:

7. Մարդը զօրաւոր է քան զկին. մարդն առնացի

դաստիարակութիւն մի ունի. օրէնքը նպաստած է նմա. լաւագոյն արուեստները կը գործէ եւ աւելի կը շահի. ազատ է, ուր որ կամի կ'երթայ: Իսկ կիներն, աւանդ, հէգ . . . պէտք է որ մեռնի . . . :

Ա.

Կեպլերի գլխարկը  
**Chapeau de Gessler**

Գերմանիոյ Ալբերտոս կայսրն, Հելուետիան նուաճելով, իւր կողմէն կէսլէր անուանով կուսակալ մի դրաւ Շուից եւ Որի նահանգներուն վերայ: Կէսլէր հպարտ եւ անդուծ մարդ մի լինելով միտքը զրաւ իբրեւ գերի գործածել հպատակներն: Ալթորֆ քաղաքին հրապարակին վերայ իւր գլխարկը ցցի մի ծայրը տնկել տալով հրաման հանեց որ բոլոր նոյն նահանգաց հելուետացիներն առջեւէն անցնելով այդ գլխարկին ողջունեն զայն: Գուլիէլմոս Թէլ մերժած լինելով այս հրամանն, կուսակալը զայն բռնել տուաւ եւ, գլխն ալով նորա ճարտար աղեղնաւոր լինելն, դատապարտեց զայն իր դեռատի որդւոյն գլխուն վերայ դրուած խնձոր մի նետահար ընելու. փորձ ահաւոր յորում սակայն Գուլիէլմոս Թէլ յաղթական հանդիսացաւ:

Մատենագիրք կը յիշեն Կեպլերի գլխարկն երբ չուզէ որ գլուխ խոնարհեցունել նուաստացուցիչ պահանջի մի առջեւ:

Բ

Կապիտուլէն Տարպէյեան ժայռ մի քալ է  
**Du Capitole à la roche Tarpienne il n'y a qu'un pas**

Ի Հռովմ, Կապիտոլ՝ ուր յաղթողը կը պսակուէին, շինուած է Տարպէյեան ժայռին մօտ ուստի ի վայր



կը գահավիժէին ոճրագործներն: Ի կիրառութեան կը նշանակէ թէ՛ ամենէն պայծառ յաջողութեանց կարէ անմիջապէս յաջորդել մեծ անկում մի, զոր օնակ բարձր պաշտօնէ մի իյնալ կամ ժողովրդակա-նութիւնը կորսնցունել:

Գ

Յակոբայ սանգուղը

**Echelle de Jacob**

Սանդուղ խորհրդաւոր զոր Յակոբ տեսաւ յերա-զի, երբ, իւր նսաւ եղբօր բարկութենէ ազատելու համար, իւր մօրեղբօր լաբանու կ'երթար: Մի վայր հասնելով որ յետոյ Բեթէլ կոչուեցաւ, քնացաւ, եւ երազին մէջ սանդուղ մի տեսաւ որոյ ոտքը երկրի վերայ էր եւ գլուխը մինչեւ երկինք կը հասնէր: Հը-րեշտակներ կ'ելնէին կ'իջնէին այս սանդուղին վերա-յէն եւ, նոյն միջոցին, Աստուած կ'իմացունէր Յակո-բայ թէ իւր սերունդը ծովուն աւազին չափ բազմա-թիւ պիտի լինի:

Այս ակնարկութիւնը կը վերաբերի մանաւանդ ի-մաստասիրական լեզուին. յաճախ այս սանդուղին ծայրն, տեսլականն (idéa) է առ որ չհասնիր մարդ-կային հանճարն, բայց եթէ տաժանաբար մագլցելէ յետոյ բոլոր ստորին աստիճանները:

Դ

Յս եւս նկարիչ եմ

**Et moi aussi je suis peintre!**

Գորէժ, նկարիչ Իտալացի, երիտասարդ տաղաւին եւ անձանօթ, այս խօսքն արտառանեց աղնիւ փա-ռասիրութեան խանդով երբ օր մի Ռաֆայէլի մի նկարը տեսաւ:

Գործածութեան մէջ այս խօսքն, որ վստահութիւն

մի կը յայտնէ յինքեան, ազաղակն է յանկարծ եւ ան-  
գիմադրելի կերպով ի յայտ եկող կոչման մի. գե-  
ղեցկութեան մի հրապոյրէն բռնկած հոգւոյ մի յոյզն  
է որ այսպէս գոչել կուտայ:

Ե

Յւ սակայն կը դառնայ

**Et pourtant elle tourne!— Et pur si muove!**

Գալիլէոս գտած էր երկրիս օրական թաւալումը: Եւ  
որովհետեւ այս գիւտն Ս. գրոց հակառակ կը կար-  
ծուէր, զինքը դատապարտեցին որ այս կարծիքէն  
հրաժարի: Գալիլէոս հնազանդեցաւ այս վճռոյն, այլ  
գոչելով իւր ոգւոյն բոլոր զօրութեամբ «Եւ սակայն  
կը դառնայ:»

Այս խօսքը կը գործածուի հաստատելու համար  
եռանդեամբ ճշմարտութիւն մի զոր կ'զգայ ոք ներ-  
քին համոզմամբ, բայց անկարող է հաստատելու յայտ  
յանդիման:

Զ

Պարթեւեան ցեղ

**Flèche du Parthe**

Պարթեւաց հեծելագօրք անուանի էին. խիստ ա-  
հաւոր էին նոքա, երբ փախչիլ ձեւանալով նետ կը  
նետէին իւրեանց ուսին վերայէն զիրենք հալածող  
թշնամոյն. ուստի իւրեանց փախուստը ճակատամար-  
տէ մի աւելի սոսկալի էր: Արդ, պարթեւեան փա-  
խուսց կամ պարթեւեան ցեղ արձակել կը նշանակէ փախ-  
չիլ եւ միանգամայն իւր թշնամոյն փնտսել: Մտացի  
մատենագիր մի ըսած է. «Ժամանակը կ'նճիռներ կը  
նետէ, ինչպէս Պարթեւը նետեր կ'արձակէր փախ-  
չելով:»

է

Կը սիրեմ գՊղատոն, բայց նումարսուրիւնը աւելի կը սիրեմ  
**J'aime Platon, mais j'aime encore plus la vérité**

Պղատոնի սկզբունքներն եւ գրուածներն յոյժ կը  
յարգուէին ի Յունաստան: Արիստոտէլ իւր աշակերտն  
իրեն չափ անուանի եղաւ, բայց յետոյ սկսաւ բաժ-  
նուիլ իւր վարդապետին սկզբունքներէն, եւ երբ նորա  
վարդապետութեանց հակառակ խօսէր, փիլիսոփայի  
մի իմաստութեամբ իւր կարծիքը կը յայտնէր եւ ոչ  
թէ հակառակորդի մի դաժանութեամբ եւ կ'ըսէր «Կը  
սիրեմ գՊղատոն, բայց ճշմարտութիւնը աւելի կը սի-  
րեմ»:

Սոյն խօսքը գրեթէ միշտ նմանօրինակ պարագայից  
մէջ կը գործածուի. այսինքն չարհամարհել այն անձն  
որ ընդունած է մեր մերժած ճշմարտութիւնը:

Ը

Օրս կորսնցուցի

**J'ai perdu ma journée**

Նշանաւոր խօսք Տիտոս Կայսեր զոր կ'ըսէր երբ ա-  
ռանց բարիք ընելու օր մի անցունէր:

Թ

Դիոգինեայ լապտերն

**Lanterne de Diogène**

Ակնարկութիւն մի է շնական փիլիսոփային մի եր-  
զիծական գործին: Սա այնքան խորին զգուանք մի  
ունէր բովանդակ մարդկութեան դէմ, զի օր մի, ցե-  
րեկ ատեն, երբ լաստեր ի ձեռին Աթէնքի փողոցնե-  
րուն մէջ կը պտըտէր, պատճառն հարցնողներուն կը  
պատասխանէր «Մարդ մի կը փնտռեմ»:

Դիոգինեայ այս խօսքն առակի կարգ անցած է եւ  
յաճախ կը գործածուի:

Ժ.

Խոզերում առջեւ մարգարիտ մի նետէ

**Ne jetez pas des perles devant les pourceaux**

Մատթէոս աւետարանչին մէկ խօսքն որ կը նշանակէ թէ պէտք չէ տգիտի մի առջեւ խօսիլ այնպիսի բաներ զորս չհասկնար :

**ՀՐԱՀԱՆԳ 3.**

Աշակերտը պարտի զծերուն տեղ նախընթաց ակնարկութիւններէն մին դնել.

1. Ամէն առաւօտ Լորտ վէլլինկթոն կրնար ինքզինքը պղնձեայ Աքիլլէսի մի կերպարանքին տակ տեսնել. զարթոււմ մի որ յոյժ ցանկալի է : Դժբախտաբար ազնիւ դուքսն յոյժ կեղակարծ ժողովրդականութիւն մի կը վայելէր, եւ խաժամուժ ամբոխն ամենամեծ հաճոյք մի կ'զգար քարի հարուածներով նորա ասպակիները կոտորելուն մէջ : Գեմանեան սանդուղ մի է այս մերձ ի Բանթէոն, . . . :

2. Քանի խորհողք, քանի անծանօթ հնարիչք կը մեռնին իւրեանց գաղափարին յաղթութիւնը տեսնելէ առաջ, եւ որք, լի վստահութեամբ յինքեանս, միայն գոչեցին . . . :

3. Ֆիրտէվսի Պարսիկ բանաստեղծն, թշնամանուելով իւր արքայէն, թողուց արքունիքն եւ գաղտնաբար մեկնեցաւ, կնքեալ թուղթ մի տալով բարեկամի մի որ յետ քսան աւուրց Շահին պիտի յանձնէր զայն : Երբ Շահը բացաւ այն թուղթը, կծու երգիծաբանութիւն մի գտաւ հոն, . . . :

4. Մեք չեմք այն ծայրայեղ եւ մոլեռանդ զարմացողներէն որոնք իւրեանց ընտրած մատենագրին կամ արուեստագիտին վերայ բնաւ թերակատարութիւն

3 մի չեն ուզեր ընդունիլ: Ամէն խղճահար (conscienceux) քննադատ պէտք է որ կարենայ ազատօրէն յայտնել իւր կարծիքը, առանց անձերէ նախապաշարուելու, . . . այս պարտի լինել նշանաբանն ամէն մարդու որ դրիչ կը բռնէ:

5. Սուլուած թատրերգութեանց հեղինակներն միշտ յոռեճաշակ կը համարեն զհասարակութիւնն եւ անկարող է, կ'ըսեն, գնահատելու համեղ կերակուրներն, եւ կը մխիթարուին այս առածով . . . :

6. Ամենէն կամօռ (capricieux), ամենէն ահաւոր, ամենէն բռնաւոր գրաքննիչն, ժողովուրդն է, որ կը զայրանայ ամէն յանդուգն ճշմարտութեան դէմ, որ իւր նախապաշարումներն կը կանգնէ ցցի մի ծայրն եւ իբր կէսէր, կ'ուղէ որ . . . նոցա առջեւ:

7. Ի փարիզ երբեմն երեկոյներն մարդ կը պատահի փերթաքաղներու (chiffonnier) որք անձերնին կը ծածկեն իւրեանց հնոտեաց մէջ ինչպէս Դիողինէս իւր ծակ վերարկուին մէջ: Անոր նման, կանթեղ մի ալ ունին ի ձեռին, ոչ սակայն . . . , այլ գտնելու համար յանկեան ուրիք հաց եւ մանուսնդ գինի:

8. Ոչ թէ, ըսաւ բժիշկն, ուտելու փափաք մի կ'զգամ. այլ ապուր մի պէտք է ինձ: Այնպէս հին սովորութիւն մի ունիմ զի, եթէ քսան եւ չորս ժամ անցունեմ առանց ապուր խմելու, կ'ըսեմ եւ ես . . . :

9. Ճարտարտպետութիւն, քանդակագործութիւն, նկարչութիւն, երաժշտութիւն, բանաստեղծութիւն, այսոքիկ են այն աստիճանք որովք մարդկային երեւակայութիւնն կը ձգտի կը բարձրանայ մինչեւ անմահ գեղեցկութիւնն: . . . է այն սրոյ վերայէն անդադար կը բարձրանան երազք մարդկային մտաց: Մէկ ծայրն, կը յենու երկրի. միւս ծայրն կը հալի երկնից:

10. Կը պատմեն թէ Շէյքսպիր թատրերգութեան

մի միայն ներկայացումը տեսնելով զգաց որ զարթեալ յինքեան բանաստեղծն. մարթ էր նմա գոչել յայնժամ. . . :

#### 4. ԻՍԱՍՏՆԵՐՆ ԸՆԴԼԱՅՆՈՂ ՁԵԻԵՐ

Հ. Ո՞րք են իմաստներն ընդլայնող ձեւերն .

Պ. Իմաստներն ընդլայնող ձեւերն են. Ա. Շրջաբանութիւն (Périphrase ou Circumlocution). Բ. Կուտակումն կամ թուումն մասանց (Accumulation ou Énumération). Գ. Սահման (Définition). Դ. Նկարագրութիւն (Description) .

##### Ա. ԵՐՁԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

Կարդացէք հետեւեալ պարբերութիւնները շեղագիր բացատրութեանց ուշ դնելով .

- Ձ 1. Գիշերաց քաղաւիսն (Լուսինը) տակաւ առ տակաւ բարձրացաւ յերկինս . էր զի հանդարտիկ իմնյառաջ կը վարէր իւր ընթացքն՝ կոպուտակ ասպարիպին մէջ, էր զի կը հանգչէր ամպոց կոյտերու վերայ, որք լերանց ձիւնապսակ գագաթանց կը նմանէին :

Ետքապրիան .

- Ձ 2. Լուսնին կապտագոյն եւ թաւաթոյր լոյսը կ'իջնէր ծառոց անջրպետներուն մէջ եւ յուսեղին խաւճեղ (ճառագայթներ) կ'արձակէր մինչեւ թանձրամած խաւարներուն մէջ : Վտակն որ իմ քովէն կը սողոսկէր մանուածաւալ, մերթ կը կորնչէր անտառներուն մէջ, մերթ յերեւան կուգար, համակ շողշողուն գիշերոյ

համասեղութենեն (աստղերէն), զորոյ պատկերն հը-  
րաշագեղ կը ցոլացունէր իւր ծոցին մէջ:

Դոյն

3. Որք պատկերն խառնափուն բանջարով, եւ զար-  
մասն փայտից ծամէին ի սաստիկ սովոյ, որոց տունք  
խրեանց էին ծակք վիւնաց, որք ընդ խոռոտով վայրեն-  
եօք թնակեալ էին, արդ ինար եւ ես նոցա (Աղքատ եւ  
սինդոր մարդկան ծաղր եղէ):

Յոք. Գ. Լ.

4. Ահա ձմեռն՝ հանց, անձեւք անցին եւ զնազեալ  
մեկնեցան, ծաղիկք երեւեցան յերկրի մերում, ժամա-  
նակ եհաս յասանելոյ. ձայն տատակի շեշի եղեւ յերկ-  
րի մերում (Եհաս գարուն):

Սողոմոն. Երգ երգոց. Բ. 11

5. Հիացէք այն մեծ մարտապետին վերայ որ տիե-  
զերաց զարմանակեօք յօրինուածոյն յասակագիծը շինեց  
(Աստուծոյ վերայ):

Բ. Լարուս

6. Վայրենիք ճաշելու համար Աղամին պատառ-  
աղները (իւրեանց մասններն) կը գործածեն:

Դոյն

7. Մանուկ էի մատաղասի, եւ իմ տիար միտքն հազիւ  
կարէր, մատանց օգնութեամբ, հաշուել թե զարունն  
հնգիցս եր թուած, եւ իւր թեթեւ թեւերով հնգիցս եր  
ինն հպած (Հինգ տարեկան էի):

Օր. Ժիրամովի

8. Ուրեմասն զարուններ նորս սիրուն գլխոյն վե-  
րայ ծաղիկներ տիրած էին շիւքունուն (Ութ եւ տասն  
տարեկան էր եւ գեղեցիկ):

Ա. Լըվիէ

1. Հ. Ի՞նչ կը դիտէք վերոգրեալ պարբերութեանց մէջ.

Պ. Կը դիտեմք որ շեղագիր բացատրութիւնք աւելի համառօտիւք այսինքն բուն իմաստին յատուկ բառերով կրնային ըսուիլ. բայց յայնժամ ոճը նուազ շնորհալից և նուազ բանաստեղծական պիտի լինէր:

2. Հ. Ի՞նչ կը կոչուի այս ձեւն.

Պ. Շրջաբանութիւն:

3. Հ. Ի՞նչ է ուրեմն Շրջաբանութիւնն.

Պ. Շրջաբանութիւնը ձեւ մի է որով իր մի կամ գաղափար մի իւր ստորոգեւեաց, հանգամանաց կամարդեանց միջոցաւ կը յայտնեմք առանց նորա անունը տալու: Այս ձեւը կը ծառայէ խօսքը զարդարուն ու ճոխ ընելու, անախորժ կրկնութենէ խուսափելու, և հասարակ գաղափար մի ազնուօրէն բացատրելու:

#### ՀՐԱՀԱՆԳ 1.

Աշակերտը պարտի հետեւեալ շրջաբանութեանց տեղ յատուկ բառը դնել.

1. Գաղիոյ մայրաքաղաքը:
2. Սիօնի դռնատըր:
3. Ադրիական դշխոյն:
4. Հարիւրդունեայ քաղաքը:
5. Ծովահէններու բոյնը:
6. Մարդկային ազգին որորանը:
7. Մարդկային գիտութեանց որորանը:
8. Շուշանաց պետութիւնը:
9. Մօյի արծիւն:
10. Մանդուի կարապը:
11. Արարչութեան պատմագիրը:
12. Աթէնքի օրէնսդիրը:
13. Սպարտայի օրէնսդիրը:
14. Թագաւոր—Մարգարէն:
15. Տրո-



վական Դմարտին դիւցազներ: 16. Հելուեաիոյ ա-  
զատիչը: 17. Սաարտամի առաջագործը: 18. Սի-  
րեցեալ աշակերտը: 19. Թրակացի երգիչն: 20. Թե-  
բացի երգիչն: 21. Աւստիոյ երգիչն: 22. Աքիլեայ  
երգիչն: 23. Ենէասայ երգիչն: 24. Աղբերաց յաւեր-  
ժաշարսունք: 25. Անտառաց յաւերժաշարսունք:  
26. Գեղեցկութեան դիցունհին: 27. Հնձոց դիցունհին  
28. Պատերազմաց դիցունհին: 29. Ծաղկանց դիցունհին:  
30 Մրգոց դիցունհին: 31. Իմաստութեան դիցունհին:  
32. Յիշողութեան դիցունհին: 33. Կոյր դիցունհին:  
34. Գարնան երգիչն: 35 Մուսայից սիրելին: 36. Ա-  
պեղէսի նախանձորդ մի: 37. Այլ ոմն Ապեղէս: 38.  
Զեւքսիսի արուեստը: 39. Եսքիւլապի աշակերտ մի:  
40. Տեքարդի աշակերտներն: 41. Եպիկուրի աշա-  
կերտներն: 42. Պլատոնի աշակերտներն: 43. Նոր  
ոմն իկարոս: 44. Հոգւոց բժիշկը: 45. Երկնային  
զինուորութիւնք: 46. Հաւատոյ ըմբիչը: 47. Անա-  
պատի նաւ: 48. Արտասուք արշալուսոյն: 49. Թա-  
գաւորաց վերջին փաստն: 50. Հոգւոյն բանտը: 51.  
Փլորայի պարգեւները: 52. Պոմոնայի պարգեւները  
53. Դիմէտրի պարգեւները: 54. Ի դարձ զեփիւռոյց:  
55. Շնորհաց խորհրդատու: 56. Ծովածուփ տուն:  
57. Մեծ աշոն արտասանել: 58. Հոգին աւանդել:  
59. Յանոսի տաճարը բանալ: 60. Յանոսի տաճարը  
փակել:

#### ՀՐԱՀԱՆԳ 2.

Աշակերտը պարտի հետեւեալ բառերն շրջաբանութեան վերածել

1. Առիւծ: 2. Թռչունք: 3. Զկունք: 4. Զինուորք:  
5. Շուն: 6. Երիտասարդութիւն: 7. Հասուն հասակ: 8.  
Ծերութիւն: 9. Դարուն: 10. Աչուն: 11. Ծով: 12.

Աղամ: 13. Եւա: 14. Աբրահամ: 15. Եդեմ: 16. Կեր-  
բերոս: 17. Կարոն: 18. Պղուտոն: 19. Եւողէ: 20.  
Ատաիղա:

### ՀՐԱՀԱՆԳ 3.

Աշակերտը պարտի հետեւեալ բառերն երիցս շրջաբանութեան  
վերածել.

1. Աստուած: 2. Յիսուս Քրիստոս: 3. Սատան:  
4. Արամազդ: 5. Դժոխք: 6. Նաբուլէոն (մեծն): 7.  
Երկիրնք: 8. Արեգակն: 9. Լուսին: 10. Ծնանիլ:  
Մեռնիլ: 12. Գերեզման: 13. Տորեան: 14. Գինի:

### ՀՐԱՀԱՆԳ 4.

Սոյն հրահանգին մէջ շեղագիր բառերն շրջաբանական են. աշա-  
կերտը պարտի զանոնք պարզ բացատրութեան վերածել.

1. Յակոբայ որդիքն ըսին, ահա երազ մեկնողն:
2. Մեռեցոց քաղաքին մէկ անկիւնը նստայ:
3. Խիղճը դատաւոր մի է զոր ոչ ոք կարեկաշատել:
4. Յաւիտենական հակին առջեւ բոլոր ժողովուրդք  
կը խոնարհին:
5. Գիշերային երգեցիկն սրտայոյզ ձայնը կը լսեմ:
6. Փայտահար մի իւր օրապահիկն հայրաշնորհ զոր-  
ծին կորսնցուց:
7. Երանի՜ դաշնաց մարդուն, եթէ գիտէ զիւր եր-  
ջանկութիւնն:
8. Պարտքս ետե՛ք ուրաքով եօթնեկին պիտի վճա-  
րեմ:
9. Մեռեցոց ժխուր եւ նուիրական ննջարանը կ'այ-  
ցեւի:
10. Կ'երթամ պատերազմիլ օրոյն քնակցաց հետ:

11. Ձարեւուն պետութեան մէջ արեւը մարը չը մտնէր:

12. Ինչ, պիտի առեմ զայն որ ինձ կեանք տուաւ:

13. Պարտիք սիրել մեր օրերուն հեղինակները:

14. Ո՛վ ժամանակ, կեցուր քու թոխչոյ, յարգէ երիտասարդութիւնս:

15. Պոմոնային զանձերուն վերայ Փշորայիները աւելցուցէք:

16. Գաղիանոսի արուեստին՝ թոյնն օգտակար է:

17. Սակայն տասն ցեղեր սուրբ քաղաքէն փախան:

18. Եւ իմ աշխարհ պիտի թողուն յոյսը առանց վշտաց:

19. Համբ խորհրդատուներն զորս կը գործածեն մեր տիկնայք:

20. Գիշերն իւր ընթացից կեսն կատարած էր:

21. Մարդ բնաւ երկիցս մեռելոց ապիւնքն չտեսներ:

22. Թշուառութիւնը զգացի երբ աշխարհ ի յոյս բացի:

23. Այն ինչ տխուր օրերս ծագիլ սկսան:

24. Ցորքան իմ աչերն եթերական յոյսը պիտի տեսնեն:

25. Ոչ ոք իւր բոլոր օրերն ոսկեման եւ մեծախառնիս տեսաւ:

26. Երկիր ուր կը հոսեն վտակ կաթի եւ մեղրի:

27. Այն շարժուն մեծաղն որ կը դառնայ լոս կամաց հողմոյն:

28. Արիսեան դաշտին մէջ ուսայ դիւցազանց մեծ արուեստը:

29. Աւերածու գունձը կը թռչի, կը շէտ եւ կը պատառէ զօդն:

30. Երեքն ալ յաւիտենից քնով քնացան:

31. Սրբոյն Պետրոսի հաւն այս առաւօտ զիս քուռնէս արթնցուց իւր սուր ձայնովն:

32. Ամենէն բաջ մարդն իսկ կը սոսկայ ի տեսիլ կենդանոյն որ Եդեմին խաղաղութիւնը վեր ի վայր շրջեց:

#### ՀՐԱՀԱՆԳ 5.

Աշակերտը պարտի շրջաբանութիւնը ջնջել եւ պարզ ձեւի վերածել

1. Զարմացէք նորա վերայ որ խոզկաղնե մի կադիներ յառաջ կը բերէ, եւ զաւագանե մի ամեն տարի ծաղիկներ եւ պտուղներ կը բուսցունէ:

2. Յանկարծ երկնային ոգեաց հեռաւոր ձայնին նման ներդաշնակ ձայն մի՝ այս գերեզմանական վայրաց խորէն, կը հնչէ:

3. Շիկահաւը կուգայ այն ժամանակ յորում ծաներն իւրեանց տեսնեն եւ կը պարզեն:

4. Թանձր բժիշկը կը պնդէր թէ իւր հիւանդն իւր նախնիքները տեսնելու պիտի երթայ. արդարեւ հիւանդն իւր հարկը վճարեց բնութեան:

5. Քորք իմ, ալիք զովագին են ի սկզբնածագ նըշոյս այգոյն:

6. Կը լսեմ զթինդ արքազան պղնձին որ յաղօթս կը կոչէ զհաւատացեալս:

7. Մըջիւնն ըսաւ ճանճին, դու պիտի մեռնիս ի ցրտոյ եւ ի սովոյ երբ Փեթոս քաղաւորէ միւս կիսագնդին վերայ:

8. Ո՞րալիսի յուսով կը մխեն զխոփն յակօս յետ կարգաւոյ յօգնութիւն զնա որ կը վարէ զարփին եւ կը պահէ իւր գանձուց մեջ հարաւային հողմերն. եւ անձնեւներն:

9. Այն ինչ ձայն ագաղաղին կ'աւետէր գդարձ արշալուսոյն վերգինիա կը թողուր իւր անկողինն եւ կ'երթար Զուր բերել մօտակայ աղբիւրէն:

10. Նա որ կը քաղաւորե յերկինս, որում միայնոյ են փառք, վեհափառութիւն եւ անկախութիւն. է... Նա որ թագաւորաց օրէնքներ կուտայ:

11. Ճէննըր եղաւ առաջինն որ յաղթողաբար կըռուեցաւ այն պատուհասին դիմ որոյ մոլեգնութիւնը մարդկային ճակտին վերայ յաւիտենական թշնամանք մի կը դրոշմէ:

12. Խորհուրդ հարցուցէք նոցա որ կենաց ուղւոյն գիծը զիտեն:

13. Յաճախ թափառկաւ քայլերս կը յածին մեռելոց Տիւր քնակաւանին մէջ:

14. Ի զուր կը պանծաւք մեր վաղանցիկ մեծութեանց վերայ, պէտք է խառնե՞լ մեր աճիւնը մեր նախահարց աճիւնին հետ:

15. Թմբույ մի ճիւղերէն մի մատաղ շիկահաւ կալեր էր իւր ձագոց օրօրանն:

16. Անհառաց կողոպտուններով աշուռն ծածկած էր զերկիրն:

17. Հայրդ անմահից եւ մահացուաց, հօգօր պէտք Ողիմպեայ, կը համարձակիւմ հայցել ի քէն քո շնորհն:

18. Բայց կը ծնիս դու յաճախ հողմոց քաղաւորութեան ծամուկ եզերաց վերայ:

19. Նա որ սանձ կը դնէ աշեաց կասաղութեան կարէ չարաց որոգայթները խորտակել:

20. Բազոսի ընկեր մի կը խանդարէր իւր առողջութիւնը, իւր միտքը եւ իւր քսակը:

21. Սակայն յոյժ դաշին մկունանց վերայ կը բարձրանայր յորձնեռանդն ջրամած յեռ մի:

22. Աքանչացիր տեսնելով թէ որպիսի ճարտարութեամբ մեղուն մի թունաւոր խոտէ գիտէ հանել փայցր հիւր մի:

23. Աներկիւղ ի հնձանէն բարունակը զամառն ող-

Զոյն կ'ըմպէ ֆաղցր պաշգեւներն արշալուսոյն :

24. Ի՞նչ հաճոյք վայելած է յորմէհետէ աչքն ի շոյս և բացած. կայ թշուառագոյն ոք քան զինքն ընդ արեգակամբ :

25. Ընդհուպ Յեզաբելի արխնոռոշտ դուստրն իմանացաւ որ Յովաս դեռ եւս զարեւ կը տեսնէ :

26. Արծաքածամ ղշիտոյն զիշերաց կը թուէր ծածկել առ ահին զիւր լոյս դողդոջուն :

27. Թող թռանի յաղթութիւնն եւ քաջագործութիւնք հռչակուին յընդհանուրս ի ձեռն հարիւր քերան աստուծոյն :

28. Քրիստոնեայք յիշեցէք, որ ձեր կրօնից երկնային հիմնադիրն մի պատուէր եւ եթ թողուց ձեզ, այն է սիրել զմիմեանս :

29. Այս ծերունին որ ահա կսնգնած է գերեզմանին սեւոց վերայ դեռ կը գտնէ արցունք իւր. աչաց մէջ իյուշ այնորիկ որ ծնաւ զինքն :

30. Մուսայից սիրելին որպէս եւ Արիսի պաշտօնեայն, Բերուի բոլոր ոսկիներէն վեր կը նախադասեն մի գեղեցիկ դափնի :

31. Միեւնոյն հայեցուածով յաւիտեանական ճարտարակէսն աշխարհի մի եւ միջամի մի մահն :

32. Կ'երգէ նա Արկադեան սոխակի մի սլէս :

33. Հակառակ իւր սիրակուիշ ձայնին, ո՞վ չսիրեր զայն թոշունն որոյ վերայ Հերայ սփռեց Արգոսի աշերն :

34. Ծիրանաթեւ եւ ոսկեթոյր ծաղկանց քերեւ հիւրն կը թռչտէր :

35. Յաւերժահարսն որ երբեք նախ չիօսիր եւ կը կրկնէ միշտ վերջին խօսքն :

36. Տխմար բժիշկ մի կ'ըսէր, իմ հիւանդներն երբեք չեն դանդաւոր զինէն. ա՛հ, ըսաւ կատակաբան

մի, կարծեմ դուք զանոնք ամենքն աչ միւս աշխարհը կը  
դիմեք զանգահարու :

Ա՜ : Հ. Շրջաբանութեան գործածութեան մէջ  
ինչ դիտելու է :

Պ. Պէտք է դիտել որ շրջաբանութիւնը ըստ  
պարագային առընչութիւն մի ունենայ գործող-  
ութեան հետ կամ շրջաբանութեան բացատրած  
հանգամանքը պատշաճ լինի խօսքին ոգւոյն. զոր  
օրինակ անճշակ շրջաբանութիւն մի ըրած կը  
լինիմք երբ ըսեմք,

Նա որ կը հրամայէ ծովուն եւ շանքին՝ հաց եւ ա-  
պաստանարան մի պիտի տայ որբին :

Բանգի՜ Աստուծոյ տրուած նկարագիրը բնաւ ա-  
ռընչութիւն կամ պատշաճութիւն չունի իւր կատա-  
րած գործոյն հետ : Ուստի պէտք է ըսել,

Նա որ կը սնուցանէ փոքրիկ թռչունները, եւ կը  
պահպանէ դաշտաց շուշանները պիտի տայ նաեւ որ-  
բին հաց եւ ապաստանարան :

Շաթոպրիան, Թէպայտացւոց անապատին մէջ  
հրաշունչ եւ կիզիչ հողմէ մի բռնուելով, այսպէս կ'ը-  
սէ «Եւ նոտայ հեռագոյն ի նմանէ, կալեալ զսանձից  
ձիոյս, եւ զյոյսն իմ ի նա միայն եղեալ որ զնուր  
հնոցին Ագարեանց փոխեաց ի շունչ զովագին եւ ի  
ցոյց փաղցրութեան :» Սոյն շրջաբանութիւնը ճիշդ է :

Նաեւ պէտք չէ շրջաբանութիւն ի կիր արկանել  
անդ ուր յատուկ բառն աւելի յարմար եւ աւելի բը-  
նական է, ապա թէ ոչ ծաղրելի կը լինի ոճն. զոր  
օրինակ «Փութով էսկիւրսպի աշակերտ մի բերէք, զի  
ահա հիւանդ մի որ կը մեռնի» : Կամ «Եղբայրս յա-  
ռաջիկայ կիւրակէ մեծ այոն պիտի արժասանէ» սոյն

երկու շրջաբանութիւնք ալ ծաղրելի են եւ զուար-  
ճաբանութեան մէջ միայն ներելի . աւելի գեղեցիկ  
սխտի լինէր եթէ ըսէինք պարզապէս «Փութով բժիշկ  
մի . . . » եւ «Եղբայրս յառաջիկայ կիւրակէ պիտի  
ամուսնանայ» :

#### ՀՐԱՍԱՀԱՆԳ Ե.

Աշակերտը պարտի շեղագիր երկու շրջաբանութիւններէն  
մին ընտրել .

1. Մեծատունն ու աղքատը քովէ քով կը ննջեն  
հաւասարութեան դաշտին — հանգստեան դաշտին մէջ :

2. Թագաւորաց թագաւորը — Աներեւոյթ վկայն  
կ'ընթեռնու մեր սրտից մէջ մեր ամենէն դաղտնի  
խորհուրդները :

3. Յաւիճնական կակին — թագաւորաց թագաւորին  
առջեւ բոլոր գահերը կը խոնարհին :

4. Փիլոմէլի փոյրը — գարնան սուրհանդակը զե-  
փիւռները կը բերէ , եւ մորկաց նշան կուտայ մեկ-  
նելու :

5. Արգարին հոգին կը թռչի դէպ յերկնային կա-  
ւաւն — ընտելոց օրեւանն :

6. Ամէն անգամ որ դէպ ի չարն մղուած կ'զգամք  
զմեզ , կը փորձուիմք դիւաց իշխանեն — չար ոգիեն :

7. Բոսփորի դշտոյն — Կոստանդիանոսի փառաբո-  
յոյսօր տաճկաց մայրաքաղաքն է :

8. Որթոյն աւիշը — ծերոց կարը նորա խելքը դար-  
ձուցած էր :

9. Նա որ աչեաց կասաղութեան սանձ կը դնէ — կը  
ծագէ իւր արեւն չարաց եւ քարեաց վերայ պիտի խոր-  
տակէ Ժանտից որոգայթները :



Բ. ԿՈՒՏԱԿՈՒՄՆ ԿԱՄ ԹՈՒՌՈՒՄՆ ՄԱՍԱՆՑ

Հ. Ի՞նչ է Կուտակումն.

Պ. Կուտակումը, զոր մարթի կոչել և Թուումն մասանց, ձև մի է որով պարզ գաղափարի մի այլ եւ այլ մասերը կը յայտնեմք, արագապէս թուելով նորա յատկութիւններն, արդիւնքները եւ պարագաներն բայց սոցա մէջէն ամենէն գլխաւորներն եւ աչքի զարնողներն ընտրելով, որպէս զիրնաւ ամենեւին չտկարանայ այն ազդեցութիւնը զոր կ'ուզեմք յառաջ բերել:

Մասիլեոն կը ներկայացունէ մեզ փառասէր մարդոյն վիճակը, թուելով իւր յատկութիւններն.

Փառասէրն ոչինչ կը վայելէ. ոչ իւր յատուցը, մթին եւ անշուք կը գտնէ զայն. ոչ իւր բարձր սլաշտօնները, աւելի կ'ուզէ բարձրանալ. ոչ իւր բարեկեցութիւնը, կ'ազագի եւ կ'ոսնի իւր առատագեղ լիութեան մէջ. ոչ իւրեան մատուցուած մեծարանքներն, թունաւորեալ են նոքա այն մեծարանքներէն զորս ինքն սլարտի այլում մատուցանել. ոչ իրեն եղած շնորհներն, դառն են նման եւ նոքա զի իւր նախանձորդներն մասնակից են իւրեան. ոչ իւր հանգիստն, թշուառ է նա որչափ ստիպուի հանդարտ կալ:

Մասիլեոն

Ռասին, ԳՈԹՈՂԻԱ ի առաջին պարբերդին մէջ, կը նկարագրէ Աստուծոյ բարութիւնն արդեանց կուտակութեամբ.

Տիեզերք առ հասարակ լի են փառօք աստուածութեան,  
Երգեսցուք, հարցուք հըռչակ զբարիսն իւր:

Այս՝ ընդհանուր դադափարն է. ահաւասիկ  
ընդլայնումը,

նա ծաղկանց սրբադաճոյ շնորհէ երփունս,

Պըտկէ զպըտուզս, հասուցանէ,

Եւ բաժանէ նոցա չափով

Ըզըղիւնըս տուընջենի եւ զզովութիւն գիշերաց.

Պարարեալ նոքօք անդոյ՝ հասուցանէ տոկոսեօք:

Տայ հրաման արեգական կենագործել ըզընութիւն.

Պարգեւք իւրում ձեռինն է լոյս,

Իսկ սուրբ օրէնքն, օրէնք անբիծ,

Ճոխագոյնն է ի պարգեւսն ազգի մարդկան ընձեռեալ:

Հանդէս Ա. 4

Ֆենեւոն, ուզելով յայտնել թէ քնաւ խոջնդոսն մի  
չկարէ կասեցունել զֆարոցիչս, կը գործածէ հետեւ-  
եալ կուտակումն.

«Ոչ բոցակից աւագ, ոչ յերինք, ոչ հեռաւորութիւն  
վայրաց, ոչ մերիկք, ոչ վիմուսք այնքան ծովուց, ոչ  
անբարեխառնութիւն օդոց, ոչ տումիդ նաւանարսիկ  
նաւաց թշնամեաց, ոչ բարբարիկ ափունք կարեն կա-  
սեցունել զանոնք զորս Աստուած կը յղէ:»

#### ՀԻՍՏՈՐԻԱ 1.

Աշակերտը պարտի հետեւեալ պարբերութիւններն ընդլայնել  
մասանց բուումով. շեղագիր բառից վերայ պիտի կատարուի  
ընդլայնումն.

1. Մահն ոչ իմիք կը խնայէ:

2. Փառասէր թագաւոր մի թերեւս պիտի կարէ  
գտնել զոք երգիչ իւր յաղթութեանց, բայց այս  
յաղթութիւններէն յառաջ եկած բոլոր աղէտներն պիտի  
լինին սգազգեաց յիշատակարաններ որք անմահ պիտի  
գործեն իւր ընդունայնութիւնն եւ անմոռութիւնը:

3. Բնութիւնը կը պահանջէ որ ամեն ձեռքի մէջ մի գործի լինի. վատ ու անարժան է անգործի ձեռն. պէտք է զօսանայ այն.

4. Աշխատութիւնը կը բերէ զհետ իւր ամեն ինչ որ երջանկութեան կը նպաստէ երկրի վերայ:

5. Ծիծեռնակն ամեն ինչ ի թռչանի կ'ընէ:

6. Հոմերոս. այս մեծ անուան, Պինդոսէն ցՀեկէսպոնտ, հաւօրէն բնութիւնը կը պատասխանէ:

7. Փոքրիկ հաւաճանճը (oiseau-mouche) բնութեան հրաշակերտն է. զամեն ինչ այս թռչունն ունի:

#### Գ. Ս Ա Շ Մ Ա Ն

1. Հ. Ի՞նչ է Սահմանն.

Պ. Սահմանը կը հաստատէ եւ կը ծանօթացունէ մեզ իրի մի բնութիւնը. երկու տեսակ է նա, իմաստասիրական եւ պերճախօսական: Իմաստասիրական սահմանը բառի մի նշանակած իրն որոշ եւ կարճ մեկնութեամբ մի կը զատէ ուրիշ իրէ մի. այս սահմանը բնաւ ընդլայնում չընդունիր զի իւր նպատակն է միայն զիրն ծանօթացունել մտաց. իսկ պերճախօսական սահմանն է յայտնել իրն, մասնաւորել զայն իւր ստորոգելեաց եւ հանգամանաց ճարտար թուարկութեամբն. այսպէս սոյն օրինակ սահմանին մէջ կարեն մանել իրի մի պատճառներն, արդիւնքն ու պարագաներն:

Հարցուցէք իմաստասիրի մի թէ Ի՞նչ է Մարդն. նա պիտի պատասխանէ ձեզ սահմանելով զայն սեռիւ եւ տարրերութեամբ եւ պիտի ըսէ «Բանաւոր կենդանի» սյսինքն՝ էակ մի որ կենդանեաց սեռէն է, բայց կը

տարբերի յայլ կենդանեաց իւր բանականութեամբն, Բայց Ժ. Պ. Ռուսոյ կը սահմանէ զայն այսպէս:

«Մարդն իւր սակաւատեւ ընթացից մէջ թեթեւ շոգի մի է զոր շոգք արտւոյն կը փարատեն. իւր լոյսն աղջամղջուտ գիշեր մի է. եւ իւր օրերն ստուերի նըման կը սահին կ'անցնին եւ անհետ յաչաց կը կորնչին»

Եւ Բատքալ այսպէս պիտի ըսէ մեզ. «Մարդն եղէգ մի է տկարագոյն, այլ եղէգ մի խոհուն: Զայն Զախ-Ջախելու համար չէ հարկ զի նորա դէմ գինի տիեզերք թողոյն. շոգի մի, կաթ մի ջրոյ բաւական է զայն սպաննել: Բայց յորժամ եւ տիեզերք ԶախՋախէր խակ զնա, մարդն ազնուագոյն եւս քան զիւր սպաննիչն լինէր, քան զի գիտէ թէ կը մեռնի, եւ տիեզերք անգէտ է իւր զօրութեան:»

«Ի՞նչ է քահանայ մի» հարցման՝ իմաստասիրական համառօտ եւ ցամաք սահմանով կը պատասխանեմք. «Քահանայն պաշտօնեայ մի է կրօնից պաշտաման», բայց ունին դէնեմք Լամբէի որ կը պատասխանէ պերճարախօսական վսեմ սահմանով:

«Քահանայ մի, իւր պարտաւորութեան նկատմամբ, է բարեկամ, կենդանի նախախնամութիւն համայն թշուառաց, մխիթարութիւն վշտացելոց, պաշտպան ո եւ է զրկելոց, նեցուկ այրեաց, հայր որբօց, դարմանիչ ամէն անկարգութեանց եւ չարեաց զորս կը ծնանին մեր կիրքերն եւ մեր ագիտարբեր վարդապետութիւններն: Իւր բովանդակ կեանքն ոչ այլ ինչ է բայց երկար եւ դիւցազնական անձնուիրութիւն մի իւր նմանեաց երջանկութեան համար: Ո՞ր ձէնջ կը հաւանի, անոր նման, ընտանեկան (\*) ուրախութիւններն, բոլոր վայելումներն, եւ բոլոր այն բարիքներն

---

(\*) Գաղիացի քահանայք չեն ամուսնանար:

զորս մարդիկ այնքան ազահուլթեամբ կը խնդրեն, փոխանակել՝ աննշան աշխատանաց, ծանր պարտուց եւ այնպիսի պաշտօններու հետ որոց գործադրութիւնը կը բեկտնէ զսիրտն եւ կը նեղէ զգացումներն, եւ շատ անգամ այնքան զոհողութեանց փոխարէն ուրիշ պտուղ մի չկարէ քաղել բայց եթէ արհամարհանք, ապախտիք եւ թշնամանք:

Մինչդեռ դուք կը ննջէք ընկլմեալ ի խոր քուն, նա՛ գթութեան մարդն, վաղայարոյց քան զարշալոյս, սկսած է իւր բարեբար գործոց ընթացքն: Մխիթարեց աղքատն, այցեց հիւանդին, սրբեց թշուառին արտասուքը կամ թափել տուաւ զղջման արտասուք, խրտոեց տգէտն, զօրացուց տկարն, եւ կրից փոթորիկէն խռովեալ ոգիներն հաստատեց առաքինութեան մէջ:

Սոյնպիսի բարեգործութեամբք լի օրէ մի յետոյ, երեկոյն կը հասնի բայց ոչ հանգիստն. ի ժամուն յորում զուարճութիւնք կը կոչեն զձեզ ի տեսարանս, ի խնջոյս, շատեր մեծաւ շտապու կը դիմեն առ նոյն պաշտօնեայն սրբազան. զի Քրիստոնեայ մի մաղկունչ մերձ ի մահ կայ, պիտի մեռնի, եւ թերեւս տարափոխիկ ակտէ մի. այլ զի՞նչ փոյթ, բարի հովիւը չպիտի թողու որ իւր ոչխարը մեռնի առանց ամոքելու նորա վիշտերն, առանց շրջապատելու զնա մխիթարութեամբք յուսոյ եւ հաւատոյ, առանց աղօթելու առնթրեր նմա առ Աստուած որ մեռաւ նորա համար, եւ որ, ի սմին իսկ սլահու, կու տայ նմա, սիրոյ խորհրդոյ մէջ, անմահութեան ստոյգ գրաւական մի:

Ահա քահանայն. ահաւասիկ, ոչ թէ այնպէս՝ որպէս մեր ատելութիւնը կը հաճի նկատել զայն՝ զայն թակղեցուցիչ բացառութեանց վերայ դատաստան ընելով, այլ այնպէս որպէս կ'ասորի մեր մէջ իրապէս:

ՅՆ. Հ. Պերճախօսական սահմանին մէջ ինչ պէտք է ընել.

Պ. Պէտք է քաջ ընտրել սահմանելի գաղափարին կամ առարկային յատկանիշներն, և մանաւանդ միայն զանոնք ընտրել որք առաւել նպաստաւոր են այն ազդեցութեան զորս յառաջ բերել կ'ուզեմք: Հետեւեալ գեղեցիկ սահմանին մէջ կատարելապէս ինկատ առնուած են սոյն պայմաններն:

#### ԱՇԽԱՏՈՒԹԻՒՆ

Աշխատութիւնն մի օրէնք է հակադրուած մարդոյն վերայ ի նմանէ որ զբնութիւնն ըրաւ, հարկադրուած այն ամէն բանի վերայ որ կ'ապրի, որ կայ: Հոնքերու մէջ հիւլէներն կը շարժին, գիրեար կը քաշեն կամ կը վանեն: Բոյսն կ'աշխատի, չէ անգործ. կը մըղէ իւր արմատներն երկրի ընդերաց մէջ իբր հազարաւոր բերաններ կենսատու հիւթոց ի խնդիր, եւ իւր ճիւղերն կ'արձակէ միջոցին մէջ օդ եւ լոյս ծծելոյ համար: Կենդանիք կ'աշխատին. այն որ կը թռչի, այն որ կը սողայ, այն որ քառատրոփ կ'ընթանայ, կ'աշխատի, եւ եթերային անհունութեան դաշտերուն մէջ թաւալող լուսեղէն մարմինք կ'աշխատին, կը դառնան, կը դառնան անդուլ այն կեդրոնին շուրջն ուստի կը ճառագայթէ ի նոսա այն լոյսն ու ջերմութիւն որովք կը սնանին: Աշխատութիւն. այս է տիեզերական օրէնքն. ոչինչ կը խուսափի անտի: «Մրցում ապրելոյ հաւատ», երբ Տարվին արտասանեց այս բառն, կրնար Արքիմէդէսի պէս գոչել Էւրէֆա, Էւրէֆա, զի տիեզերական շարժման եւ յառաջդիմութեան գաղտնիքն գտած էր: Մարդն հսկատակ է այս օրինաց, ինչպէս

ամէն էտի. չիք կեանք առանց աշխատութեան. չիք  
աճում եւ զարգացում առանց նորա: Բնութիւնն  
յինքեան ունի ամենուն սնունդն. բայց պէտք է  
խնդրել, եւ երկրի արգանդն այն ատեն աւելի  
արգաւանդ է՝ երբ կը թրջուի մարդկային ճակատու  
քրտամբ: Մարդն կը ծնանի մերկ եւ տկար, տկար,  
այո՛, քան շատերն կենդանիներէն որք մասամբ գոգ-  
ցես աւելի նպաստաւորուած են բնութենէն, որ զգե-  
ցուցած է զայնս եւ տուած է իւրաքանչիւրին իւր-  
եան սպառնալիցեան համար զէնքեր. փիղն ունի  
իւր վրիժակներն, առիւծն իւր ճիրաններն, ցուլն իւր  
եղջիւրներն, արծիւն իւր մագիլքն, մեղուն իւր խը-  
թանն, իժն իւր թոյն. բայց մարդն, տկար Ֆիզիքա-  
պէս, ունի իւր իմացականութիւնն որով կը հպատա-  
կեցնէ ինքեան բնութեան զօրութիւններն, կը նուա-  
ճէ հակառակամարտ ոյժերն եւ իւր մարմնոյն տկա-  
րութեան օժանդակ աւալով զայնս՝ կ'ապահովէ իւր  
կեանքն ու կ'ստեղծէ իւր երջանկութիւնն: Մարդոյն  
ամէն կարողութիւնք, Ֆիզիքական թէ իմացական,  
տարրական վիճակի մէջ տրուած են նմա, հարկ է որ  
զարգացնէ զայնս եւ գործածէ իւր պիտոյքն գոհաց-  
ներոյ: Հարուստն եւ աղքատն, գիտունն թէ տգէտն,  
գործաւորն թէ դրամատէրն, տէրն թէ ծառայն հա-  
ւասարապէս ստիպուած են աշխատիլ. այն որ չունի՝  
պէտք է որ շահի, եւ ունեցողն սլարտի ջանալ չկո-  
րուանել, այլ ընդհակառակն աճեցնել իւր ունեցածն.  
եւ յետոյ, ոչ ոք անկարօտ է. պէտքն ու կարօտու-  
թիւնն ամենուրեք են, աղքատութիւնն բազմաձեւ է  
եւ կը բնակի այնքան հարստին պալատին մէջ որչափ  
աղքատին խրճիթին. ոսկւով հարուստն աղքատ է խել-  
քով. ուսեալն պէտք ունի դրամոյ, զօրաւորն մտքով  
կամ ինչքով՝ տկար է մարմնով եւ կը կարօտի Ֆիզի-

քական զօրութեան: Ոչ ոք ինքզինք զերծ կարէ համարիլ աշխատութեան օրէնքէն, ոչ խակ այն որ ի ծնանելն առձեռնպատրաստ կը գտնէ հազարաւոր տարիներ ապրելոյ համար բաւող հարստութիւն մի. լաւ, բայց պէտք է մշակել մտաւոր կարողութիւններն. իւր բովանդակ հարստութեամբն մի անբան մնալոյ երկիւղն ու վտանգն պէտք է որ դրդեն զնա յաշխատութիւն: Բնութիւնն կը պահանջէ որ ամէն ձեռքի մէջ մի գործի լինի. նաւավարն՝ իւր թիակն ունենայ, մշակն՝ իւր բաճ, երկաթագործն՝ իւր մուրճ, կոշկակարն՝ իւր հերիւն, հիւսնն՝ իւր ուրազ, երկրաչափն ու ճարտարապետն՝ իւրեանց կարիլն, մեքենագործն՝ իւր մեքենայն, բժիշկն՝ իւր ականջափողն, նկարիչն՝ իւր վրձին, արձանագործն՝ իւր գրոց, երաժիշտն՝ իւր դաշնակ, կինն՝ իւր ասեղ, մատենագիրն իւր գրիչ. վատ ու անարժան է անգործի ձեռն. պէտք է որ գօսանայ այն. զմարդ արարչութեան թագաւոր կոչած են. ուրեմն գործին է նորա մականն: Աշխատութիւնն կ'ազնուացնէ եւ կ'ազատէ. աշխատութեամբ, ճարտարութեամբ եւ գիտութեամբ միջին դարու ստրուկ ժողովուրդն ազատագրուեցաւ, եւ իւր մարդկային իրաւունքներն ստանալով՝ հաւասար բազմեցաւ խրոխտ՝ այլ ծոյլ ու տգէտ ազնուականին . . . :

Ազգերու եւ ժողովուրդներու համար այլ չիք կեանք եւ երջանկութիւն անաշխատ եւ անվաստակ. ծոյլ ու դատարկապորտ ազգերու բաժինն են չղթայ եւ կըռուփ, ստրկութիւն եւ աղքատութիւն: Երբ մի ժողովուրդ չը ջանայ զարգացնել բնութենէն իւրեան տրուած բարոյական ու նիւթական զօրութեան տարրերն, չմշակէ իւր յատկութիւններն, օգուտ չքաղէ զինք չըջապատող պարագայներէ եւ չհաճցնէ այն ի-



մացական ու ֆիզիքական հարստութիւններն զոր շը-  
նորհած է նմա երկինք, թո՛ղ երբեք երանութեան  
չակընկալէ արեգական տակ: Վնյ պարտեայն կը գո-  
չէին երբեմն. պէտք է գոչել աւելի ճշդիւ Վնյ ծու-  
ղին: Ժիր մշակին ձեռաց տակ խոտան ու քստմնա-  
փուշ դաշտն մի սլարաէզ կը դառնայ ծաղկալից, եւ  
տխմւր աւերակներ կարեն յառնել իւրեանց փոշինե-  
րէն՝ թէ փչէ ի նոսա շունչ աշխատութեան:

Ռ. Յ. Պէրպլեւան (Ժողովրդեան գրասաններն)

### ՀՐԱՀԱՆԳ 1.

Հետեւեալ բառերը փոխաբերութեամբ սահմանել, այլեայլ  
տեսութեան տակ.

- |                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| 1. ՄԱՀ             | 11. ԱՐԵԳԱԿԱՆ       |
| 2. ՇԻՐԻՄ           | 12. ՏՆՏԵՍՈՒԹԻՒՆ    |
| 3. ՄԱՐԻ            | 13. ԲՆՈՒԹԻՒՆ       |
| 4. ԱՇԽԱՐՀ          | 14. ՄԱՊԱՐԾՈՒԹԻՒՆ   |
| 5. ԺԱՄԱՆԱԿ         | 15. ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ     |
| 6. ԽԱՉ             | 16. ԱՆՁՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ |
| 7. ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԻՒՆ | 17. ՎԱՇԽԱՌՈՒՔ      |
| 8. ԴԱՏԱՐԿՈՒԹԻՒՆ    | 18. ԴՊՐՈՑ          |
| 9. ԱՆՄԵՂՈՒԹԻՒՆ     | 19. ԾԱՂԻԿ          |
| 10. ԴՐԱՄ           | 20. ՍԷՐ            |

### Մ Ա Հ

Մահն հրեշտակ մի է խաղաղութեան որ կ'իջնէ առ  
արդարն եւ կը հպի իւր ոսկի մականաւ նորա խոնջ  
ականդեաց: — Անխոնջ հնձող մի է որ կը հնձէ  
զսերունդս: — Սոսկումն է չարին: — Յուսահա-  
տութիւնն է ճոխին: — Բժիշկ է չարեաց:

### Դ. ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

1. Հ. Ի՞նչ է նկարագրութիւնն.

Պ. Նկարագրութիւնն է առարկայ մի պատկերացունել, այնպիսի բնական ու կենդանի գոյներով զի գրուածը խօսունկար մի լինի, և մարդկարձէ իրերը կենդանի օրինակաւ իւր աչաց առջեւ տեսնել: Այս ձեւին մէջ մանաւանդ ընտիր գրագէտք կը զանազանին հետեւակներէն. սոքա կը խօսին միայն զիրաց մինչդեռ նոքա կը նկարագրեն զայնս:

Ձ. Հ. Նկարագրութիւնն ի՞նչ պէտք է որ լինի.

Պ. Նկարագրութիւնը պէտք է որ լինի ճիշդ և նոր: Պէտք չէ գոյզն եւ անազնիւ իրաց վերայ կենալ, այլ քաջ ընտրել այն գիծերն, տիպերն ու գոյներն որք լաւագոյնս կարեն ներկայացունել զառարկայն մեր գիտած կերպարանին տակ, չնորհալից կամ գծուծ, գորովաշարժ կամ նողկալի, հեզիկ կամ ահարկու, լուսաւոր կամ մթին:

Յ. Հ. Քանի՞ տեսակ նկարագրութիւն կայ.

Պ. Վեց տեսակ նկարագրութիւն կայ. 1. Կենդանի նկարագիր (L'Hypotypose). 2. Ժամանկար (La Chronographie). 3. Տեղագրութիւն (La Topographie). 4. Տոյնակար (La Démonstration). 5. Նկարագիր քարոյց (L'Ethopée). 6. Դիմագրութիւն (La Prosopographie):

#### 1. Կենդանի նկարագիր

Հ. Ի՞նչ է Կենդանի նկարագիրն.

Պ. Կենդանի նկարագիրը տեսակ մի նկարա-

գրութիւն է որոյ առարկայն է գործողութիւն մի, դէպք մի, երեւոյթ մի, վիճակ մի, կիրք մի որոյ պարագաներն ազդուապէս իյայտ եկած են նկարագրողին գրչին տակ:

Հետեւեալները կենդանի նկարագրոյ օրինակներ են.

ԵԶՆԱԿԻ ՄԻ ԲՈՅՆ Ի ՎԱՐԴԵՆԻՈՋ

Կըյիչեմ թէ միանգամ եզնակի (\*) մի բոյնը գտայ վարդենւոյ մի մէջ. գաղտակրի խեցւոյ կը նմանէր նա. չորս կապուտակ մարգարիտ կային ի նմա. ցօղաթուրմ վարդ մի կը կախուէր ի վերուստ. արու եզնակն անշարժ դարած էր մերձակայ թիւի մի վերայ, ծիրանաթոյր եւ կապուտագեղ ծաղկի մի պէս: Այս առարկայից պատկերն կը ցոլայր լճակի մի ջրոյն մէջ հանդերձ ստուերաւ ընկուզենւոյ մի որ այս տեսլարանին իբր յատակ կը ծառայէր, եւ որոյ յետկուսէն կը տեսնուէր արշալոյսն ծայրակարմիր: Աստուած այս փոքրիկ պատկերին մէջ, գաղափար մի կուտայ մեզ այն գեղեցկութեանց վերայ որովք պէճեց նա զընութիւնն:

Շարապրիան.

ԵՐԹ ՆԱԻՈՒ

Ամենքն ալ ուզելով բռնել, արգելուլ, յետ դաժընել նաւ մը. նաւ մը՝ որ դիմացնէն երազ երազ կու սահէր կ'անցնէր, կու հեռանար. եւ եթէ բռնել չէ՝ գոնէ պահ մ'այլ կ'ուզէին տեսնել: Իսկ նաւն փախստական՝ երկայնաձեւ բազմաթիակ՝ ցըռուկը ցըցած՝ ծովային նոր ցուցանքի մը պէս՝ ճօճալով

---

(\*) Թռչուն սեւակաւոց, կարմրալանջ եւ զուարճաձայն (bouvreuil):

ճտպկըսելով ծփած ծեծուած ալեաց վրայ՝ շուտ շուտ կու սողար, փախչէր թաքչէր, իբրեւ թէ այն դիգուած ժողովուրդն՝ իրեն համար մթագին ու սպառնացայտ մրրիկ մ'ըլլար. մինչեւ կզգիներուն մէջէն անցնելով հեռացաւ, փոքրացաւ, կէտ մը դարձաւ, հազիւ տեսանելի սրագոյն աչաց. ուր քանի մը վայրկեանէ ետեւ՝ ծովուն հաւասարած երեսէն զատ՝ այլ բան չտեսնելով, յուսահատեալ դարձան, ողբերին եւ անէծքնին երկարելով, եւ բարկութեամբ արքունական ասպարանից վրայ նայելով:

Հ. Ղ. Ալիօսան (Յուսիկ)

#### ՄԱՀ ԳԻՊԱԼԻՈՆԻ

Կատաղութիւն եւ ամպարչտութիւն նկարագրեալ էին ի մեռելատիպ դէմն նորա. ոչ եւս զնշմարանս անգամ բերէր զգեղոյն՝ որով զբաղումս թշուառացոյց, եղծեալ էր վայելչութիւն նորա ի սպառ: Աչք նորա աննշոյլք յակնակապիճսն թաւալէին. պրկումն եւ ձգտումն սաստիկ զշրթամբքն անկեալ, ահագինս բերանաբացեալ, երեսքն խորշոմեալ եւ այլանդակեալ, եւ կնճիռն դժոխսատեսիլ ի նոսա գործեալ, դալուկն կապուտակ եւ ցուրտ մահահամբոյր տիրէին ընդ մարմինն: Եւ եթէ երբէք զգայր նա անձին՝ կաղկանձէր եւեթ, մինչեւ փչեաց նա զոգին՝ թողեալ լի սոսկմամբ եւ արհաւրօք զտեսօղս: Էջ ամպարիշտ հոգի նորա ի ձորս վայոց, ուր Դանայիդք անագորունք ջուր ի կարաս հոսեն ի ծակ միշտ անդադար, ուր իքսիոն մինչեւ ի սպառ գլէ՝ զաճիւ, ուր Տանտալեայ պասքեալ չրթանց չիք ճաշակել զմտահոս զիւրեամբք զալիս, ուր Սիսիփոս սնաժաւտակ թաւալէ ժայռ ընդ զառ ի վեր՝ ուստի անդուլ վայրա-

բերի , ուր Տիտիոս տանջի ի սպառ՝ անյադ անգեղ  
զընդերան միշտ յարաբուսիկս կրծեւով :

Ձեճեւոճ. Տեյեմաք Գ. 8

ՁԵՐԲԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ԵԳԵՍԻԳԵԱՅ

Եւ ահա Եգեսիպպոս անդր ի ներքս յարձակեալ՝  
խլեաց զսուսեր նորա , եւ յայտ արար նմա զհրաման  
արքունի գնալոյ ընդ իւր ի Սամոս : Ընդ լուր հրա-  
մանին անկաւ կործանեցաւ խրոխտ ամբարտաւանու-  
թիւն նորա որպէս վէմ հատեալ ի գահաւանդէ լերին :  
Անդ էր տեսանել զնա անկեալ ահիւ եւ դողութեամբ  
յոսս Եգեսիպպեայ . լայր , խուճապէր , թոթովէր ,  
դանդաշէր եւ փարէր զծնգովքն այնորիկ՝ յորոյ վայ-  
րիկ մի յառաջ չհայէր իսկ յերեսս . եւ որք չնթէինն  
զնովաւ , ընդ տեսանել զկործանումն նորա անկանդ-  
նելի՝ փոխեցին զչողումն յանողորմ թշնամանս :

Ձեճեւոճ. Տեյեմաք Գ. 14

ԱՅԼ ՕՐԻՆԱԿ

Մահ Դիդէի . — յենէ . Վիրգ. Գիրք Դ. 639 :

Վիշապանալն Բիւրասպի . — Հ. Դիւց. Բագր. Դր. ԺԸ. 571 :  
ԺԹ. 987 :

Ձ. Ժամանկար

Հ. Ի՞նչ է Ժամանկարն .

Պ. Ժամանկարը կը նկարագրէ ժամանակն ,  
յայտնեւով այն բնական , բարոյական կամ մարդ-  
կային երեւոյթներն որք կը ներկայանան նոյն  
պահուն , Պէտք չէ սակայն յիշել այն երեւոյթ-  
ներն որ ուրիշ ժամանակի են յատուկ և կամ յա-  
րակայ ու մշտատեւ :

Հետեւեալ ժամանկարներն ուշ ի կուրծս ընթեռնուլ.

Գ Ի Շ Ե Ր

Ո՛վ հրաշալի եւ համասփիւռ հանդարտութեանս, որ յիս ի ներքս եւ որ շուրջ զինեւ: . . Որպիսի՜ ժամ իցէ այս ժամանակի: . . Գիշեր տարածեալ կալեալ զընդմէջ երկնից եւ երկրիս. բայց չունի ինչ գիշերս այս սուգ եւ տխուր, բաց ի մթութենէ մեղմոյ սրտ-ռելոյ յերեսս բնութեան՝ աղօտ աղօտ, որպէս քօղ՝ ակամք եւ մարգարտօք ընդելուզեալ՝ ի ճակատ պատկառոտ: Այնքան պայծառ կարկաջեն կաճառք աստեղացս յանմրուր պարզութեան, եւ այնքան ողորկ եւ փափուկ թուին միջոցքն մանիչակագոյնք: Ոչ եւս հողմն ահաւոր՝ որ զտիւն ողջոյն որոտայր ի վերայ վայրացս եւ տագնապեցուցանէր զիս ծանր ծանր խորհրդովք. այլ սողոխք եւ զեփիւռք զովք եւ հեզիկք, որպէս մանկունք նուագածուք՝ խայտան ժիրա-ժիր, խաղաղական իմն չափով եւ թուով. եւ գեղաւորէ՛ զհեզիկնակն զարդուն երկնից՝ լուսին բոլորակերտ եւ շառափայլ՝ դեռ ի սեմոց հորիզոնաց հեռաւորաց՝ որպէս ի կցուածոց չրթանց երկրի եւ ծովու՝ արծակեալ հոգի սիրակցորդ, սաղապաճեմ վերանալով, լուսասփիւռ փայլմամբն նշմարեցունէ ինձ զմասն մեծատարած մկանանցն, եւ որպէս պարագլուխ միաբանութեան նուագաց՝ համադաշնակ յարդարելով զծով եւ զցամաք եւ զօդս առհասարակ: Եւ իբրեւ ի կառս իմն կիպարեայս կապուտակօք յեռեալ ակամք եւ ոսկեղինօք խաղացեալ անուօք՝ ի գիւ գալ թուի գիշերս այս. մանաւանդ թէ ես ինքն հանգուցեալ ի գահաւորակ գիշերոյս՝ ձգիմ դնում ընդ հունս հաստատութեան՝ յաշխարհ հեռի, զհետ համբաւոյ բարեաց եւ հրաւիրանաց սիրայնոց:

Հ. Ղ. Ալիսան (Խորհրդ. քնդ եղեւթեալ)

ՆԻՋ ԵՒ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԲՆՈՒԹԵԱՆ

Երբոր այգեկութքը կը լմնայ ու լիաբուղիս հնձաններէն զուարթարար գինին տակառներու մէջ կ'ամփոփուի, ետեւէն գիշերուան պահապանի պէս ծանր ծանր քալելով կուգայ աշունը, բնութեան կենդանութիւնը կը տանի, երկրիս հանգչէ կ'ասէ, եւ այնպիսի տխրութիւն կը տիրէ չորս գին, որ կարծես թէ միւսանգամ յաւիտեան ուրախութիւն ու զուարթութիւն պիտի չտեսնուին: Թանձր մշուշ մի մթնոլորտը կը պատէ, արեգակն ամպերու մէջէն երբեմն երբեմն կ'երեւայ ու կը պահուըտի աներեւոյթ լինի. տկար ճառագայթները տերեւամերկ ծառոց ծայրերուն զարնելով՝ վերջին ողջոյնը կուտան: Սուգ կը մտնէ բնութիւնը, ծաղիկը երբուն ցօղնոյն վերայ կը թարչամի, տերեւները կը թափթըփին եւ անցաւորաց ոտքին տակ կը թաւալին, կը պտուտկին: Ագռաւք երեկոյեան դէմ վերջալուսի ժամանակ երամովին ըլլականերուն վրայ կը թռչտին, եւ իրենց սրածայն կոիչներովը բնութեան մահը կը գուժեն: Իսկ երկինք փոխանակ իւր լուսապայծառ աստղերը մեր գլխուն վերայ չողացընելու, տերեւազուրկ ծառոց կմախներուն մէջէն ցուրտ մառախուղ կ'իջեցնէ, որ ճիւղէ ճիւղ իւր արտասուաց ոլունածեւ շիթքը մեռած տերեւներուն վերայ կաթեցունելով՝ մեռեալ բնութեան գերեզմանին վերայ կ'ողբայ:

Այս ընդհանուր տխրութիւնը չատ չտեւեր խոր ձմեռը կուգայ. ձիւնը կ'իջնայ եւ մինչեւ մարդուս ոտքին ձայնը կը խափանէ: Մարդս լռեալ դադարեալ երկրիս երեսը ստուերի մի պէս լռիկ մեջիկ կ'անցնի. եւ կը կարծուի թէ այլ ամէն բանի վերայ նոյն տրամական քօղը պիտի պատէ, գեղատեսիլ սիրուն վարդն ոչ եւս խր քաղցր հոտովը մեր սիրտն ու միտքը պի-

տի զուարճացունէ, եւ չորցած անձեւ որթերն ոչ եւս տերեւազարդ պիտի գեղեցկանան ու ծիրանեփայլ ողկոյզներով տեսողաց զուարթամտութիւն պիտի ազդեն:

Մի՛ փութար, երկայնամիտ եղիր փոքր մի. բնութեան այս համատարած համրութիւնն ու անկենդանութիւնը տեսնելով մի՛ յուսահատիր, գիտցիր որ պատրաստութեան հետ է որ նորափետուր կեանքով մը երեւայ: Յոգնած տկարացած ոյժն ու կարողութիւններն անձայն կը նորոգէ կը սրէ, որպէս զի գարնանային արեգական գեղածիծաղ ճառագայթը վրան զարնելուն պէս, նորէն յերեւան գայ, ինքզինքը ցուցանէ ամենաբեր ձեռք. այն ժամանակ յարութիւն կ'առնուն կանաչագեղ ծառք եւ ծաղկունք, երփնեւրանք կը զարդարուի երկիրս, եւ մի օրուան մէջ դարձեալ ականատես լինի մարդ առոյգ բնութեան բիւրազատիկ սքանչելեացն, եւ բիւր փառք եւ գոհութիւն կը մատուցանէ այն հիասքանչ բնութեան բարեխնամ Արարչին:

**Մասեաց Աղաւնի (Հանդէս)**

ՍՐՇԱՂՈՅՍ ԵՒ ՍՌԱՒՈՏ

Այլ աւաղիկ կարճատեալ ամփոփի գիշեր՝ ամենայն աստղաճամուկ զարդուն իւրով, եւ տարածանի արշալէյս բեհեզազգեաց: Աւաղիկ արօսեալին, որպէս ճարմանդ արծաթի որ զերկոսեան ի միասին պատանդիցէ՝ զցայգ եւ զցերեկ: Պաղպաղեն ի ծայրս ծղօտից մարգարտափայլ կայլակք ցօղոյ, եւ թօթափեալ թաթաւեն զձորձս իմ. ճռուողիւն հաւուց լսելի լինի ի հեռաստանէ. եւ սիւգ զովագին գամ քան զգամ ոյժ առեալ՝ գուշակէ ինձ զդարձ հողմոյն երեկի: Ահա իայծին ամպք արեւելից. առաւօտ հանդարտ՝



որպէս նշմարելի շնորհ աստուածային՝ տարածանի  
ի վերայ լերանց եւ դաշտաց, ամենեւին պայծառ ամենեւին գեղեցիկ։ Ծագիցէ ընդ հուպ իշխանականն  
տուընջեան՝ մուծանել յաշխարհ օր նորընծայ. միւս  
եւս չափ ժամանակի մահացու կենաց, որպէս զերէկն  
եւ զեռանդն, եւ տեղի տացէ վաղուի։ Եւ զի՞ փոյթ  
երեկի եւ վաղուի՝ եթէ այսօրս միայն տուեալ է մեզ  
ի գործել։ Երէկն անցելոց, եւ վաղիւն՝ ասպագայից,  
մեք զայսօրս սկինդ կալցուք ի վաստակել եւ ի պատ-  
րաստել ռոճիկ անանցականն աւուր, գործս յարա-  
մնաց սիրոյ, փոխեսցէ առաւօտ զառաւօտ եւ երեկոյ  
զերեկոյ, յաջորդեսցի վաղորդայն. իսկ ես՝ յերեկն եւ  
յեռանդն խառնեալ յանցելոց համարի գտանիցիմ յետ  
սակաւու միոյ...

Հ. Ղ. Ալիօան. (Խորհրդ. բնդ եղեւնեալ)

## Ձ Մ Ե Ռ Ն

Փչեց իջաւ սլախրցին ձիւնապսակ սարերէն. արջառ  
ոչխար թողլով դալար արօտները՝ դռնափակ գոմերու  
մէջ խռկուած մային, հինգամսեայ ձմերան ձանձրոյ-  
թը սկսելով։ Զքօսասէրք եւ բնասէրք այլ փութանի  
չէն ի քաղաք. վասն զի նոյեմբեր իր խոնաւ ոտքե-  
րովն կոխեց զծառ ու զծաղիկ. տերեւներն իսպառ  
թօթափեցան, պտղատու պարտէզն չոր ձողերով ցըց-  
ուած պատնէչ մը դարձաւ, կամ մրրկէ փախած մերկ  
անառաքաստ նաւախումբ. պաղուկ պախրցի մ'այլ,  
պաղուկ հով մ'այլ, ու ահա կու մեռնի կ'անցնի դա-  
լարութիւն մեր կլիմայից. ահա ձմրակ պատանքն այլ  
կու սկսին տեղ տեղ փռուիլ. ձիւնն լեռներուն դա-  
գաթէն վար կ'իջնէ, կու սկսի յերեւան գալ դաշտաց.  
քիչ ատենէն զամենքը կու ծածկէ եւ միայն ինքն կ'ե-  
րելի։ . . . Լմնցաւ այս տարուան բնական կամ բու-

սարանական հանդէսն եւ կեանքն այլ. գոցենք գետնահայեաց պատուհաննիս, բանաք վերնադիտակ պատուհանները, զբօսնուլ զմայլիլ երկնից հովտին լուսածղի ծաղկներովը, զոր տարւոյն բուսարձակ յեղանակաց կայտառութիւնն՝ չատ հեղ արհամարհել կամ անտես ընել կու տար մեզի: Նայէ, Հայկակ, գլխէդ ի վեր. պարզ է գիշերս, տես աստղալից երկինքը. եկ դառնանք հոն, հոն է մեր ձմեռնային տեսարանն: Ծառ, ծաղիկ, պտուղ, խաղող, ամենքն այլ կարծես մարդուս մանկութիւն, աշխոյժ, թեթեւ մտածութիւն, զուարթ երկրաւոր կեանք մը կ'ազդեն. իսկ երկնից աստեղազարդ երեւոյթն՝ ախորժ ծերութիւն, ծանրութիւն մը, խոր մտածութիւն եւ անմահութիւն մը: Ո՛հ, ո՞րքան պիտի ընդարձակէր եւ բարձրանար մտքերնիս, եթէ կարենայինք՝ ինչպէս սոսկաբանք բոյսերը՝ այսպէս այլ այդ երկնահովտին ամեն մէկ լուսասերմ ծնունդները ճանչնալ, իւրաքանչիւրին կազմուածքը եւ իրարմէ տարբերութիւնը, իրենց ճամբան եւ նպատակը, եւ «զամենեոին զնոսա յանուանէ կոչել»:

Հ. Ղ. Ալիօան (Յուլիս)

### 3. Տեղագրութիւն

Հ. Ի՞նչ է Տեղագրութիւնն.

Պ. Տեղագրութիւնն է նկարագրութիւն տեղւոյ տեսարանի, տաճարի, պալատի, դաշտի, անտառի եւ այլն:

Հետեւեալ տեղագրութիւններն ուշ ի կուրծս ընթեռնուլ.

ԵՐՈՒԱՆԴԱԿԵՐՏ

Քաղցր էր ինձ ասել եւ յազազս գեղեցիկ գաւառ-  
կերտին Երուանդակերտի, զոր յօրինեաց նոյն ինքն  
Երուանդ գեղեցիկ եւ չքնաղ յօրինուածովք: Քանզի  
զմիջոց հոգտին մեծի լնու մարդկութեամբ եւ պայ-  
ծառ շինուածովք, լուսաւոր որպէս ական բիւր. իսկ  
շուրջ զմարդկութեամբն՝ ծաղկոցաց եւ հոտաբանաց  
կազմութիւն, որպէս շուրջ զբոսիցի զայլ բոլորակու-  
թիւն ական: Իսկ զբազմութիւն այգեստանոյ, իբր  
զարտեւանաց խիտ եւ գեղեցիկ ծիր. որոյ հիւսիսային  
կողմանն դիր կարակնաձեւ՝ արդարեւ գեղաւոր կու-  
սից յօնից դարեւանդաց համեմատ: Իսկ ի հաբաւոյ  
հարթութիւն դաշտաց, ծնոտից պարզութեան գե-  
ղեցկութիւն. իսկ գետն բերանացեալ դարաւանդօք  
ափանցն՝ վերկթերթիւն նշանակէ շրթունս: Եւ այս-  
պիսի գեղեցկութեան դիր՝ անքթթելի իմն գոգցես  
ի բարձրաւանդակ թաղաւորանիստն զհայեցուածան  
ունի. եւ արդարեւ բերրի եւ թաղաւորական դաս-  
տակերտն:

Խորհեմացի (Պատմ. Հայ. Գիրք Բ. ԽԲ.)

ՎԱՆԱՅ ԱՅԳԵՍՏԱՆԻ

Վանայ այգեստանք, որ տեղական բարբառով կ'ըս-  
ուին հզիւստար, բնութեան եւ բնակչաց ձեռքով վա-  
յելչագեղ վարդարած երանաւէտ վայրեր են. ուր  
լուրաքանչիւր տունը իրեն կից ունի ծառաստան, այ-  
գեստան, խուրաստան. եւ իր դրան առջեւի փողո-  
ցին երկու եզերքը՝ առուններ ջրալից, որոց ափերը  
կարգու տնկուած են սաղարթախիտ մանրատերեւ  
ուռիներ, տեղ տեղ եւս բարդին, կաղամախ, հացե-  
նին, խեղին: Փողոցներու մէջ տեղը՝ հասարակաց ըն-  
դարձակ ուղին, եւ ճղաղարդ ծառոց թեւերն ու

տերեւները այս եւ այն կողմէն իրարու գրկուած խռնուած, սքանչելի հովանոց կը կազմեն անցորդաց. որոց մէջէն արեւու ճառագայթները մանր մանր հողմածփիկ աստղերու նման կը ծագին գետնին վրայ, անցնողին կամ նստողին գլխուն ու երեսաց վրայ ծածանելով, ինչպէս խաղաղ գիշերուան մը մէջ լուսնոյ հով ճաճանչները կը փայլեցնէ գեփիւռը ծովուն ափանց մօտ եղած նօսր ջրերուն ծոցիկ: Նոյն ծառերը՝ որոց կանանչ ու դալար վարսեր կ'օծանին օդին ցօղով եւ արեւուն ջերմով, իրենց արմատները ի գլխացս ջուրց կ'ուսճանան. ջուրք խոխոջելով, գլուխը լալով կ'անցնին, լզելով այն ծառոց ոտները, ոռոգելով իւրաքանչիւրին սահմանեալ այգին, պարտէզն ու բուրաստանը, մատակարարելով առ հասարակ տանց ի լուացումն, ի յըմպելիս եւ առ ամենայն պէտս:

Գ. Ա. Մուսնճեանց (Մանանայ)

#### ՔԱՐԱՅՐԸ ԿԱԼԻՓՍԵԱՅ

Հասին առ սեամս քարանձաւի դիցուհւոյն, եւ զարմանայր Տելեմաք, զի ի գեղջկայնումն յանպաճոյճ պարզութեան անսանէր զամենայն ինչ ակնհաճոյ: Ձէր անդ ոսկի եւ արծաթ, ոչ կիճ եւ ոչ սիւնք եւ նկարք եւ անդրիք. քարայրն այն ի խոռոչ ժայռի կոփածոյ՝ ի խճից եւ ի խզունջնաց ի կամարսն գմբեթարդըս էր դրուագեալ, եւ գողցես իմն դիպակազգեստ յաճումնաձիգ որթոյ՝ որ յաջ եւ յահեակ զճապուկ ուռսն տարածեալ պատէր: Քաղցրասիւք հողմունք ընդ բոցակէզ արեգակամբ զովացիկ զվայրն կացուցանէին եւ հեշալի. վտակք քաղցրակարկաջք գեռեալ ընդ արօտս պճնեալս յանթառամ եւ ի մանիշակ՝ լճակս ուրեք ուրեք գործէին պայծառ եւ յստակ

ԵՐՈՒԱՆԴԱԿԵՐՏ

Քաղցր էր ինձ ասել եւ յաղագս գեղեցիկ դաստակերտին Երուանդակերտի, զոր յօրինեաց նոյն ինքն Երուանդ գեղեցիկ եւ չքնաղ յօրինուածովք: Քանզի զմիջոց հոգտին մեծի լնու մարդկութեամբ եւ պայծառ շինուածովք, լուսաւոր որպէս ական բիր. իսկ չուրջ զմարդկութեամբն՝ ծաղկոցաց եւ հոտաբանաց կազմութիւն, որպէս չուրջ զբոսից զայլ բոլորակութիւն ական: Իսկ զբազմութիւն այգեստանոյ, իբր զարտեւանաց խիտ եւ գեղեցիկ ծիր. որոյ հիւսիսային կողմանն դիր կարակնաձեւ՝ արդարեւ գեղաւոր կուսից յօնից դարեւանդաց համեմատ: Իսկ ի հարաւոյ հարթութիւն դաշտաց, ծնոտից պարզութեան գեղեցկութիւն. իսկ գետն բերանացեալ դարաւանդօք ափանցն՝ զերկթերթիան նշանակէ շրթունս: Եւ այսպիսի գեղեցկութեան դիր՝ անքթթելի իմն գոգցես ի բարձրաւանդակ թագաւորանիստն զհայեցուածսն ունի. եւ արդարեւ բերրի եւ թագաւորական դաստակերտն:

ԽՈՐԵՃԱԳԻ (Պատմ. Հայ. Գիրք Բ. ԽԲ.)

ՎԱՆԱՅ ԱՅԴԵՍՏԱՆՔ

Վանայ այգեստանք, որ տեղական բարբառով կ'ըսուին հօգեսար, բնութեան եւ բնակչաց ձեռքով վայելազեղ զարդարած երանաւէտ վայրեր են. ուր իւրաքանչիւր տունը իրեն կից ունի ծառաստան, այգեստան, խուրաստան. եւ իր դրան առջեւի փողոցին երկու եզերքը՝ առուներ ջրալից, որոց ափերը կարգաւ տնկուած են սաղարթախիտ մանրատերեւ ուռիներ, տեղ տեղ եւս բարդին, կաղամախ, հացենին, թեղին: Փողոցներու մէջ տեղը՝ հասարակաց ընդարձակ ուղին, եւ ճղաղարդ ծառոց թեւերն ու

տերեւները այս եւ այն կողմէն իրարու գրկուած խռնուած, սքանչելի հովանոց կը կազմեն անցորդաց. որոց մէջէն արեւու ճառագայթները մանր մանր հողմածփիկ ասողերու նման կը ծագին գետնին վրայ, անցնողին կամ նստողին գլխուն ու երեսաց վրայ ծածանելով, ինչպէս խաղաղ գիշերուան մը մէջ Լուսնոյ հով ճաճանչները կը փայլեցնէ գեփիւռը ծովուն ափանց մօտ եղած նօսր ջրերուն ծոցիկ: Նոյն ծառերը՝ որոց կանանչ ու դալար վարսեր կ'օծանին օդին ցօղով եւ արեւուն ջերմով, իրենց արմատները ի գրնացս ջուրը կ'ուռնան: ջուրը խոխոջելով, գըլգըլալով կ'անցնին, լղելով այն ծառոց ոտները, ոռոգելով իւրաքանչիւրին սահմանեալ այգին, պարտէզն ու բուրաստանը, մատակարարելով առ հասարակ տանց ի լուացումն, ի յըմպելիս եւ առ ամենայն պէտս:

Գ. Վ. ՍՐՈՒԱՆՃՈՅԵԱՆԵ (Մանանայ)

#### ՔԱՐԱՅՐՆ ԿԱԼԻՓՍԵԱՅ

Հասին առ սեամա քարանձաւի դիցուհւոյն, եւ զարմանայր Տելեմաք, զի ի գեղջկայնումն յանպաճոյճ պարզութեան անսանէր զամենայն ինչ ակնահաճոյ: Չէր անդ ոսկի եւ արծաթ, ոչ կիճ եւ ոչ սիւնք եւ նկարք եւ անդրիք. քարայրն այն ի խռոչ ժայռի կոփածոյ՝ ի խճից եւ ի խղունջնաց ի կամարան գմբեթարդըս էր դրուադեալ, եւ գոգցես իմն դիպակազգեստ յաճումնաձիգ որթոյ՝ որ յաջ եւ յահեակ զճապուէ ուռն տարածեալ պատէր: Քաղցրասիք հողմունք ընդ բոցակէզ արեգակամբ զովացիկ զվայրն կացուցանէին եւ հեշտալի. վտակք քաղցրակարկաջք գեռեալ ընդ արօտս պճնեալս յանթառամ եւ ի մանիչակ՝ լճակս ուրեք ուրեք գործէին պայծառ եւ յստակ

քան զակն վանեայ. եւ ծաղկունք հոյլ ի հոյլ դեռա-  
փթիթք գեղերփնէին զգորգն կանաչագեղ, որ զքա-  
րայրն ծածկէր: Էր անդ ծառաստան վարսագեղ ոս-  
կեխնձոր, որ ի քառահոլով եղանակս տարւոյ նորա-  
փթիթ՝ բուրէր անուշահոտ քան զամենայն խնկենիս.  
եւ պսակածեւ զգեղեցիկ արօտիւն չուրջ պատեալ,  
յօրինէր գիշեր ի տուընջեան՝ անթափանց ի ճառագայ-  
թից արփենից: Թռչնոց եւեթ լսելի լինէին անդ  
ճռռողական դայլայլիկք, եւ խոխոջ վտակի՝ որ ի  
բարձանց ժայռի գահավիժեալ եռայր փրփրադէզ,  
փախստական ընդ արօտն գետահետեալ:

Եւ էր քարայրն ի դարեւանդ բլրոյ, ուստի երեւէր  
ծով մերթ վճիտ եւ միապաղաղ իբրեւ զբիւրեղ, եւ  
մերթ մրմռեալ անսաստ ընդ ժայռ եւ ընդ խութ՝  
յորս ահագնագոչ լեռնածեւ կոհակօքն կոծեալ բե-  
կանէր: Այլուր երեւէր գետ՝ կղզիս ի պտոյտն գոր-  
ծելով ափնածիրս ի ծաղկաւէտ թմբեաց եւ ի բարձ-  
րաբերձ կաղամախեաց՝ որ զխրոխտ գագաթունսն  
յամպս ծրարէին: Եւ որք զկղզեական գործէին առուք՝  
թուէին խաղալ ի դաշտին, կէսք սրընթաց զականա-  
կիտ ալիսն թաւալելով, այլք հանդարտահետք հե-  
զասաչք. եւ կէսք պատ ի պատ յետս ընդ կրունկն  
դառնային յաղբերակունս անդր իւրեանց գոգցես  
նկրտելով՝ դժկամակ իմն զբազմազուարճ ափունսն  
թողուլ: Նշմարէին ի բացեայ բլուրք եւ լերինք, ո-  
րոց գագաթունք կորնչէին յամպս, եւ կոհակաւէտ  
ձեւովքն բազմակերպ զծիր տեսութեան գործէին եւ  
ակնապարար: Դալարագեղ զլերինս մօտակայս ծած-  
կէր այգեստան. եւ ուռք վարպագեղք մանեկածեւ  
կախեալ, եւ ողկոյգք ծիրանեփայլք քան զծածկոյթ  
սաղարթացն առատագոյնք ծանրաբեռնէին զայգիս:  
Թզենի, ձիթենի, նռնենի եւ այլ եւս ազգի ազգի

ծառք պտղաբերքը ծածկեալ զդաշտավայրն, յօրինէին  
զայն պարտէզ լայնածաւալ:

Յեթնուն. Տեղեմաք Յ.

ԱՅՈՒ ՕՐԻՆԱԿԻ ՏԵՂԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

1. Այրաբաճ գաւառ. — Ի պատմ. Ղազարայ Փարպեցոյ. յէջ 22:
2. Ապարանք Ապահայ. — Ի Հ. Դիւց. Դր. Ը. 874:
3. Տաճար խորհրդոցն Աստուծոյ. — Ի Հ. Դիւց. Դր. ԺԶ 1:
4. Նկարագիր դրախտին. — Ի Միջոն. Գիրք Դ. 121:
5. Քաղաքն Տիրուս. Քաղաքն Բեթիկէ. Քաղաքն Սալմոն. Դաշ-  
տոյայ Ախերոնի. Տաւաւոս. — Ի Տեղեմաք. Գիրք Գ. Ը. Թ. ԺԸ:

4. Յուցանկար

Հ. Ի՞նչ է Յուցանկարն.

Պ. Յուցանկարն է մասնաւոր եղելութեան մի  
կամ դիպաց նկարագրութիւնն, ինչպէս պատե-  
րազմի, մրրկի, հանդիսի, որսոյ, հրդեհի, բանա-  
կի, նաւարշաւի, ժողովոյ եւն. զոր օրինակ,

Փ Ո թ Ո Ր Ի Կ

Եւ ահա թանճրանայր չուրջանակի մէջ մթին հրա-  
խառն. արեգակն շառագունեալ, եւ մկանունք ծո-  
վուն հարթ եւ անծածան, եւ տխրատեսակ ալեացն  
գոյնք յար ի փոփոխման կային: Երկինք թանճրամած  
պարածակեալ. գմբեթարդ խաւարին եւ բոցաճա-  
ճանչ յենոյր գերկրաւ: Տիեզերք ամենայն յանշուղ  
լուծեան ակնկալեալ կային կասկածանօք, ի սիրտս  
մեր ազդելով գերկիւղ: Պատասպարեալք անդէն յան-  
դաստակ մեհենին՝ տեսաք, եւ ահա ի խիտ առ խիտ  
հարուածս շանթից պատառեցաւ մածուած հրընկէց  
միգին զմեօք. ամպք թանճունք դիզադէզ զմիմեամբք  
թաւալեալք ընդ օդս, անկանէին յուխս անձրեւաց



յերկիր. հողմք սանձակոտորք յարձակեալք ի ծով, մը-  
լըրկէին զանդուռնդս: Դնդիւնք որոտմանց, մռնչիւն  
հողմոց, կոծմունք կոհակաց, զանգիւն անձաւոց, դը-  
զորդումն լերանց, խառնեալ ընդ միմեանս ի շփնդն  
ահեղ՝ աւերածոյ տիեզերաց թուէին գուժկանք: Եւ  
ապա զօրացեալ հիւսիսի՝ վարեաց զգայրոյթ միրկին ի  
բոցակէզ նահանգս Ափրիկեայ: Հայէաք զհետ նորա,  
եւ ազդէր յունկն մեր ի հեռուստ մռնչիւն նորա:  
Պայծառագոյն եւս պարզեցան երկինք. եւ ծոցն, ո-  
րոյ մինչեւ յամպս փրփրադէզ ամբառնային կոհակք,  
հազիւ զայլան յեզերս վարէր:

Պարբելլմի. Ուղեւոր. Անախարսեայ

#### ԱՅԼ ՕՐԻՆԱԿԻ ՅՈՒՑԱՆԿԱՐԻ

1. Հրդեհ եւ մարս ի դաշտի ուրեր. — Ի Տեղեմաք. Գիրք ԺԶ.
2. Հանդէս յուղարկաւորութեան Իսպախասայ. — Ի Ամիւն. Գիրք ԺԷ:
3. Պատերազմ Արասայ ընդ դաշնակիցսն. Ի Ամիւն. Գիրք Ի.
4. Հանդէս յուղարկաւորութեան Պիսիստասայ. Ի Ամիւն. Գիրք ԻԱ.
5. " " Պատերազմ. — Ի Պիսիս. Հոմեր. Գիրք ԺԸ:
6. Մենամարս Հեկտորի եւ Էասայ. — Ի Ամիւն. Գիրք Է. 206:
7. Մորիկ. — Ի Յենե. Վիրգ. Գիրք Գ. 200:
8. Նաւարշաւ. — Ի Ամիւն. Գիրք Ե. 132:
9. Տօն Նաւասարդի. — Հ. Դիւց. Դր. Ա. 471:
10. Զրհեղեղ. — Ի Ամիւն Դր. Գ. 863:
11. Ամսրոպ. — Ի Ամիւն. Դր. 181:
12. Մորիկ եւ ալէկոծութիւն. — Ի Ամիւն. Դր. Ժ. 438:
13. Նաւամարս. — Ի Ամիւն. Դր. ԺԱ. 195:
14. Մարս. — Ի Ամիւն. Դր. Ի. 179:
15. Հանդէս յուղարկաւորութեան Հայկակայ. — Ի Ամիւն. Դր. Ը. 603

#### Ծ. Նկարագիր բարուց

1. Հ. ԻՆԷ Է Բարուց նկարագիրն.

Պ. Բարուց նկարագիրն անձի մի առաքինու-

թիւները կամ մուլթիւններն, բարեմասնութիւնները կամ թերութիւնները կը նկարագրէ:

Ձ<sup>1</sup>. Հ. Քանի՞ տեսակ է Բարուց նկարագիրն.

Պ. Բարուց նկարագիրն երկու տեսակ է. 1. Կենդանագիր (Portrait). և 2. Բարոյական նկարագիր (Caractère). առաջինը կը նկարագրէ մասնաւորապէս անձի մի բարքը. իսկ երկրորդը կը խօսի ընդհանուր բարուց վերայ:

Հետեւեալ երկու օրինակները կենդանագիրք են իսկ երրորդը Բարոյական նկարագիր:

#### 1. ՊԻՅՄԱՆԻՈՆ

Պիգմալիոն տուայտեալ անյագ ընչաքաղցութեամբ յաղեւոյց յաղէտս օրրստօրէ՛ գառածանի՛ տտելի լեալ ժողովրդեան: Ոճիր է ի զուր ժառանգել ինչս. ագահութիւն խէթ եւ կասկածանս ի միտս արկանէ անգութ բռնաւորին. հալածէ նա զընչաւէտս, եւ երկընչի յաղքատաց: Դարձեալ եւ դժնէագոյն ոճիր՝ առաքինութիւն. զի անհնար թուի բռնաւորին համբերել առաքինեաց ընդ անիրաւութիւնս իւր եւ ընդ ապիրատութիւնս, եւ դառնացեալ զգրգռի ընդդէմ առաքինութեան՝ որ դատապարտ առնէ զնա: Յուզի տաղնապի յամենայնէ. ամենայն ինչ կեղեքէ զսիրտ նորա. զարհուրի ի ստուերէ իւրմէ. քուն հատեալ է յաչաց նորա զցայգ եւ զցերեկ. եւ առ ի սլատուհաս յաճախեն նմա դիք զգանձս, յորս չիչխէ վայելել: Որով իւրք երջանկանալն խնդրէ, նովին իսկ վրէպ յերջանկութենէ գտանի. վշտանայ ընդ տուրն, երկնչի ի կորուսանելոյ զոր ժառանգէն, եւ լլկի ցանկութեամբ ստանալոյ:

Գու՛ն ուրեք երեւի նա արտաքոյ. նստի տխուր միայնակ լքեալ ի խորս արքունեացն, բարեկամաց իսկ նորա ոչ իշխելով մատչել առ նա՝ թէ՛ գուցէ լիցին կասկածելի: Գու՛նդ ահեղ սուսերամերկ տիգաւոր պահակերէ հանապազ զարքունեօքն: Ինքն ի ներքս անդ ամրափակեալ կայ, ուր սենեակք երեսուն հաղորդականք են միմեանց դրամքք երկաթեօք, զորս նիգք աղխեն վեցեակք զիւրաքանչիւր, եւ չէ յայտ յորում ի նոցանէ ննջիցէ՝ եւ իբր հաւասար սլատմի ոչ երբեք զաւուրս երկու անընդմէջ գիշերել նմա ի միում՝ առահի սրախողխող ի թշնամեաց լինելոյ: Անծանօթ են նմա քաղցր բերկրութիւնք, եւ քաղցրագոյն քան զայնոսիկ բարեկամութիւն. եթէ՛ զուրախութենէ լիցին բանք, մերծեալ համարի զայն յիւրմէ եւ անմատոյց ի սիրտ իւր: Աչք նորա խորասոյգը հրացայտք դժնեայք եւ արիւնհուշաք յեղյեղեալ յածին շուրջանակի. ի սին սօսաւիւն՝ արհաւրօք ականջէ, մահատիպ, նիհար, եւ ի հոգս տխուրս դէմք նորա հանապազ խորշումեալ: Լուռ կայ, հառաչէ, եւ սրտառուչ յոգւոց հանէ, չկարացեալ ծածկել զխիղճ մտացն՝ որ զաղլիս նորա կեղեքեն: Անախորժ են նմա համադամք. որդիք նորա փոխանակ յուսոյ՝ ազդեն ի նա սոսկումն. զի թշնամիս իւր զնոսա ոխերիմս արար. չիք կենաց նորա վայրկեան մի աներկեւան, եւ ի ճապաղիս արեան այնոցիկ՝ յորոց կասկածէ՝ յերկարաճէ՛ զկեանս իւր: Զառնու անմիտն ի միտ՝ զի անգթութիւն, յոր ասլաւինի, նոյն զնա կորուսցէ. յընտանեաց նորա ոք, հանգոյն նմին կասկածաւոր, փութասցի փրկել զաշխարհ ի ձեռանէ մարդակերպ գազանին:

ՇԵՆԵԼՈՆ. ՏԵԼԵՄԱՖ

2. ԱՆՏԻՈՊԷ

Եթէ շնորհեսցեն ինձ դէք զհայր իմ, եւ ներեսցեն ընտրել ինձ հարսն, ընտրեցից զԱնտիոպէ: Յափշտակէ զսիւսք իմ լռութիւնն նորա եւ համեստութիւնն, կալ առանձին եւ պարապել միշտ ի գործ, ճարտարութիւնն յասուեայս եւ յասղնեգործութիւնն, հոգ նորա ի տնտեսութիւնն՝ որք ի մօրէ մնացեալ, արհամարհել նորա զսնոտի պաճուճանս, եւ չյիշել երբէք՝ թէ արդեօք եւ անգիտանալ զգեղ իւր: Ի հրամայել իղոմենեայ կալ պարագլուխ դստերաց կրետուհեաց պարս յօրինելոյ ի ձայն սրնգաց, թուի նա միւս սյլ Աստղիկ գեղածիծաղ պար առեալ ի շնորհաց: Յեւանել նորա յորս յանտառս ածեալ ի հօրէն, թուի Արտեմիս մեծավայելուչ եւ դիպաղեղն ի մէջ յաւերժահարսանց. հիանան ամենեքին ընդ նա, ինքն եւեթ անիրազեկ: Ի մուտս նորա ի մեհեանս դից՝ բերելով ի գլուխ զդիցանուէր սպասս ի կողովի, նա ինքն է գողցես դիցուհին բնակեալ ի մեհենի անդ. Քանի՜ երկիւղած եւ կրօնասէր տեսանեմք զնա ի նուէրս զոհից ի հաշտութիւն դից, ի քաւել զմեղս կամ ի բաց շրջել չարագոյթ հմայս: Եւ յորժամ երեւի ի հոյս կանանց ասեղն ի ձեռին ունելով ոսկի, թուի դիցուհին ինքնին Աթենաս առեալ ի յերկրի գկերպ մարդկեղէն առ ի գեղարուեստս զմարդիկ վարժել: Յորդորէ նա եւ զայլս ի վաստակ, անուշէ զերկս նոցա եւ զձանձրոյթ ի ձայն իւր քաղցրիկ՝ զդիցն գեղգեղելով հրաշապատում վէպս, եւ ասղնեգործ ճարտար կիտուածովքն ընտիր ընտիր նկարուց յաղթեալ: Երանի՜ որում վիճակեսցի բախտ կցորդելոյ ընդ նմա հարսանական քաղցր զօդիւ. ի վտանգէ կորստեան եւեթ նորին եւ յերկարակեաց քան զնա լինելոյ երկիցէ:

Մենտոր ասէ. Տեսանեմ եւ ես, ո՞վ Տելեմաքէ, հեղ է արդարեւ Անտիոպէ, անպաճոյճ եւ զգօն. ոչ ամօթ համարի վաստակել ձեռօք, յառաջատես է եւ խնամող ամենայնի, գիտէ լռել, եւ գործէ յար առանց շտապոյ. սլարապեալ միշտ ի գործ՝ այլ ոչ տաքնապի, զի ի դէպ ժամու առնէ զամենայն. բարեկարգութեան տան հօր իւրոյ նորա եւն պարծանք, որով առաւել քան թէ գեղովն պարծի: Թէպէտ նմա յանձն է հոգ ամենայն, եւ պարտ է նմա մերթ խրատել, մերթ մերժել զաղերս, եւ մերթ խնայել ի ծախս, որ ատելի կացուցանեն զտնարարս, սակայն սիրելի է նա ամենեցուն, զի չեն ի նմա կիրք, ոչ յամառութիւն, ոչ թեթեւամտութիւն, եւ ոչ անձնահաճ կամք որպէս յայլս ի կանանց. ակնարկութեամբ եւեթ յայտնէ զկամս իւր. ամենայն ոք երկնչի ի տհաճելոյ զնա. տայ նա ճշգրիտ զպատուէրս, եւ զհնարաւորս եւեթ պատուիրէ. կշտամբէ հեզութեամբ, եւ ի կշտամբելն իսկ քաջալերէ: Հանգչի ի նա սիրտ հօր իւրոյ որպէս ուղեւոր պարտասեալ ի տօթոյ ընդ հովանեաւ ծառոյ ի փափուկ դալարւոյ: Այո՛ Տելեմաքէ, գանձ է Անտիոպէ արժանի խնդրելոյ ի տար աշխարհս: Որպէս ի սպասս մարմնոյն եւ միտք նորա ոչ սնոտի զարդուք պնին. երեւակայութիւն նորա, թէպէտ եւ աշխոյժ, նուաճի ի զգօնութենէն. զկարեւորս եւեթ բարբառի. եւ ի բանալ բերանոյ նորա՝ ողոր բարեհամբոյր եւ շնորհք ինքնազարդք բղխեն ի շրթանց նորա: Ի խօսել նորա լռեն ամենեքին, եւ ինքն չիկնի. կամի իմն դադարել ի սկսելոցն բանից յորժամ տեսանէ յակճիւս կացեալ զայլս ի լռել. եւ դուն ուրեք եղբւ մեզ լսել խօսելոյ նորա:

ՁԵՆԵԼՈՒՆ. Տելեմաք ԻԲ.

3. ԽՈՐԱՄԱՆԳՈՒԹԻՒՆ

Արդ խորամանկութիւն ըստ իւրում նկարագրին՝ թուի լինել կեղծիք բանից եւ գործոց առ ի չարն։ Եւ խորամանկ այն ոք է, որոյ առ թշնամիսն մատուցեալ՝ խօսել կամի ընդ նոսա, որպէս այն թէ ոչ ինչ ամենեւին ունիցի խէթ ընդ նոսա. եւ յերեսս գովէ զնոսա, որոց ի թիկանց դարան գործէր. ընդ փասս նոցա տրտմի ընդ նոսա, եւ չարախօսացն իւրոց թողութիւն շնորհէ։ Յաղաքս անձին բարբառսանաց եւ առ զրկեալս եւ առ զչարեալս հեղութեամբ լիօսի։

Եւ որ ստիպաւ տեսանել զնա եւ խօսել ինչ կամիցին, պատուիրէ դառնալ անգրէն յայլում ժամու. եւ պատճառի՝ թէ այն ինչ եկեալ է, եւ թէ օրն տարաժամեալ է եւ ինքն տկար։

Եւ որ փոխ ի նմանէն խնդրիցեն եւ հանգանակ ժողովիցեն. Տուրեւառ վաճառաց ոչ է, ասէ։ Եւ յորժամ ոչինչ վաճառիցէ. Շահավաճառ, ասէ, բարոնք ընթանայ։ Թէ լսէ ինչ, չլսելոյն առնէ. եւ թէ տեսանէ՝ չհայելոյն։

Ոչ երբեք ասէ յայտ զոր գործէն, այլ թէ՝ Խորհուրդ ի մտի ունիմ. եւ թէ խոստովան ինչ ուրեք լինիցի, Մոռացեալ եմ ասէ։ Է ինչ զոր՝ Տեսից, ասէ, է զոր՝ Չգիտեմ, եւ է ընդ որ՝ Զարմանամ, եւ է ուրեք զի՝ Եւ ես ինքն զդոյն խորհիմ, ասէ։

Միով բանիւ, ճարտար է միշտ յայս ձեւս խօսից. Է՛հ ոչ հաւատամ, ոչ կարծեմ, զարմանք է. եւ յաւելու թէ՝ Այլ յայլմէ եղեալ եմ. եւ թէ՝ Այլ ոչ պատմեցաւ ինձ. նոր եւ չքնաղ իրք են առ իս. երթայլում ումեք ասա. քեզ արդեօք անհաւատացից՝ եթէ նմա եղից մեզ, ոչ գիտեմ, տարակոյս է ինձ։

Այլ գգնչ լեր, մի վաղվաղակի հաւատասցես այս-

պիսի ձայնից եւ պատ ի պատ բանից եւ շատախօսութեանց, քան զոր չիք ինչ գտանել չար: Ի կեղծաւոր եւ ի նենգաժէտ բարուց առաւել պարտ է զգուշանալ՝ քան յիժից:

ԹԷՈՒՄԻԱՍՏՈՍ. Նկարագիրք

Հ. Ինչ է Զուգակշռութիւնն (Paralèlle).

Պ. Զուգակշռութիւնը կը կայանայ երկու անձերու բարուց մէջ գտնուած նմանութիւնը կամ տարբերութիւնը նկարելու եւ ի վեր հանելու մէջ: Հետեւեալք զուգակշռութեան օրինակներ են.

Ն. ՌՈՒՄԻՆԵԱՆ ԵՒ ՆԻՉՈՂՈՍ ՊԱՆԱՆ

Քինէի կը դաւանէր զինքն աշակերտ Նիկողոս Պալեան: Ինքն իսկ էր աւիւն եւ յափշտակութիւն, մինչդեռ Ռուսինեան անխռով խորհրդածութիւնն էր. յոր անքթիթ՝ աչօք նայէր մին, խանդավառ արձակէր միւսն ականողիս. մին ձեւին յարեալ մանաւանդ՝ միւսը հոգւոյն:

Միոյն համար իրականութիւնը միայն կար, եւ ինչ որ թուաբանական ձեւի մի չէր կրնար վերածել կամ երկրաչափական գիծերու ճշգրութիւնն ունենալ՝ սխալ էր. գեղեցկութիւնը համաչափութեան մէջ կը փընտէր եւ ուղղութիւնը կանոնաւորութեան մէջ: Միւսը՝ իրականութենէն վեր ճշմարտութիւնը կը փնտէր, համաչափութենէն դուրս համաձայնութիւնը ու կանոնէն դուրս արդարութիւնը, եւ բնական հետեւութեամբ, այս աշխարհէն դուրս աշխարհ, այս կեանքէն դուրս կեանք եւ այս էակներէն դուրս էակ: Մին անոայթաք ընթանար գիծերով շրջապատեալ, միւսը խոյանար՝ տատանեալ ի փոթորկաց եւ ի շանթիցն հարուածեալ՝ երեւակայութեան բացած

սփիռներուն մէջ . . . . այլ բազում այն էր որ թեւերն ածելով կ'իջնար գտնել իւր բարեկամն ու պատմել իր տեսածները որ տեսիլներ էին ու զգացածներն որ ազդեցութիւնք էին . եւ է՛ զի բարեկամն այլ՝ յափշտակեալ վերանար բարեկամին թեւերով եւ այսպէս զիրար գտնէին ու ի միասին աշխատէին . մին իմաստուն ու միւսն ալ գրեալ թէ մարգարէ, մի եւեթ ունենալով նպատակ . . . բարին :

Գ. Օտեան

#### ԱԼԻՇԱՆ ԵՒ ՊԷՇԻԿԹԱՇԵԱՆ

Պէշիկթաշեան, իբր բանաստեղծ, Հ. Ղ. Ալիշանէն անմիջապէս յետոյ կը գայ, որ հին եւ ձոր Հայոց առաջին քերթօղն է թերեւս :

Թէ բանաստեղծութիւնն մտքին գինովութիւնն է, որպէս կ'ասէր իզգէտտին-ապիւլ-Ֆօտայիլ - Ապտէլ-Վահապ-Ամաստէտտին-պին-Իպրահիմ-էլ-Սէնճանի, ուրեմն ի՞նչ աւելի հետաքրքրական քան իրարու քով բերել եւ բաղդատել երկու մեծ գինոյներ, այսինքն երկու մեծ քերթօղներ, որպէս Ալիշան եւ Պէշիկթաշեան : —

Երկուքն ալ բանտուած են այն ոսկիէ վանդակին մէջ որ կը կոչուի «ոտանաւոր» . մին արծիւ է, միւսը աղաւնի : Վանդակը . զոր արծիւը նեղ կը գտնէ, լայն է աղաւնիին : Ուր արծիւը ստիպուած է ինքն իւր մէջ ամբողջութիւնը, աղաւնին հոն ազատ կը շարժի : — Ալիշան խիստ եւ հոծ իմաստներով կը լնու իւր տողերը . Պէշիկթաշեան լայն ասպարէզ կը տայ իմաստներուն, եւ ինչ որ մի տողով կը բացատրէ արծիւն Ալիշան, սա բազմաթիւ տողերու մէջ կ'ընդլայնէ զայն մեղմիկ :

Երկուքն ալ կ'երգեն : Ալիշանի երգը գոռոււմ, Պէշ-



չիկթաշխանինը ճլուրլիւն է: Մի ջրվէժ է Ալիշան, որ ոռնալով ժայռէն վար կը նետուի, փրփուր եւ կոհակ կը ժայթքէ դէպ յերկին, եւ քարերը ծեծելով, խուժերու վրայէ ցատքելով կը վազէ ահեղամռունչ, կարծես մի յաւիտենական խոչընդոտի դէմկռուելով, հայհոյելով. բարձրէն վար կ'ոստնու, աւելի վեր թռչելու համար. եւ այս ելեւէջը իւր քերթուածներուն յատակագիծն է: — Պէշիկթաշխան մի առուակ է, որ խոտին տակ դըդըջելով կը սահի, չհոսի՝ կը ծաւալի, մերթ հոս, մերթ հոն մի արեւի ճաճանչ կը հաւքէ իւր ծոցին մէջ եւ դարձեալ մարգերու տակ կը թաքչի աննշան, եւ մի ոլորուն ստուերի պէս՝ հեզաշարժ բեկբեկներ յօրինելով՝ ինքն իւր մէջ կը խայտայ:

Ալիշանի քնարը սեւ պատանի մէջ թաղուած է կիսովին. կրօնաւորի պատանն է այն, որ, իբր անկողին Պրոկրուստի, բանաստեղծին խանդը կը ծայրատէ: Պէշիկթաշխան չունի այս նախակապը: Ուստի, երբ Պէշիկթաշխան Աստղիկին կը նայի, Ալիշան հառաչելով Արեգին կը դառնայ . . . :

Երկուքն ալ ունին հանճարի մեծ աչքերը, որովք խորերու մէջ կը յառին անդադար: Կարծես Աստուած վեհութեան կնիքը կը դրոշմէ այդպիսի բիբերու վրայ, որք մի բացխփիկով եւ մի կշիռով ով գիտէ քանի անհուն խոհեր կը ծրարեն: Անգործ հանճարներ, որք կը հաւքեն ինչ որ գեղեցիկ, ինչ որ գոզորիկ, ինչ որ վսեմ է, կը կապտեն բնութիւնը, եւ ապագային ոչինչ կը թողուն կոյս. անյադ մեղուներ, որք անձնիւր վարդի հիւթը կը ծծեն, չոր թերթեր միայն կտակելով յաջորդներու . . . :

Մ. Զեռագ (Գրական փորձեր)

ՊԵՇԻԿԹԱՇԼԵԱՆ ԵՒ ԴՈՒՐԵԱՆ

Բանաստեղծ մը նախ իր հոգւոյն մէջ դտնելու է այն յոյզն զոր կամի ունկնդրին հաղորդել. թերեւս այդ ալ բաւական չըլլայ, եթէ ազնիւ ձիրք մը չբուռնէր բանաստեղծին սրտին մէջ, երբ ցաւ մը չմրմռար հոն:

Այդպիսի կիրքով սովոր են երգել մեր քանի մը Ռուսահայ տաղերգուք, Պատկանեան, Նալբանդեան եւ ուրիշներ, որոց ոտանաւորներէն հայրենավառ խանդ մը կը շնչէ:

Այդպիսի սրտով կ'երգեն ահաւասիկ Պէշիկթաշեան եւ Դուրեան, ամենուն սիրելի զոյգ մը վաղամեռիկ բանաստեղծներ, իրենց գոգտրիկ տաղերուն մէջ: Իրենց սիրոյն, ցաւերուն, ճակատագրին համանմանութիւնքը կարծես իրենց քնարներն ալ կը ներդաշնակաւորեն:

Երկուքին ալ Մուսայն կը սիրէ թաւուտները, ագուակները, սոխակն ու կուսանը: Երկուքն ալ մօտանց կը նշմարեն կենաց վերջալոյսը: Քանի՛ սիրուն տենչք, քանի՛ գեղեցիկ յոյսեր պիտի թաղուին անլոյս հողին տակ, քանի՛ մրմունջք, քանի՛ տրտունջք պիտի շողիանան սրտամորմոք տաղերու մէջ յաւերժանալու համար:

Երկուքին ալ ոգիքը կը սիրեն մենանալ սգատերեւ նոճեաց ներքեւ, նստիլ դամբանին սնարը, սուզել իրենց աչքը գերեզմանէն անդին, շեղիլ իրենց էութենէն, վերանալ, տարուիլ անծանօթ սշխարհ մը, եւ անջրպետէն ասդին դարձունել երկրաւոր նայուածք մը, ասդին ցաւոց հովիտը, եւ սիրելիներ որոնել ու խօսիլ յաւիտենականութեան եզերքէն:

... եւ բազմեւով շիրմիս վերայ եկ գոչեցից առ նա, եկ, չեմ նոյն յորմէ խորչէիր դու. Տէս, գիտդ գեղեցկացոյց զիս մահ, արար զիս տարփելի

Միթէ դարձեալ ատիցեմ զիս եւ անդրադոյն քան  
ըզլիրիմ...

Լուր ինձ Հրանոյշ...

Չեմ կենդանի, եւ է՞ր փակեա զսարդ զիս ոչ տեսանել,  
Չեմ կենդանի եւ է՞ր ի բաց խոժոռ ըզդէմաւդ չըջես.  
Եկեալ չեմ գիշերադբօս ձեր գըգուանաց դընել կրճիմն  
Եւ ոչ համայն զօրութեամբ մեռելութեան եւ դամբանին  
Ամբաւութեան իմոյ սիրոյս փոխան ըզսէրքո պահանջել  
Զոր կենդանեաւս ինձ զըլացար, միթէ մահո՞ւս տացես  
չընորհ:

Ուր աւելի Պէշիկթաշեան մեղամաղձոտ եւ փափուկ,  
Դուրեան աւելի ջղային խառնուածք մը, պատանե-  
կան տիօց կորով մը կը բերէ իւր ողբերուն մէջ, ինչ-  
պէս հոս.

«Ողջոյն քեզ, Աստուած դեղդոյ էակին՝  
Շողին՝ իրթիթին՝ ալւոյն ու վանքին,  
Դու որ ճակտիս վարդն ու բոցն աչերուս  
նլեցիր թրթռումն շրթանց, թոխն հոգւոյս,  
Ամպ տըւիր աչացս, հեւք տըւիր սըրտիս,  
Ըսիր մահուան դուռն ինձ պիտի ժպտիս,  
Անշուշտ ինձ կեանք մը կազմած ես ետքի  
կեանք մ'անհուն շողի՝ բոյրի՝ աղօթքի,  
Իսկ թէ կորընչի պիտի իմ հուսկ շունչ  
Հոս մառախուղի մէջ համր՝ անշըշունչ,  
Այժմէն թող որ շանթ մ'ըլլամ դալկահար՝  
Պըլլուիմ, անուանդ մաընչեմ անդադար,  
Թող անէճք մ'ըլլամ քու կողդդ խըրիմ,  
Թող յորջորջեմ քեզ, «Աստուած ոխերիմ»:

Ո՞վ չէ արտասուած Պէշիկթաշեանի Բնար եւ Շի-  
րիմը, Յեսին հառաչքը կարդալով: Ո՞վ նորատի բա-  
նաստեծին ալ, Յարը, Մահը, Յուշքը կարդացած է  
առանց արտասուելու:

Պէշիկթաշլեանի համար նմանող մ'է կ'ըսեն ու կ'անցնին շատերը. մենք ալ այնպէս կը ճանչենք զինքը, ինքն իսկ չենք կարծեր որ ծածկել ուզած ըլլար երբեք իր հետեւողութիւնը: Բայց նմանողութիւնը միթէ երէկ մահացու մեղք մը դարձաւ ի գրագէտս, ոչ ապաքէն ամենքն ալ մեծ ու պզտիկ, աւելի կամ նուազ նմանողներ են: Միթէ Ուլֆի նմանելէ (\*) փախչելու համար՝ Պէշիկթաշլեան մը Մուռի քաղմանը հետեւողութեամբ Հայ քաջորդւոյն զմայլելի եղերերգը զգուշանալով էր գրել:

Ինչո՞ւ ուրեմն հանճարները հանճարներու հետ հաղորդակցին, չփութին, է՞ր գոհ չըլլալ ուրեմն անհարթ հանճարներէն եւ թողուլ որ բանաստեղծը յաճախէ Տանթէի, Շիւլէրի, Շէքսպիրի, Պայրընի, Լամարթինի պէս հոյակապ վարպետներուն դպրոցները, եթէ ազգային բանաստեղծութիւնը բնաւ օգուտ մը պէտք չէ քաղէ այդ յաճախումէն:

Պէշիկթաշլեան նմանող մ'է, այո՛, բայց աննման նմանող մը. իսկ Դուրեանի մէջ բաղդատաբար աւելի անկախ ոգի մը կը տեսնենք, բանաստեղծական ոգի մը՝ որ իւր սնունդն իւր մէջ կը գտնէ:

Մ. Նորիկեան

### Ե. Դիմագրութիւն

Հ. Ի՞նչ է Դիմագրութիւնն.

Պ. Դիմագրութիւնը կը նկարագրէ մարդոյ մի կամ անասնոյ մի արտաքին կերպարանը:

Հետեւեալ օրինակներն ուշ ի կուրծս ընթեռնուլ:

---

(\*) Շարդ Ուլֆ, քերթող անգղիացի որ ձօն Մուռի, անգղիացի զօրապետին, մահուան վերայ՝ Թաղումն ձօն Մուռի վերնագրով քերթուած մի յօրինած է:

ԿՈՍՏՐՈՎԻՊՈՒԽՏ

Սակայն հոն ամենէն տխրաշարժ միանգամայն եւ սիրաշարժ երեւոյթն էր՝ աւանդութեան ցուցածն։ Իբրեւ դիցակերպ ոգի մը, ուրհի մը այն մեռելատիպ միայնութեանց, կէս սեւ կէս ճերմակ, թէ ոչ յաւերժահարսն՝ գոնէ գիշերահարսն հեզաճեմ, որ լուսնին ծառէ ծառ անցուցած շուքերուն հետ սահելով կուգայ լռիկ մնջիկ իր ցորեկուան հովանոց՝ գիշերուան մենանոցը, սաղարթապատ սարքինայից տակ, անշուշտ յերասխ վազող առուակի մը քով։ Որուն հոմաճայն հոմաճանկ կարկաջանքն՝ իր համանման մտածմանց եւ անդամանց սիրելի արձագանգք են։ — Ինքն արամութեան եւ լուսնին գոյներն առած՝ փափուկ ծնօտը կու հանգչեցնէ արծաթափայլ ծղեացը վրայ։ Եւ գրեթէ անշարժ անշունչ կու նայի կիսաբաց աչօք, որոց ոչ սեւութիւնը, ոչ արտառնքը եւ ոչ դիտած կէտը կրնայ նշմարուիլ։ — աւելի մեղմադէկ Մելպոմենի մարմարեայ անդրի մը կարծուէր՝ յանկարծ հանդիպողի մը, քան կենդանի կոյս մը, եռանդուն օրիորդ մը, ազնուազուն պայազատ մը, ... դստրիկ մը Խոսրովու, իոյրն Վահանայ Գողթնացւոյ։ ...

Հ. Պ. Ալիստեմ (Յուլիկ)

ՏԵՐՄՈՍԻՐ

Մինչդեռ մտայոյզ ի խորհուրդս յայտոսիկ՝ մտանէք յանտառ ուրեք նսեմաստուեր, եւ ահա յանկարծ տեսի զոմն ծերունի՝ մատեան ի ձեռին, ճակատ նորա լայն եւ ճաղատ՝ զոյզն ինչ խորշովեալ, մորուսք սպիտակափառ մինչ ի գօտին իջանէր, բարձրագլիտակ եւ մեծավայելուչ, երեսք նորա դեռ եւս կայտառ եւ կարմրագեղ, աչք հրացայտք եւ սրատեսիլք, ձայն քաղցրաբարբառ, եւ զրոյցք պարզ եւ ախորժ։ Չէր

իմ երբեք տեսեալ այնպիսի ոք ծեր պատկառելի. եւ էր նա Տերմոսիւր քուրմ մարմարաշէն մեհենին, զոր թագաւորք Եգիպտոսի կառուցին Ապոլոնի յանտառի անդ. եւ գիրքն, որ ի ձեռին նորա, էին քաղուածոյք օրհներգութեանց դիցն:

Ճեմեղոմ. Տելեմաք Գիրք. Բ.

#### ԱԹԵՆԱՍ

Եւ իբրեւ վախճան եղեւ պատարագացն, եմուտ Տելեմաք զհետ Մենտորի ի մռայլ անտառակին՝ որ մերձ կայր, եւ անդ տեսանէր զնա յանկարծ յայլակերպս: Խորշովք ճակատուն անհետ լինէին որպէս ստուերք՝ յորժամ այգ վարդամատն բանայ զդրունս արեւելից, եւ բոցափայլ զեզերս երկնից պայծառացուցանէ: Ականողիք նորա խորինք եւ դժնեայք փոխէին ի կապուտակ երկնագեղ ի լոյս աստուածեղէն շողեալ. անյայտէին մորուսք նորա ակէքեկք եւ անյարդարք, եւ երեւէին ի դէմս նորա տիպք վեհք եւ ազնուականք, գեղեցիկք եւ վայելուչք՝ յոր զօշոտէին աչք Տելեմաքայ: Կերպարան կնոջ ողորկ եւ գողտրիկ քան զծաղիկ նորափթիթ՝ վառ առեալ ի շողիցն արփենից, եւ վարդ կարմրագեղ ի սպիտակ յեռեալ շուշան ի նմա երեւէր: Ծաղկէր ի դէմս նորա ընդ անթառամ մանկութեան վեհափառութիւն պարզ եւ անարուեստ. բուրումն ամբոսական ի վարսիցն ծածանելոց ծաւալէր. ձորձք նորա փայլէին որպէս զերփնունակ ճառագայթս՝ որք զնսեմ խորանարդ երկնից ընդ արեւածայրս երգունեն, ոսկեճաճանչ զամպս յօրինեալ: Անկոխ գարշապարօքն ի յերկիր գնայր դիցուհին թեթեւընթաց, որպէս հաւ օդահերձիկ ընդ երկին սլացեալ. ճօճէր ի հզօր աջումն նիզակ փայլակնանշոյլ՝ ահարկու քաղաքաց եւ ազգաց գոռ պատե-

րազմողաց, յորմէ Արէս իսկ արդեօք պակուցեալ սարսէր: Բարբառ նորա հեզ եւ քաղցր, բայց զօրաւոր եւ յորդորական. եւ բանք նորա որպէս նետք հրաշէկք թափանցիկք ընդ սիրտ Տելեմաքայ, որ ազդէին ի նմա վէրս իմն չգիտեմ որպէս ակործելիս. եւ զսաղաւարտիւ նորին չարագոյժ հաւն ակեանական կայր դրուագեալ, եւ զլանջօքն փայլատակէր այծենական ասպարն ահեղ.

Նոյն. Ի նմին. Գիրք ԻԴ.

#### ԱՂԵՔՍԱՆԴՐ

Եւ յորժամ եհաս ի չափ, եղեւ անդամագեղ, բարենշան երեւելի, հարուստ եւ զօրաւոր խաղալեօք կապելովք յօգապատ ընդ միմեանս. սակայն զօրութեամբ քաջ քան տեսլեամբ ուժգնագոյն էր, քանզի կերպարանք մարմնոյ նորա միջին իմն էին: Մորթն պաղպաջուն էր, այլ ի վերայ այտիցն նոյնպէս եւ ի լանջացն վերայ կարմրութիւն ցանեալ. հերս խորտեաչս ունէր գանգրագեղս, ունչս կոտմնկէս աչս ծաւիս պէսպէսս, զի պատմի իմն թէ ահեակն կապուտակ էր եւ միւսն թուխ:

Կուրիմոսս Կուրօթոս Ռուփոս. Պատմ. Աղեքսանդրի

#### ՁԻ

Եթէ դո՞ւ ագուցեր ձիոյ զօրութիւն, եւ զգեցուցեր զահ ընդ պարանոցաւ նորա. արկեր զնովաւ սպառազինութիւն, եւ փառս լանջաց նորա զյանդգնութիւն: Որոտայ ի դաշտի՝ եւ դափր հատանէ, եւ ելանէ ի դաշտ զօրութեամբ. ի պատահել նետից՝ արհամարհէ, եւ ոչ դարձցի յերկաթոյ: Ի վերայ նորա չողան աղեղն եւ սուսեր, եւ չարժիւն վահանի եւ նիզակի. եւ բարկութեամբ ապականէ զերկիր: Եւ ոչ

հաւատայ՝ մինչեւ փող հարկանիցի. եւ իբրեւ փող հարկանի, նա վաշ վաշ կարգայ. ի հեռաստանէ առնու զհոտ պատերազմի՝ վազս առնելով եւ փռնչելով:

Յովբ. Գլ. ԼԹ. 19

ՁՈՒԿՆ ՎԻՇԱԳ

Շուրջ զատամամբք նորա ահ, փոր նորա վահանք պղնձիք, յօդք նորա իբրեւ զվէմ գայլախազ՝ մի զմիոյ կնի կցեալ, եւ օդ ոչ անցցէ ընդ նա: Այր զեղբօր զհետ երթիցէ. զմիմեանց կալցին, եւ մի մեկնեսցին: Ի փռնչելոյ նորա փայլատակունք հատանին, աչք նորա իբրեւ զտեսիլ արուսեկի: Ի բերանոյ նորա լամպարք բորբոքեալք, եւ հատանին անկանին չանթք հրոյ: Ընդ ուրնգունս նորա ծուխ ելանէ հնոցի հրոյ կայծականց: Անձն նորա կայծակունք, իւ բոց ի բերանոյ նորա ելանէ: Ի պարանոցի նորա բընակէ զօրութիւն, առաջի նորա կորուստ ընթանայ: Անդամք մարմնոյ նորա մածեալք. եթէ զեղցէ ի վերայ նորա ոչ խլրտասցէ. զի սիրտ նորա սալացեալ է իբրեւ զվէմ, եւ հաստատեալ կայ իբրեւ զսալ դարբնաց անշարժ: Ի խլրտել նորա՝ ահ գազանաց եւ չորքոտանեաց եւ զեռնոց երկրի: Եթէ պատահեսցին նմա արդունք, ոչ ստնանեն զէնք եւ նիզակք: Քանզի համարի զերկաթ յարդ, եւ զպղինձ իբրեւ զփայտ փուտ: Ոչ խոցոտէ զնա աղեղն պղնձի. համարի զուրբաքար խոտ, եւ իբրեւ զեղէզն համարեցան նմա ուռուք. ծաղր առնէ զչարժումն հրալից: Անկողինք նորա տէգք սրեալք. ամենայն ոսկի ծովուն ընդ նովա իբրեւ զկաւ անբաւ: Եռացուցանէ զանդունդս իբրեւ զկատոսայ, համարի զծով իբրեւ զոչինչ, եւ զտարտարոսն անդնդոց իբրեւ զգերի մի. համարեցաւ զանդունդս իւր ճեմելի:

Նոյն. Գլ. ԽԱ. 5.



ՀԱՅՊԱՐԱՆ ԲԻԽԻՐԻԽԻՆ

Ռադիշոյ գարուներ ունի սքանչելի առանձին ճաշակ մը . այդ ձորը երջանկացոյց զիս տեսնել տալով Հագարան բիւրիւն յիշատակեալ հէքեաթներու մէջ, զոր տեղացիք կ'անուանեն նաեւ Տուսի խումրի . լսեցի իւր զմայլելի երգերը, զորս կ'երգէր սուր, զուտ, բարձր դայլայլով, որ կը լեցնէր ձորն եւ անտառն . արդարեւ հազար եղանակ գիտէ գեղգեղել, սարիկի մը մեծութեամբ, աչեղ, լանջքն, թիկունք եւ գլուխը փայլուն ոսկւոյ դեղնութեամբ, թեւերը սեւաթուխ, ծանր եւ վսեմ նայուածք մը ու շարժուածք մը ունի, թոյլը արագ է, բայց ոչ մացառի փոքրիկ բիւրիւլի նման վժիկ վժիկ ու ճըռճըռ, եւ ոչ անոր պէս զեկզեկ, ոստոստիկ ու մարդոց անտեսող . սա ընդհակառակն կարծես հաճոյք կը զգայ ցուցնել իւր գեղն, եւ կ'ախորժէ երգել, երբ մարդ կը լսէ :

Գ. Վ. ՍՐԱՄԱՆՅԱՆԱՅ. Համով-Հոսով (\*)

ՍԸՀԱՅ ԹՈՉՈՒՆ

Ռադիշոյ ձորի ծառերուն վրայ, ամէն իրիկուն երբ արեւը մար կը մտնայ, թփերու մէջէն մի ողորմուկ, սեղմուկ ամէկոտ աղջկան մը ձայնի նման, սրտի դաշող շփոց մը կը լսուի, «սըհակ, սըհակ, սըհակ...» երիցս կը կրկնուի, քիչ մը կը լռէ, կը թուի թէ՝ արձագանքի մը կամ պատասխանւոյ մը կ'սպասէ, ապա անյոյս իր սպասածէն՝ կը կրկնէ ու կը կրկնէ «սըհակ, սըհակ, սըհակ...» եւ այսպէս մինչեւ առաւօտ : Պրտորտիկ,

---

(\*) Հայրենանուէր բազմադիւն վարդապետին սոյն նոր երկն որ ընդ մամլով է եւ յեռ սակաւ աւուրց ի լոյս պիտի ելնէ, Հայաբնակ գաւառաց ընդ որ շրջեցաւ ինքն ի վերջին ամս, տեղագրութիւնք եւ այլն են, զգայուն ոգւով եւ բանաստեղծական նկարագրով պատկերներով ի գիր առնուած . գործ արդարեւ համով հոսով :

կատար գլուխ, վախկնտ, անհետ այս թռչնին ո՞վ է հարցուցի օր մի բարեկամէս, — «Վա՛, չգիտես դու, քոյր մը ու եղբայր մը եղեր են որբուկ. իրիկուն մը Սահակ ի՞ր քրոջ ծամերը կը սանտրէր, յափշտակուեցաւ յանկարծ, արծիւ էր յափշտակողն թէ գէշ գաղան՝ Աստուած գիտէ, ճշալու ձայնին հետ, սիրտ կ'ենէն քրոջ, Աստուած՝ ինձ հաւքու թեւ տուր, թռնիմ իմ աղբերուկ գտնեմ: Աստուած թեւ տուեր աղջկան, ու դեռ սանտրն էլ վեր գլխուն, այն օրէն ի վեր ծառեր ու դռներ կը թափառի, լեռներ ու անտառներ կը թռի ու կը կանչէ «սըհակ, սըհակ, սըհակ»: Նոյն. Ի նմն.

ԱՅԼ ՕՐԻՆԱԿԻ ԴԻՄԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Դիմագրութիւն Հայկանուշայ. — Հ. Դիւց. Դր. Գ. 38.

- » Բերորայ. — Ի նմն. Դր. Ը. 1018
- » Խուսաբանդ ցիւղի. — Ի նմն. Դր. Թ. 34
- » Ասողկան. — Ի նմն. Դր. Ժ. 725
- » Վախճանայ եւ Վարդենայ. — Ի նմն. Դր. ԺԵ. 591
- » Աղամայ եւ Եւայի. — Միջոց Կորս. Դրիւ. Գիրք Դ. 260
- » Օծի. — Ի նմն. Գիրք. Թ. 477

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՔԱՂՈՒԱԾ ԻՄԱՍՏԻՑ ՁԵՒԵՐՈՒ ՎԵՐԱՑ

ՀՐԱՀԱՆԳ 1.

Սոյն հրահանգին մէջ իմաստից ձեւերը որոշել.

ԿԱԳ ԸՆԴ ԱՅՐ ԵՒ ԸՆԴ ԿԻՆ

«Եթէ ես ըսեմ՝ այո, ինքը կ'ըսէ՝ ոչ. առաւօտ եւ երեկոյ, գիշեր եւ ցերեկ կը քրթմնջէ: Երբեք, երբեք հանգիստ չունիմ նորա հետ: Մոլեգիւն մէկն է, դեռ մի է: Այլ, ո՞վ եղկելի, ըսէ ինձ. ինչ ըրի քեզ: Ո՞վ երկին, այն ինչ անմտութիւն էր որ կին ածի՝ դքեզ ինձ. է՛ր խեղդամահ չեղայ մանաւանդ: Զեմ մեղադրեր

զքեզ թէ որչափ ծախուց պատճառ կը լինիս ինձ, թէ որքան նեղութիւն կը կրեմ հայթայթելու համար իմ պէտքերն. բայց կ'աղաչեմ ու կը պաղատիմ քեզ, թող զիս որ աշխատիմ հանգստեամբ, ապա թէ ոչ՝ պիտի մեռնիմ, եթէ...: Դողացիր, ու մի զայրացուներ զիս: Կ'արտասուէ նա, ո՞վ բարեսէր հոգի. անշուշտ ես եմ անիրաւն: Քաջ է. կ'ենթադրեմ թէ այնպէս է: Այո, շատ բուռն, շատ կրքոտ եմ: Բիւր անգամ փափաքեցայ որ տգեղ ոք լինէիր: Անիծեցի, ատեցի այն նենգաւոր աշերդ, եւ այն խաբուսիկ կերպարանքդ որ զիս յիմարեցուց: Բայց, ըսէ ինձ, միթէ լաւ եւս չլինէր քաղցրութեամբ ամոքել զիս: Մեր որդիք, մեր բարեկամք, մեր դրացիք, ամէն մարդիկ կը տեսնեն մեր ընտանեկան յոռի վարմունքը: Կը լսեն նոքա քո աղաղակներն, քո տրտունջներն եւ քո նախատինքներն որով կը կոծես զիս. տեսան զքեզ, երբ մոլորեալ աջօք, հրացայտ դիմօք եւ հերարձակ գլխով կը հալածէիր զիս եւ կ'սպառնայիր ինձ. սոսկումը կը խօսին քո այն վիճակին վերայով. դրացուհին կը հասնի, զամէն ինչ կը պատմեն նմա. անցորդը ունկն կը դնէ, կ'երթայ այլուր զայն յեղյեղել: Նոքա պիտի կարծեն թէ չար ու վայրենի մէկն եմ, թէ ամէն բանի կարօտ կը թողում զքեզ: Գնա, աշխարհ անիրաւ չէ. չարութիւնը չար գործողին քով կը մնայ: Աւաղ, հէգ մայրդ ինձ այնչափ անգամ ըսաւ թէ իւրեան պիտի նմանիս. այժմ ի՞նչ պիտի ըսէ, եւ ի՞նչ կ'ըսէ. որովհետեւ կը տեսնէ նա ամէն ինչ որ կը կատարուի: Այո, կը յուսամ որ ինձ ունկնդիր պիտի լինի, եւ կը լսեմ որ կը կշտամբէ զքեզ՝ որ պատճառ եղար իմ թշուառութեանս, «ո՛հ, իմ հէգ փեսայս, կ'ըսէ նա, դու լաւագոյն բախտի էիր արժանի:»

Մարմոնքէլ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳԻՏԵԼԻՔ ԶԵՒՈՑ ԿԻՐԱՌՈՒԹԵԱՆ ՎԵՐԱՑ

1. Հ. Ուստի՞ պէտք է որ բղխին ձեւք.

Պ. Զեւք, որպէս զի գեղեցիկ լինին, պարտին բղխիլ բնութեամբ ի նիւթոյն, որպէս նաեւ յերեւակայութենէ և զգացումէ որոց բարբառքն են: Պէտք է ինքնին ծնին, եւ ինքնաբերաբար բղխին հոգիէ մի որ յուզուած է ի տեսիլ առաքկայի իրիւր: Զէ պարտ բնաւ կասեցունել իւր մտածմանց ընթացքն առ ի խնդիր ձեւոց. զի եթէ ձեւք, նման զարդուց, խորհրդով և մտածութեամբ դրուած լինին, գէշ արդիւնք մի յառաջ կը բերեն: Մի մեծ սխալ է նկատել թէ ոճոյ ձեւերն նիւթէն անջատ իրեր են, և, որպէս ժապաւէն մի կցեմք զգեստուն, կարեմք յեռու և զայնս նիւթոյն: Ֆենեկոն ունայնախօս և զրաբան կը համարի զայն որ փայլուն պարբերութեանց և հանճարեղ դարձուածոց միայն լինի ի խնդիր. քանզի զայն ոք արժան է ընթեռնուլ և ունկնդիր այնմ լինել որ կը գործածէ զխօսս վասն մտածման, և զմտածումն վասն ճշմարտութեան և առաքինութեան:

Չ<sup>1</sup>. Ի՞նչպէս և ո՞ւր պէտք է ձեւերն ի կիր արկանել .

Պ. Այն պարագային մէջ իսկ յորում ձեւք բնականաբար կը բղխին ի նիւթոյն, պարտ է զգոյշ լինել շուայլ լինելէ: Զեւք, որպէս կ'ըսեն Կիկերոն և Կուլինտիլիանոս, աչք են ճառին, այլ պէտք չէ որ սփռուած լինին աչք բովանդակ մարմնոյն վերայ: Զեւոց յոգնախուռն բաղմութիւնն չէ ար-

դիւնք բարւոք ճաշակի. զի կը պատրուակեն իմաստն, և, ըստ բանիցն Արիստոտելի, առեղծուած մի կ'ընեն գրուածն: Նաեւ մէն մի ձեւ իւր պատշաճ տեղն ունի. է որ՝ յատուկ է համադելու, է որ՝ կիրք շարժելու և է որ՝ մեր գաղափարներն գեղեցկացունելու: Սակայն պէտք է որ միշտ նիւթէն բղխին. զի գեղեցկագոյն ձեւք խոկցուրտ են և թոյլ ու անջիլ երբ նիւթէն թղթած ու ներշնչուած զգացումներ չեն բացատրել:

**Յ՝. Հ. Այս ձեւերն գտնելու համար ի՞նչ բանի հարկ է դիմել.**

**Պ.** Եթէ մեր միտքը չզօրեր գտնել այս ձեւաւոր լեզուն, ի զուր է մտնել ի փորձ: Երեւակայութիւնն ստացական կարողութիւն մի չէ այլ ձիւք բնութեան: Մարթ է զայն յստակել, զօրացունել. այլ ուր ոչն գոյ, չէ մարթ բնաւ ամենեւին ածել զայն ի գոյ, և մեր բոլոր ճգունք ձեւաղարդ յօրինելու համար մեր ոճն, եթէ մեր հանճարն ինքնին չտանիր մեզ յայն, պիտի թուին անշնորհ և բռնազբօսիկ, և տաղտուկ պիտի ազդեն միայն, Ուսումնասիրել եւ ճանչել իւր մտաց զօրութիւնն, հետեւիլ բնութեան, գեղեցկացունել զայն առանց բռնազբօսութեան. այսոքիկ են ահա խորհուրդք զորս կուտամք այնոցիկ որք կը ցանկան յառաջագէմ նկրտիլ ի գեղեցիկ գպրութիւնս:

Վ Ե Ր Զ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍԻՆ ԳՐԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ

Ո Ճ Ո Յ

## ԾԱՂԿԱՌԱՂ ՀԱՏՈՒԱԾՔ

### ՅԱԶԳԱՅԻՆ ՄԱՏԵՆԱԳՐԱՑ

#### 1. ԼԵՁՈՒ ՆԱԽՆԱԿԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԻ ՀԱՅՈՑ

Կամեւով խօսիլ համառօտիւ զՀայ լեզուէն, աւելորդ կը համարինք յիշել ոմանց պնդելը ժամանակաւ թէ Հայերէնն այն աստուածատուր լեզուն է զոր խօսեցան նախ անուանեալ նախածնողք մեր յեղեմական գրախտին, եւ ապա սերունդք նոցա մինչեւ ի խառնակութիւն լեզուաց, եւ որ յետոյ Նոյայ միջոցաւ անցաւ ի նախնին մեր Հայկ:

Այսպիսի կարծիս պաշտպանել թերեւս ներելի էր դար մի յառաջ, մինչդեռ լեզուաբանական ուսումը դեռ չկար: Երբեք հետէ ծնաւ լեզուաբանութիւնն, եւ ծանօթ լեզուք բաժնուեցան դաս դաս իրրեւ ուրոյն ընտանիք, գիտունք ջանացին որոշել զտեղի հայերէնին ի կարգս լեզուաց: «Հայք», ասէ Րիդգէյր, «գլխաւորօրէն անգամ ի նոսա, որպէս ինճիճեան, Չանչեան եւ Աւգէր, հնացեալ հմտութեամբ, mit veralteter Gelehrsamkeit, կը ջանան ցուցնել, բայց ի զուր, թէ Հայերէնը մարդկային ազգին նախկին լեզուն է: Հնագոյնք յեւրոպացի քննչաց, յանուանէ Շրէտօտէր եւ Ատէլունկ, առ տգիտութեան, չկրցան ծանօթ լեզուաց մէջ տեղ մի տալ հայերէնին, ուստի Պալլի կովկասեան ինքնագլուխ լեզու մի համարեցաւ Հայերէնը: Աւելի հնագոյնք, Ագուլով եւ Դրոմէր ազգակից համարեցան հայերէնը խփտերէնի, մինչ ինքեանք այս երկուց լեզուաց եւս անգէտ էին: Վաղ ուրեմն Ստեփանոս բիւզանդացի Փռիւգերէնի նման

կը համարէր այս լեզուն, հաւանականապէս, ասէ Բէդէրման, վասն զի Արարատ ի գիրս Սիրիլայից սխալմամբ դրուած է ի Փռիւզիա: Բայց որովհետեւ փռիւզերէնն այնպէս անծանօթ է, ինչպէս նմին համացեղ կարծուած հին Թրակերէնն ընդ որում այլք ազգակից համարեցան հայերէնը, հայ լեզուին փռիւզերէնի հետ նմանութիւնն այնչափ անստոյգ է, որչափ կարծիք Ստրաբոնի, որ զՀայս, եւ զԱրիս իսկ, ոչ միայն բարուք, սովորութեամբ, մարմնայ կազմութեամբ, այլ եւ լեզուաւ կը համարի նման ընդ Սեմականաց, Արաբացւոց եւ Ասորւոց, սա պատճառաւ միայն զի գտանէր զնոսա իսառն բնակեալս ի Միջագետս: Պալլաս հայեցեալ յարդի հայերէնն միայն, դրաւ Հայոց լեզուն ի կարգս Դուրանեան լեզուաց, իբրեւ միջին իմն ի մէջ Թաթար կամ Թուրք բարբառոց եւ կովկասեան լեզուաց: Լաքրոզ զհայերէնն համարելով նոյն ընդ հին լեզուին Մարաց, աւելի մօտեցաւ ճշմարտին, մանաւանդ զի ըստ Նայմանի մեծագոյն մասն բառից Մարաց որ գտանին առ Հերոդոտայ՝ կը մեկնուին հայերէնով: Զարմանք չէ այսչափ հակառակ կարծիս տեսանել զհայերէնէն որ հարեանցի միայն ճանցուած էր, մանաւանդ այնպիսի ժամանակ. մինչ Բլաքրոզ անգամ ձայներու արտաքին նմանութենէ միայն կը դատէր լեզուաց ազգականութիւնը, զոր գիտել՝ լեզուին բովանդակ քերականական կազմութենէն միայն հնար է: Բէդէրման եղեւ առաջին որ եցոյց հաւաստեալ զազգականութիւն հայերէնին ընդ հնտերոպական լեզուաց: Հըմուտ լեզուաբանն Բոդդէ կ'ընդունի զայս, եւ Նայման կը համարի իբրեւ արդէն ապացուցեալս (Բիդ. Արեւմտ. Աս. Մասն Գ. 578): Բայց ինչպէս ճանչցան գիտունք թէ հայերէնն տոհմակից է լեզուաց

հնտերոպական ցեղին։ Սեմական լեզու մը ճանչնալ, որպէս ասէ Ռընան, դիւրին է քան հնտերոպական մը. բայց եւ այնպէս հնտերոպական լեզուք եւս ունին որոշ նշաններ որ չեն կրնար վրիպիլ գիտնական մտադիր գիտողութենէ։ Հայերէնի ցեղակցութիւնն ուրիշ հնտերոպական լեզուաց, հնագուցից եւ հեռաւորագանից հետ անգամ, որպիսի են սանսքրիդն, յոյն եւ լատին, այնպէս յայտնի եւ ներքին է, զի նմանութիւնն որ կայ ի մէջ սոցա եւ հայերէնին՝ չկարէ լինել արդիւնք ոչ պատահման եւ ոչ փոխառութեան։

Թէպէտ բնութեամբ հնտերոպական, է սակայն Հայերէնն այնպէս ուրոյն եւ անկախ, իբրեւ զՍանսքրիդն, զԵոյնն եւ զպլս ի համացեղից իւրոց, մինչեւ յիրաւի է կոչել զնա յատուկ անուամբ իբրեւ արմենական ճիւղ ի մէջ հնտերոպական ցեղին։ Չուենանալով հնագոյն դարերէ գրաւոր մնացորդներ, ենք եւ պիտի մնանք ի հարկէ անգէտ, թէ ինչ փոփոխութիւններէ անցաւ եւ ինչ ազդեցութիւններ կրեց հայերէնն յընթացս, չէ յայտ, որչափ դարուց, մինչեւ հասաւ յայն աստիճան յորում կը գտնենք զնա յանգին մնացորդս առաջին Հայ մատենագրութեան անուանեալ ոսկեղէն դարուն, որ է առաջին կէս հինգերորդ դարուն, իսկ եւ իսկ յետ գիւտի հայերէն դպրութեան։ Նայելով սակայն գիտնական անաչառութեամբ մատենագրական յատկութեան վերոյիշեալ մնացորդաց լեզուին, անհնար է չսքանչանալ. Հարստութիւն, մաքրութիւն եւ ընտրութիւն, բանաստեղծական զարդ, ճաշակ եւ փիլիսոփայութիւն որ կը տեսնուին այն չքնաղ մնացորդաց լեզուին մէջ՝ կ'ենթադրեն ազգային քաղաքական եւ մտաւոր բարձր վիճակ մը որչափ կրնայ մտածուիլ յայնպիսում հնութեան ժամանակի։



Հինգերորդ դարուն առաջին կիսուն Հայերէն մատենադրական լեզուն, զոր, բառին անձկագոյն նշանակութեամբ, թարգմանիչք մեր ոչ թէ հնարեցին՝ այլ ուսան, եւ որոյ օրինակն ունինք յեւս հնագոյն հատակոտորս ինչ երգոց վիպասանաց մերոց որ գէթ իրր երեք դար յառաջ էին քան զթարգմանիչս մեր, թէ եւ Հայու միայն զգալի է այս, է սակայն եթէ ոչ հրաչք գէթ հրաչակերտ, եւ միմիայն նշան զոր թողած է Հայ ազգն իւր վաղեմի մեծութեան։ Անհնար էր լեզուին հասանել յայն չափ կատարելութեան՝ առանց մատենադրական մեծ շարժման։ Մատենադրական նշանաւոր շարժում մը դնել Հայոց մէջ յառաջ քան զգիւտ գրոյն, թէպէտ մատենադրական շարժումն լեզուի մը յանգիր ժամանակին չէ անօրինակ ըստ Մաքսմուլլէրի, եթէ դժուարին է, եւս աւելի դժուարին է դնել թէ Հայերէն լեզուն, առանց ամենեւին այնպիսի շարժման, հասաւ յայն աստիճան մինչեւ կարողացնել զթարգմանիչս մեր թողուլ մեզ այն հրաշալի մատենագրութիւնը։ Իցիւ բախտը որ, յետ կորուսանելոյ մեր այն լեզուն, տուաւ մեզ այն մատենագրութենէն առատ մնացորդներ, տայր մեզ յարգել ըստ արժանւոյն այն լեզուն, որոյ աղդեցութեամբ միայն հնար է օր եւ իցէ բարւոքումն յարդի լեզուի մերում։

Ա. Գաւազանեան (Բնական Պատմ. Հայոց)

Ձ. Եթէ ԿՈՒՋԵՍ ԱՇԽԱՐՀԱԲԱՐ ԱՂԷԿ ԳՐԵԼ, ԳՐԱԲԱՐ ՊԵՏԲԷ ԳԻՏՆԱՄ

Ստոյգ է որ գրաբար լեզուն, եթէ՛ հնութեամբը եւ եթէ՛ դասական մատենագրութեամբն ամէն ժամանակ սրբազան է եւ միշտ ազնուութեան կնիք ու կերպարանք մ'ունի վրան. բայց մեք այս առաւելութիւնները յեղեղելով դեռ բաւական յանձնարարական մը

տուած չենք ըլլար հասարակաց կարօտութեան դարման բաղձացողներուն: Պէտք է ուրեմն որ դիտենք տեսնենք թէ մեր ներկայ եւ ապագայ գրականութեան եւ մանաւանդ դպրոցներուն օգտակար մանաւանդ թէ հարկաւոր ալ չէ՞ գրաբարի ընդհանրական ծանօթութիւնը:

Գրաբարի հակառակորդ կողման պահանջմանցը դըլխաւոր չափաւորութիւնն է՝ որ առանց գրաբարի ուսումն աշխարհիս երեսէն ջնջելու՝ սահման կտրուի երկու լեզուաց մէջ: Խրաւացի պահանջում՝ քանի որ սահմաններու հատմունքը բանաւոր են եւ խոհեմական. քանի որ ազգին ընդհանրութենէն դուրս չենք տարազիր ըներ գրաբարը, եւ սահման ցուցներ իրեն՝ վանքերու որմունքը կամ ճեմարաններու սրահները. ինչպէս եղած ակնարկութիւններէն կրնայ կասկածուիլ: Այո՛, կ'արդարանան դժգոհութիւններն որ կը բամբասեն գրաբարի լծոյն խստութիւնը, աւելորդ ծանրաբեռնութեան տուած յոգնութիւնը, ցամաք յարատեւութեան բերած տաղտկութիւնը, անկենդան լեզուի մը կենդանեաց սահմաններուն մէջ յածելուն դժպատեհութիւնը. — բայց կ'արդարանան մինչեւ որոշ սահման մը, մինչեւ որ ցայժմ տիրած գործնական սխալ մը՝ իրաց ուղիղ տեսութիւնն արգիլելէն դադրի:

Ձէ թէ լոկ պարզ համարման մը վրայ յեցած հաստատ կը մնայ գրաբարի կարեւորութիւնը, չէ թէ միայն տեսականապէս մտածելով վաղեմի սրբազան վսեմութեան ներկայացուցիչ, եւ անհնամալի հնութեանց մշտնջենաւոր աւանդապահն է՝ հասարակաց կեանքէն վեր, այլ նաեւ մեր օրըստօրական գործնական կենաց մէջ ալ ինքն է առաջնորդ, քանի որ ըստոյդ կը մնայ՝ թէ հասարակաց կեանքն ազգային

մատենագրութեան կամ գրականութեան հետ սերտիւ կապուած է: Այդ «աւելորդ ծանրաբեռնութիւն» կոչուածն՝ այնպիսի շահաւէտ ծանրաբեռնութիւն է, ինչպէս իւրաքանչիւր մշակ իւր անդոցն ու ծառերուն համար կը բաղձայ որ ցողունները հակին եւ ոստերը ճմլին բերոց բեռանը տակ: Առանց այն «ցամաք» աշխատութեան՝ չենք մտածեր թէ ինչչափ ցամաք կը մնան մտքերն ու գրիչները, եւ առանց այն «անկենդան» գրաբարին՝ ուստի՞ ունի իւր կենդանութիւնն աշխարհաբարը: Պատմութիւնը բարձրաձայն կ'աղաղակէ թէ նոր աշխարհքս, նոր Եւրոպա չկըրցաւ գիտութեանց եւ արուեստից անկածութենէն ելլել եւ յառաջադիմութեան ճամբան կոխել՝ մինչեւ որ չգարձաւ իրաց դարմանն իւր հնութեանցը մէջ չփրնտընեց: Հոն գտաւ ականաղբիւրը, հոն ճաշակաց ազնուութիւն, հոն գաղափարաց առատութիւն, հոն նոր կեանք եւ կենսական ոգի՝ որ իւր ներկայ գործունէութեանը մէջ պիտի թափանցէր: Ասիկա այնչափ տնմեկնելի եւ դժուարաւ բացատրուելու գաղտնիք մըն է՝ որչափ նոյն իսկ աղնիւ ճաշակն անմեկնելի եւ դժուարաւ ցուցուելու բան է:

Բայց մեզի բաւական է, կ'ըսուի, մինչեւ հիմայ եղած փորձը, եւ բաւական ցաւալի են դպրոցներու մէջ կորսուած տարիները: — Այո՛, վայրապար անցան դպրոցական տարիները, ուսողներուն եւ ուսուցիչներուն ժամանակն ու համբերութիւնը մէկտեղ մաշեցնելով, եւ մենք չկրցանք դոնէ լեզուին ուժումն աւանդել. ասոր վրայ՝ եղած փորձառութիւնն ինքնին բաւական է եւ ուրիշ վկայ չուզեր, ինչպէս յառաջ տեսանք: Սակայն սլակասութիւնը գրաբար սորվելուն ու սորվեցընելուն վրայ չէր, այլ առանց դիւրաքցուցիչ պատրաստութեան, առանց ծանօթ լեզուի վրա-

յէն քերականութեան ուսումնն աւանդած ըլլալու՝ յանկարծ քերականութիւն եւ գրաբար մէկտեղ սոր-վեցնելն էր սխալմունքը. (եւ արդէն յայտնի է որ գրաբար հայերէնն ալ շատ պարզ ու դիւրին լեզուաց կարգէն չէ:) Իսկ թէ աշխարհաբար լեզուի քերակա-նութիւն սորվելէն ետքը ինչչափ կը դիւրանայ գրա-բարը, ամենայն ոք կրնայ ինք իրմէ գտնել:

Բայց մենք աւելի յառաջ կ'երթանք եւ կ'ըսենք թէ գրաբարն անհրաժեշտ հարկաւոր է՝ ոչ միայն գրա-բարի համար, այլ մանաւանդ աշխարհաբարի հա-մար ալ:

Աւելորդ է հոս ճառ մը խօսիլ աշխարհաբարին գը-րաբարի հետ ունեցած կապակցութեանը եւ մանա-ւանդ անհամար կարօտութեանց վրայ՝ որոնք արդի լեզուն գրաբարէն պիտի լեցնէ, որմէն ինչպէս իւր ծնունդն առած է, նոյնպէս զեռ իւր զարդարանքը մանաւանդ թէ դեռ հոգին ու շունչը կ'առնու: Ոչ այնչափ ասպհոյժութեամբ կրնայ աստեղագիտութիւնն զմոլորակն արեգակէն արտադրութիւն ցուցնել՝ որ-չափ լեզուագիտութիւնը զաշխարհաբարը գրաբարէն. այն տիեզերական մարմնոյ զանգուածը՝ թէեւ իւր բո-լորական կերպն առած, թէեւ ինքնակաց ամբողջ մը ձեւացած, եւ կրնայ ինք իրմով դառնալ թաւալիլ, բայց առանց իւր արեգականը միասնականութեան մշտնջենաւոր խաւարի մէջ թաւալիլ մըն է առանց տածիչ ջերմութեան, առանց շնչոյ եւ կենդանու-թեան, եւ այն վայրկեանէն որ նոյն կենդրոնական զօ-րութիւնը պինքը թողու՝ հաւասարակշռութիւնը կոր-սընցուցած՝ քայքայման վիճակի մէջ է: Առանց գրա-բարի՝ որ նոր լեզուին այլեւայլ շառաւիղներուն կեդ-րոնն ու զօդիչն է, հարկ է որ նախ իսկական անիշ-խանութիւն (anarchie) տիրէ գործողներուն զանազան

ուղղութեանցը մէջ, որուն կից հետեւորդ է քայ-  
քայունմ, երբ իւրաքանչիւր ըստ մտի կատարեալա-  
գործութիւն մէջ մէկ նոր խանգարում աւելցնէ :  
Իսկ մեզի ամէն բանէ յառաջ այն կապը պէտք է՝ որ  
բազմութեան մէջ միութիւն, եւ միութեան մէջ զօ-  
րութիւն յառաջ կը բերէ :

Դարձեալ աշխարհաբարի որպիսութեան չափը՝ մեր  
գրաբարի հմտութեանն աստիճանն է. որովհետեւ  
միշտ ստոյգ կը մնայ՝ թէ նոր լեզուի մը բոլոր գանձը  
հնոյն մէջն է, եւ հինն ստացողը տիրած է նորոյն վը-  
րայ : Ուստի կրնանք մեզի հաստատուն առած մի  
կազմել. Եթէ կ'ուզես աշխարհաբար աղէկ գրել,  
գրաբար պէտք է գիտնաս. եթէ կ'ուզես աշխար-  
հաբար քաջ ու հիմնովին գրել, գրաբար պէտք  
ես քաջ ու հիմնովին գիտնալ. մանաւանդ թէ նոյն  
իսկ աշխարհաբարը հիմնովին հասկընալու համար  
հարկ է գրաբար գիտնալ. թող տաղաչափութեան  
մասն ալ՝ որուն կազմութիւնն ըստ իմիջ գրաբար  
կրնայ ըսուիլ : Հանապազօրեայ փորձն ամէն տեղ  
կը ցուցնէ թէ ինչչափ յողգողդ պէտք է ըլլայ  
անոնց ամէն քայլափոխը, ինչչափ երկբայական անոնց  
յաջողութիւնը՝ որոնք հինը հիմնովին չեն ճանչնար,  
եւ ո՛րչափ յաճախ իրենց բազմապատիկ կարօտու-  
թեանցը մէջ աջ կամ ձախ կը սայթաքին՝ առանց ընե-  
լիքնին որոշ գիտնալու : Մէկ խօսքով՝ կրնանք հա-  
մարձակ հաստատել թէ այսօրուան օրս առանց գրա-  
բարի աշխարհաբար չըլլար : Բաւական աղէտալի եղած  
է միշտ այն յատակագիծներուն գործադրութիւնը՝ ո-  
րոնց մէջ յառաջագիմութեան գաղափարն ապստամ-  
բութեան գաղափարին հետ կից ըմբռնուած է : Գրա-  
բարի հովանւոյն տակ բարգաւաճելու սկսած աշխար-  
հաբար մը յանկարծ ապստամբութեան դրօշն որ կանգ-

նէ անխոհեմութեամբ, ուչ կամ կանուխ կը ստիպուի խոստովանիլ թէ այն փորձը ծանր արժեց իրեն. որմէ կրած վնասներն իրօք ալ անդամամանելի կ'ըլլային եթէ վերջապէս յետին ապաւէնը չկարենար դառնալ իւր թօթափած լծոյն տակ փնտռել:

Հ. Ա. Այօրնետն. Բնական Գեղականութիւն.

### 3. ՍՏԵՂԵԱԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐԴՈՅՆ

Ո՞վ ի հաւատացելոց՝ իր կրօնական եւ պատմական ուսմանց սկիզբը չէ՛ լսած, չէ՛ սովորած. բաց անգամ մ'այլ հրաշալի նախամարդարէին գրոց դլուխը, եւ կարդա քու սկզբանդ սկզբնաւորութիւնը, մարդոյն ստեղծագործութիւնը:

Եթէ ուզես, մտացդ վրայ հեծած՝ թռի՛ր մինչեւ քու հայրենիքդ, եղեմական սահմանները. եւ դեռ դրախտին մէջ չի մտած՝ անկէ դուրս եւ քիչ մը հեռու (բայց մի՛ մինչեւ ի Դամասկոս) (\*), ընտրէ՛ դարատափ կամ ձորավայր մը. դիցուք թէ ըլլայ մեր հին Սըրմանց, (թերեւս եւ Սերմանց) լեռներուն մէջ, որ հիմա Պինկէօլ կ'ըսուին. եւ անկէ վերանալով պատմական ժամանակաց սկիզբը, տես նկատէ հոն իջած՝ յառաջ քան ի Սինա, եւ յառաջ քան ի Քորեբ՝ մէկ մեծ թեթեւ ու շարժուն բրգան պէս բան մը, իրեւ ամպով, ծխով, լուսով, բիւրեղով շաղուած. որոյ միջէն կարծես տեսնել մարդկային կերպարանաց ուրուական մը, որ ծիրանի գօտուոյ նման ընդարձակ գիրկ ու թեւեր շարժելով, եւ իր ստորոտը եղած կաւային հողի կոշտ մը քրքրելով՝ յիրաւի քեզի մեզի նման նիւթական կերպարանք մը վեր կու կանգնէ: Առջի

(\*) Վասն զի ոմանք զԱդամ ի Դամասկոս ստեղծուած կ'ըսեն, եւ անկից, կ'ըսէ մէկն, Աստուած ձեռքը Ադամայ ցակօին վրայ դրած՝ քշեց քանի մը ժամուան մէջ հասուց յԱյրարատ:

ստեղծուածներէն տարբեր եւ ազնուագոյն կենդան-  
ւոյ մը կաղապար կ'երեւի ասիկայ. հազիւ երկու թա-  
թով գետինը կոխած, ուղղաձիգ կու վերանայ երկ-  
նադիտակ բոլորակ գլխով. երկու կողմէն թեւեր ար-  
ձըկած, ոչ թռչելու յարմար, այլ իբրեւ փարելու ի-  
րեն նմանոյ մը հետ, կամ թէ նոյն իսկ իրեն ստեղ-  
ծողին՝ երբ ճանչնայ զայն: Տեսածնիս դեռ անկա-  
տար կաղապար մ'է. անշարժ, անյարդ, անզարդ  
պատկեր մը, բայց Աստուծոյ պատկեր ըլլալ գուշակ-  
ուի. կաւակերտ կարմրակերտ արձան մը, որ կարծես  
թէ ներսէն կենդանանալու աշխատելով մանր քրտան  
կայլակներ կու թորէ բոլոր զանդուածէն դուրս, զոր  
երեկոյեան զովագին հողմիկն կամաց կամաց ցամբե-  
ցընելով կու ճերմըկցընէ, կ'ամփոփէ. եւ իբրեւ հե-  
ռուէն մօտեցընելով աչքիդ՝ հետզհետէ յայտնագոյն  
կու ցուցընէ մարդկային կերպարանք. նախ եգիպտա-  
կան արձան մը կարծես զայն, վերջը կովկասեան կեր-  
տուած մը, յետոյ մոմէ մարդ մը. հիմա բուն մարդ  
ըսել չըսել չես գիտեր, վասն զի բան մ'է, բայց ոչ  
կենդանի եւ ոչ մեռեալ, ոչ ի քուն եւ ոչ արթուն.  
այլ այնպիսի՝ որ ոչ անուն ունի եւ ոչ ճիշդ պատկեր  
մը՝ մեր հիմակուան դաղափարաց մէջ: Իսկ հրաշա-  
գործ ճարտարապետն՝ իբր թէ պահ մը կիսկատար  
թողլով իր ամենէն զարմանալի շէնքը՝ կու դիտէ անոր  
չափակցութիւնը, եւ ծանրութեամբ ու մտածմամբ  
կ'ուզէ այդ կաւեղէն պատկերին ազդել ողորկութիւն,  
գոյն, շարժումն, շունչ, կեանք, զգացումն, բան եւ  
հոգի. եւ այս ամեն ըսածներս՝ իր դիտելուն եւ հա-  
ճելուն ատեն՝ կ'ազդեն, կ'երեւին իր ձեռակերտին  
վրայ...: Տես, ի՞նչ շուտ շուտ այդոր արտաքին երե-  
ւոյթն կակղած կոկած սկսաւ փայլիլ, հետզհետէ մո-  
մագոյն, մոխրագոյն. շուշանագոյն, ծիրանեգոյն,

վերջապէս մարմնագոյն . եւ այնքան բարակ ու փափուկ , որպէս թէ թափանցիկ մաշկ մը միայն ծածկէր ներքին զարմանալի մեքենայն , եւ իբրեւ ապակւոյ մը տակէ ցուցնէր կապուտաթեւ ջղեր եւ երակներ . . . : Ահա յանկարծ բոլորակ գլխէն ինչուան ուսերը ընծուեցան արձըկեցան գունդ գունդ խոպ խոպ փունջեր , բայց իբրեւ պղնձի անդրիի մը վրայ՝ անշարժ են . աղօտ աղօտ արշալուսէ մը ծագած առաւօտու պէս յանկարծ կ'երեւին բարակ թարթափք եւ յունից կամարք , որոց ներքեւը երկու մարգարտափայլ գոգք կան , մէջ տեղուանքն սեւ ադամանդ . — անշուշտ ճանչցար աչքերը . բայց անոնք զքեզ չեն ճանաչեր , քեզի չեն նայիր , չեն շարժիր . սառնամած լճակներ են , ծածկուած ակունք են , որ կ'ուզեն լոյս առնուլ եւ լոյս տալ . . . : Եղիցի՛ ուրեմն լոյսն , անհամբերութեամբ կանչես . եղիցի՛ լոյս ի վերայ այդ սքանչելի դաստակերտիդ . եղիցի՛ դա կենդանի պատկեր Աստուծոյ . . . : Եւ ահա եղեւ լոյսն կենդանի : — Կու տեսնո՞ս , անդրին մարդ կ'ըլլայ . կ'ըլլայ ըսելու չմընար , կաւէ կաղապարն՝ Ադամ եղաւ : Ի՞նչպէս եղաւ , ուսկի՞ց եկաւ այն ճառագայթն , այն՝ գոյներն , այն շարժումն . . . Դեռ վայրկեան մը , ըսկի՛ մը , պիկ մը առաջ պատկեր էր , հիմա անձն է : Վասն զի հրաշագործն՝ աստուածային երագութեամբ դսպաւ այդոր ճակտին , եւ մէկէն արձանին մեքենաներն սկսան շարժիլ : Դիտէ՛ դա գանգուր գիսակներն՝ ի՞նչպէս բարդ բարդ կու ծփան . նայէ՛ դա չիկորակ չրթանց շարժումնքը , դա զմրուխտէ աչաց հրեղէն թաւալմունքը , երկխորշայ ոնգանց բարակ շնչառութիւնը , դա գեղեցիկ գլխոյն հեզիկ պտոյտքը , դա ջաշուռ թեւոց թափ տալը . դա դուոյթ տուող ոտից դոփիւնը , որ ոչ միայն անդրին իր պատուանդանէն կտրեցին , այլ



բոլոր անձին ներքին ազդուածքէն ուժ առած՝ այնպէս սաստկութեամբ մը գետնին թունդ կու տան, որ օգտաւարիկ գունտէն աւելի շոյտ եւ աւելի բարձր պիտի ցատքէր յերկնից միջոց, թէ որ դեռ ճակտին վրայ դրուած չըլլար մատն աքտուածային. որ իբրեւ ամեհի երիվար մը՝ սանձով, կամ ծխով հողմով զինուած պատրաստ նաւ մը՝ խարսխով, դեռ բռներ է զայն՝ բայց այնպէս մը կ'երեւի՝ թէ հազիւ եւ ոչ ընդ երկար կրնայ համբերել բռնուածն:

Իսկ աստուածպետականն յետին հաճութեան ժպիտ մ'այլ տալով, իր անքննելի ծոցէն կու փչէ նորաչէն պատկերին վրայ շունչ մ'այլ. շունչ բանական, աննիւթ եւ անապական, որով բոլորովին կ'ըլլայ կու կատարուի մարդն. եւ հազորդ, աստուածային զօրութեան, աստուածային երազութեամբ մը ճանչնալով ինքզինքը, ինչպէս եւ ուստի ըլլալն, միանգամայն աչքով եւ շրթամբք, թեւօք եւ ծնգօք, սրտիւ եւ բանիւ եւ հոգւով կու կանչէ՝ ԱՍՏՈՒԱԾ ԻՄ:

Հ. Ղ. Ալիբաճ. Յուլիկ

#### Ա. ՏՈՒՆ ԵՒ ԸՆՏԱՆԻՔ

Ընտանեկան կեանքին եւ տան շինութեան բուն հիմնաքարեր կը համարուին հայր եւ մայր: Ո՛րչափ սքանչելի զարմանալի են ամուսնական պարտիզին մէջ այս երկու մանաների փոքրիկ հատիկները, որ ըստ Աւետարանի առակին՝ երթալով աճելով մեծ ծառ կը լինին եւ իրենց բազմապատիկ ճիւղերը կը համասըփուեն բոլոր աշխարհը: Վասն զի, ամուսնական արմատէն ընտանիքը կը հաստատուի, ընտանիքէն ժողովուրդ, ժողովուրդէն այլ եւ այլ ազգերը, ազգերէն իշխանական պետութիւնները, եւ պետութիւններէն ընդհանուր մարդկային համաշխարհական ըն-

կերութիւնն Յորմէ դիւրաւ կ'իմաստասիրեմք թէ մեր ընկերական աշխարհին բովանդակ չէնք ամուսնական եւ ընտանեկան պատուանդանին վերայ հաստատուած է . ժողովրդոց ոտքը եւ պետութեանց գահերը նորա վերայ դրուած են . եթէ քանդուի այս պատուանդանը՝ ժողովուրդը եւ գահերը ի միասին կը տապալին . այնուհետեւ ոչ եւս կայ , ոչ աշխարհ , ոչ աղամորդի , ոչ կեանք , եւ երկիր կը դառնայ նոյն առաջին վիճակը , «Երկիր աներեւոյթ եւ անպատրաստ» :

Ոչ ոք կարէ ժխտել թէ այս այսպէս չէ . աշխարհիս հին ազգաց պատմութիւն , արդի ընկերական վիճակը եւ մեր ազգին կեանքը՝ այս ամէն կ'ապացուցանեն թէ ոչ միայն մարդկային սեռի աճումն , այլեւ ժողովրդոց , ազգաց , հայրենեաց եւ թագաւորութեանց բաղդը ընտանեկան կեանքէն կախումն ունի . թէ եւ մեր ընկերական երջանկութեան եւ թշուառութեան կան արտաքին ուրիշ այլեւայլ պատճառները , բայց իմաստուն խելամոտութեամբ նկատելով աշխարհիս իրողութեանց սկիզբն , միջոց եւ վախճանը . կը տեսնամք որ աշխարհիս չարեաց ու բարեաց սկզբնածնունդ մայր ընտանիքն է : Հապա ընտանեկան կենաց թէ չարութեան եւ թէ բարութեան պատճառն ո'վ է . դորա պատճառն եւս շատ մօտ եւ յայտնի է . այսինքն ծնողք՝ հայր ու մայր , որոց հպատակութեան տակ կ'ապրի ամբողջ ընտանեկան գերդաստանը :

Տուն եւ ընտանիք մի փոքրիկ թագաւորութեան երկիր ու սահման է . որոյ նահապետական աթոռին վերայ կը նստին ծնողք . հայրն իբրեւ թագաւոր , եւ մայրն իբրեւ թագուհի . եւ կը կառավարեն հպատակ ընտանիքը . սոյն ընտանեկան պալատին ու թագաւորութեան մէջ , ոչ ոստիկան կայ , ոչ սուր , ոչ բռնութիւն , ոչ գաւազան . այլ ամենուն տեղ , հայրական

սէր եւ մայրական գորսմը է . դաստիարակ եւ խրատ՝  
ծնողաց կենդանի օրինակն է : Այս օրինակը այնչափ  
բարի ու տալաւորիչ է , որ գիտես թէ լուսարուես-  
տին պէս թափանցիկ կերպով ծնողաց պատկերը նոյն-  
նատիպ կը հանէ իւր զաւակաց վերայ . եւ զաւակները  
այդ սկզբնական տիպարն առնելով կը մտնեն ժողովուր-  
դին եւ ընկերութեան մէջ : Այնուհետեւ տարածել  
կը սկսի օրինակէ առ օրինակ . եւ այսպէս ընտանե-  
կան կենաց բարի եւ չար օրինակներէն , ժողովուրդին  
կեանքը կը բարւոքի կամ կը զեղծանի , կը չինուի  
կամ գայթակղութեամբ կը փլչի , կենդանի կը մնայ  
աշխարհիս վերայ կամ կենդանւոյն կը մեռնի , եւ իւր  
յիշատակ կը բարձուի աշխարհէս :

Ժողովուրդ եւ ազգերը միայն հացով չեն ապրիր .  
թագաւորութեամբ եւ ազատութեամբ չեն բարձրա-  
նար , այլ առաւել բարոյական կեանքով . եւ այդ  
կենսական կեանք տուողը ընտանիքն է : Ուշադիր ե-  
ղիր , եւ ես նկարագրեմ քեզ :

Ժողովուրդը կը յառաջադիմէ՝ իւր առաջին քայլը  
ընտանեաց սրահէն կ'առնու . եթէ կը լուսաւորի , իւր  
լոյսը ընտանեկան ճրագէն է . եթէ կը միանայ , իւր  
ոգին եւ կապն ընտանիքն է . եթէ կը զօրանայ , իւր  
ուժ եւ բազուկն ընտանիքն է . եթէ կը հարստանայ  
իւր գանձարան եւ գանձապետն ընտանիքն է . եթէ  
իւր տուն եւ սեղան բարեւից եւ առատ է , արդիւ-  
նաբեր անդաստանը ընտանիքն է . եթէ դրախտի  
գետերը կը վազեն իւր հրապարակը , աղբւրը դրախ-  
տի ընտանիքն է . եթէ իւր կարասները լի են գին-  
ւով կը խմէ կ'ուրախանայ , խաղողաբեր այգին ըն-  
տանիքն է . եթէ բարեօնուող զաւակներով օր ըստ  
օրէ բիւրապատիկ կ'աճի , իւր նախածնող խնամատար  
ընտանիքն է . եթէ աշխարհիս ծանրակիր լուծերէն

աղատիլ կ'ուզէ, թող գիտնայ ու հաւատայ թէ իւր փրկիչ ձեռքն ընտանիքն է. եթէ կը բարձրանայ ու կը փառաւորի՝ իւր փառաց տաճարն ընտանիքն է. եթէ հայրենիքէն վարեալ հեռացեալ է եւ կրկին իւր հայրենիքը երթալ կ'ուզէ, նորա ուղեցոյց առաջնորդ ընտանիքն է. եթէ իւր հին կորուստները գտնել կ'ուզէ, թող չորոնէ զայն օտարին հրապարակը, զի իւր կորուստն ընտանիքին ծոց պահուած է. եթէ իւր զաւակները բարեկիրթ քաղաքացի պատրաստել կ'ուզէ, իւր բարեկիրթութեան առաջին համալսարան ընտանիքն է. եթէ այս աշխարհիս վերայ երջանիկ ապրիլ կ'ուզէ, թող հաւատայ, որ երջանկութեան կեանք բղիտղ աղբիւր ընտանիքն է. եթէ երկրէս յետոյ երկինքն եւս ժառանգել կ'ուզէ՝ պահելով իւր հայրենի կրօն, հաւատ, եւ եկեղեցին, այո՛ այդ սուրբ աւանդները անեղծ անկորուստ պահելու խորանն ընտանիքն է. զի այդ գանձը եւ Աւետարանի անգիւտ մարգարիտը աշխարհիս չահափաճառութեան հրապարակին մէջ, կառավարութեանց դահլիճներու մէջ, գիտութեանց ճեմարանաց մէջ անկորուստ չեն պահուիր, այլ միայն դորա հաւատարիմ աւանդապահն ընտանիքն է:

Տեսա՛ր մոռադիր ընթերցող, այս նկարագրին մէջ քեզ յանդիման բերի. թէ ո եւ իցէ ժողովուրդը իւր բարոյական կենաց տիպարը ուղղակի ընտանիքէն կ'առնու, եւ պարծանօք ցոյց կու տայ աշխարհի թէ ինքն բարեկիրթ ընտանեաց զաւակ եւ ժողովուրդ է:

Տեսնանք նաեւ սորա հսկադիր պատկերը, եւ աւագ աչքով նկատեմք. որ չարաբաստ ապերջանիկ ժողովուրդը իւր կեանքի գեղծումները դարձեալ նոյն ընտանեկան պատկերէն կ'ընդօրինակէ եւ ի տես կը հանէ աշխարհին հրապարակը. եւ ահաւասիկ ցուցնեմ քեզ:

Ժողովուրդը եթէ կը զեղծանի կառավարութեամբ՝ իւր զեղծմանց սկզբնաւորութիւնը ընտանիքէն է. եթէ բարոյական կենդանի կեանք չունի՝ մեռելութիւն ընտանիքէն է. եթէ դէպ ի կորուստ կը դիմէ, իւր կորստեան ճամբայ բացող ընտանիքն է. եթէ ծունկեր կթոտ են. իւր քայլերը յառաջ չեն երթար, լքումն ու կաղուծիւն ընտանիքէն է. եթէ Պրոպատիկէ աւազանին քով կեցած դեռ կը դանդաղի երբ ուրիշ հիւանդ ազգերը ողջացան ու գնացին. ո՛հ, ես գիտեմ՝ զայն անդամալուծող ձեռքն ընտանիքն է. եթէ երկու ձեռքով կը հարստահարուի՝ մէկ ձեռքն ընտանիքին է. եթէ արտաքին թշնամիներէն սաշարուելով ափշած է, իւր ներքին մերձաւոր ու բարեկամ թշնամի իւր տան ընտանիքն է. եթէ աշխարհիս կեանքի ճանապարհին մէջ ուղղութիւն չունի, յռուութիւն ընտանիքէն է. եթէ Եւրոպիոյ կախարդիչ նորասիրութիւնք զինքը պիտի կողոպտեն անխնայ, թող զգաստ լինի ու տեսնայ որ մեծ կողոպտիչ ձեռք իւր ընտանիքն է. եթէ իւր զաւակներ օր ըստ օրէ հացի կարօտ թշուառ կը լինին, այդ քաջ յայտնի է որ ընտանեկան մէկները անաշխատ հեղձ եւ անհոգացող են. եթէ առանց տնտեսութեան առանց նախատեսութեան կը վստնէ իւր վաստակ եւ գանձը, ո՛վ չի գիտեր թէ չռայլութեան տնտեսապետն ընտանիքն է. եթէ իւր զաւակները առոյգ ազնուածընունդ չեն, ուրեմն ընտանեկան սերունդն հիւժեղով ստրկացած է. եթէ իւր օրիորդք եւ երիտասարդք վարակած են մաշողական ախտով, ո՛հ, դոցա մահ եւ գերեզման փորող ընտանիքն է. եթէ կորաքամակ լինելով ազատ պարանոցն ստրկացած է, սորա պատճառն եւս չատ յայտնի է, որ Մականէ եւ Շամունէ մեռեր են: Ի վերջոյ եթէ Ժողովուրդը, կրօն, հաւատ, եկե-

դեցին՝ կը թողու, Աստուածապաշտութեան պարտիքները սրտէն կը հանէ եւ կը դառնայ դէպ ի ջրհեղեղին դարը, ամբարիշտ կեանք կը վարէ, գիտցիր այդ ապականութիւնը կայենի դատերաց հետեւող ընտանիքէն է :

Խորմեան Հայրիկ . Դրախի ընթացիկ

##### Յ. ԲԱՆԱՍՏԵՂԵՐ ՄԻ ՎՍԵՄ ՄԱՐԻ Է

Բնութիւնն եւ ընկերութիւն դեղեցիկն կ'ընծայեն գրեթէ միշտ խառնեալ եւ աղօսացեալ թերութեամբ, անկատարութեամբ. գաղափարական կը ծածկի յաճախ ձեւերու տակ որ կ'սքօղեն զնա, եւ անցնիւր ոք միեւնոյն աստիճանաւ չունի գեղեցիկն յղացումն եւ զգացումն, աստիճարտարք եւ բանաստեղծք, առանձնաշնորհեալ չքնաղ հոգիներ զորս Աստուած ճոխաբար օժտել է գեղեցկութեան բնազդմամբ. հոգիներու երկնային բնագաւառին մէջ յաւիտեանական եւ բացարձակ գեղեցկին լուսովն ողողուն ու շլացեալ՝ կու գան յաշխարհ, կ'երթան խոստանին մէջէն յափշտակեալ, յերկինս ճակատ չողապսակ, ակնկառոյց յանտես ինչ՝ յիտէականն, եւ կը ծռին մերթ ընդ մերթ, եւ մի գրոց, մի վրձին, մի կտնտոց կամ մի գրիչ՝ զոր ունին ի մատուռն՝ կը մարմնացնէ յանկարծ իւրեանց տեսիլներն, եւ դարձ կու գան սխրանալ այդ երկի առջեւ, եւ մի ճառագայթումն որ կը բղխի ի նմանէ նոր լոյս մի կը սփռէ մարդկութեան վերայ : Բանաստեղծն, ճարտարն մի վսեմ մարդ է . Աստուած նորա ճակտի ետեւ վառել է հանճարոյ ջահն, եւ սրտին մէջ դրել է ազնիւ զգացումներու կայծակըն . Իւր հոգւոյն ճարակն է գեղեցիկն, եւ գեղեցկին կարծես մի յատուկ զգայարանքն ունի :

Այդ քուրմն իտէականին. ո՞վ դիտէ Քերեան պէս  
ընթեռնուլ իեռօկլիփներն որոց տակ գաղափարն կը  
ծածկի ի բնութեան: Ուստի ուրկէ ռամիկն կ'անցնի  
անտարբեր կը տեսնեմք զնա կանգ առած ընդ երկար,  
յառած մտախոհ եւ զմայլուն մի խոտի չիւղոյ վերայ  
կամ մի ցօղոյ կաթլի որ զերկին կը ցոլացնէ. խորհուրդն  
որ կայ յամենայնի՝ մերկ է իւր աչաց առջեւ որ կը շո-  
ղան մի նորանշան հրով. կը հասկանայ ամէն ինչ որ  
կ'ասեն գունոյ, ձայնի, ձեւոյ լեզուով առարկայք եւ  
էք առարկայք եւ էք արարչութեան. — ճառագայթ-  
ներն երկնից, մրմունջք անտառին, ծաղկունք դաշ-  
տին եւ ծփանք ծովուն: Ուստի. երբ ամբոխին մէջէն  
կ'անցնի, ծանր, կը կարծուի թէ ոչ ումեք կը նայի,  
բայց մի դիտող է նա՝ ոյր ակնարկ արագ ըմբռնումն  
մի ունի, եւ դէմքեր չեն զոր կը տեսնէ, այլ հոգի-  
ներ: Յաճախ դուրս կ'ելնէ ընկերութենէն եւ ներ-  
կայէն, կը խորամխի այն ամայութեանց մէջ որք կը  
կոչուին բնութիւն, շիրմաստան, անցեալ, եւ որք ա-  
ւելի բազմամբոխ ընկերութիւններ են իւր համար.  
եւ կը թափառի պատմութեան մոխիրներուն մէջ, մա-  
հարձանաց շուրջն կամ թաւուտներու խորն, եւ այդ  
ստուերաց մէջէն խոհրդաւոր ճառագայթներու անցն  
կը նշմարէ: Մերթ կը սիրէ նստիլ Ովկէանու եզրն  
կամ անդնդոց, եւ կամ կը մագլէ կ'ելնէ յանմատոյց  
ինչ բարձրութիւն ուր միակ է արծուոյն, ամպերուն  
..... եւ անհունին հետ: Ի՞նչ կ'ընէ նա. — կը խո-  
կայ, կ'երազէ, կ'ընթեռնու, կը հասկանայ, կ'զգածի  
կը խօսակցի աներեւոյթ ոգիներու հետ՝ զի երբեմն  
կը շարժին իւր շրթունք կամ Աստուծոյ հետ՝ զի իւր  
իւր աշկունք կը յափշտակուին երկնուղերձ. գեղեցիկն,  
վսեմն կը ճարակի, առ այսպէս իմն ասեւ. կ'արբե-  
նայ լուսով, բուրով, գունով, երգով, գեղեցկին տը-

պաւորութիւններով կը լնու հոգին, նոր եւ ազնուական խորհրդոց եւ զգացմանց հեղեղ մի կ'ողողէ իւր միտքն ու սիրտն, եւ կամ իւր յղացմունք կը մարմնանան իւր երեւակայութեան մէջ ձեւերու տակ զոր գտաւ ի բնութեան կարող թարգմանելոյ տեսիլն զոր ունէր ի մտի: Մի հզօր եւ աստուածային ոգի, զոր ներշնչութիւն կ'անուանեն, որ մարգարէից համար Եհովայի շունչն էր եւ Յոյն պուէտից համար Ապոլլոնի ազդումն, զոր կ'զգան յինքեանս ամէն ճշմարիտ բանաստեղծք, եւ որ իրօք սէրն է գեղեցկին, սէրն, ամէն արգասաւորութեան այն խորհրդաւոր պատճառն, այսինքն դարձեալ Աստուծոյ ոգին, կը յուզի, կը ջնշու ի նմա եւ կ'ստիպէ զնա արտայայտել տեսիլներն որք իւր երեւակայութեան մէջ կը նկարուին, զգացումներն որովք կը թրթռայ իւր սիրտն, քնար կենդանի: Եւ յայնժամ ինքն եւս կը պատկերէ, կ'երգէ, կը խօսի, — կ'ստեղծէ. այս, զի հանճարն մի զօրութիւն է ստեղծիչ, եւ իւր դործն մի աւելի կատարեալ եւ աւելի անխառն բացատրութիւնն է գեղեցկին, գաղափարականին յստակագոյն ձեւացումն. զի այս է սահման եւ պաշտօն արուեստին (եւարուեստ ասելով կը հասկանամք գեղարուեստն) — գաղափարական գեղեցկին բացատրութիւնն, զտեւելով զայն անկատար կամ երկրորդական ձեւերէ, եւ տալով նմա գծերու եւ գոյներու մի այնպիսի ամբողջութիւն, որ գաղափարն ներկայացնէ իւր զուտ գեղեցկութեան մէջ, — որչափ հնար է, զի ձեւն միշտ քօղ մի է եւ քօղն կը թագուցանէ. անսխիւթ հոգեաց աշխարհին մէջ միայն պիտի տրուի մեզ նկատել զբացարձակ գեղեցկին իւր մերկութեան մէջ անծածկոյթ:

Ռ. Յ. Պէրպլեխան (Գեղեցիկն եւ Գեղարուեստ)



Գ. ԱՆՍԱՀՄԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿ ՈՐՈՒՆ ԶԱՓՆ Է ԻՄԱՑԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Անհուն էին առջեւ անհամար տարիներ, բիւր դարեր իբր ընդմիջ մի, անցեալ, ներկայ եւ ապառնի իբր հայրի կ'ընծային. մինակ չլամիտ մարդս կ'կարօտի քայլել եւ տեսնել ժամացոյց ի ձեռին եւ ակնոց աչքին: Երանի՛ թէ գոնէ այս զգուշութեամբ ուղիղ քայլէր: Տակաւին կ'գտնուին շատ մարդիկ եւ ազինք որոնք տարիներ, դարեր անցուցած են այլ դեռ սղայ են, որոց անցեալը մութ ու աղէտալի, ներկան վիրապ, ապագան անէութիւն է: Ասոնք մարդկութեան հրեշներն են որ իրենց բնական ուղեցոյցէն զուրկ են եւ անդունդէ անդունդ կ'զլորին մինչեւ որ անհետանան կամ կատարեալ անասնային կենաց աստիճանին հասնին:

Այո՛, մարդիկ եւ ազինք շուքի պէս կ'սահին կ'անցնին եւ իրենց էութենէն լոկ ափ մի հող կը թողուն երբ հողեկան կեանքէն, երկնային շունչէն, որ է միայն յարատեւ եւ անմահ, զուրկ են: Սակայն մարդկային հոգեշունչ մասը, սակայն ժամանակն անյողդողդե եւ անսասան են: Յաշիտենականութեան նկատմամբ ի՞նչ է տարի մը, դար մը. ո՛չ ինչ. աննշան եւ անհեթեթ չափ մը, տիեզերական անդուլ շարժումն իբր ճանկով կեցընելու փորձ մը: Փորձ մը, որ անզօր է դարձեալ մարդկային տկարութեան ականքեւ ցոյց տալ այն անդունդն որ էր եւ կայ պատմական ժամանակէն առաջ եւ ինչ որ պիտի լինի մեզ աներեւոյթ աշխարհի մը մէջ:

Բայց ի՞նչ կ'ըսեմ, նոյն իսկ արդի պատմութիւնն իր ժամանակագրական ձեւը կ'փոխէ. պատմութիւնն որ դարաւոր սերնդոց այլեւայլ հանգամանաց համաբարը կ'աւանդէ մեզ, որ մեր տկարութեան նեցուկը պիտի լինի եւ մեր կենաց խմացական չըջանը պիտի

ընդլայնէ, պատմութիւնը կ'ըսկսի ոչ միայն դէպք եւ անձնականութիւն չճանչել, այլեւ ժամ ամիս, տարի, թէեւ այժմ մամուլն ամենաշնչին իրողութիւն մը իսկոյն պատահած ժամին եւ վայրկենին կ'արձանադրէ:

Ի՞նչ է այս զարմանալի յեղափոխութեան պատճառը. — Մարդկային ազգին իմացականութեան անընդհատ շարժումը դէպ յառաջ, իր անմահ ճակատագրին, յուսիտեական ճշմարտութեան, որ է անբաժան, դիմելու իղձն ու շարժումը, հոգեկան եւ մտային անսովոր լուսաւորութիւններէ նոր թուական, նոր ժամանակ փնտռելու հակումն, որով կ'բացատրուի, չէ թէ այս ինչ կամ այն ինչ դարու, այլ անեզր ժամանակին ոգւոյն հետեւելու դրութեան իմաստը:

Բայց միտքս ժամանակս գերբնապէս լուծել չէ. գերբնականութեան մթնոլորտին մէջ թռելու սովորութիւն չունիմ. չափ իմաստասէրներ ընկած են այն եթերական դադաթէն, եւ գետնի վրայ եւս սկսեր են երազել եւ վհուկի տեղ անցնիլ: Այլ կ'ուզեմ պարզօրէն ըսել որ պատմութիւնը կը սխալի երբ արդէն պատահած կամ պատահելիք որ եւ է բան իր ժամանակին յատուկ կարծելով՝ նոյն ժամանակին թրւականովը կ'յլչէ: Օրինակի համար. կարդա՛ Պլատոն, քննէ՛ Մոկրատէս, Պաքօն ու Քանդ: Անշուշտ չես հետաքրքիր իսկոյն իմանալ թէ ասոնք երբ ծնան եւ երբ մեռան, այլ կ'զմայլիս որ ժամանակիս հանճարներն ու հոգիներն են եւ անոնց անմահական ներգործութիւնը միտքդ եւ հոգիդ կ'զգայ, եթէ արդէն զգալու ընդունակ են:

Հետեւապէս կան հին մարդիկ որ ներկային, ապագային մէջ, յաւիտեան կ'ապրին, ասոնք տիեզերական սեպհականութիւն են. ծննդեան եւ վախճանման վկայագիր չունին: Կան նոր մարդիկ որ դիակնե-

րու հետ կ'ապրին, ասոնք գիշերասէր կենդանեաց ցեղէն են:

**Մ. Մամուրեան** (Վրոյր). Հայկական նամականի

**Յ. ՅԱՌԱՋԱՂԻՄՈՒԹԻՒՆ** եւ **ՄԱՄՈՒԼ**

Որոնք որ քիչ շատ կ'ուսումնասիրեն մարդկային մշտ-  
քի զարգացման պատմութիւնը, կը պարտաւորին հաս-  
տատելու թէ յառաջդիմութեան ոգին փրկաւէտ եւ  
անդիմադրելի շարժում մը կը տայ ընկերական աշ-  
խարհին:

Այս ոգին դարերէ, նա մանաւանդ տասնութերորդ  
դարուն վերջերէն եւ տասնեւիններորդին սկիզբներէն  
ի վեր կը ծնի այնպիսի քաղաքական եւ ընկերական ե-  
րեւոյթներ որք ժողովրդոց անցեալը եւ ներկայն քըն-  
նող, դատող եւ աւելի բարեկարգ եւ հանգիստ ա-  
պագայի մը պայմանները ուրուագորող իմաստասէրնե-  
րուն ուշադրութիւնը կը գրաւեն:

Այս զարմանալի երեւոյթներուն գրեթէ առաջինն է  
ընտրութեան, տեսանելի աշխարհի, կեանքի եւ իրակա-  
նութեան քննութենէն եւ ուսումնասիրութենէն ար-  
տադրուող նոր գաղափարներու առջեւ մարդկային  
հին մտքին յամրաբար այլ անընդհատ նահանջելն եւ  
նոր մտքին կազմուիլն ու ծագիլը, գաղափարներ որք  
գիտութեան եւ փիլիսոփայութեան, ինչպէս նաեւ ըն-  
կերային վերանորոգմանց համար նորանոր հորիզոններ  
կը բանան:

Թէ՛ քաղաքական, թէ՛ ընկերական եւ թէ՛ գրական  
բարեշրջումներու ոգին ճիշդ այս երեւոյթով կ'մըը-  
նուի եւ կը մեկնուի:

Այս մեծ փոփոխութիւնը, որ ժողովրդոց բարօրու-  
թեան եւ լաւագոյն ճակատագրի մը նկատմամբ ան-  
հաշուելի հետեւանք ունի, անշուշտ պէտք է վերագ-

րել այն ուղիղ գաղափարաց եւ այն ազնիւ զգացմանց , զոր կրօնական, քաղաքական եւ գրական համոզմանց տէր միտքեր եւ սիրտեր քաղաքակիրթ ընկերութեանց ծագումէն ի վեր առ ոչինչ գրելով հալածանքը , զհոգողութիւնը , մահը իսկ , համարձակած են յայտնելու իրենց երկրին ընկերական հիմնադրութեանց , մարդերուն եւ իրերուն վրայ , եւ որք թելադրուած են մարդուս նիւթական եւ բարոյական շահերը բռնաբարող տխուր իրողութեանց տեսարանէն :

Մարդկային նոր մտքին կազմուելէն կ'արտադրի պարտք մ'որ է ցոյց տալ մինչեւ հիմա իբր ճշմարիտ եւ իբր օգտակար ընդունուած գաղափարները եւ իրերը , սովորութիւնները եւ օրէնքները , մարդուս վարքը եւ բարքը վերաքննելու , սրբաբերելու եւ վերանորոգելու կարեւորութիւնը :

Հին միտքը , կամ լաւ եւս է ըսել , աւելորդապաշտութեանց , նախապաշարմանց , սին եւ անհեթեթ տեսիլներու աւանդարանն առանց քննութեան , կրաւոր հնազանդութեամբ , դիակի յատուկ համակերպութեամբ կ'ընդունէր աստուածպետութիւնը , աւատական բռնակալութիւնը , միապետական իշխանութեան երկնային իրաւունքէ բղխումը , գահին եւ խորանին բացարձակ հրամանակալութիւնը , սուտ գիտութիւնը , ամուլ գրականութիւնը եւ այն ամեն օրինաւոր սեպուած հիմնադրութիւնները զոր նենգամիտ կամ պարտգաներէ ստիպուած օրէնսդիրներ աշխարհակալութեան եւ ժառանգական իրաւունքի վրայ կռթնող զօրաւորներու աջակցութեամբ հաստատած են նախապատմական ժամանակներէ ի վեր :

Նոր միտքն այս ամեն հնաւանդ իրերուն խուզարկու աչքով կը նայի , պետական եւ եկեղեցական գերիշխանութեանց արարքը եւ ընթացքը զննութեան

մաղէն կ'անցունէ, հին ու փուտ ստութիւնները կը հերքէ, արդարեւ եւ ճշմարիտը, օգտակարը եւ գեղեցիկը կը հրապարակէ իբր անհրաժեշտ պիտոյք մարդկային ցեղի նիւթական եւ բարոյական կենաց, եւ մենուրեք մարդուս գործողութեանց գովելի եւ ստուգապէս օգտակար շարժառիթներ ցոյց տալով՝ ընկերային նոր աշխարհի մը հիմերը գնելու կը նկրտի:

Այս ֆանադութիւններն արդէն ունեցան գործնական եւ մեծամեծ արդիւնք որմէ մարդկութիւնն ըսկսած է օգտիլ, մասնաւորնապէս գաղղիական յեղաշրջումէն ի վեր:

Երկրային եւ երկնային ամեն տեսակ իշխանութիւններ մարդուս մարմինը եւ հոգին առանց համարատուութեան եւ անկախ կառավարելու սովորութիւնը կ'ստիպուին հետզհետէ մոռնալու: Կրթութեան եւ դաստիարակութեան ազդեցութեամբ կազմուած այժմեայ միտքերն ու սիրտերը կառավարուելու պարտաւորութեան հետ նաեւ կառավարելու իրաւունքը եւ կարողութիւնը կ'ստանան, եւ ընկերութեան ստորնադոյն խաւերէն ելնող անշուք անհատը լուսաւորութեան եւ յառաջդիմութեան շնորհիւ կրնայ ոչ միայն իշխանութեան մինչեւ գազաթիւ մատչիլ եւ կառավարողի պաշտօն վարել, այլ նաեւ հոն գտնուողներուն վրայ հսկել, հաշիւ պահանջել ու միանգամայն իր ժամանակի մարդերուն եւ իրերուն վրայ կարծիքը յայտնել՝ չարը գատապարտելով, բարին ջատագովելով, մարդկային մթութիւնները փարատելով եւ ամենուրեք լոյս սփռելով:

Արդ՝ այս լոյսը սփռելու, երկնային եւ երկրային խնդիրներու, բարոյական եւ նիւթական շահերու մարդկային կեանքին ամեն գործերուն մէջ ճշմարտութիւնը ստութեան, արդարութիւնը անիրաւութեան, գեղե-

ցիկը տգեղին դէմ պաշտպանելու, լաւ դադափարաց, լաւ գգացմանց հունտերը միտքերու եւ սիրտերու մէջ օերմանելու եւ ծլելու, մէն մի յառաջդիմական քայլէն անմիջապէս ետք ուրիշ քայլի մը հարկը գգացնելով տգէտ եւ թշուառ դասերու լուսաւորութեան եւ բարօրութեան նպաստելու համար մշակուած եւ յըդկուած միտքն անընկճելի աջակից մը գտած է:

Այս աջակիցն է մամուլը:

Ստուգիւ տրտանեան աջակից որ ընկերական Պրիարէի մը դերը կը խաղայ, եւ անարդարութեան սահման մը դնելով՝ անոր քմահաճութեանց հոսանքը կը զսպէ, եւ ժողովրդոց համար հրատարակելով նոր հոգի մը՝ անոնց անկապտելի իրաւունքը կը նուիրագործէ:

Լուսաւորութեան ծաւալման շնորհիւ այս իրաւունքները, այս շահերն ամենուրեք մի եւ նոյն հանգամանքը, մի եւ նոյն կարեւորութիւնը ստանալու եւ ընդարձակուելու կը միտին իրր անհրաժեշտ հետեւանք մարդուս անհատական զարգացման, եւ քանի որ հրապարակային թերթերու պարտաւորութիւնն է այս շահերուն վրայ հսկել, ամեն երկիրներու, աւելի կամ նուազ զարգացած ազգերու մէջ այս պարտաւորութեան գրեթէ մի եւ նոյն պայմաններով գործադրուելուն անհրաժեշտ է:

Կան երկիրներ, ինչպէս Ամերիկա եւ Եւրոպայի մեծագոյն մասն, ուր լրագիրները տէրութեան մէջ տէրութիւն մը կազմած ըլլալու չափ զօրութիւն ունին, եւ՝ իբր այն՝ իրենց այս բարոյական ազդեցութիւնը կը տարածեն քաղաքական իշխանութեան ամեն ճիւղերուն վրայ: Ներհուն եւ զգայուն գլուխներ մարդուս բարոյական եւ նիւթական ամեն շահերը եւ գործերը հանրական օգտակարութեան տեսութեամբ կը նկատեն, եւ այս մասին իրենց գրիչը՝ գոգցես սու-

րի սպառնական յատկութիւնը ստանալով՝ շատ պարագաներու մէջ մտատանջութիւն եւ անհանգստութիւն կը տայ վարչական մարմիններու, պետական մարմիններու, եւ Լուի Հնգետասաներորդը կը հարկադրէ Թնդանօթին գուռիւնը գրչին ճռինչէն նախամեծար համարելու :

Սուր գրիչներու ճռիւնչը, յառաջագէմ ազգերու հրապարակային թերթերն այս պօրութեան տէր եղած են ճշմարտապէս ըմբռնուած հրաշարակութեան եւ վիճաքանութեան շնորհիւ :

Օրէնսդիր ժողովներու վիճաբանութիւնները, վարչական մարմիններու տնօրինութիւնները, գործադիր իշխանութեան որոշումները, հասարակաց կրթութեան պաշտօնատան ծրագիրները, դատարաններու վէճերն ու վճիռները, կրօնական իշխանութեան արարքն ու ընթացքը, գիտութեանց եւ արհեստից, գրականութեան, ճարտարութեանց եւ գեղարուեստից վերաբերող գիւտերն եւ իրողութիւնները, ներքին եւ արտաքին քաղաքականութեան նկատմամբ կարեւորութիւն ունեցող ամեն պատահարներն եւ լուրերը կանոնաւորապէս, արագապէս, ուշադրութեամբ եւ դրամական զոհողութեամբ կը հրատարակուին օրական կամ շաբաթական կամ ամսական լրագիրներու, հանգէսներու, հաւաքածոյներու եւ ուրիշ պարբերական թերթերու մէջ :

Քմբագիրները, գրագէտներն իրենց գրիչը այս ամեն բարոյական շահերու պաշտպանութեան յատկացնելը բաւ չեն համարիր. հանրական օգտակարութեան տեսութեամբ ըմբռնուած նիւթական շահերը նոյնպէս ի նկատի կ'առնուն, եւ՝ յանուն հասարակաց կարծեաց եւ զգացմանց՝ կը պահանջեն որ տուրքը տրամաբաշխական արդարութեան սկիզբին համեմատ

բաշխուի: Տէրութեան ելմտացոյցն անկեղծ եւ մեկին կերպով պատրաստուի, դրամագլուխներու չըջարե-  
րութիւնը տնտեսագիտական օրինաց համեմատ կանո-  
նաւորուի, բանուորին վարձքին քանակութիւնն իր  
աշխատութենէն արտադրուած արգեանց համեմա-  
տութեամբ սահմանուի, աղքատութեան եւ մուր-  
դութեան դարման տարուի, անգործ կիներու եւ պա-  
տանիներու զբաղում պատրաստուի, ճամբորդներու  
եւ ապրանքի փոխադրութիւնն աւելի խնայողական  
դրութեան մը վերածուի, դատական իշխանութեանց  
դրամական պահանջումներուն խստութիւնը մեղմուի,  
խառնաշփոթ վարչութեան մը շարժական գործիները  
պարզ դրութեամբ մը վերակազմուին, ծայրայեղ կեդ-  
րոնացման մ'անպատեհութիւններն եւ աստիճանական  
ապակեդրոնացման մ'առաւելութիւններն ըմբռնուին,  
գիւղերու մէջ նախակրթական դպրոցները բազմա-  
պատկին, երկրագործական դպրոցներ, արուեստա-  
նոցներ հիմնուին, ընկեցիկներու եւ պիտակներու ներ-  
կայն եւ ապագայն ապահովուին, աղքատներուն, հի-  
ւանդներուն, խելագարներուն խնամք տարուի, ճան-  
բաներու եւ փողոցներու կանոնաւորութիւնն եւ մաք-  
րութիւնը հսկողութեան ներքեւ առնուին, երկա-  
թուղիներն երկրին ամեն կողմը տարածուին եւ իրա-  
րու հետ հաղորդակցութիւն ունենան իբր մի եւ նոյն  
մարմինի կենսատու երակները, նաւահանգիստները  
բարւոք վիճակի մէջ պահուին, վերջապէս աշխատու-  
թեան, կրթութեան եւ բարեկեցութեան սահմաննե-  
րըն ամեն տեղ ընդարձակուին: Այս ամենը պահան-  
ջելով չեն մոռնար կրօնական եւ քաղաքական նախա-  
պաշարումները եւ փնտաւար աւանդութիւնները հա-  
լածել, տգիտութեան դէմ կռուիլ, առաքինութիւնը  
գգուելու ատեն մոլութիւնը ապտակել, երկդիմու-



թիւնը նշաւակել, զեղծումները ջնջելու աշխատիլ՝ անձնական կռիւներէ կարելի եղածին չափ զգուշանալով, իրենց խմբագրական կամ գրագիտական արժանապատուութիւնը առաթուր չկոխելով, համոզելու կամ համոզուելու անկեղծ դիտաւորութեամբ եւ ազատ վիճաբանութեամբ, մարդկային գործ մը քննելու ատեն՝ զայն արդարացնող դիտաւորութիւնը չմոռնալով, եւ իրողութիւն մը դատելու ժամանակ զայն արտագրող պարագաները մեկուսի չթողլով:

Գր. Զիլքնիքեան. Ուղեւոր. Ի Կ. Պոլիս (Նամակ Ե.)

### Յ. ԱՍՏՈՒԱԾ, ԼՈՅՍ, ԱԶԳ ԵՒ ՀԱՅՐԵՆԻՐ

ԱՍՏՈՒԱԾ. Ահա մի բառ զոր ոչ ոք եւ ոչինչ կրնան ջնջել մարդկային սիրտէն, մի բառ որ, աշխարհի առաջին օրէն ի վեր, ամեն մարդկային ճակատ խոնարհեցուցած է իր առջեւ: Անհնար է ուրանալ. քանի որ գործ կայ, գործաւոր ալ կայ: Անհնար է վարանիլ. կայ միտ. — ուրեմն կայ ճշմարտութիւն. կայ սիրտ. — ուրեմն կայ հաւատ. կայ հոգի. — ուրեմն կայ Աստուած:

ԼՈՅՍ. Ահա մի բառ որ քաղաքակրթութիւն կը նշանակէ: Հին խմաստասէրներն իրաւունք ունէին երբ տգիտութիւնն խաւար կ'անուանէին, գիտութիւնն լոյս: Ինչ որ ճշմարիտ է, լոյս է. ինչ որ սուտ է, խաւար է: Խաւարն ահ կ'ազդէ, տգիտութիւնն կը նախապաշարէ: Մութին մէջ գաճաճն սկայ կը թուի եւ խրտուիլն ճիւղալ. տգէտին համար ձիւնն պատուհաս է եւ անձրեւն հրաշ. Խաւարն վայրենիներ կ'արտադրէ, լոյսն քաղաքացիներ:

ԱԶԳ. Ահա մի բառ զոր ներելի չէ արհամարհել: Զուր այս գազափարի դէմ կը մաքառի մի եսական կամ ճապաղ խմաստասիրութիւն. ազգային զգացումն բնական է եւ օգտաւէտ: Օգտաւէտ, զի շատ մեծագործութիւններ, շատ առաջդիմութիւններ կը պատ-

ճառէ: Բնական, զի մարդ, իւր ընտանիքէ յետոյ, կը սիրէ այն ընտանիքներ որք իւր ընտանիքի վիշտերն եւ յոյսերն ունին, իւր ընտանիքի լեզուն կը խօսին, իւր ընտանիքի Աստուածն կը պաշտեն. ի՞նչ է մի ազգ, թէ ոչ մի ամբողջութիւն համանման գերդաստաններու: Ո՞վ կրնայ ըսել թէ ազգասիրութիւնն մարդասիրութիւնն է. միթէ՞ աճնիւր ազգ մարդկային սեռի մի մասն չ'եներկայացուներ: Ընտանիք, ազգ, մարդկութիւն, արդար սանդուղ, անխզելի շղթայ:

ՀԱՅՐԵՆԻՔ. Ահա մի բառ որ կը թրթռացունէ ամեն զգայուն սիրտ: Թող այս դաղափարի սուջեւ լռեն անձնասէր ձկտումներ եւ անմարմին վերացումներ, զի վսեմ մարդեր կը ստեղծէ նա, վսեմ խորհուրդներ կը ներշնչէ եւ վսեմ գործերու կ'առաջնորդէ: Իսկ թէ բնական է այս զգացում, անասուններուն հարցէք զայն, ոչ ոք կրնայ ասել թէ մի «թիւր դաստիարակութիւն» ով նախապաշարուած լինին նոքա: Հարցէք անասուններու, եւ Ալէն Շառդիէ պիտի պատասխանէ ձեզ: Փորձեցէք քանդել մի բոյն, փորձեցէք խլել մի որջ. արծիւն իւր մագիլ պիտի ցցուէ իսկոյն, առիւծն իւր ճիրան. մին իւր կտուցով «Հայրենիք» պիտի ճչէ, միւսն իւր երախով «Հայրենիք» պիտի մռնչէ: Տուն, հայրենիք, երկիր. ահա ինչ կարգով կը սիրէ մարդ իւր բնակավայր:

**Մ. Զեռագ** (Ազգային դաստիարակութիւն)

**Ծ. ԳԻՇԵՐ**

Խաղաղական ժամ պարասոյ էր անդոյր,  
Եւ տիեզերք պատեալ ի քօղ սեւաթոյր.  
Բնութիւնն համայն անկեալ ի խոր ի թըմբիր  
Վաստակաբեկ հանգչէր ի քուն եւ երկիր.  
Համատարած սեւադէմ մութն ահաւոր

Բազմէր իշխան յաղջամըղջին յիւր աթոռ ,  
Խեռայր ընդ լոյս եւ ընդ արփին լուսավառ ,  
Կամէր զի սպառ լիցի երկիր իւր աւար :  
Մակաղէին խաշինք յարօսն ի դաւար ,  
Եւ օդականք առեալ ի յոստս ըզդադան .  
Լըքեալ լերինք , լըքեալ եւ դաշտք ամայի ,  
Միայնութիւն բնակէր միայն ի յերկրի .  
Փռննջք խուռներամ ծաղկան վարդից կոտորակ ,  
Մարգարտաշար լըքեալ չաղով կենսունակ ,  
Ի սիւք հեզիկ ծածանէին վէտ ի վէտ ,  
Բուրումն անոյշ ծաւալանայր խընկաւէտ :  
Գիշերախօս անդուստ եւ այն երգեցիկ  
Նղանակէր գեղգեղ ի յիւր դայլայլիկ .  
Նա միայնակ արարածոց յանդիման  
Ի լըուութեան ժամու կացեալ մեզ թարգման ,  
Օրհնաբանեալ հաստջին ըզվեհ սքանչելիս ,  
Յերկինա նըմա վերառաքէր դըրուատիս ,  
Ո՛վ նազելի թըռչնիկ ճարտար երաժիշտ ,  
Գոյք երգ սիրոյ դիւրիչ ոգւոյ բազմավիշտ .  
Ո՛վ ամոքիչ սըրտից զեփիւռ ըղձական ,  
Մինչդեռ զերկիր պատեալ է քօղ տըխրական ,  
Եւ բընութիւն համայն սքօղեալ ի մըթար ,  
Ո՛հ , դուք միայն , դուք աշխարհիս մըխիթար .  
Սակայն երկին չողայր վըսեմ վառ ի վառ ,  
Ջահազգեստեալ եթերաճեմն էր կամար .  
Արծաթափայլ դըշտոյն ի գահ բոցակէզ  
Ճեմէր դաշտին լայնածաւալ յասպարէզ .  
Անդ պաղպաղուն հոյլք գընդից շուրջ պարաւոր ,  
Բուրեղով ակումբ ի կարգ գեղաւոր ,  
Ոսկեճաճանչ ակնապարար ի գարդօւ  
Պատուասիրեն ըզնա չըքեղ ի սպասու .  
Ո՛հ , երկնաճեմ աստղունք ի փայլ լուսազգեսց ,

Դուք ճառագայթք աստուածային վեհ փառաց,  
Մինչդեռ ի խոր նընջեն ի քուն տիեզերք,  
Լուռ են երկինք երկիր եւ ծով եւ այերք,  
Դուք ի գովեստ անցեալ վեհին ի հանդէս,  
Կապուտագեղ ընդ սրբարշաւն աստարէզ,  
Մըշտամըրմունջ երկնից քընարք բազմաղեայ  
Երգարանէք զարքայն յաւէժ Ոլիմպեայ.  
Ո՛հ, ես ի Թաւ յայս դարեւանդ հովասուն,  
Ուր ի ծործորս խաղայ վըտակ կարկաջուն,  
Ուր ի համբոյր ըզծաղկանց բոյլըս քընքուշ,  
Շուրջ թեւածեալ գըգուէ զեփիւռ փաղաքուշ,  
Խորհըրդազգաց առեալ ըզնիստ ես աստէն,  
Տէր, ամայի կացեալ երկրիս համօրէն,  
Ի ձեզ աստղունք ի ձեզ յառեալ զաչս ի վեր,  
Ի հոգեզուարճ թըմբիր պըշնում ընդ եթեր.  
Այլ դուք մարմինք արգեօք իցէք օգասարք,  
Եթէ զուարթնոց լուսեղինաց հուլից պարք.  
Աստղունք աստղունք, մինչ ի գիշեր զովագին,  
Նըշոյլէ ի ձէնջ կաթ են ի շաղ ցօղագին,  
Յարչաւասոյր լուսաշաւիղ ձեր ի ձեմ  
Ի ձեզ զանմահ ծընունդս երկրի նըկատեմ.  
Ո՛վ իմ Հայոց չըքնաղ երկիր դրախտավայր,  
Տես զի որդւոցըդ դիւցազանց վեհից պար  
Երկնապարիկ յեթերս աստեղք բազմահոյլ,  
Ոսկեծըղի փայլեն յաւէժ ի նըշոյլ:

Մ. Պէօիկբաօեան

10. ԱՇԽԱՏՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՅԱՌԱՋԱՐԻՄՈՒԹԻՒՆ

Աղքատութիւնն ու տգիտութիւնը մահացու ախտեր են որ մարդկութիւնը կը մաշեցնեն. իսկ աշխատութիւնն եւ լոյսը յառաջ կը մղեն զայն՝ մեծ հանդիսացնելով: Անհատական գործողութեանց լուրջ եւ

արատեւ ամբողջութիւնն ազգաց կեանքը կը կազմէ . հետեւեալէս որ եւ է աշխատութեան տուրք մերժել՝ նոյն իսկ ամենափոքրիկ մաս մի, հիւլէ մի, գողութիւն մ'է ի փնաս այդ ընդհանուր յամրաքայլ գործողութեան, ազգաց կացութեան նկատմամբ ոճիր մ'է :

Կեանք՝ կը նշանակէ մտաւորական եւ բարոյական կարողութեանց կիրառութիւն : Ո՞վ արդեօք իրաւունք ունի անշարժութեան, կորստեան, մահուան դատապարտել ինչ որ նախասահմանուած է գործելու, բեղմնաւորելու եւ տեւելու : Բարոյական մարդասպանութիւն մ'է այդ, զի մէն մի մարդ պատասխանատու է իւր անձին, խղճին եւ ընկերութեան : Ոչ ուրեք այնչափ գործելիք կայ որչափ այն ազգին մէջ որ իւր խաւարապատ անցեալը կ'ուզէ թօթափել՝ մեծ ազգաց լուսաւոր կեանքով ասլրելու փափաքելով . զի ամենայն ինչ քանդելու է վերաշինելու համար, եւ առաջին գործաւորներն իրենց աշխատութեան նահատակները կ'ըլլան, ու իրենք եւս փլատակ կը մնան դիզուած փլատակաց ներքեւ : Քանդելու գործողութիւնը դժուարին է, իսկ վերաշինութեանն՝ եւս առաւել . զի անփորձութիւնը, հակառակութեան ոգին, խաւարը, մրցումն ի հանդէս կ'ելլան . եւ այդ հակառակ կրից ընդհանրումէն, գիշերուան եւ լուսոյ կռիւէն կը ծնանի խառնակութեան հրէշը, որով ինչ որ կ'սկսէր ծագիլ, բղխիլ, բարձրանալ, ասլրիլ, կորստեան կը դատապարտէր, եւ հարկ կ'ըլլայ վերստին պարասլիլ գործոյ մի շինութեան որ մասամբ յառաջացած էր, նոյն դժուարութեանց ենթարկուելով, նոյն վտանգաց, նոյն կռիւներու, այն ձեռնարկին շարունակութիւնը ուրիշ ձեռաց յանձնելու հարկ կ'ըլլայ, ինչպէս եւ յարատեւութեամբ ու յուսահատ մրցմամբ յաղթանակելու պաշտօնը :

Մէն մի սերնդեան պարտք է յաջորդ սերնդեան յառաջադէմ աշխատութիւն մի թողուլ. այո՛, նուիրական պարտքն է յառաջադիմութեան քայլ մ'առնել տալ: Վայ այն սերնդեան որ թեւերը կուրծքին վրայ կապած կը նայի անգործ եւ «ոչինչ» կը պատասխանէ ապագային՝ երբ սա իւր ժամանակին գործածութեան համարը կը սկսանջէ: Այդ մեղկ սերնդեան ծոյլ կացութիւնը ժամանակին վրայ գողութիւն մ'է, յառաջադիմութեան վրայ յափշտակութիւն մ'է: Շատ իսկ կայ գործելիք: Անցելոյն աւերները աւելելու է, գործադրուածը՝ հաստատելու եւ կատարելիքը ի գլուխ հանելու. ժամանակը սուղ է. մենք վերջին հրաւիրեալներն ենք ի խնջոյս լուսաւորութեան, հարկ է որ մեր տեղերը պատրաստենք եւ արժանաւայել կերպիւ գրաւենք զանոնք: Որչափ սլաշտօնը մեծ ըլլայ՝ նոյն համեմատութեամբ եւս ըլլալու է անձնուիրութեանց եւ զոհողութեանց մեծութիւնը. հետեւապէս նոյնչափ՝ դատապարտելի են անհոգութիւնն ու անխիտանութիւնը:

Ազգային յառաջադիմութեան խնդիրը վտանգի ենթարկուած է. ապագայ սերունդը կը մօտենայ. նըզովք պիտի կարդայ եթէ դատարկ ձեռամբ ներկայանանք իրեն: Պէտք չէ խրտչիլ դժուարութեանց առջեւ, այլ գործել եւ միշտ գործել, ու մարդկային սանդուղին մինչեւ վերջին բազրոտները, մինչեւ ռամկին (pied) իջնալու է:

Ռամիկը նեխոտ ցնցոտիքն է որ գիշերը զխըշտեակ ունի իբրեւ անկողին, եւ ցերեկը՝ զանօթութիւնն իբրեւ ընկեր: Ռամիկն այն գարշահոտ բազմութիւնն է որ հացի կը կարօտի, եւ որ իրարու վրայ կռթնած՝ գլուխը կը ցցուէ ուրախ մարդկութեան հանդէպ, իբրեւ մահաւոր անհեթեթ ուրուական: Եւ ոչ բնա-

կան կայծ մի կ'ոգեւորէ զայն, զի մարդկութեան նը-  
ւաստագոյն արտայայտութիւնն է։ Բայց եթէ կռիւ  
յեղափոխութիւն ծագի, այն ժամանակ կենդանի մը-  
րուրը գազանաբար դուրս կը ցայտէ, եւ ընկերու-  
թեան վրայ կը տարածէ յուսահատութիւնը, լրբու-  
թիւնն, անասնութիւնը, սրտմտութիւնը, զորս անօ-  
թութիւնն եւ աղքատութիւնը դիզած եւ բարդած է-  
ին ժամանակներէ ի վեր։

Այդ ցնցոտեաց մէջ աշխատութիւնը մոցնելու է՝  
անօթութեան վերջ տալով։ այդ խաւարի բոյնին մէջ  
լոյս ծաւալելու է։ այդ մարդկային հօտին մէջ հոգի  
մ'արթնցնելու է իւր էութեան եւ կարողութեան գա-  
ղափարը տալով իրեն, բարոյական անշարժութեան  
գարշահոտութեամբն ապականեալ բազմութեան մը-  
ղում տալու է, յուզելու է, հոն կեանք տարածելու  
է։ Ոչ ոք կ'զբաղի կենաց այս թշուառ եւ անծանօթ  
մարտիրոսներով՝ որք կուգան, կը հիւծին, կ'անցնին  
առանց եւ ոչ մէկու մ'ուշադրութիւնը գրաւելու։  
տիղմն է այն որ կը սահի, կ'երթայ, դիւրաջինջ սեւ  
հետք մի թողլով։

Գրեթէ ամէն բանով կ'զբաղինք, ամէն բանի  
վրայ նայուածք մի կ'արձակենք։ բայց ո՞վ արիութիւնն  
ունի առանց զզուանաց, մինչեւ գարշաբոյր ուամկին  
մօտենալու, ու ժանտահոտ քուրջերու ներքեւ տես-  
նելու վտիտ, հալեւմաշ մարմիններ, եւ անասնոյ ներ-  
քեւ եղբայր մի ճանչնալու։

Մայտա, խոնարհեցուր աչքերդ մինչեւ խուժանին։  
անոր համար գործէ, անոր աշխատութիւն տո՛ւր,  
յուսոյ ճառագայթ մ'եղիր, ձայնդ բարձրացուր, հա-  
սարակաց ուշադրութիւնը գրաւէ այն ժահաբոյր վայ-  
րերուն վրայ՝ ուր մարդկութիւնն անօգնական կը լը-  
կի, առանց հացի եւ առանց հրոյ կը մեռնի։ Անոնց

Համար ընկերութիւն մի հաստատէ, հաւաքէ՝ անոնց ապիկար զաւակներն՝ այն սեւ ծաղկունքն թշուառութեան որք՝ դարձեալ ի՛րջսեմ, կեանքէն կը ճանաչեն ցերեկը միայն անօթութիւնը, գիշերն՝ հողն անկողին եւ ձմեռը՝ ցուրտը։ Ապաստան մի հաստատեցէք անոնց համար։ Գոնէ դժբաղդութեան ժառանգորդները բնակարան մի ունենան որ ցերեկին պատառ մի հաց գտնեն, հրոյ կայծ մ'իրենց սառնաբեկ մարմինները ջերմացընելու, եւ մտաւորական շող մ'իրենց մտքերը լուսաւորելու, որ վերջապէս գթութեան ոգին գտնեն մարդկային ձեւին ներքեւ։ Այդ փոքրիկ էակները փոխանակ ցամքելու, հիւծելու եւ մեռնելու տառապանաց մէջ, փոխանակ իրեւ ընկերային վէրք օր աւուր աճելու, եւ ապականելու մարդկային մթնոլորտը, զարգանան ընդհակառակն, աշխատին, մտածեն. փոխանակ խաւարին՝ լոյս ըլլան. թո՛ղ մահը կեանք արտադրէ։ Յայնժամ բոլոր այդ կենդանի զանգուածն որ ընկերութեան համար կորսուած կը համարուէր, զօրութեան նոր աղբիւր մի կը գոյացնէ, աշխատութիւնը կ'աւելցնէ, բանականութիւնը կ'աճեցնէ մտածելու, եւ հոգիներու թիւը կը բազմապատկէ զգալու, սիրելու, գթալու եւ ծառայելու համար։

Չարն արմատախիլ ընելու է. ոամիկը չարն է որ կը բուսնի անընդհատ ապականակիր ջուրերու մէջ՝ թունաւոր շունչը ամենուրեք տարածելով։ Իջի՛ր ուրեմն մինչեւ հոն, եւ սփոփելով կը բժշկես, հիմնաւոր արտը կը ջնջես։ Ոչ մէկ արտ ինքնին կը բուծի նոյն պայմաններու մէջ մնալով. շնչոյ մի, հոգւոյ մի պէտք կայ դարմանը գտնելու համար։ Այդ շունչն, այդ հոգին եղի՛ր, Մայտա. ուրիշ շունչերու, ուրիշ հոգիներու միացիր, մաքրէ դարչահոտութիւնը, եւ կմախք մարդը՝ կենդանի մարդոյ վերածէ։

ՅԵ. Յիւսաբ. Մայսա



11. ՊԱՅՐՆ

Հէգ մեծ Պայրընն, եթէ՝ հնարաւորմամբն անհնարաւորին՝ յաշխարհ դար այսօր վերստին, արդեօք պիտի գտնէր այն «անմարդաձայն եւ անկոխ անտառներն հեշտալի» գորս երգելով կնքեց Զայոց-Հաթօյի քերթուածն հրաշալի: Մարդն՝ աստուածային նոր հրամանաւ մը գոգցես՝ անհամեմատ կերպիւ «աճեցաւ եւ բազմացաւ» կէս դարու մէջ, բնակարանաց ու վարժարանաց ու գործարանաց փոխարկեց բոլոր այն կոյս անտառներն: Ինչ որ կար երկրիս մակերեւոյթին վրայ, փոխուեցաւ կերպարանափոխուեցաւ. երկրիս արգանդին մէջ գտնուածն ալ, հեղուկ թէ՛ հաստատուն մարմին, փայլուն թէ՛ տոկուն հանքային, այն ալ արտաքս հանուեցաւ, գործեաց ներքեւէն ու գործարանաց մէջէն անցաւ, փոխուեցաւ ու ձեւափոխուեցաւ: Տեղ մը չը մնաց, ո՞ր Պայրըն, ուր չը լսուի մեքենայից ճռնչիւնն. ու բան մը չը մնաց, որ չը կրէ մարդոյն ժպիւրհ ձեռաց հետքն. Ալպիօնն, ուրկէ խոյս տուիր, ծովերն իր ծածանութ փաղափնորով եւ ցամաքներն իր ձեռարհեստական ու գեղարուեստական գործերով ու գլուխ-գործոցներով կը ծածկէ. Յունաստանն, ոյր օգնութեան փութացիր, դիւցազամք ու դիցարժան արդեամբք ծածկուած այն գերտական Յունաստանն, ուրկէ բուրմունք ու նուազունք էր երբեմն յերկինս կը բարձրանային, այսօր կը ծածկուի ծխաշունչ գործարաններով ու ստանասոյլ շոգեկառքներով. եւ գերեզմանիդ չուրջ՝ ի Միսօլօնիլ՝ գործեաց ու գործաւորաց աղաղակներով ահա կը խեղդուի բնութեան՝ գոր «չափ սիրեցիր» ձայնն զմայլելի խանդաղատելի: Հասլա ես, ո՞ր Պայրըն, հասլա ես որ, ծնրադիր օր մը սլատկերիդ առջեւ,

գեղատիպար ու գեղահանճար դու բանաստեղծ գերագոյն, դառնահառաչ նուագացդ արձագանգ ըլլալ երդուայ կեանքս ողջոյն, ես ըզքեզ ահա կը քննադատեմ՝ որպէս քննադատեցի Պօղ եւ Վիրգիլեհն. կամ մանաւանդ կ'ուզեմ ես քննադատել զքեզ, եւ չեմ համարձակիր... Այլ իմ ունկնդիրքս կ'իմանան իմ գեղեւումս. եւ այս սպտանիք՝ որք դեռ յոյս ունին — եւ յաւէտ ունենային —, Ալֆոնս տը Միւսէի նման՝ անձնաւորեալ դու Յուսահատութիւն՝ քեզ դէմ գտնագատելով կը դանգատին, քեզ դէմ՝ ոյր դառնագին երգոցն ունկնդրեցին խռովագին.

Զի հեշտայի են անսառփ անմարդաձայնք եւ անկոխք, Քանի գնայիչ է ոգւոց ափրն յրոին մեկնաւոր.

Ընկերութիւն է անդեհ, զոր ոչ խռովեմ այլ ամբոխք, Ի խոր խաղացքս ծովուն, յորում ալիք դաշնաւոր (\*):

Այսպէս երգեցիր ո՞ր Պայրըն, եւ այսպէս ալ դու կեանք վարեցիր: Եթէ չեմ ես ժտիր, ես զոր մոգեցիր գերանուագ քնարաւդ ու գերեցիր, այլ իմ ունկնդիրք ազդուապէս կը բողոքեն ընկերամարտ դառն նուագացդ ու կենացդ ընդդէմ: Հոգւով չափ այս ուսանօղ յարեալ են կենաց վարդապետութեան, զոր կը քարոզէ Դրական իմաստասիրութիւնն: Իմ ունկնդիրքս ընկերութիւն կը խնդրեն, ո՛չ ալեաց եւ օղային ոգւոց, այլ մարդոց եւ կենդանի հոգւոց կենսաւէտ ու փրկաւէտ ընկերութիւնն. իմ ունկնդիրք կը փնտռեն ամբոխն, հոծ ամբոխն իրենց նմանեաց՝ հոծ ընկերութիւնն ըլլալով պայման մեծագոյն յառաջադիմութեանց. մարդկային շահուց ներդաշնակութիւնն նախընտիր նոքա կը համարին՝ դաշնաւորութենէն ալեացն ովկիանին. ծովուն ու հովին մունչիւ-

---

(\*) Ուղեւորութիւն Զայլո—Հարօլի. Թարգմանութիւն Ալիշանի:

նէն եւ թոշնոց ճռուողիւնէն աւելի հեշտալուր կը գտնեն Ռօսիոյի եւ Պէթովընի երաժշտութիւնն, եւ սոխակին երգէն գերազանց՝ Հոմերի դիւցազներգութիւնքն ու Հանրի Հայնի քնարերգութիւնքն. անկոխ եւ անմարդաձայն անառններէն աւելի կը սիրեն բազմամբոխ քաղաքներն ու բազմակոխ պողոտաներն, ոյց վրայէն ազգք ազգաց հետ կը խօսակցին, ոյց վրայէն կ'ընթանան քաղաքակիրթ մարդիկ ու կը սուրան քաղաքակրթութեան գործիք, — հանրակառք ու շոգեկառք, նախնական եւ արհեստական նիւթք, ի մի բառ Հարսութիւնք: Իմ ունկնդիրք կը գոչեն Յառաջադիւնութիւն, ապա եւ Ընկերութիւն ու Հարսութիւն. եւ արձագանգն այս ուսումնասրահին շուրջ ու համայն աշխարհի մէջ կը կրկնէ ցնծաձայն — Ընկերութիւն եւ Հարսութիւն, ապա եւ Յառաջադիւնութիւն:

Ե. ՅԷՄԻՐՏԻՊԱՅԵԱՆ. (Գր. եւ Իմաստ. Շարժում)

## 18. Ո՞ՐԻ ՔՐԻՍՏՈՒՆԵՐԻ ԹԵԱՆ

### Գ Ո Ւ Թ

Եղեալն յաղեղ հաստատութեան լայնալիր  
Նետ տեառն՝ ի գունտս ուղղեալ պատրաստ էր ի թիւ.  
Եւ մահացուաց համակելոց, յահ ու դող,  
Հայէին ոչ աչքն ի շանթհերձն երկնից քող:  
Սեռ. էր օր, կամ՝ սեռաւ արեւ.... նա՛ գայր Տէր.  
Թերկունս մահու երկիրս հեծէր տաքնապէր:  
«Մի՛, մի՛ ի սա, սյլ յիս Տէր, յիս», գոչեաց ձայն  
Լուռ յաշխարհէս, 'նդ ամպս եւ ամպրոպս ամենայն.  
Մինչ Անմահին աչքն ուղղեցան մերս ի կոյս  
Ո՛հ հրաշալեացս, մատաղատունկ կայր մի կոյս  
Իջեալ ի գունձս, աղերսարկու ի ժայռն անդ.  
Ուր զառաջինն դիպելոց էր երկնից շանթ:

Բարձրաւանդակ էր վայրն՝ եւ սեպ զառ ի վեր,  
Ուր հողմն 'նդ կուսին խոպոպսն անցեալ թռռանէր.  
Մինչ ճիւղնափայլ այտիցն եկեալ ընդ բոլոր,  
Նդ ականողիս գնային ոլոռն շիթքն ի ստոր  
Անդ զառաջեալ, ուր կայր սպիտակ մի կուտակ  
Ոսկերց մարդոյ, եւ որդնալիր սկաւառակ:  
Գիճին աստեղք աչացն այսպէս դէպ ի վեր,  
Մի ձեռն ի կուրծս, ուր սիրտ տրոփէր բաբախէր,  
Բարձրացուցեալ միւսողն ըզդառն ըզբաժակ՝  
Ուր դեռ ծըխէր գառինն ուխտի սուրբ վիժակ,  
«Երդմնեցուցեալ ըզքեզ ի սա, գոչէր, Տէր.  
«Յիս ըզչանթիսդ եւ մի զաշխարհն սատակեր»,  
Եւ նոյնհետայն դըղըրդեցաւ երկրիս գունտ,  
Փայլ եւ խաւար, նետ տեառն յերկնից էլ յանդունդ,  
Իբր ծիր հըրոյ շուրջ բոլորեալ զաշխարհաւ  
Անց առ կուսիւն, 'ւ ի հրատըն կրյս շեղեցաւ:  
Հողլք, շանթք, եթերք, նա՝ տիեզերք կացին լուռ,  
Շուարեալ պահ մի յահ եւ մահու ի սարսուռ:  
Ապա յամսոց որոտածայն եւ բարբառ.  
«Տամքեզ, ահա, ժառանգութիւն զայդ աշխարհ,  
«Ո՛ր դուստր իմ գութ. զայդ իմ վրիժուց կապտեցեր՝  
«Լեալ քաւութիւն մեղուցելոյն ընդ եպեր»:  
Յայս ճայն ուխտի երկիրս թնդաց կրկնակի,  
Եւ անմահից գունդք կրկնեցին «Եղիցի»:  
Եւ ասպա կոյսն եւ եդ զբաժակն ի վէմն անդ:  
Ուր խորանն էր ուխտի Տեառըն անվրկանդ.  
Եւ երիցըս երկիր եպագ մինչ ի հող,  
'ի անդէն բարձաւ յաչաց մարդկան սեաւ մի քող...  
Յետ միջաւուր նոր օր էր եւ նոր արեւ,  
Ի Գողգոթա երփըն կամար շուրջ զիւրեւ:

Յ. Ոսկան

13. ՀՆՈՒԹԻՒՆՔ ԱԹԵՆԱՅ

Այլ եւ քանի՜ փառաւոր են աւերակք հնոյն Աթենայ, այն կիսակործան շինուածք զոր կը տեսնես յաւերելակողմն արդի քաղաքին, ի միջնաբերդին մանաւանդ, զոր Յայնք Ագրոբօլիս կ'անուանեն, մեծագործութիւնք ամենայնիւ, արժանաւորք արդարեւ դիւցազանց ժամանակի, մեծագործութիւնք՝ որ կարեն մասամբ պատմական արժէք մ'ընծայել հոմերական վիպաց: Երեսուն եւ աւելի դարուց ահագին ժամանակամիջոցն անշուշտ պատկառանք պիտի սահէր առ ստորոտովք այդ պանծալի յիշատակարանաց, եթէ աւերիչ չարաղէտ արկածք խնայէին ի դոսա: Այդ փառաւոր նշխարք մնացուածոց, որ մարդկային ազգին քաղաքակրթութեան վառարան եղած էին երբեմն, այդ մեծաշուք օթեվանք, ուր դրած է զիւր գահոյս վեհափառ ոգին աշխատասիրութեան՝ Հելլենաց, արդ եւս կը ծաւալեն կարծես զիւրեամբք վեհութիւնք եւ շուք երկնային, զի խրախուսանօք, որ կը վառեն գողցես զոգին Հելլենաց եռանդագինս մրցել ի գործ յառաջադիմութեան, ի գործ լուսաւորութեան ժողովրդոց, եւ նկրտել լինել ի համարի քաղաքակիրթ ազգաց Եւրոպիոյ:

Չանց առնելով սակայն թուել մի առ մի դամենայն նշխարս Հնութեանց՝ կը նշանակեմք աստ զգլխաւորսն, որ են՝ Միջնաբերդն եւ որ ինչ ի նմա, Բաքոսի թատրոնն, Ողիմպական Արամազդայ մեհեանն, Թէսէոսի տաճարն եւ Սոկրատայ բանտն յորոց ոմանց շինուածքն անեղծ են գրեթէ ցայսօր:

Միջնաբերդն կառուցեալ կայ ի բարձրաւանդակի ուրեք զոր կը պատեն կիսաւեր պարիսպք շուրջանակի. տարածութիւն Միջնաբերդի չէ աւելի քան զմի հազա-

րամէթր քառակուսի, քաղաքն համայն, նաեւ ընդ աղօտ իմն Պիրէոն տեսանելի են ի Միջնաբերդէն, զորոյ ստորոտովք չպակասին շինուածք հասարակաց, եւ որ տասն վայրկենի հեռաւորութիւն եւեթ ունի յԱթենայ, ընդ որ կը հայի ի հարիւր յիսուն մէդր բարձրութենէ, իբրեւ հսկայ անարի կամ որպէս պահապան մի վիթխարի, ալեւոր եւ խորշոմեալ ընդ ժամանակօք յոքնաթիւ դարուց: Սեանց եւ խոյակաց անթիւ բեկորք կան աստ անդ ցիր եւ ցան, կիսափուլ շինուածոց վերայ ուրեք ուրեք սքանչելի են քանդակք եւ փորածոյ զարդք, գործք ճարտար մատանց, ընդ որս կը հիանայ ուղեւորն մտախոհ: Այլ քանի ինամով կը պահին այդ ամենայն նշխարք. մի չնչին քարի բեկոր յոյր վերայ թէ նշանախեց մի լինի փորագրեալ՝ անմատչելի է ձեռաց հակառակ թախանձագին խնդրանացս եւ խոստմանց, անողոք պահապանն որ կ'ընկերանայ այցելուին չհաճեցաւ թոյլ տալ ինձ հատանել առնուլ մի նշանակիր քարի կոտոր, թէպէտ առանձին էաք բոլորովին: Այո՛, այսչափի երկիւղածութեամբ կը պահպանեն Աթենացիք զյիշատակարանս. իւրեանց հոյակապ նախնեաց:

Ի մէջ այլոց նշանաւոր է ի Միջնաբերդին Աթենասայ տաճարն (Բարթէէնոն), որոց մեծագործ սիւնքն, թէպէտ մեծաւ մասամբ կիսականգուն, պատկառանս կ'ածեն մարդոյ. քառանկեան ձեւով է այս չէնքն՝ շուրջ պատեալ ի քառասուն եւ ութ մեծաբերձ սեանց, յոյց ոմանց պատուանդանքն եւ եթ կը մնան. հարիւր քսան քայլ երկայնութիւն եւ վաթսուն քայլ լայնութիւն չափեցի ես անձամբ շրջելով. հարկ է ասել թէ համակ մարմարիոնէ կառուցեալ է չէնքն եւ այնպիսի մեծամեծ վիմօք, զորոց իւրաքանչիւրն երկոտասան լուծք եզանց հազիւ ձգել կարեն թերեւս:

Հարիւրաւոր անդրիք եւ կիսարձանք եւ այլ զարդարուն քանդակք զետեղեալ են Միջնաբերդի յատուկ թանգարանին մէջ, զորմէ պիտի խօսիմք ի կարգին:

Բաց յԱթենասայ տաճարէն, որ մեծագոյն զարդն է Միջնաբերդի, կան նաեւ մի քանի հոյակապ դուռնք եւ այլ արձանօք զարդարեալ ինչ ինչ շինուածք, որմանք կիսափուլ եւ այլք բոլորովին կործանեալ:

Մինչդեռ անծանօթ էր շոգոյ զօրութիւնն, եւ կը պակասէին հետեւաբար՝ մեքենայք, որովք յանչափս կը բազմապատկի մարդկեղէն զօրութիւնն, հիացմամբ կը ընու մարդ, երբ կը խորհի թէ որպէս հնար եղած էր յայնժամ այնչափ անհնարին ծանրութեամբ քարեր բառնալ հանել ի վեր յամրութիւն եւ ի զարդ Միջնաբերդին, որոյ քարինքն իսկ կը պատմեն յիշաւի զմեծութիւն եւ զփառս նոյն Աթենայ:

Միջնաբերդի հարաւային ստորոտն է Բաքոսի թատրոնն, աւերակք այս շինուածոյն չեն ինչ նշանաւոր զարդին, պատուական հնութիւնք զոր գտած են անդ, որպէս կը հաւաստեն, փոխադրեալ են այլուր, զի անպատասալար է տեղին՝ գոլով արտաքոյ պարսպաց Միջնաբերդին: Ամբիթատեր ձեւով է այս չէնքն անյարկ ամենեւին. դեռ եւս կը մնան մարմարեայ աղեղնաձեւ նստարանք, եւ պատուհանաւոր բարձր պարիսպ մի, որ կը թուի լինել ընդարձակ շինուածոյ մի մնացորդն, կը հատանէ ի հարաւոյ կուսէ զբոլորութիւն նստարանացն, որ վերուստ ի վայր կը նեղին աստիճանաբար եւ կը յանգին ի տափարակ տեղի ուրեք կէս բոլորչի, ուր, որպէս կերեւի, կռիւամարտիկք յունաց եւ առիւծամարտիկք կ'ենէին ի հանդէս ուժոյ եւ քաջասրտութեան իւրեանց:

Ի սմանէ սակաւ ինչ հեռի, դէսլ ի հիւսիսային առեւելակողմն Միջնաբերդին, ի հարթ վայրի ուրեք,

կը բարձրանայ մեհեանն Ողիմպական Արամազդայ , կամ մանաւանդ սիւնը ինչ բարձրաբերձը այնր մեհենի որ, եղնկ , աւերեալ է բոլորովին : Ի մասնէ դատելով զամբողջն՝ կարեմք ասել թէ հնոյն Աթենայ չքեղագոյնն էր այն շինուածն հոյակապ , արժանաւոր վեհ անուան ամպրոպայինն Արամազդայ , զոր , ո՛ր գիտէ քանի՛ բիւրք բիւրուց մահկանացուաց փառաբանեալ են օրհնութեամբք եւ երգօք արուեստականաց եւ ողորեալ զոհիւք եւ ճենճերօք յոյր ազդերց : Այս աւերածոյն եւս փոխադրեալ են նշխարք ի թանգարանս , եւ կը մնան եւեթ մի դուռն քանդակօք զարդարուն եւ խուն ինչ ի բացեայ , մի քանի սիւնք իբր քսան մէթր բարձրութեամբ եւ մի եւ կէս մէթր տրամագրծաւ . թէ եւ միակտուր չեն սիւնքն , բայց հոյակապութիւն նոցին եւ գեղեցկագործ քանդակք գեր ի վերոյ են քան զամենայն բեկորս շինուածոց հնոյն Աթենայ :

Յարեւմտակողմն Միջնաբերդին , ի տափարակ տեղւոյ ուրեք , կառուցեալ է թեսէոսի տաճարն . շինուածս այս անեղծ է մնացեալ դրեթէ իւր կամարակապ յարկաւն հանգերձ , յոյր վերայ մի փոքր լուսիջոյց եւեթ կայ յարեւելեան կուսէ զօրէն ատրուշանի , եւ սեամբքն որ շուրջ կը պատեն զնա արտաքոյ : Պահապան ոք եմոյծ զիս ի ներքս . պատկառեցայ անդ , երբ տեսի զարձանս Սոկրատայ , Արիստոկղէսի , Դիմոսթենեայ եւ այլոց փիլիսոփայից եւ հռետորաց , եւ դից ոմանց որպէս Ջեւսի եւ Հերայի , Ապոլլոնի , այլովքն հանգերձ , զորս մի ըստ միովէ կ'անուանէր ինձ ծերունի պահապանն պարծելով իմն ի նախնիս իւր : Կիսոցն անարատ են անդրիք յոտից ցգլուի , թէպէտ այլոցն եղծեալ ամենեւին . բայց կը պահին նոքա , կը պահին ցայսօր այնու հսկարտութեամբ , այնու գոռոզութեամբ



որ յատուկ է յունական ոգւոյն, ի փառս պարծանաց  
Հելլէն ազին:

Բայց եկ, ընթերցող, եկ ընդ իս Միջնաբերդի հան-  
դիպակաց այդ բլրոյն վրայ, դէպ ի հարաւային—ա-  
րեւմտեան կողմն... Կանգ առ աստ պահ մի. այդ  
նկուղն փորածոյ ի վիմի, զոր կը տեսանես յերիս խորշս,  
բաժանեալ, բանտն է Սոկրատոյ, ճշմարտութեան  
այն հոյակապ նահատակին, որ էարբ անդ զբաժակ  
մահու անխռով եւ հանդարտիկ. մուտ ի ներքս մատ-  
չել ի համբոյր այդ սրբական որմոց, ոյց արձագանգք  
նուաղկոտ իմն կրկնեցին զայն յետին նուազ զմիմուռնջ  
անմահ իմաստասիրին՝ թէ «Ճշմարտութիւն՝ Աստուած  
ինքն է:»

Յ. ԳՈՒՐԳԷՆ. Ուղեւորութիւն յԱթեն

#### 14. ԼԱՄԱՐԹԻՆ

Լամարթին, ամենէն աւելի նա է բանաստեղծ, զի  
հոգւոյ բանաստեղծն է նա: Երբ իր քնարին առաջին  
ձայնը լսելի ըրաւ, այնպէս եղաւ իբրեւ թէ առաջին  
անգամ կը հնչէր բանաստեղծական քնարին ձայնը փը-  
րանսայի մէջ, երբ հազիւ թէ ցրուած էին քաղաքա-  
ւեր եւ աշխարհաւեր պատերազմաց ծուխերը, երբ  
սանձարձակ ազատութիւնն ու ապա երկաթէ դան-  
դանաւանդն հեղձամղձուկ ըլեր էին այն մեծ ազգին  
հանճարը, երբ մարեր էր աւիւնն եւ ընդարմացեր էին  
հոգիներն ամենուն, երբ երկիւղն՝ երկիւղածութեան  
տեղն էր բռներ, երբ երկրաքարչ մատենագրութիւն  
մ'ամբարտաւան հանճարի մը խոժոռ նայուածքներէն  
ալ չ'ակնածելով՝ բոլորովին նուաստացուցեր էր բա-  
նաւորութիւններն ու սիրտերն եւ ապականութեան  
հոսանքը տղմուտ գետի մը պէս կը հոսէր կ'անցնէր  
այն մեծ հանճարին ոտքերուն առջեւ: Ինչ որ Շա-

Թօպոհան չիրցաւ ընել. Լամարթին ըրաւ զայն: Ան-  
հունին մեծ հորիզոնը բացաւ ընդլայնեց այն վայրա-  
հակ հոգիներուն առջեւ՝ որք իրենց այլակերպու-  
թեանը վրայ իրենք ալ զարմացան: Իր բոլոր տաղե-  
րուն մէջ որք երաժշտութեան մը պէս կը հնչէին,  
երկնից կարօտովն անձկայրեաց հոգին՝ վեր կը սլանար  
միշտ երկրէ: Սէրն որ կ'երգէր աստուածային պաշ-  
տամամբ խառնուած էր. սէրն ու ամեն բան կ'առնէր  
իրեն հետ յեթեր կը բարձրացնէր: Մշտամուռնչ ա-  
ղօթք մըն էր նա, եւ ուրիշ ինչ կրնար ըլլալ բնու-  
թենէ ներշնչեալ այն բանաստեղծը. ո՞չ ապաքէն ա-  
մենայն ինչ կ'աղօթէ յաստիս, ո՞չ ապաքէն ժամեր կ'ան,  
այնպիսի խորհրդաւոր ժամեր ուր ամենայն ինչ ա-  
րարչութեան մէջ կը տեսնես որ աղօթքի դողով բռու-  
նուած է, թռչունը, ծաղիկը, տունկը, աւազի հա-  
տիկը, ո՞չ ապաքէն ամենայն ինչ կը սարսուռայ, կ'ար-  
տասուէ ու կը պաղատի: Եւ միայն մարդս պիտի չ'ա-  
ղօթէ, մարդս որոյ վրայ կը խուժեն աղէտք, որ բոլոր  
բնութեան մէջ անժառանգեալ՝ ինքն է միայն ո-  
րոյ մխիթարութիւնը, յոյսն ու մեծութիւնն է խօ-  
սիլ ընդ Աստուծոյ: Բոլոր ներշնչմունք էր Լա-  
մարթին, եւ ներշնչմունք ըսելով պէտք չ'է իմա-  
նալ յախուռն եւ յանդուգն երեւակայութեան մը  
արչաւանքը բանին եւ իմաստութեան սահմանին մէջ,  
այլ հոգւոյն ցոլացմունքը իմացականութեան վրայ:  
Բանաստեղծը անտեսանելին կը նշմարէ եւ ինչ որ ու-  
րիշները կը նշմարեն նա կը տեսնէ. բարոյական մարդը  
կը նախազգայ, բանաստեղծը կը մարգարէանայ, ի-  
րաւունք ունէին Լատինք որ մարգարէ ու բանաստեղծ  
միեւնոյն բառով կը բացատրէին:

«Բանաստեղծին օրհնեալ է անունը, անիծեալ է  
կեանքը»: Այն մարդը որուն անունը բոլոր աշխարհ

յուշի կը կապէր, իր քաղաքական ձախորդութեանց մէջ տեսաւ զինքը լքեալ ամենէն, լքեալ իր բարեկամներէն իսկ, բան մը որուն համար ժիւլ-Ֆաւրը մեծ հոգիներու ամենամեծ տառապանքն է կ'ըսէ: Մեկուսի ապրեցաւ աշխարհէ, պարտքերու եւ մոռացութեան տակ ճնշեալ, եւ աս որ զէլվիրն էր երգեր եւ ժօսւէնն էր գերեր, Դաշնականերու ու Խորհրդածութեանց գրքին հեղինակը, տեսաւ իւր վերջին օրերուն, ի նախնեաց մնացած իր կալուածները, տունն ու այգիները որոնց իր հոգին էր խառնէր, տեսաւ որ մէկիկ մէկիկ ուրիշներուն ձեռքն անցան ամենքն ալ. եւ ինք որ արդէն չէր սիրեր զաշխարհ, զզուեցաւ աշխարհէ եւ մեկնեցաւ անտրտունջ. ինչպէս անտրտունջ կը մեկնի ով որ ալ բաժակին մրուրը քամած է եւ որ արմատ չէ ձգած յաշխարհի, ինչպէս կ'ըսէր ինք ալ հետեւեալ տողերուն մէջ.

«Ահ, լայ թող, լայ այն մարդն որոյ ձեռք մոլելիանձ Թարեալ իբր ըզբաղեղ ամացն իւր բեկորաց  
Վաղուան հետ կը տեսնէ իր յոյսն ալ որ կ'անցնի.  
Իսկ ես որ՝ արմատ ոչ ձըգեցի յաշխարհի  
Ես կ'երթամ անաշխատ պէս թեթեւ տերեւին  
Վերբերեալ շընչոյն երեկին»:

Օր մը նորէն պիտի կրկնէ աշխարհ իւր անունը. մարդըս երկրաքարչ իրականութեամբ գոհ չը կրնար ըլլալ եւ ոչ ապականութեան եւ խենէշ զեղխութեանց մէջ ապրիլ երկար ժամանակ. պէտք է մաքուր օդ ծծէ: Ու երբ գիտութեանց ամեն գիւտերէն ետքը եւ իմաստասիրութեան ամեն ձեւերէն ետքը՝ մարդիկ նորէն սկսին բնտուել մեր հորիզոններէն անդին ու մեր բոլոր մթնոլորտներէն վեր՝ անապական ճշմարիտ լոյսն որ անմասշեղի հեռաւորութիւններէ կ'անդրաձգի ի մեզ մեր աշխարհին ստուերներուն միջեւէն, երբ զգան

պէտքը իրենք իրենցմէ վեր բարձրանալու, նորէն պիտի կարդան զլամառթին որ զիրենք փոխադրէ միշտ մաքուր - սփիւռներու մէջ, սքանչացնելով իրենց ահ կանջներն ու սիրտը երկնային դաշնակութիւններով որոնց արձագանգը դեռ չէ մարած ու չը պիտի մարի:

Գ. Օսեան

**15. ՎՍԵՄՈՒԹԻՒՆ ՔՐԻՍՏՈՆԷԱԿԱՆ ԿՐՈՆԻ**

ՍԱՆԱՏՐՈՒԿ, ՔԱԴԵՈՊ, ՇԱԽԱՐԸ, ԵՐՈՒԱՆԻ

ՔԱԴԵՈՍ. Այո՛ ինքն է ճշմարիտ Աստուածը՝ ո՛վ թագաւոր, ինքը միայն Աստուած է: Այս Տիեզերքս որ բիւրաւոր հրաշալեօք զարդարուած է՝ իրեն աչքին դիմացը ոչինչ է, եւ ոչնչութիւնը աւելի գեղեցիկ Տիեզերքներով լցուած է իրեն համար. ինքը ըսաւ եւ ամէն բան եղաւ. ամէն բան զինքը կը քարոզէ: Մինչդեռ իր զօրութիւնը կը հռչակեն մրրիկք՝ որոնց մէջ ցամամբ կը պտըտի, եւ փայլակները՝ որ իր նայուածքներէն կը թափթըփին, մինչդեռ իր զօրութիւնը կը քարոզեն ծովք՝ որ խռոված ատեննին իրենց հզօր արարչին հայելին են, եւ ուրիշ սանձ չունին իրենց անյազ կատաղութեանը՝ բայց միայն իր յունից սպառնալիքը. իր սէրը կը քարոզէ առաւօտեան անուշ հողմը՝ որ իր զուարթ թեւիկներովը կարծես ծաղկանց արցունքը կը սրբէ, իր սէրը՝ անպատասպար թռչնոց ձագը՝ որ բնագդմամբ աչքերը դէպ ի երկինք կը վերցընէ բոյնէն, եւ իր սէրը դարձեալ արեւը՝ որ երկնից ընդարձակութեան մէջ կը թափառի՝ աչքերը դարձուցած դէպ ի վեհին աթոռը, որուն կարծես հրամանացը կը սպասէ:

ՍԱՆԱՏՐՈՒԿ. Եւ ո՛ր տեսնեմքու Աստուծոյդ հետքերը:

ՔԱԴԵՈՍ. Քու աստուածոցդ աւերակներուն վրայ: Ինքը յաւիտենականութեան ամպերուն մէջ ծած-

կուած՝ Տիեզերաց վրայէն կախած է արդարութեան  
կշիռքը. հոն են թագերը եւ թագաւորութիւնները,  
իր ձեռքն է որ անյայտ ճամբաներով կ'առաջնորդէ  
զմահկանացուն որ կը գոռոզանայ՝ չգիտնալով հզօր  
ձեռքի մը գործիքն ըլլալը, սուրը որ կը փայլի՝ կը  
սպառնայ՝ կը վիրաւորէ, բայց վերջապէս ինքն ալ կը  
խորտակի. եւ իր գործած՝ արեւակներուն վրայ ինքն  
ալ կը փչրի: Այն ձեռքը կը բարձրացընէ զմարդ ինչ-  
ուան ուր որ որոշած է... եւ մինչդեռ բոլոր Տիե-  
զերաց աչքերը դէպ ի այն հպարտը դարձած են՝ այն  
ամբարտաւան շէնքը կը կործանի կ'իյնայ. ինչպէս  
թանձր մուկը որ խաղաղ օդին մէջ կը դիզուի՝ եւ իր  
մութ ձեռքին տակ արեւն անգամ կը ծածկէ, բայց  
հովը փշածին պէս կը ցնդէ զայն... Ո՛ւր ես Բա-  
բելոն, Նինուէ՝ քու բուրգերդ ո՛ւր են... այն ինչ  
լուսթիւն կը տիրէ ձեր ճամբաներուն մէջ... քու  
փառքդ ալ անշուշտ աւերակացդ վրայ կը քնանայ...  
հոն ուրեմն ո՛վ թագաւոր, հոն գացէք դուք ալ, ո՛վ  
Ժողովուրդք, սորվելու համար. այն լուսթիւնը ձեզի  
ամէն բան պատմէ. եւ կործանեալ բուրգերը աւելի  
սարսափեցընեն պիտի զձեզ՝ քան թէ երբ բիւրաւոր  
կտրիճներով պաշտպանուած էին. այն աւերակներուն  
նայեցէք. աստուածութիւն մը անոնց վրայէն անցած  
է. կարդացէք թէ այն խորտակեալ պարիսպներուն  
վրայ ինչ գրեր է Ամենակալին մատը... «ՈՉՆՁՈՒ-  
ԹԻՒՆ»:

ԵՐՈՒԱՆԻ. Արդարեւ վսեմ եւ գեղեցիկ գաղափարք:  
ՍԱՆԱՏՐՈՒԿ. Ի՛նչպէս այդչափ հրաշք կրնայ գոր-  
ծած ըլլալ Աստուած մը որ մարդկանցմէ նախատա-  
լից կերպով խաշուած է:

ԹԱԴԷՆՍ. Նախատալից կը կոչես մարդկութեան հա-  
մար մեռնիլ: Տիեզերք լի անօրէնութեամբ՝ կորստ-

եան վիհը հասած էր. արդարութեան սուրը երկնից երեսը կը սպառնար... Երբոր յանկարծ ձայն մը, «կեցցի՛ր» գոչեց՝ «ահա ամենուն տեղ ես կը մեռնիմ. այս ըսելով, սէր անպատում, Աստուած մը իր փառքը թողլով մարդ եղաւ... Աստուած մը մեռաւ... այն ծաւաւոր անդունդը որ կայ աստուածութեան եւ ոչնչին մէջ՝ սէրը լեցուց:

ԵՐՈՒԱՆԴ. Քրիստոնէից այս գաղափարները որ կը լսեմ, կը կարծեմ թէ ասոնք կամ մէյմէկ խենդ են եւ կամ մէյմէկ աստուած:

ԹԱԴԷՈՍ. Ո՛վ կրնայ Քրիստոնէի մը սրտին զգացածը բացատրել. քիչ կը համարի ինքը իր Աստուծոյն սիրոյն կեանք մը միայն զոհելը:

ՍԱՆԱՏՐՈՒԿ. Եթէ սիրոյ կրօնք կը կոչես այն որ արին եւ մահ կը քարոզէ՝ որչափ աւելի սիրոյ ըլլայ պիտի մեր կրօնքը որ հեշտութեամբ կ'ըլլայ: Գեղեցիկ սէր՝ որ կոյս մը իր մանկութեան վարդերը արեանցը մէջ թառամեցընէ. երիտասարդը՝ որ հայրենեաց պաշտպան մը կը խոստանար՝ գերեզմանին մէջ իր յոյսերը թաղէ:

ԹԱԴԷՈՍ. Քրիստոնէի մը համար գերեզմանը անմահութեան դուռն է:

ՍԱՆԱՏՐՈՒԿ. Այդ անմահութեան դռնէն՝ չատերը անդիի աշխարհ խաւրեցի. բայց ձեր անխեղ կրօնքը հարիւր գլխով հրէշին կը նմանի, որուն գլուխները որչափ կը կտրէին՝ այնչափ նորէն կը բուսնէր: Ո՛հ, գիտնայի թէ արմատը ո՛ւր է, եւ խզէի:

ԹԱԴԷՈՍ. Դողա՛. ինքը քեզի կը լսէ:

ՍԱՆԱՏՐՈՒԿ. Այո՛, պիտի կործանի դիմացս քու Աստուածդ. իրմէ հետք մըն ալ պիտի չմնայ երկրիս վրայ. ես ինքնին պիտի կոխկըռտեմ իր տաճարները: Եւ ինքը պիտի չգտնայ ապաստան մը երկրիս վրայ՝

ցորչափ ապրի Սանատրուկ, ցորչափ այս քաջա-  
յաղթ սուրը սարսափ ազդէ աշխարհիս. պիտի չլսէ  
ոգիչ երգեր՝ բայց զողբաձայն հեծեծանս իր հե-  
տեւողացը՝ զորս ես պիտի խողխողեմ: Այլ եթէ ո-  
խերիմ բաղդը՝ իրեն յափշտակել տայ զաշխարհ իմ  
ձեռքէս, աւերակներ միայն պիտի գտնէ՝ ուր տխուր  
լոյս մը պիտի արձըկեն իր հրաբորբոք տաճարները:

ԹԱԴԷՈՍ. Սրբագոյն խորան մը աւելի հաճոյ խառնկ  
մ'ունի մեր Աստուածը, եւ դու զայն չես կրնար կոր-  
զել... մեր սիրտը եւ մեր արցունքը: Զարկ՝ սպան-  
նէ'... մեր յետին հառաչանքը քու փրկութեանդ հա-  
մար աղօթք մ'ըլլայ պիտի:— Բայց գիտցիր թէ որչափ  
ալ անսպառ ըլլայ իր երկայնամտութիւնը՝ եթէ ին-  
քը ցատկամբ ելլայ իր աթոռէն՝ դողան պիտի երկինք  
իր նայուածքէն, եւ մինչդեռ դու զարհուրած պիտի  
փախչիս իր առջեւ՝ խուռն կայծակունք պիտի թո-  
թափին գլխուդ վրայ, եւ իւրաքանչիւր քայլիդ տակ  
նորանոր անդունդներ պիտի բացուին: Արքայ, նեղ  
են քեզի հիմայ Տիեզերք... եւ սակայն քիչ ատենէն  
բոլոր փառօքդ հանդերձ՝ քանի մը թիզ հող միայն  
պիտի գրաւես:

ՍԱՆԱՏՐՈՒԿ. Այո՛, կամ անձայն երկրիս տակ՝ կամ  
բոլոր երկրիս վրայ իշխան. լի մանկական եռանդեամբ  
ելայ ես ատենով, Թադէոս. ինչպէս անտառք մրկին  
դէմ՝ այնպէս խոնարհեցան ազգերը առջեւս. այն  
կտրիճին ոտքին տակ կը կոխկըռտուէր թշնամին՝ եւ  
իր արեանակաթ սրոյն վրայ ԱԶԱՏՈՒԹԻՒՆ գրուած  
էր. այն սուրը ձեռքիս մէջ փշրեցաւ. բայց կենդանի  
է դեռ նոյն սիրտը: Դեռ երիտասարդ՝ աշխարհիս հետ  
պատերազմեցայ եւ յաղթեցի. հիմայ ալեւոր՝ Աստ-  
ուած մը զիս պատերազմի կը հրաւիրէ: Տեսնանք,  
յաղթութիւնը որո՞ւնն է:

Թ. ԹԵՐԵԿԵԱՆ. (Սանդուխտ ողբերգ. Արար. Ա. 4)

16. ԲՆՈՒԹԵԱՆ ԱԶԴԵՑՈՒԹԻՒՆ Ի ՄԱՐԴ

Բնութիւնն համայն ներգործիչ զօրութիւն մը ունի բովանդակ մարդկութեան վրայ: Այն փառաւոր գործը զոր առհասարակ դաստիարակութիւն կ'անուանեմք, իւր մէջ բազմաթիւ տարրներ կը պարունակէ յորոց մին կը համարձակիմ համարել բնութեան ազդեցութիւնն ի վերայ մարդկան: Սովորաբար ղիւրաւ կը ճանաչեմք ընկերային եւ քաղաքային կենաց կրթիչ ազդեցութիւնն ի մարդ, սակայն արտաքոյ ընկերային աշխարհի, կայ այլ իմն աշխարհ որ գէթ մասամբ իւր կ'իշխէ փողովրդոց եւ անհատից բարուց եւ կը համակերպէ նոցա բնութիւնն իւր բնութեան: Բնութիւնն ոչ թէ միայն կը սնուցանէ զմարմին մեր, քան զայս բարձրագոյն սրաշտօն մը ունի նա որ է մոռաւոր գործունէութեան անհուն ասպարէզ մը բանալ, աշխատեցունել եւ մշակել զմիտս, ճոխացունել զայն բազմաանասակ հմտութեամբք եւ խորհրդովք, ընդարձակել մեր գաղափարք: Բնութիւնն նախ զմեզ մեր անձէն դուրս կը հանէ եւ կ'ուսուցանէ անձին թէ ինքն չէ ամենայն ինչ: Արտաքին աշխարհն նաեւ կը զարթուցանէ ի մեզ բարձրագոյն զգացմունք որք այնքան կարեւոր են զմարդկութիւնն ազնուացունելու եւ զայն ի վեր բարձրացունելու այն ստորնացեալ եւ գոեհիկ վիճակէն, յորում, աւաղ, դեռ մարդկութեան մեծագոյն մասն կը գտնուի:

Բազմիցս կը խորհիմ ես թէ մինչեւ իսկ բնութեան մի աննշան եւ անզօր ծաղիկն ինչ հզօր է անոնց համար՝ որք կրթած են զանձինս ուսանելու զբնութիւնն: Անդ՝ հովտի մը անտես խորշին մէջ իւր փափկասուն, ծղօտին վրայ, նա այնքան անզօր է որ մեղմիկ զեփիւռներն զայն կը սարսեն:



Միայնակ եւ լռին իւր երփնազարդ թերթերը կը բացուին եւ ազատաբար կ'ըմպեն արշալոյսին ցօղը եւ տուընջեան ոսկեփայլ ճառագայթները։ Ինչպէս միայնակ կ'ընդունի երկնի այս պարգեւներն, նոյնպէս միայնակ կը փայլեցունէ իւր գեղն ու կը սփռէ իւր սիրարոյր քաղցրահոտութիւնն։ Եզ մը կամ խող մը թերեւս անոր մօտէն անցնի, ս'հ., անցնի նաեւ թերեւս գռեհիկ մը, եւ ինչ է գեղափայլ եւ քաղցրաբոյր ծաղկան զօրութիւնն ի վերայ սոցա։ Սակայն ինչքան հզօր է այն զգայուն եւ բանաստեղծ ոգւոյն վրայ։ Մեղմաշունչ սիւքերէն սարսող այս անզօր ծաղիկն զիւրդ կը սարսէ եւ կը յուզէ ողջոյն անձն։ Այս անբարբառ գեղեցկութիւնն զգացմանց թնշ աշխարհներ իսկ եւ իսկ կը զարթուցանէ ի նմա։ Նորա վրայ փայլող մարգարտանման ցօղի կաթիլք արտօսրի չիթեր կը փայլեցունեն նաեւս բանաստեղծին աչաց վրայ։ Եւ ո՛չ միայն զսիրտն այլ զմիտս եւս կը յուզէ նա։ Ուսուցիչ մ'է որ իւր գոյութեան եւ կենաց օրէնքը կ'ուսուցանէ այնմ որ յօժար է դիտելու, խորհելու եւ ուսանելու։ Նա կարող է բռնել իմաստասիրին ձեռքէն եւ առաջնորդել զայն ի լայնարձակ եւ հոյակապ տաճարն գիտութեան։

Այսպէս է հովտին ծաղիկն։ Ինչ են ուրեմն անբաւութեան մէջ թաւալող այն բոցանիւթ գունդերն, որք մէն մի աշխարհներ կամ արփիներ են։ Ո՛րպիսի մեծ է այն հիացումը որք նոքա կ'ազդեն մեզ։ Ո՛րպիսի հզօր են կրթելու եւ ուսուցանելու զմիտս մարդկան։ Սոքա կ'ընծայեն մեզ հմտութիւն եւ գաղափարք, այնքան բարձր եւ այնքան լայնարձակ որքան է այն անբաւ միջոցն յորում սփռեալ են նոքա։ Կը զարթուցանեն ի մեզ այնքան վեհ եւ ազնիւ զգացմունք որոց նմանն թերեւս բնութեան մէջ ո՛չ այլ

ինչ կարող է զարթուցանել: Բեւեռային աստղը որոյ լոյսը քառասուն եւ վեց տարուան մէջ միայն կրնայ հասնիլ մեր աշխարհին. այսպիսի անբաւ եւ զարհուրելի հեռաւորութեան մէջ, ովկիանդը մթին եւ խռովեալ ալեաց վրայ մոլորեալ նաւորդին ճանապարհ ցոյց կուտայ, սակայն նա կ'առաջնորդէ նաեւ գիշերուան պահերուն մէջ իւր խուցին մէջ հսկող աստեղաբաշխին, խորհրդոց եւ զգացմանց առաւել խոր, առաւել անբաւ եւ առաւել խռովայոյժ ուրիշ ովկէաններու վրայ:

Պարտ է մեզ ուսանել զբնութիւնն համայն, զի այն մեծ կրթիչ մ'է. պարտ է մեզ ուսանել այն հեռակայ աշխարհներն եւ արեգակներն եւս որք այնքան գեղեցիկ առիթներ կ'ընծայեն մեզ, կրթելու եւ բարձրացունելու մեր մտաւորական կարողութիւնք, պարտ է մեզ նաեւ յարգարել մեր սրտերն փառաւոր եւ վսեմ զգացմանց համար: Անոնց լուսեղէն մատերն կարող են զարթուցանել մեր սրտից վրայ այնպիսի վսեմ եւ հոյակապ ներդաշնակութիւնք որոց նման թերեւս ոչ մի կոյսի ճարտար մատունք երբեք զարթուցած են նուազարանաց վրայ:

Վեր յերկինս նայեցէ՛ք պայծառ գիշերուան մը մէջ, եւ դիտեցէ՛ք այն աստեղազարդ կամարը, այն կապուտակ եւ լայնարձակ գմբեթը, զոր երկին կ'անուանենք՝ առ հասարակ: Մեծափառ տեսարան մ'է այն որ կը պարզուի յաչս մեր, եւ զմայլելի են բիւրաւոր փալփուլն աստեղք, զմայլելի է արծաթեայ լուսինն որ թաքուհւոյ մը նման անոնց մէջ կը շարժի: Բայց ինչ է արդեօք այն չքեղ եւ անեզր կապոյտը յորմէ կը ցլուանայ այսքան լոյս, որքան հոյակապ եւ հրաշագեղ է այն: Կը սիրեմ ես դիտել զաստեղս եւ զլուսին, կը սիրեմ տեսնել եւ վայելել արեգական

ճոխ փառքն, երբ նա իւր ոսկի ճառագայթներով  
զամենայն ինչ կ'ողողէ. սակայն կը սիրեմ գիտել եւ  
վայելել նաեւ այն փառաշուք կապոյտը որոյ մէջէն  
կ'ընթանան այս լուսեղէն գունդերն: Ինձ կը թուի  
թէ մեծապանծ տաճարի մը գմբեթն է այն, Տիեզե-  
րական տաճարի մը, որոյ սիւններն մահացու աչերն  
կարող չեն տեսնել, որ ինքն ամբողջովին լռին եւ  
անբարբառ օրհներգութիւն մ'է Յաւիտենականին, որ  
մեր ու՝ ամենից Տէրն է: Ինչ խանգ, ինչ բանաստեղ-  
ծական աշխոյժ, ինչ ահ, եւ զգացմանց ինչ ճոխու-  
թիւն կ'ընծայէ նա զգայուն ոգւոյն: Անոր վրայ Ար-  
շալոյսը իւր վարդէ մատերով կը նկարէ այն գեղա-  
պայծառ եւ փառաշուք գոյներն որոյ նմանելու այն-  
քան կը տենչայ արուեստագէտն, անոր վրայ կը վառ-  
ուին աշնանային աւուրց թոսորագեղ գոյներն, որք  
կը թնդացնեն եւ կը յափշտակեն մեր՝ ոգին, անոր  
վրայ կը վառի արեգական փառահեղ բոցն որ կը սփռէ  
ամենայն ուրեք խնդութիւն, լոյս եւ կեանք, անոր  
վրայ կը սահին թեթեւընթաց՝ ամառնային շղարչեայ  
ամպերն որոց հազարաւոր նրբատեսիլ ձեւերն կը  
թաւալին լուսափողփող երկնից վրայ: Կ'ըղձամ գիտ-  
նալ թէ ինչ է այն, եւ ահա գիտութիւնը կը մօտե-  
նայ պատմել անոր վրայ: Եւ չգար այն անոր գեղը  
ու վսեմութիւնը աղարտելու, գիտութիւնն կուգայ  
եւ իւր ձեռքը կը դպցունէ այս չքեղ կապոյտին, բայց  
ոչ թէ զայն աւրելու, ինչպէս բիրտ ձեռք մը կ'աւրէ.  
փափկասուն եւ գողտրիկ ծաղիկ մը, եւ ինչպէս նիւ-  
թապաշտից ցրտասառոյց ձեռքը կը թարչամեցունէ  
ամենայն գեղեցկութիւն եւ վեհութիւն, այլ՝ երբ  
կը դաչի անոր, այն մոգական շօշափումը կը նպաստէ  
միայն ամենայն ինչ առաւել փառացի, առաւել սքան-  
չելի եւ առաւել վեհ ընելու ի նմա: Գիտութիւնը կը

պատմէ մեզ թէ այս կապուտակ կամարը բիւրեղեայ  
գմբեթ մը չէ, ինչպէս հիններն կը կարծէին, նա իւր  
վրայ չկրեր այս անթիւ աստղերն, այլ այս կապոյտը  
միայն մեր աշխարհին մթնոլորտն է, որով Ամենիմաստ  
Արարիչը զաշխարհ չընկալատած է, եւ այս կապու-  
տակ շղարչեայ քօղն այնքան նուրբ է որ ցոյց կու-  
տայ նաեւ մեզ ամենայն ինչ որ կը գտնուի անդր  
քան զմթնոլորտն անբաւ միջոցին մէջ: Լոյսը իր ճարտար  
վրձինով այսօրինակ գեղազարդ կապուտով մը կը ներկէ  
մեր մթնոլորտը, այն հսկայական բոլորչի ձեւն զոր  
կըտեսնեմք յերկինս, միայն մեր մթնոլորտին ձեւն է: Սա  
լայնածաւալ վարագոյր մ'է, բայց ոչ այնքան թանձր  
որ ծածկէ տիեզերաց փառքը մեր աչերէն: Եւ ի՞նչ կայ  
վարագուրին ետեւի կողմն: Գիտութիւնը կը պատմէ  
մեզ թէ անդ մթնոլորտէն վեր, տարածեալ է դա-  
տարկ, անեզր եւ անհուն միջոց մը, յորում անընդ-  
հատ կը թաւալին անհամար ահեղ գունդեր: Եւ այս  
տեսութեամբ քանի՜ վսեմ է այս միջոցը, որ գոգցես  
վարագուրին ետեւէն կը բացուի յաչս մեր:

**Բրոճ. 8. 4. ԶԷՏԻՔԵԱՆ (Շարժման Եկեղային մարմնոց)**

**17. ԱՐԱ ԳԵՂԵՑԻԿ ԵՒ ՆՈՒՊԱՐ**

**Ա.**

Արեւն էր ծագել, արեւ հսկական,  
կարմրուկ ցոլքերով նորահաս գարնան,  
Մասիսու զարկեր ճակտին ըսսկիտակ  
Ու շուրջ կը պատէր վարդածոյլ պըսակ.  
Թըռչնոց արթընցան երգեր քաղցրոլոր,  
Ու լըցին լըռիկ դաշտերն ու ծործոր,  
Ծաղկունք վերուցին աչեր ցօղալից,  
Ու ծաւալեցին բոյրեր խնկալից:

Արամենակայ սօսեաց ծայրերէն՝  
Անուշակ քամին անցաւ հեզօրէն,  
Երասխայ ջրերն իջաւ պըսպըղուն  
Ու գըլտորարկեց ալիս ծրփծրփուն: —

Այն նըւիրատունկ ծառոցն ի սաղարթ  
Ըզբիբս իւր յառեր պարման մի գըւարթ,  
Մըտիկ դընէր զինչ սըլուըլան սօսիք՝  
Եւ զինչ սլատասխան տան գետոյն ալիք:

Գլուխն ականակուռ դըրած սաղաւարտ,  
Եւ լանջ կը փայլէր ի դրահ բազմամարտ.  
Հըզօր յաջն ունէր տէգ մի զինչ գերան,  
Ու մէջքն էր կապել ըզթուր ընդ մահուան:

Հանց աղեղ լարած թուխ լայն լայն յօնքեր,  
Ճակատուն հովտին կարծես ցանկ պատեր.  
Ու գռուզ հոպոպիք ոլրելով սեւ սեւ՝  
Կը ծըփան մարմար վըզին ծաղկածեւ:

Իսկ երբ բոցափայլ աչվին եռանդնոտ  
Վեր յառած հայէր յարփին անաղօտ,  
Կարծես դէմ ընդդէմ յերկիր եւ յերկին  
Զոյգ մի արեւներ յիրար պըշնուին: —

Այն ֆաջին ուսոց կըռթընած քընքուշ՝  
Կին մի տեսնըւէր քան շուշանն անուշ,  
Ինչպէս ձիւնաթայր հեզիկ աղաւնի,  
Թեւերն ամփոփած բոյնին քով թառի:

Արշալոյսն երբ գոյ այգուց ցօղազարդ՝  
Ոչ այնպէս փափկիկ ճակատն ունի վարդ,  
Ինչպէս նէրա սուրբ այտերուն վերան՝  
Բոսոր ու ճերմակ վարդեր կը ցօլան:

Կապոյտ աշուրներն՝ են ջինջ աւելի՝

Քան թէ այն գարնան մաքուր դէմք երկնի,  
Ո՛չ չըկայ քրքրում մի անպէս սիրուն՝  
Որ նորա յաղթէ ոսկի մազերուն:

Չէ, նա մահացու կարծես թէ չէր կին,  
Այլ երկնաբընակ հրեշտակն էր քաջին,  
Որ կընոջ առեւ գողտրիկ կերպարանք,  
Լոյս տալ աչքերուն, սըրտին՝ ըստփանք:

— Անուշակ քամին թաւ մէյմըն այլ  
Եւ ծածանեցան ծամերն ոսկեփայլ,  
Ու երկու կաթիլ այն ծաւի աչքէն  
Ընկան ինչպէս շիթք ցօղոյ երկնքէն:

Լըռեցին թըռչունք, եւ սօսեաց քընքշանք,  
Լըռեցին կարկաջք, սոյլ եւ արծազանգք.  
Կարծես թէ բնութիւն լըսել փափաքէր՝  
Այն վեհ տարփածուաց ան վերջին խօսքեր:

Բ.

Քաջն Արա ասէր.

«Նուվարդ, ո՛հ տեսեր

Ի՞նչպէս ըզգլուի շարժեն սօսիներ.

Հայոց դիւցազանց են այն ըստուերներ՝

Որ ջուրք Երասխայ կուտան ինձ հրաւէր:

«Նուվարդ, ես կ'երթամ, բայց քեզի՛ համար.

Հրեշտակ իմ անուշ, մի՛ դու ո՛հ, մի՛ լար...

Քո սէրդ է անբիծ առաջնորդող զիս,

Ու սէրդ այլ ես հետ կը տանիմ սըրտիս:

«Նուվարդ, թէ չ'երթամ մահուան դիմադրաւ,

Թէ ես չըվազեմ թուր ձեռքս ինքնարշաւ,

Չէ՛, Արայդ չըլլար քեզի արժանի,

Ո՛չ վըսեմ սըրտիդ՝ ո՛չ այս արցունքի...:

«Նուվարդ, ո՛հ, մի՛ լար, թէ՛ կ'ուզէ երկին  
Որ Արա մեռնի այս պատերազմին,  
Արայի արիւն սէրըդ չիմարեր,  
Այլ կարմրուկ կընիք դընէ ի սէր մեր:

«Թո՛ղ, հրեշտակս երթամ... պարտքըս լընում արդ,  
Քեզ չեմ լըքաներ, քովդ եմ ես, Նուվարդ.  
Երկընքէն կ'իջնեմ սիրտըդ յողւոյս թեւ,  
Ինչպէս ցօղն անուշ ի վարդին տերեւ:

«Ու թէ՛ որ չ'ըլլաս յաշխարհ բարեբաստ՝  
Ըղձաս բընակցիմք յերկնից առագաստ,  
Թեւ թեւի կուտամք ու սրանամք ի վեր՝  
Զինչ երկու ծաղկանց այգասփիւռ հոտեր...»

— Անուշակ քամին իջաւ մէյմըն այլ՝  
Ծըփեցան հարսին հոպոսք ոսկեփայլ,  
Կապոյտ աչքերէն արցունք շիտ առ շիտ  
Ի ծոց փեսային թափթըփին մարգրիտ:  
Լուռ կային թըռչունք սօսեաց յոստ կանաչ,  
Լուռ կացել Երասխա, արգիլեր կարկաչ.  
Միայն Արայի կըլըսվին գըգուանք,  
Ու քընքուշ հարսին տըխո՛ւր հեծկըլտանք:

Գ.

Եւ Նուվարդ ասէր.

«Ո՛վ Արա, Արայ,  
Թող յետին անգամ ամուսինըդ լայ.  
Թըշուճ ամուսին՝ յորոյ քեզ ծոցէն  
Երկին եւ երկիր նախանձով խըլեն...  
«Եւ ինչպէս չըլամ՝ որ իմ արշալոյս  
Դարձաւ արդ գիշեր ու կը մարի՝ յոյս...  
Արա՛, դու կ'երթաս, չ'ուզես որ վերջին

Վերջին արցունքս այլ տանիս ի յերկին :

«Ո՛հ, դու ինձ համար, փեսայդ դիւցազուն,  
կը զոհես թագեր ու կենաց դարուն...  
Ես ի՞նչ տամ քեզի փոխարէն, Արայ,  
Որ այսքան սիրոյդ արժանի ըլլայ...» —

«— Սէ՛ր միայն, գոչեց Արայն գեղեցիկ,  
Սէ՛ր միայն, Նուվարդ, ինձ տո՛ւր յիշելիք.  
Ես գո՛հ, ո՛վ հրեշտակս, գոհ ես կը մեռնիմ  
թէ գիտնամ մընալդ ինձ հաւատարիմ :

«Թէ գիտնամ՝ որ իմ գերեզման, Նուվարդ,  
Պիտի չըմընայ անոք եւ անվարդ.  
Զոր հողն իմ թըրջի սիրոյդ արցունքով,  
Սառ քա՛րն իմ ջեռնու սիրո՛յդ համբուրով...» —

Անուշակ քամին իջաւ մէյմըն այլ՝  
Ծըփեցան հարսին գանգուրք ոսկեփայլ.  
Ծաւի աչքերէն արցունք կաթկաթին,  
Ինչպէս այգուն ցօղ ի թերթեր վարդին :  
Հուռ կային թըռչունք, եւ Երասխ լըռեաց.  
Միայն թէ սոխակն անտառին սօսեաց՝  
Երբեմն արձագանգ կուտայր տըխրագին  
Վերջին հեծութեանց հարսն ու փեսային :

Դ.

Արեւն երկնից անդ բարձրացել ի կամար,  
Կըրակ ու բոց յերկրին երես կը տեղար,  
Ամենայն ինչ վառել էր յիւր ջերմութիւն,  
Ու առտըւանն էր մարել զով լըռութիւն :

Յ՝Այրարատայ կանաչագեղ դաշտորայս  
Երկաթագէն ծածանին զօրք ընդ ըսպայս,



Ինչպէս հասուն ցորենի արտ ոսկեջով՝  
Յանկարծ ծածկի սեւ մարախին գունդերով:

Քամին իջեր Մասեաց մըռայլ սարերէն,  
Կը մըռընէր սաւառնացեալ դրօշներէն,  
Յորս էր նախշուն Շամիրամայ Աղաւնին (\*)  
Եւ Ասորի ձայնք աղխազուր հընչէին:

Ջայն դիւաշունչ բարբառ առջի անգամ էր  
Որ Երասխայ լճիկ հովիտ կը լըսէր.  
Ու այն նախկին էր որ լերինք հայկականք  
Ասորեստան զինուց տային արձագանդ:

Այն սեւագունդ զօրքերու գլուխն էր անցած  
Կին մ'արուատիպ թագով իւր հերք սլըսակած,  
Բանակն ողջոյն դողայր ի մուռնչ իւր ահեղ,  
Աչուրներէն ցոլայր վըրէժ բոցահեղ:

Ինչպէս մի գետ որ լեռներէն սուրալով՝  
Կատաղութեամբ կ'իջնէ դաշտեր աւրելով,  
Այսպէս եւ սիրտ նէրա լըցուած սեւ սիրով՝  
Քայր նինուէէ Արայի վրայ փըրփրելով:

Գոչէր. «Թէ այն անգուլթ Արա գեղեցիկ  
Չ'ուզեց լըսել իմ սիրալիր ձայն հեզիկ,  
Թող արդ լըսէ զինուց իմ ձայն մահաբեր,  
'Ի երկիւղ շարժէ զսիրտ իւր՝ թէ ոչ շարժէ սէր:

«Քաջեր, ահա երկիրն Հայոց բազմաճոխ,  
Ձեզի աւար առէ՛ք, թափէ՛ք հին ձեր զոխ.  
Ինձ պահեցէ՛ք միայն Արայն գեղեցիկ,  
Արայի սիրտ լոկ զիս կ'ընէ երջանիկ»: —

---

(\*) Յոյն պատմագիրք կ'աւանդեն թէ Շամիրամ իւր դրօշակաց վրայ ի նշան իւր անուան Աղաւնի մը նկարել տուաւ, զոր ինք նակալը Ասորեստանայց պահեցին:

Գերբ Շամիրամ՝ Արա անուն կը հընչէր՝  
Սիրոյ կըրակ մը լըպիրշ այտըն վառէր,  
Սիրտը թունդ թունդ կ'ելլէր կ'իջնէր ծուփ ի ծուփ  
Ինչպէս ծովուն ջուր հողմավար շուփ ի շուփ:

Ահա հասեալ նորա՝ յերկիր, նորա մօտ,  
Ու աւելի՛ այլ բորբոքէր ի կարօտ,  
Չէր գիտեր երբ այն ցանկալին ժամ հասնէր՝  
Որ սիրտն ի սիրտ իւր սիրելւոյն բաբախէր...

— Չէ՛, Շամիրամ. խաբէ՛քեզ յոյս քո եւ գէն,  
Քո պիղծ չըրթունք՝ նորա չըրթանց համար չէն.  
Սէր նորա սուրբ՝ արծաթափայլ ջինջ առուակ,  
Ինչպէս սըրտիդ լըցվի ի խորշ սեւյատակ:

Պիտի տեսնեն ըզնորա դէմք գեղեցիկ,  
Բայց դալկահայր՝ ինչպէս չիրմացըն ծաղիկ.  
Պիտի տեսնեն եւ զայն աչեր սեւ ու սեւ,  
Բայց երբ մահուանն յայն տարածի հոլաթեւ

Պիտի եւ սիրտն այն չօչափեն, սիրտ զըւարթ,  
Բայց ինչպէս յանկարծ ի սառոյց պատեալ վարդ.  
Տի չըտրովի նա քո սըրտին դուժ սիրով,  
Ու սէր նորա պիտի չըտայ սըրտիդ զով:

Այն մաքրակէզ սիրտ եւ չըրթունք եւ աչեր՝  
Ուրիշ կընոջ հարըստութիւն եւ զարդն էր.  
Նէրա գըրկէն զայն խըլեցեր, անգուրթ կին,  
Ա՛ռ եւ խընդա՛... ի՞նչ է առածդ. ցո՛ւրտ մարմին:

Յ.

Իրիկունն էր եկել, արեւ ի մար մըտած,  
Վերջին մըն ալ կը բարեւէր ըզջլուխ Մասեաց,  
Որ տըխրագին կը տարածէր իւր ըստուերներ  
Ձերթ դազադին ծածկոյթ՝ ձորերն ու հովիտներ:

Արարատայ դաշտ խընկաբոյր՝ որ յառաւօտ՝<sup>\*</sup>  
Կարմրուկ՝ եւ ոսկի ծաղիօք խայտայր կանաչ յարօտ,  
Արդ ողորձած արեան գետովք էր ահաւոր,  
Ու ծածկըված զինուք դիօք կոտոր կոտոր:

Հոն որ թռչնոց կը լըսվէր նախ հեշտ ճըռուընչիւն՝  
Վիրաւորաց արդ կը հընչէր ի թառաչիւն...  
Ապա եւ այն դադարեցան ճիչք, մըրմունջք, անհ,  
Ու ծայրէ ծայր թագաւորեց լըռութեամբ մահ:

Այլ որպէս կռինչ տըխուր բուին սեւագուշակ  
Որ ընդհատէ գիշերն ի մռունչ իւր սառնորակ,  
Երբէք երբէք հառաչանաց լըսվէր մի ձայն,—  
Շամիրամայ սէգ թագուհւոյն ողբումն էր այն:

Յոսկի գահոյս դըրած մարմինն էր Արայի՝  
Ու ծիրանեաւ շուրջ պարփակեալ քաջն արքայի.  
Խուսնկ եւ հալուէք բուրեն ծխեն հոն բարդ ի բարդ,  
Աստուածաբար պատուել զայն վեհ երիտասարդ:

Ահա դիմացն իւր գեղեցիկն այն դիւցազուն՝  
Որոյ սիրով նէ չըգիտէր հանգիստ եւ քուն.  
Եւ թէպէտ արդ՝ իբր ըզկոտրած անկեալ շուշան,  
Բայց եւ կոտրածն իսկ այն շուշան՝ էր աննըման:

Գըլխուն պըսակ նետեր գետին հէգ Շամիրամ,  
Մազ կը փետէր, կ'անիծէր զօրն այն եւ ըզժամ  
Յոր վառեցաւ ի սէր անրիծն իւր Արայի,  
Սէր՝ որ թըշուառ ըզնէ ըրաւ, որք եւ այրի...:

—Բայց Արայի հոգին զըւարթ յամպ լուսահրատ՝  
Երբ իւր մարմնոյն քով լըսեց ողբն այն յուսահատ,  
Եւ ըզվաւաչ տեսաւ դըշխոյն՝ քըստմնեցաւ...  
Բացաւ թեւերն ու վեր յերկինքս սըլացաւ:

ԽՈՐԷՔ ԱՐԲԵԱՅԻԱ. ՆՈՒՐ-ՊԷՅ (ՍՏՈՒՔԻ ՀԱՅԻ.)

**18. ՃԱՇՏԱԿ ԱՌԱՋԻՆ. ՔԱՆԻ ՄԸ ՔԱՂՅՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ**

Վանէն կ'սկսիմ վերստին: Վան՝ որոյ ներքեւն ու վրան իրաւամբ ուշադրութիւն գրաւած է հնագիտաց եւ հայագիտաց, եւ որ իւր հողակոյտներու տակ եւ քարերու վրայ, բլուրներու եւ գիւղերու մէջը, պահած ունի անթիւ նիւթեր հետաքրքրական. գաւառի մը կամ գեղի մը անունը միայն, չէն մը կամ աւեր մը իւր կոչմամբ կը գերէ եւ կը գրաւէ քննողի մը ուշ. թող իւր ծովային, ծովափնեայ, ջրաշատ, վայելչագեղ գիրքեր, որ Արայի օրէն մինչեւ մեր օրերը հրապուրիչ եղած են եւ կը մնան ազգաց աչքին:

Վանայ ամենամեծ դժբախտութեանց մին, այն ահեղ սովը, բաղդ ընծայեց ինձ ասկէ իբր երեք տարի յառաջ Վանը երթալու: Ս. Պատրիարքի հրամանը կը մղէր զիս եւ Ս. Հայրիկի կոչումն կը քաշէր զիս. իսկ իմ հոգեկան զգացմունքս հողմոց թեւերու վրայ կը թռուցանէր տանիլ Վանը, տեսնել Վանը, հասնիլ վտանգին եւ ճկոյթի մը ուժոյ չափով գոնէ օգնել այնքան մեծամեծ ու դիւցազնական զօրութեանց ու զոհողութեանց, որ կանխեր էին մարդասիրաբար փրկելու Վանայ բնիկները անողոքելի թշնամիէն, այսինքն սովու կոտորածէն ու կորստենէն:

Ելայ Ակնէն, հետս տանելով այդ փոքր հօտին, այլ մեծ հոգի կրող, Ազգայնոց սրտի ցաւերն ու սրտադին նուէրներն ի նպաստ իրենց նմանեաց, իրենց մօր զաւակաց: Անցայ Կամախէն, Երզնկայէն, անցայ Դերջանէն, Կարինէն, մտայ Մշոյ Սուրբ Կարապետը, եւ Տարօնոյ դաշտէն՝ գիշերուան լուսնակով իջայ Դատվանը, որ նստած է Վանայ ծովու բերանը:

— Ո՛վ ծով մայրենի, ծով՝ վճիտ հայելի, որ օգոստոսի պայծառ եւ անարատ երկնքին պատկերը

ի քեզ կը ցուցնես կը ցոլացնես վսեմ եւ հիանալի :

Ես շուարեցայ , շշուուեցայ ու չեմ կրնար որոշել թէ ո՞րն է երկինքը եւ ո՞ր ծով : Երկուքն ալ կապուտագեղ , երկոցունց մէջն եւս կը շողշողին աստուածատիպն անուշակ լուսնակն եւ աստուածազարմ օրիորդք , կուսանք , աստեղք բիւրեղազանգ . . . :

Ծով , դարերով եւ յաւերժական յիշատակներով ի լին :

— Ծով , բերկրեալ մօր խնդալից աչաց նմանակ :

— Ծով , սիրոյ եւ երկիւղի , յուսոյ եւ վշտաց մէջ ծփացող կուսի մը սրտին օրինակ . . . :

— Ծով , որ այդքան գեղեցիկ եւ տխուր ես , արծաթավարս գլխովդ , դալկացեալ դէմքովդ . . . կը լսեմ ես քո հառաչ եւ հեծեծանքդ . . . :

. . . . .

Ծովափնեայ լեռներ ու բլուրներ , հեռատունկ ծառեր եւ անտառն ու մացառն , թուխայ պրակն եւ անոր գերեզմանատան բարձրականգուն մահարձանք զիրենք շրջապատող նոճիներով , ընկուզենիներով , ինծորիկի խնձորենիք , Սորբայ սուրբ ուռենիք եւ թեղիք , եւ այդ լեռան ծնօտին վրայ կառուցեալ գմբեթաւոր Սորբայ սիրունիկ Սուրբ Կարապետը , ինկեր են ծովուն մէջը կը շողան , կը լողան , երկնից անտխուր եւ անստուեր լուսաւորաց հետ խառնելով իրենց սեւ ստուերն , իրենց թուխ տերեւն : Եւ , վանքին գլխիվայր կախուած սրբազան շուքն , կորզել կ'ուզէ բարձանք կամարին ուրախութիւնն եւ փառքը՝ հողին յատակը , որ տեսնան գառնութիւն այդ քաղցեալ բնակչաց , վշտակրին երկրին , եւ , կամ բառնան սովու եւ հարուածոց չարիքը այդ աշխարհէն : Աշխարհ մը , որ նոյնքան իրաւունք ունի հանգիստ ապ-

րելու Արարչին արարածոց կարգին, որքան երկրագնդի միւս մասերը, եւ որքան Արուսեակն ու Երեւանն ի յերկինս :

— Ծով, ինչե՞ր կը խօսիս, ինչե՞ր կը ցուցնես, ի՞նչ խնդիրներ կը հանես ի տես : Լռէ :

Միթէ կաւը բրուտին դէմ կը դառնայ :

— Դատվան, պատառ մը հաց տուր քո հիւրին, եւ ժամ մը հանգիստ՝ խոնջեալ ուղեւորին :

Կը զարմանան Դատվանցիք, կը հարցնեն թէ ի՞նչ պէս եկանք այս մթան գիշերով. ճամբան արիւն կը հոտի, եւ ամէն կողմը վտանգներով լի է :

— Մէլի՛ք, երբ մարդ մը սէր ունենայ, քիչ մ'ալ առողջ մարմին, խանդավառ թեւերով կը թռի, կը կոխէ վտանգները, կ'անցնի երկիւղներէ. անոր աչքերուն մէջը աննիւթ լոյս մը ճրագի տեղ կը լուսաւորէ :

Արդարեւ երկար եւ վտանգաւոր ուղի մը անցած էինք նոյն օրը : Հոս կերանք սովու հաց, կորեկի չորը, թաց մածունի հետ :

★ \* ★

Արշալուսէն առաջ էլանք, թողլով Դատվան եւ իւր բերդն ու ծովածոցը մեծ աղմուկի մէջ, զի կալերու ժամանակ էր. եւ այս տարի Աստուած բաւական բարիք պարգեւած էր դատող մշակին : Հոն լեցուեր էին մրջիւնի կարաւանի պէս վանայ դաւառաց սովեալները, Աղբակէն, Նօրտուղէն, Խօշապէն, Շատախէն, Հայոց ձորէն, Գաւաչէն, Մոգսէն, Հիզանէն, եւայլն, արք, կանայք, ծերք, մանկտիք, հարսուհիք, աղջկուհիք, հայ եւ քիւրտ, եւ այս կարաւանի ողորմելի տեսարանը, գրեթէ մինչեւ ի՛վան, զօր եւ գիշեր կը տեսնենք. նուաղեալ, գունաթափ, հիւանդ... որք կը

